

9181

III

Bibl. Jag

Principal

1

Do P. Podolskiej

z domu Tomaszewskiej

ani " Tomaszewskiej

Madame Constante Tomaszewska Paris rue St. Georges 43.

Fontainebleau 17 lutego 1852 r. de Franc 120.

Moja dobra i Kochana pani Konstanco!

Dzisz, słodka, aby sziadędo o naszej serdecznej pamięci. Kawa przyjaźni
obowiązuje między ludźmi: a między emigrantami stara przyjaźń
ma coś więcej w sobie, coś kochniejszego nawet niż pokrewieństwo. Co
dzień przed Bogiem żyję z wami w pełności uczucia a przy duii s.
Konstancji żyję z tem wroczysią, że doroczną i domową naszą świętą
z miłości żyję z Bóg miłości najczystsze najświętsze! Polubiła
nikt nie może wybrać ani dla innych swoich, ani dla siebie,
co najprzydatniejszego byłoby tu na ziemi; wszak wybieramy najczystsiej
maruś maruś. Matce Polce, co dużo boli, co dużo cierpi, a
pokornie i po cichu, Bóg misie się po świecie: ach! ufajmy
misie się w Ojczyźnie i w świecie. Jeszcze trochę świętej rezygnacji
w Nim, Kochana pani Konstanco! Rezygnacja gorzka to chleb,
wstrętny człowiekowi, ale my rezygnację wiemy, że przetrwać możemy
wiele nasze na wieki na wieki. — Ojczyzny mojej: światła
taż, periwiozowanie. Józef sam się chce przypisać. Żona moja, światła i cała
gmina zdrowie my dziękuję Bogu! Temi światłami nawiązana nas moja praca
na Józefa. Gościu jej nite mi karte. niby poselstwo od całej
rodziny mojej damo poezgnowanej — Poiskam Józefa. Po dwóch dniach
trapi mnie to pewnie kawał nasze biedne serce. Bóg wie, że niechcący.
Proszę nie misie to mnie kawał. słyszę, że katecheta xdo się już
naprawiło karte. Radbym aby się praciez raz skończyło z drukami.
Chciałbym co rychlej misie rachunki. — Pannie Julii najczystszej.

liwre porzucenie. Panie, tańcem onegdaj i o jej śmierci. Pani Juci
przy sposobności, prosię postać sędziwie braterskie moje życzenia.
Oby jej Bóg dał szczęśliwe nowożenianie i wszelkie pociechy jak macie
wzrost! Wreszcie i sobie ~~to~~ wypróbowała to matka chrześcijańska.
stanięta prowdami i błaganiem i łagodnością. — Polecam się sercem
i modlitwami naszym. Pani Konstancji przy śmierci jej siłkam
języczka osobno i z ciekawością.

J.B. Zaleski

Z całym i głębokim wzruszeniem naciska i upraszam Cię Kochanej
Pani Konstancji moje serdeczne życzenia. Niech Bóg z nieograniczonej
sacrosdoci swej błaganiem i łaskami obdarza jakto On mnie i całemu
wybranym swoim. A Którzy do tego moim miś więcej prawa jeżeli nie
Ci co cierpią, z taką rezygnacją, i z takim spokojem poddaniem się,
jak ty Kochana nieszczęśliwa Pani Konstancjo co nam tak piękny dajesz
przykład. Pamiętaj się jutro jak miemu i mojej za Was wszystkich.
Kochani nasi - zapomniałem - ten dodatk nie mam nieprzepraszam, ale
dlaczego moja rozpacz - Którzy nieucisła potnie za dla Ciebie Kochana
Pani i dla Was wszystkich naciska i przyjaźni. Porzuciłam naj-
cenniejszy wszystkich Józef.

III. Wszakże leży - Którzy policzyć? Kolendraci chateau: Bóg mi, leży.
my! wszyscy razem Lianowici nasi Panstwo Józefstwo pokonanie
nie Chrystophowi - upadliśmy na kolana w pokorze i skrusze
i pokorze, do Którzy tu jest z nas - Którzy My czyni nie
przezwinić. Płacemy za winy a radujemy się z Narodzenia
i świętej Maryi z gorącymi sercami dwadzieścia; wszakże to tu w roz-
umieraniu się swoim z nas, przyczyni odkupić nas zupa.

Kór naszych i nędzy. Łanmyi chleb Pański z wcalem, bo
 miłosierney, ślętuący aż do śmierci; Jeden tylko i sam jeden
 ma moc, wyprować nas z wygnania i wrócić do ziemi
 Ojców, czego nam królowi Państwo i sobie razem życzymy.
 Bóg - daj byśmy razem na Ukrainie rozpięwali ten jasek ze
 sobą ślebię! - Petri de Was zrecunka i przyjaźni sercem z
 Waszem: modlitwom polecamy przed katedrą Bohdan Łaleski

23. Grudnia 1844. z Fontainebleau St. Honoré 22.

Duszą i sercem jednocząc się do Józefowych rycew i katedry. - Przykre
 mi acy przykre ie niemoga po raz trzeci jesć kuli z kocha
 nem państwem mojem - który jestescie mi najbliżsi w łamie
 greccy - niby powinowaci, krewni, rodzina rodzina Wasza.
 Ofiarujcie Bogu za grecki to przykre. Wybićmy się zici
 na misiekanie do Taryx - a są różne przeszkody, które musimy
 pierwej raćatwić. Da Bóg - przed nowym rokiem natnie którym
 nasze rycewia - A teraz poddawiam Bogu i sciskam i Bogu
 cała Wasza grono - Od najstarszego do najmłodszego Nt.

III Autriche. Mich. Pami. Józefa Paboska al. L. Kostuska N° 33 rednion
 Lemberg en Galicie Autrichienne.

Villepreux 9. 7. listopada 1873.

Dobra, droga, ukochana pani Józefo! Stary przyjaciel Waszych
 rodziców i twój sąduje rzecz z ciekawością - kłopotawie miedziem
 Adamastu i obojemu roztwierstwu. - Pisząc to Janie myśla,

[Signature]

Tem i o tobie Pani to jest pisanem do Was obaj. Ażayta
braga przyjaciółka radacrou list. Niechciarem osobno pisać
ciebie mojemu pośrednikowi gorzkoscić. Przy piewierstowaniu
listu postarzęm się, że nie wiem adresu Jansowego a więc wy-
prawię go pod waszym adresem który mi ongi zostawił Jysis.

Wielu tygodni się nie Kamieniem na ziemi ale skoro
będę wolniejszą nieco Maa s. na nowość w waszych
odprawi się z Notre Dame Des Victoires na której przysta-
ję do Komunii z wyłączeniem dla młodej pary.

Łacze, uczucia niezgadnej dożguncy przypięci wasz

J. H. Laleski

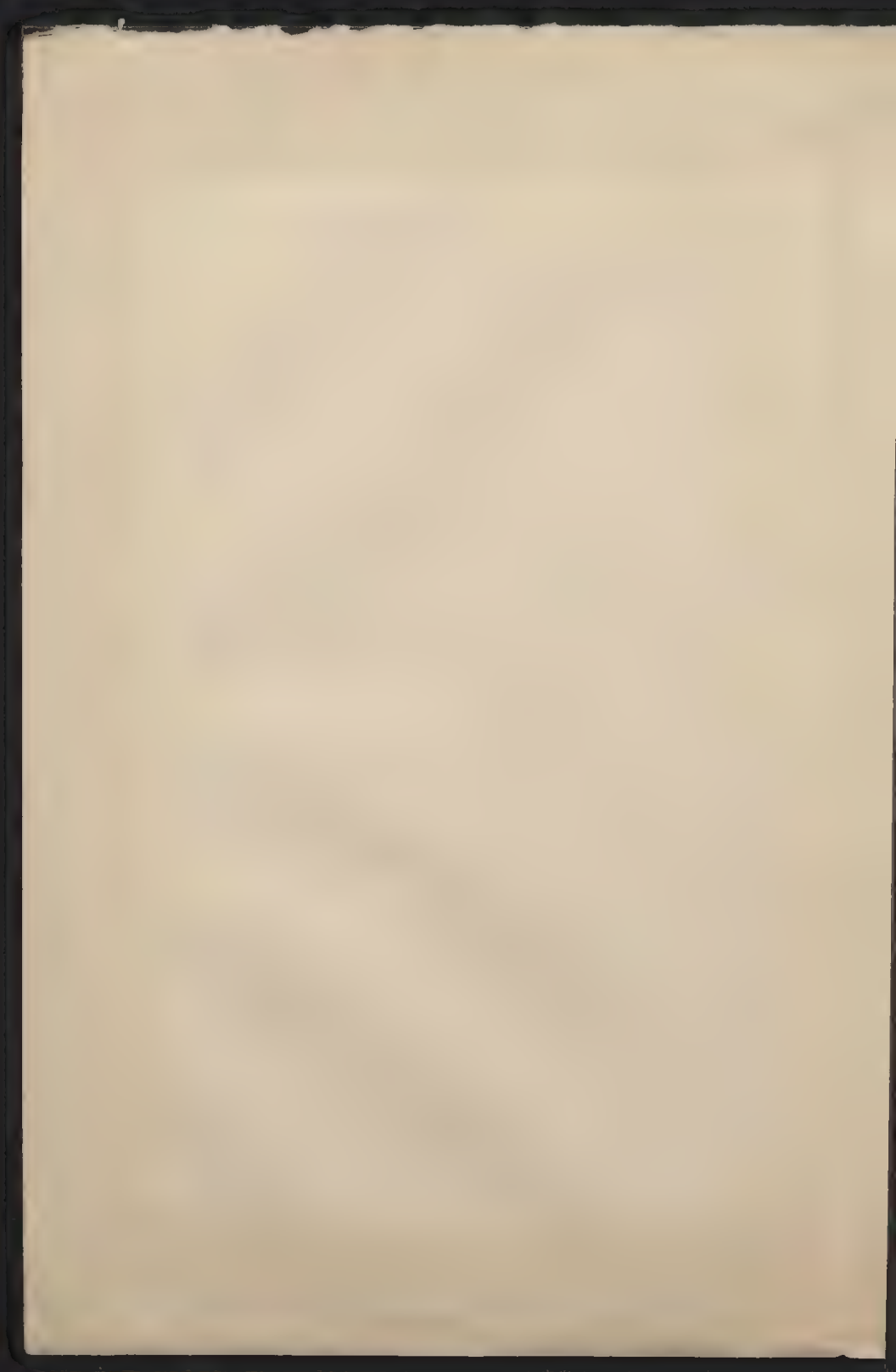
American, in London, Jan. 2nd 1840
 My dear Sir,
 I have the pleasure to inform you that
 the first volume of the "History of the
 County of Middlesex" is now in the
 press, and will be ready for publication
 in about a month. It is a work of
 some magnitude, and contains a great
 deal of interesting and valuable
 information. I have the honor to be,
 Sir, your obedient servant,
 J. G. Nichols

[illegible]

ha



Do Santa Raíma
Podomuejo.



[illegible]

[illegible]

[illegible]



1/10/18

to S. Vincentigo
Pola.

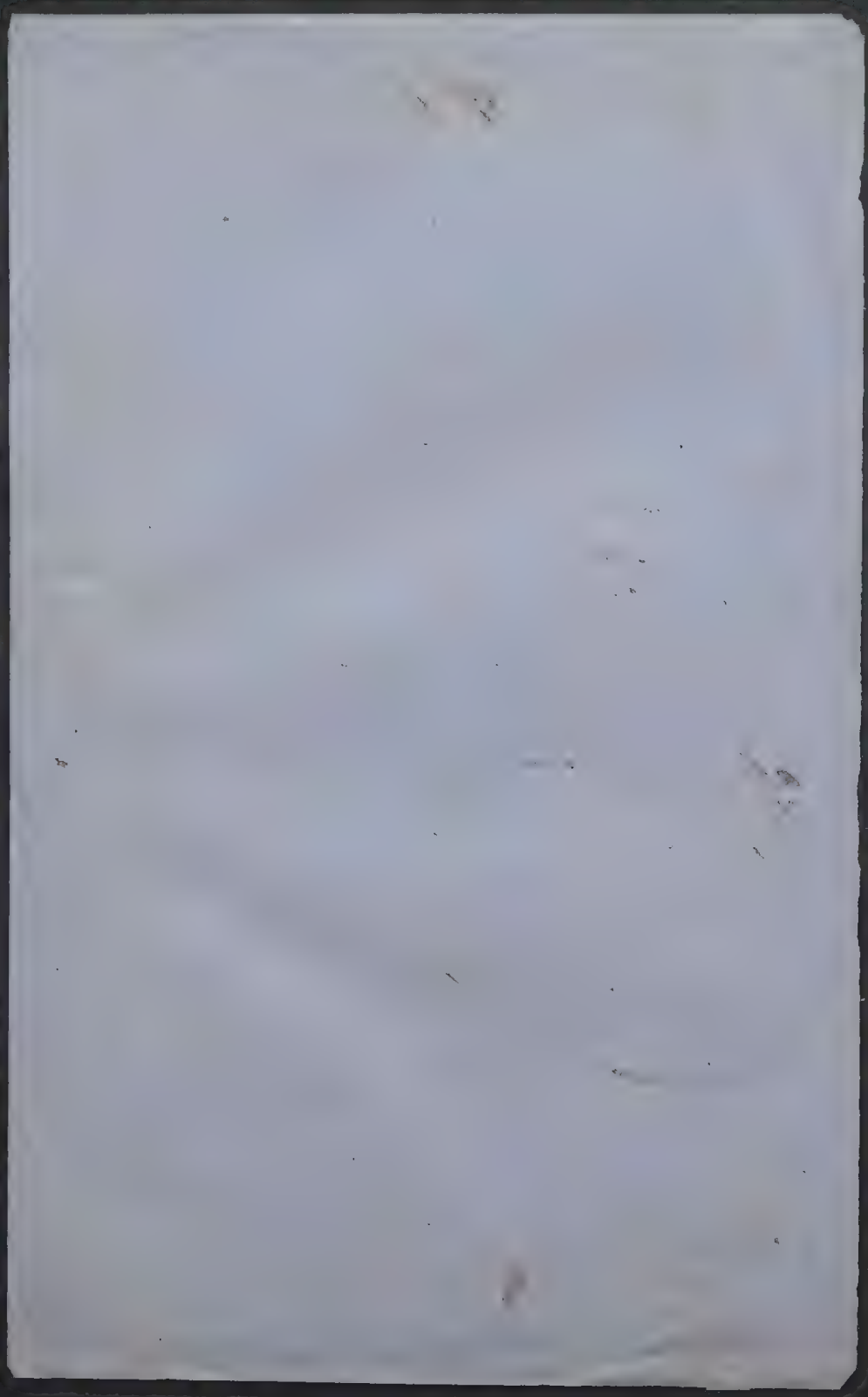
21. Grudnia 1868

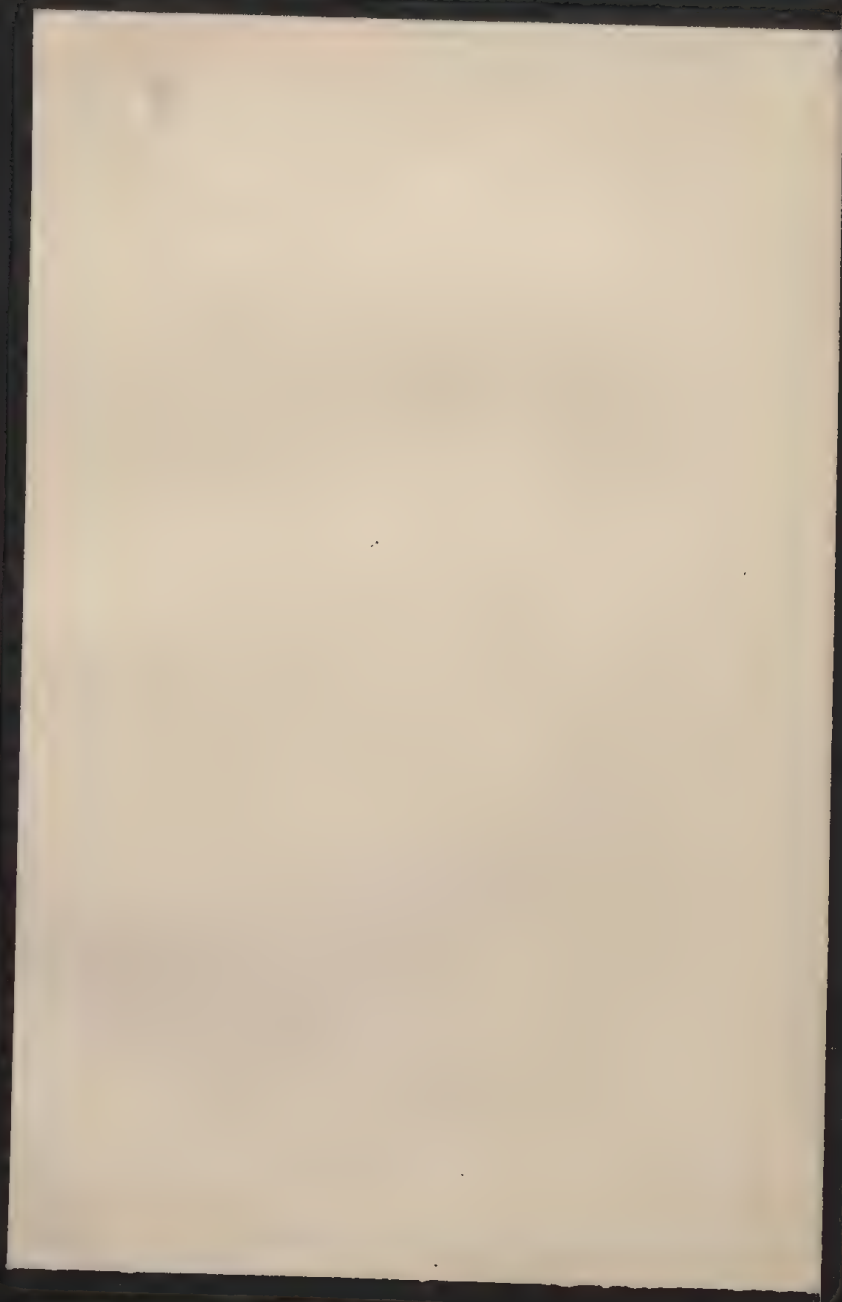
Kopja listu B. L. do W. Pola.

Wspaniały Panie i Bracie!

Nie ma rękę mi było sprężymie wasze
kawałkami. + pokłasi... i o tacie i kieszce
mi smie. już pod Turekiem, — to sklep je
wisi? Wieleko cież, i nie godzi się,
którym był was domowym ludem. Staj
spie. W apelu. — byle ciem — a przeciwie
kiej nie kicem! Wybaczenie! i sklep a
i nas magię... więcej nie zostało!... który
rad nie był na śladuym. Malesowstom.
Do katechizmowych wersji nieprawy, naje
Łaskawo mi, wstąpi. Chwaj Bo.
aby mi wyznał na nie wyznaczenia
Do pręta miśb stwa na liści wspominek
Wincentemu od Polaka... Prawda i Panie
Wincenty ię pora ^{to pierwszy} znowu mi a
soby i kłopotu. Natomiast pisanki twój,
Celniej się przynajmniej, pisana wstąpi, a
— tądaj stary i Nardie, a nas i Dawid
Dawid — i lubuje się smie po diś diu
po braterku. Kłopotu tój twój, ociepane
— nie kłopotu mi, więcej mi, i tój braterku
porce.
Przyjmij od mi nie porównanie i wstąpi
Kłopotu mi, i wstąpi i miem liś
Pisanki. Zgubiony rodzi i tój.
Do B. Wincentego Pola.

Pozdr.





Do Pani

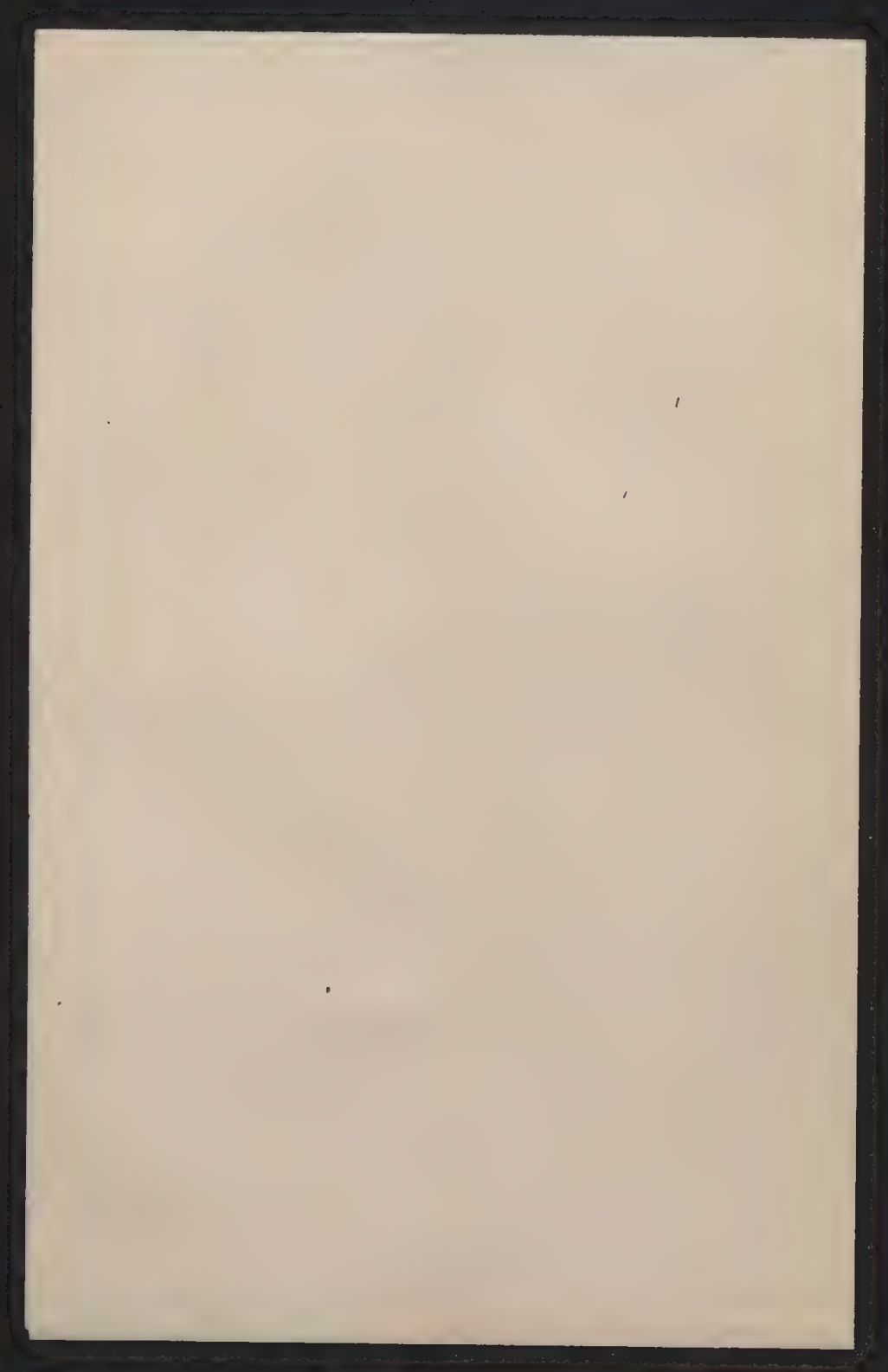
Dyonizii Poniatowskiej

Fontainebleau - 26 Apr 1853.

[illegible]

Módlmy się o! wzywyj. Czwórka rękami dyzi odłoty
o! Złoty - pszczoły się w gromadzie naszy
wawit mian - i wian swisty - kochany.

9820



[illegible]

patry; proze was napisane mi 2 cze, szerokiej nawi-
 18 tym miedziem zdanie. Językowi was moim. "ocham" naj-
 mial to tego sera. Proze was napisane i nigdy bez was nie-
 staje przed Bogiem. "Emu" to i "maka" Najmistrzej
 napisane i "lawore" was potecan. "ochajany" was

Catherine Dornow i s. Kaudyura prosze in pismeni
pobłone i miedziom fih omie i merik pokiesi, a s. Hain
nima woge ustowai. Enerotow i; Pasi Aurore moje
uzanowanie. Oda je piewo Bohusiewi kłosy namod
ulego domu stowho serdecne chę powiódzie.

16. gboe 1853 Fontainebleau
ru de France 120

[illegible]

Nisze Anioła, a nas nic nowego nie ma.
Bóg dobry błogosławi Drogomę gładką na naczyniach
i na modlitwach. Bóg dobry dawaj zdrowie wszystkim

biada nam, 'pobrydusim' do rątki w twoich oczach - to
pomiędzy chmiewi zaraż, i w sercu. Zdobycie sić i w
na bierze i prosiad 'co rydki' enote - tyła kłaniam
nowe Ma i b i i i Ma neo.

Niein proim bardzo. bardzo pichyowac i zdrowie
wienadajowai. Się mauct i w dohrych i w swisty i
kreatuch - proim glos w glosie zoty i w swisty cygar
ukim Stawim i z głybi wro. Kato obierajim kochai
i pichim Stawim gas swego domowego awota

Bohdan

N. p. p. k. i. w. s. l. o. g. o. Dariusza Sordana i p. o. d. a. d. r. a. z.
my i casujim. To chrisćianiski. Obyw. c. m. w. a. j. o.
u. n. a. d. N. i. s. i. g. m. w. o. z. y. w. i. a. t. g. a. d. i. c. a. c. i. i. e. k. r. i. s.
t. i. c. h. d. u. i. a. - Bóg za to go kocha.

Podrowie proce i odenmie Aniele, i Jara, aniele mi-
cha, i zammie m. i. e. r. p. o. m. o. d. i. u. i. L. i. n. a. s. t. a. n. i. e. k. r. i. s. t. i. e.
o. p. i. a. u. i. o. n. e. j. a. k. t. u. p. r. y. j. e. d. i. e. m. a. y. C. i. y. i. d. i. e. g. r. i. e. m. o. k. o. l. e.
a. l. e. n. a. s. t. i. C. i. a. i. D. y. i. P. a. n. a. D. a. n. y. u. s. a. c. a. t. u. j. e. J. a. n. a. m. i. a.
g. o. z. a. g. o. r. a. m. u. i. t. o. r. o. b. i. p. e. r. e. n. n. e. k. o. t. o. b. a. r. d. z. o. b. r. a. i. j. o. n. a. i.
n. a. o. h. l. a. p. u. r. y. n. a. k. o. c. h. e. m. a. s. i. w. e. s. t. l. o. s. p. o. m. i. n. a. J. a. n. d. e. l. i.
j. a. n. o. u. s. i. u. i. k. l. a. n. i. a.

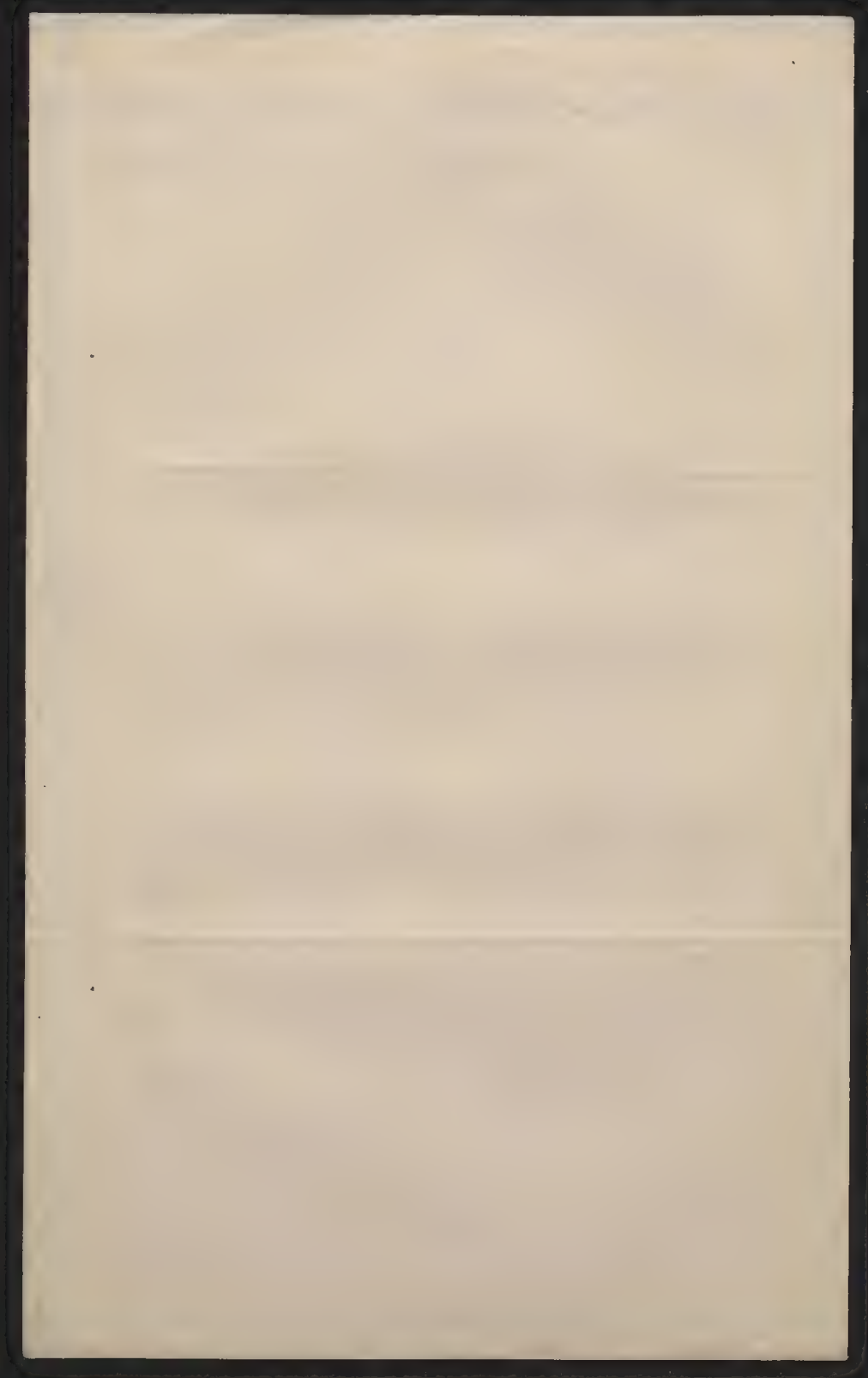
Kochani nasi, zastanawiam się. Aleksandra
pierzastującego posiedzieć do Rzymu. Nie
zbyt łatwo będzie dobry i pewny
sposób wsi.

Kochani, Kochani - witamy was
w Bogu miłującym i łaskawym. Od ty-
godnia odebrałszy wasze listy - mo-
żem wam i pisać - kładę wam
wciąż na pasportach. Byłoby to
namu niełatwe w Bogu nadzieję
że jest dziś jętko nęprzeżniem. Już
nieś tam jechać - ale chory, więc
to niemożliwe go tak samego
wyprzeżniać. Już na Krótkich
kwas jędz - to kawa i cewno nie
tak - w domu.

Kochani - Kochani każdy was
w miłości i miłości - chory i nętki
i rękami obłąkami. *Bohdan*

Najdrożsi Najukochani Od Hote Pańskiego
wracam wty chęć, stępiem was w stop Chry-
stusa, i teraz nie mogę i nie mogę dyżurnie
je cęte i stępiem was do domu przysięgam -
dziś kępiem widzieć jak nam pępiem i Państwu
namu nadzieję że Bóg dopomocie cępiem was i sta-
wić w Rzymie. Bóg łaskawie. Tępiem i stępiem
Pępiem Dziś i stępiem Chrystusa - kępiem mi-
mała pępiem. *Bohdan*

Murdering is my last rebellion -
pirate goes home



[Faint, illegible handwriting throughout the page]

1884

The first thing I noticed when I stepped
 out of the car was the cold air. It was a
 sharp contrast to the warm interior. I
 looked around and saw a few people
 walking on the sidewalk. The street was
 quiet, and the buildings on either side
 were old and weathered. I felt a sense of
 curiosity and a little bit of apprehension.
 I had heard that the city was beautiful, but
 I didn't know what to expect. The air
 was crisp, and the sun was shining brightly.
 I took a deep breath and walked towards
 the entrance of the park. The trees were
 bare, and the grass was brown. It was a
 beautiful sight, and I felt a sense of
 peace. I walked along the path, and the
 sound of the leaves crunching under my feet
 was soothing. I felt like I was in a
 different world, and I was enjoying every
 moment of it.

I had heard that the city was beautiful, but
 I didn't know what to expect. The air
 was crisp, and the sun was shining brightly.
 I took a deep breath and walked towards
 the entrance of the park. The trees were
 bare, and the grass was brown. It was a
 beautiful sight, and I felt a sense of
 peace. I walked along the path, and the
 sound of the leaves crunching under my feet
 was soothing. I felt like I was in a
 different world, and I was enjoying every
 moment of it. I had heard that the city
 was beautiful, but I didn't know what to
 expect. The air was crisp, and the sun was
 shining brightly. I took a deep breath and
 walked towards the entrance of the park. The
 trees were bare, and the grass was brown. It
 was a beautiful sight, and I felt a sense of
 peace. I walked along the path, and the
 sound of the leaves crunching under my feet
 was soothing. I felt like I was in a
 different world, and I was enjoying every
 moment of it.

I had heard that the city was beautiful, but
 I didn't know what to expect. The air
 was crisp, and the sun was shining brightly.
 I took a deep breath and walked towards
 the entrance of the park. The trees were
 bare, and the grass was brown. It was a
 beautiful sight, and I felt a sense of
 peace. I walked along the path, and the
 sound of the leaves crunching under my feet
 was soothing. I felt like I was in a
 different world, and I was enjoying every
 moment of it. I had heard that the city
 was beautiful, but I didn't know what to
 expect. The air was crisp, and the sun was
 shining brightly. I took a deep breath and
 walked towards the entrance of the park. The
 trees were bare, and the grass was brown. It
 was a beautiful sight, and I felt a sense of
 peace. I walked along the path, and the
 sound of the leaves crunching under my feet
 was soothing. I felt like I was in a
 different world, and I was enjoying every
 moment of it.

Ligno was curious, and he was interested to know what the
 other was doing at the time he was in the hospital. He was
 not at all interested in the other's work, and he was not
 interested in the other's life. He was not interested in the other's
 work, and he was not interested in the other's life.

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

rici Dysi & rickicatisa Paru
 Laryssowi ~~co~~ nowanie
 Dicy Marianek

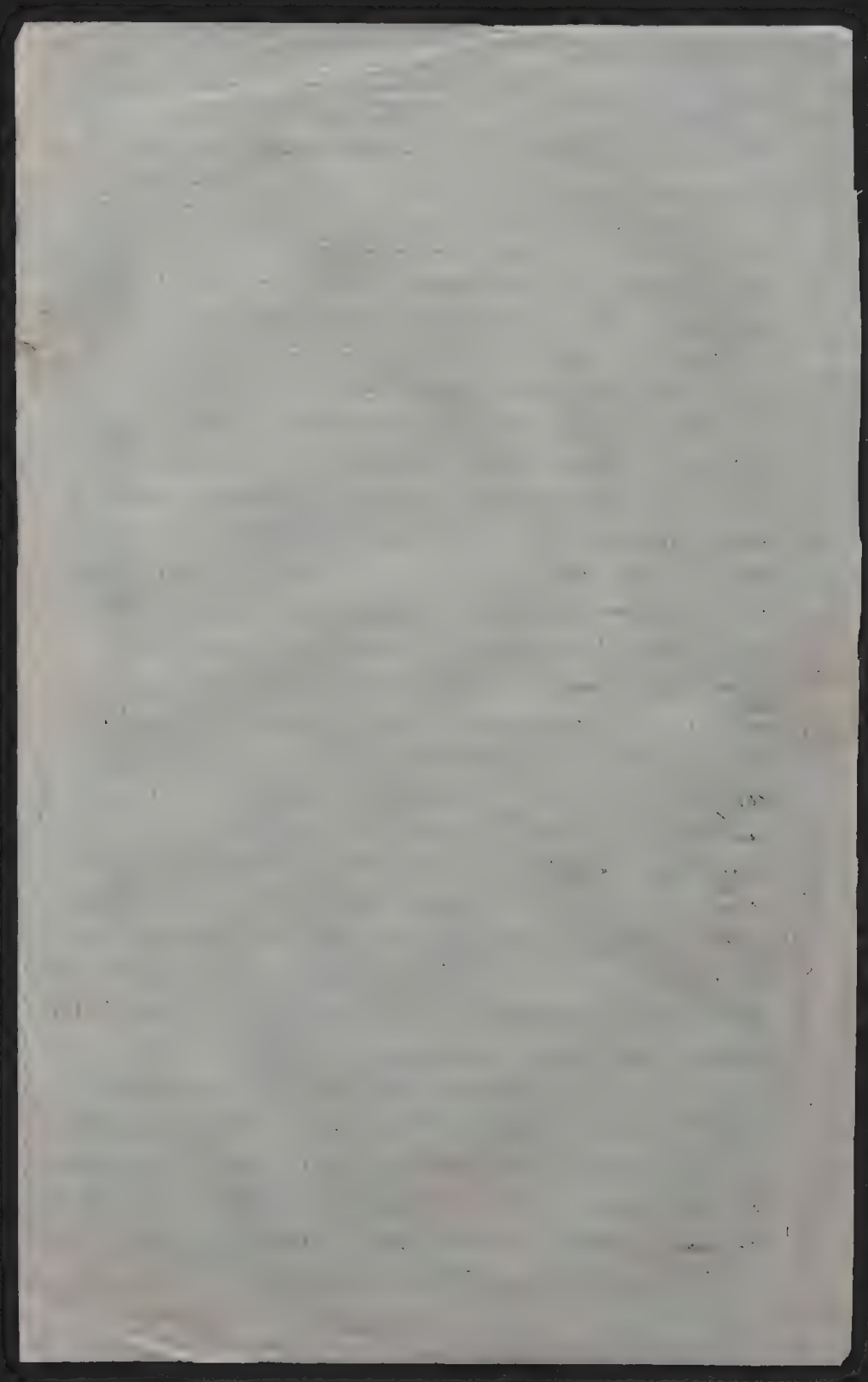
[illegible]

1. The first thing I saw when I stepped out of the car was a vast, open landscape. The air was fresh and cool, and the sun was shining brightly. I felt a sense of freedom and adventure. The road ahead was long and winding, and I knew that I was about to embark on a journey that would change my life.

[illegible]

The first thing I noticed when I stepped
 out of the car was the cold. It was a
 sharp contrast to the warm blanket I
 had been wrapped in. The air was crisp
 and clear, and I felt a sense of
 freedom. I had been waiting for this
 moment for so long. The sun was
 shining brightly, and the birds were
 singing. It was a beautiful day, and
 I was finally here.

(a) *expression takes its 'value' in any context*
Discrete



Pari D. Poriatomnec.

The history of the world is a long and tedious one, and it is not possible to write a complete history of the world in a single volume. The history of the world is a long and tedious one, and it is not possible to write a complete history of the world in a single volume. The history of the world is a long and tedious one, and it is not possible to write a complete history of the world in a single volume.

The history of the world is a long and tedious one, and it is not possible to write a complete history of the world in a single volume. The history of the world is a long and tedious one, and it is not possible to write a complete history of the world in a single volume. The history of the world is a long and tedious one, and it is not possible to write a complete history of the world in a single volume.

Parýž 21 lipca 1885.

Nisze, wszystko moja światobliwa i najmilsza,
razadko trwasz do siebie pisując — to znaczyś, że duch mój
od niejaskiego czasu na pokusie większej siedzi. — Lament
listu, poryta ci on duch ścisły — swoje smędnące dumanie,
które doprawdy zaśmiesza — bo coś innego wcale miał na
piersi, w tym dniu. Ogłeda, że to nic nie jest, bo im więcej
żonca w miasteczku płacze — jaskiego dawniej już nie ma.
Czy nie brakuje ci to czasu na osobnym świecie dla bła-
nej Polski? Albo tu zachowaś do przyszłej edycji Pisma?

Dziś cióś moja, uczyniłaś, że powieszę twego
Dariusza — i w imieniu moim podziękuję ci najserdeczniej
za opiekę i przytulenie braterskie jaskiego oświecenia dydakty-
cznym mi bogom. Czuje, że cióś bóg w sercu przy-
spiera mi tego poświęcenia twego brata. Bóg wam
to z serca obójmu odpłaci — ufam wzmocni cióś, mojej świątyni.

Przygadanie do kaban twórci — co tyk wykreśliły — i
całuję w nie z całym pokorą, i miłością braterską.

Jan Bolewski

Hygiena duszy można dać ~~dużo~~ do przemyślenia
całemu wielkiemu gronku. Można też dać coś kłopotli-
wie dodać? Powiedzieć? *WLD*

a) Tak wyraża zawsze sp. Hygienia

Mr. Dyre.

26

Paryż. 17 kwietnia 1862.

Najmilsza Nipie - z Moskalami
mamy się na ostrożności. Samirumoni
i Karabumoni dają się od razu od Rosji.
Nie darmo zastępczym się na emigracji
a kiedy Gagarin, Trubekoj i t.p. ^{nie mają}
li nas, to tem bardziej wstręt nam są
roskiemu liberalizmowi i socjalizmowi.

Duchowski zagał wioraj ogólniejszy
z Samirumem. Na lewy, było Nitku
Moskali, ale wzięły aby podnieśli rękę
wice. Na pozór lekceważą nasza zaradki
ale w duszy wciągają się na mi. Dwa
chrześcijaństwo. Są już Nitki chrześcijaństwa
waci raz Rusi i Litwy od Polski - ale nie
udaje nam się być i wielki bohater
i nasiał cesarza niemieckiego i panów
chrześcijańskich na sobę. Jądro to postać
doni tylko Zbigniewa Obłomowskiego bo
wojaka i prozaka. Otóż i teraz spór
o Rusi i Litwę rozstrzygnięcie się w sprawie
Duchowij najpierw i t.p.

Najsmutniejsza rzecz, że niema
my tu rosyjskich duchów.
Ogromny i dnie najgwałtowniej bi-
jony na Polaków - i którym pod
cenzurą w kraju niepodobna
odpowiedzieć. Pisy do Krasnowskiego

Je mity i de zgroza ze smy i ni-
tu niewiemy. Kiedy im byloby tak
tutwo przyjac nam nawosi moz-
skiewskie. Obiecal mi i kiloniz
Osnome i Antykid M. Grabowskiego
ale Ksiazki jego sa jaskrze na Ko-
lowa - i on sam na bruku pa-
ryskie - a raczej na drodze Lela-
nij między Turynem, Madrytem
i Paryzem.

Ciebie rze wii najekubij-
i pozdraniem Ksiazki i Davinora
potcam sie, takoz nadlitwom
wadaym

Zohedon

Page 2 - 2. 20 Aug 1864.

Droga święto dyonizjo, dajcie mi racie
i uciekanie za listy pismo, orzeczenia
jaki pierwszy krok. — My oboje duszko, wo-
cierocenie po Józefie nieosmutnieni my walc
i owsem naszym bogostem w duszach. Pan na-
równu go całować i miżeriami bogostawio-
nych swoich — to mamy sto przyczynier
u Ojca w Niebieskich. Nicustawia tu
wskota i płacz po nim — to hoły zim-
skie ^{nabranie} jenoń śmierci ~~na~~ nymotowom
już duchowi. Od chwili rozstania się tu
naszego, wysił moją niemal ciagle gości
przy Józefie — z lubością, bci kłopot w rozstrze
nie boże, po śladach utraconego — miaz,
liczy miły na rozumie wspomnienia
i przeżycia minionych dni. I Losia mo-
ja tak samo żyje myślą przy nim.
Wtępnie nam pospolite rozmowy i pisa-
nie. Musim tytko, musim chęćsić
skim obowiązkom przemyslowym się
do powszedniego życia. Duchy nasze nie
wychło zawróca, i pogoni swojej za Józefem.

Pravda Dykier, że bez Josefa nie
znalibyśmy się nawzajem. Józef darował
mnie wam - a was mnie. Niemy budane
i cudowne sądy boga i Ongi przed laty
po klęskach ocalony na cudzej ziemi
dwaj dalecy krami - dwaj tuż obok siebie
ja nie sobie w objęcie - brataja się na ty
wat. I Pan widocznie błogosławi kwiad-
kowi, - ożył, uświęca, rok po roku
przymnara czer - że po każdej tworzy
się jakoby drobna winnica, - jakoby
— żywa —

tywa pieśń chwały Bożej - o wielu - wielu wro-
kach. Były niepogody - śloty - mnogie nie-
bezpieczeństwa - aleśmy je za łaskę Pań-
ską przetrzymali. Józef był rękawicem
kłojem między nami. Teraz zaś po od-
jeździe do Ojca, przestanie całować po świąt-
ku nad szerokim gronkiem. Chociaż
Boże! Leżałabyś już w trumnie, a my
byśmy w niej, żyjący jak on na ziemi.
Lecz to poćmi - ale jak trudno dokonać!
Miał to być pokój, miłość, cierpliwość,
pokornego serca - a więc bódaj niedoró-
kami nigdy smutku wzorem. Józef
nasz posiadł i inne chrześcijańskie
cnoty dostępnijasz dla nas. Dłoni w dłoń
podlegnijmyż jej w sobie - na rozkwit
winni i na owoc. Dyzim, ty dostajesz
dar bujnej samorodnej myśli. Módl-
myż się za pośrednictwem Józefa,
aby nas Pan nie wydał na poku-
szenia - w tych osobliwie ciężkich
próbach, jakie ze wszelkich stron godzą
na Polskę. Módlmy się wreszcie nie
za nasilkiem - ale za Polską, głosiąc
za Polskę. —

wasz Josef Bohdan.

Niemam dziś czasu napisać do Darin-
ska - a z resztą i niema o czym. Na za-
pytanie - Kiedy przyjadę do Hylures? mi-
może jeszcze stanowczo odpowiedzieć.
Kosia niedługo i nieustojana po dziś
dziś - a i febra rozgosiła się w domu
drzewy młot i szkieci. Ufam atoli w Pana
że pierwszych dni chwila być mógł
dopisać i zobowiązańia ci.
~~Przedstawienie~~ ~~napisane~~ ~~napisane~~
~~napisane~~ ~~napisane~~ ~~napisane~~
~~napisane~~ ~~napisane~~ ~~napisane~~
~~napisane~~ ~~napisane~~ ~~napisane~~
JWZ

W. J. H. H.

29

Paryz - 130 marca 1864 ✓

Droga moja, - w liście mamięmu
doraucan - Włose i do cibie. - Jestem
polecenie twoje dla Ks. Hieronima. Co
ważniejsze daty z Józefowego życia, spie-
saniem na przejeździe i wyjeździe do Rzymu.
Mniemam, że nieopuścisz najważniejszych
głównych zdarzeń w kraju i na tutejszym.
Rady, aby skłócenie z Ks. Józefem
mogło się odbyć 19 kwietnia - w rocznicę
śmierci Stefana Ks. Świątobliwego przyjaciela
i obywatela naszego. W pospiechu wko-
raj zapomniałem poprosić o to Ks.
Hieronima.

Napomknąłem Księżu o umiar
w kraju - a byłoby o czym pisać na ar-
kuszach. Wiele osób widziało w kraju
należących do Rządu i prywatnych, które
mogę wprost tego powierzać na piśmie.
W ogóle ich i okropnie. Miałem wiarę -
a tutaj i wypadki na duchu. Bez umi-
arę, na pokolenie grozi katastrofa.

Ks. Koźmian przez panna Poliska
przekazał mi 50 egzemplarzy odianego Jona
z katolickim komentarzem. Skądby
się brała broszura wyprawnie do Księstwa
te obawiam się wyciąć to pod naszym
adresem. Widać duszka jakiej francuskiej
nazwisko. Mam i parę pism od

p. Franciszka. Godzi się w tej mierze coś posta-
nowić raz na zawsze.

Pietraszkiewicz bodaj na Swięto wraca
na Ukrainę — i to pierwszych dni Kwiecie-
nia. Jeśli ma się co do Kijowa — nakazuje przeje-
żdżać a odpowiadając na listy jego pisać, może
przypisać w maju p. Bron. Dziadyński.
A propos p. Dziadyński, Pistoła z Bratowa.
Austriacy w Krakowie i Lwowie. frontem
wali się do wewnątrz, z całym głęboceństwem
Kwintusowi jeszcze o rewizji moskiewskiej.

Ciebie, rze — i podtrzymać dawać
i wyrażać tam skończonych.

wasz

J.B.

P. Franciszkaowi wyobrażam. 20 gr. na
przepisywanie. J.B.

osta=

raca

tria.

reke=

moke

ka.

lin.

atong=

—

shinj.

za

—

—

Thyza.

Parýž. 1. 18. Czerwca 1864.

21

Moja droga, przed kilkuoma dniami,
kiedy byliście na wyjeździe z Paryża,
przypomniał mi się - dla siebie list - a niekiedy
znowu ostrykować koniutera. Nicco przegruby
paciół - ale rad nie rad wyprawać omyśle
praca poście - bo na drzewie są dopisani różne
a mi nie niemożna postać sous bande. Drogę,

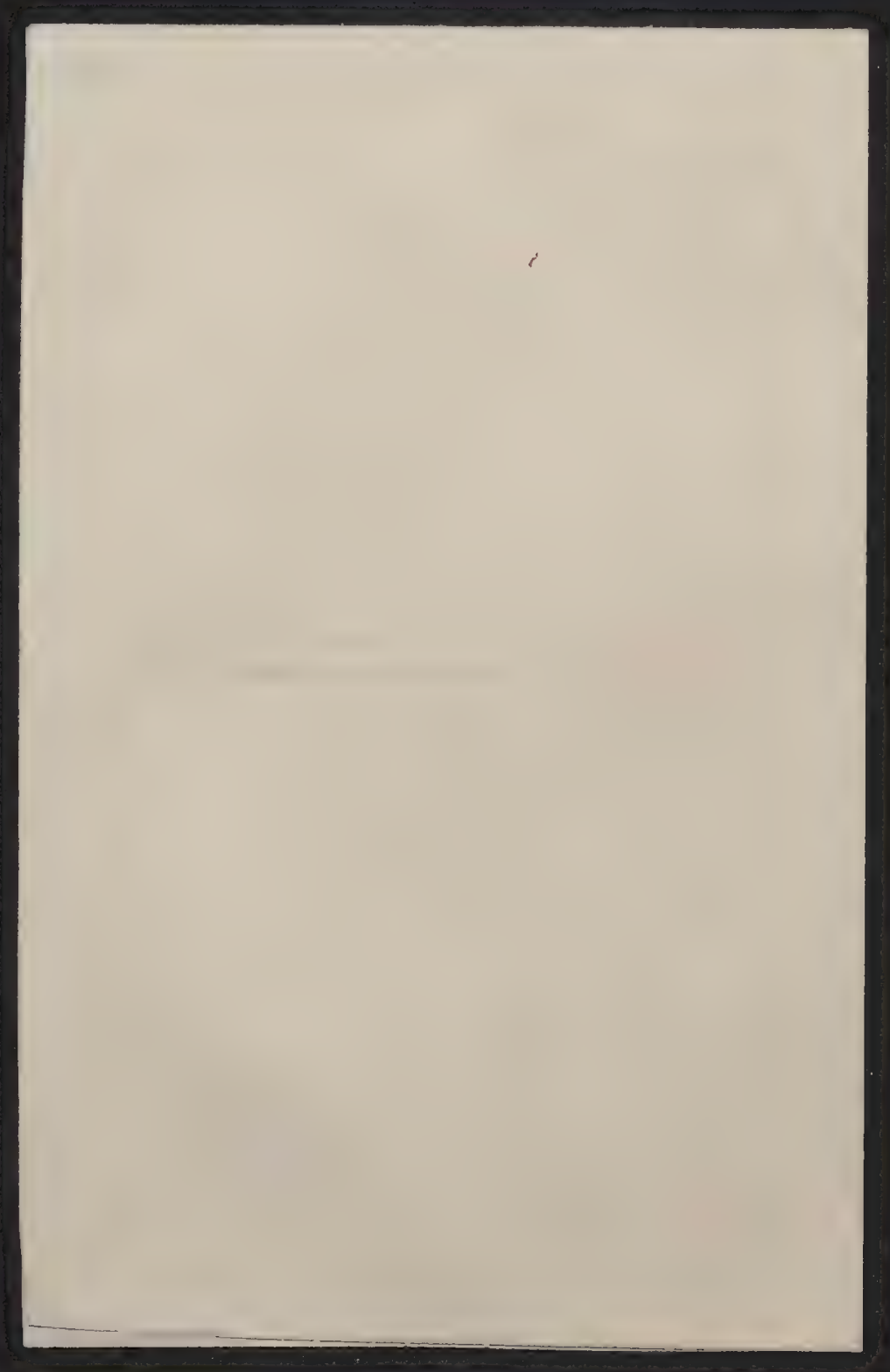
U nas w domu po staronim. Dajcie Bogu,
płucym z dnia na dzień tabacę żywą w spo-
koju i rozprawy. Kiedyś mój emigracyjny
wielki nuda - a aboż mi, kciół, dżawa,
i co yowem rozekawanie i upadek na dnie.
Prac miłe posłabim ~~konstytucyj~~ jedną i tą,
varna pióro - W kraju strasny beabozny
uistę i bezotny zabójczy smutek. Nagod
chodki w katarakumby - badoj na modlitwy
a mi na klamanie. Odecham się z dżi
i cytania o niezgodności. Modlimy się
w osobnym - wód Parýża jak na pułku.

Pani Główna, postać niekoraż adw.
Dariusza i Niewie, uprzedzając do mnie
przeistę albo go wyprawać omyśle
poście. - Kawa i dżi zabija postać
wam kasy. Loria ma się tu zapie
dżi i jętko.

Ciebie także dżi. Siókom i poro-
wianiu Dariusza i Kottuina

Wasz
Józef Bohdan

Podręcznik Laryngist. Powiadanie
ze do Sady Berlińskiego udało się zawrócić
na obywatelstwo co najdramatyczniej adwokatów
niemieckich. Enist podjęt się obywatelstwa
tego i takowanie na węgry narowy Hoch-
puch. Koloński Katołina i Chakowit bade
bom i Kocięz potknie i ty.



Paryż — 1. 25. Sierpnia 1864.

Droga moja, — jutro całym domem
odjeżdżamy do Fontainebleau naszego — kiedy
tyle wspomnień — dla dzieci radość — a
dla nas przyjemność. — Ks. Józef przed kil-
koma dniami dorężył mi list Jędrzej-
kowskiej — z poleceniem aby mi go tobie posłał.
Powiedział — że odgadniesz o co idzie.

U nas tu po wiesi Kazińskim, na-
stąpił nowy smutek. Umarta Księżna
Władysława. Królowa matka i Cesarz-
owa — w lamentach wielkich kamyczki jej
ozay. Pogrzeb odbył się we środę. — Obok
nas uboga i młoda matka młodego
wojaka Kazimierza także dogorywa. Lo-
sia przy niej na ślubie.

Słowo Niole twego ostatniego listu
ciągle mi brąmi w uszach: „Kiedy się
obaczymy?” — Bóg wie! — Ja niedługo wy-
stąpię na świat — usycham w tęsknocie
po druku. Na duchu atoli nie padam.
Jawsem w rozmowach mego wicere-
mionam świeższe natchnienie — niż ongi
w obywatelskich porankach. Nigdy za młodo-
ści nie było mi w głowie tyle duma
i dum. — Prosiłbym duszko, aleyś mi
kiedy przysłała byś w. Michała XIX.
Kujawskiego — i kilka legend co najprz-
eśniej o krzyżach naszych. — Koby
mi udało się coś o nich napisać pro-
sarnego — na nutę starostawskiego Pojana.
Nie jednak nagłego. W Fontainebleau
niebyle, miał swobodnego kłosa. Załam-
dumac na prawdę dopiero po wak-
acjach.

Do Mr. Aleksandra - przyjechał dziś z Kra-
ju uparaliżowany jego brat Eustachy. Niemi-
śkaniem się jeszcze z nim. Za kilka dni
wyjadą razem do mied - może do Vichy.
Do Vichy także jada stąd dygnitarze. Rząd
gubernorski stary jutro pozmieni Ordegi
ktos jeszcze.
Otoż i wszystko. Cóż się wie - i modlit-
wom się naszym policam z radką.
Bohdan

Rad mi rad musis o parę godzin ugrozić
objazd do Fontainebleau. W tej chwili odbieram
i wstaje od Paryża aby mój jutro sta-
wić u nich. Ockrywicie przeciwnie naj-
podobniej dla Namur - bo ja zmieknę się
mieszkańcom a chyba od Ludwika
i Geny - ale ani by nie osmielił się
pojecha - powie.

Niemielem adresu mego miesz-
kania w Fontainebleau, ale można
adresować a Fontainebleau rue royale.
Na pewno i wszędzie tam jest toż
wszystkiem znajomi.

34

Parýž - d. 30 Października 1844.

Droga Dyziu, - dawno miści mi
stychać o was. Karmia jak by wż na prawdę za-
garnęłaś o coś - na list mój i dosłony miadziński
ani słuska przeszło od miłości. Bóg wiści mi
pożewam się do was - miści mi jednak i smut-
no w duszy. Pojutrze Świętą Ładuszy - uroczysto-
na emmentary - to po świąteczu kom do was mi
się nudzi, że i jaśm już w grobie. Alła sama
boli - to znak żeś żyw - i że miści po dawnemu.
Niwim, siostrze mój - nieopowiadajcie mi o
w starości mojej pomyślej cudzemu. -

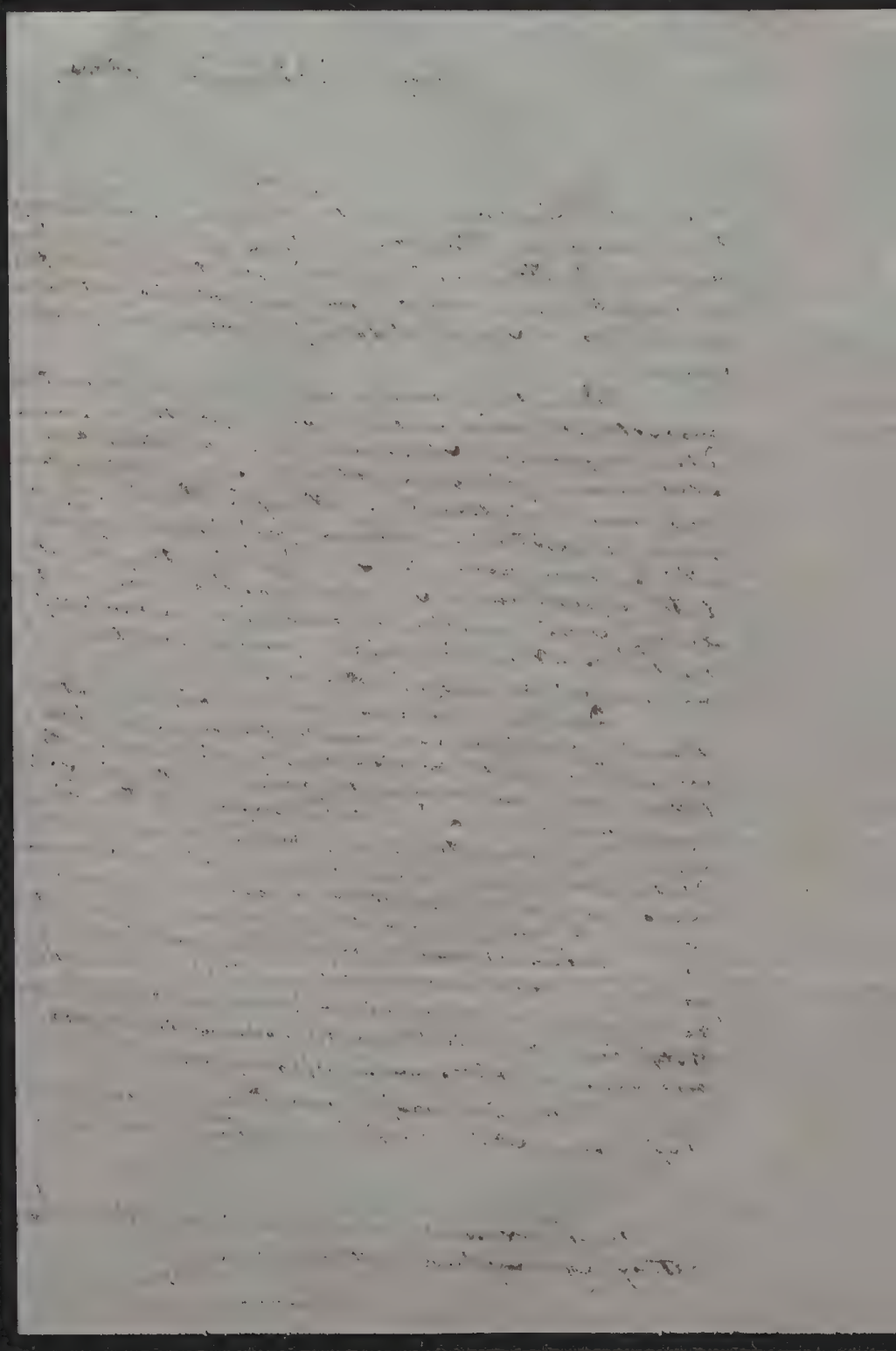
Mam wyjechać z domu. Nigdy tu
nie o nowiny ze smutku ani w gościnie moich
o mi. Badać. Podobno Ks. Piotr matym' dnie-
mi przyjechać do Parýża. - (Będąy kłopotami
utrapić oje - a już tu rozgłoszają, i miści sy-
birascka dostada pomysłunia Krystów. Syr-
podziś' dzień o miściu niemi. Bronisław esaka
na list od jego siostry - a wtedy z Ks. i H. Kłondy
udany się we tuch z ożnajmieniem siro-
two. - (Samobójstwo się na jego intencje).

Moż i ty duszko Ks. i siro wasz.
do mnie żal, żeś nieodpisad po odebraniu
prawyżki sta Maryana. W domu wstąpić
skiedy on ja odebrał. Losia wyprawiać list-
do Karmii - o ja w dopisaku wysyłać o tona
wzmiankę o miściu którego Krystowa mój, że
włochomym drizoliję uroczystie jeno przed Bożim
Ciebie i te twój. Ka siostrze i Karmii
Dziś usła. Siorka w najwrodzonymi Wasz

Rodzinie i Ks. i siro
J. B. Kłondy

11







THE UNIVERSITY OF CHICAGO

Hochmeyer Mary Dyck

20

38

37

Paryż — 129 Stywnia 1865.

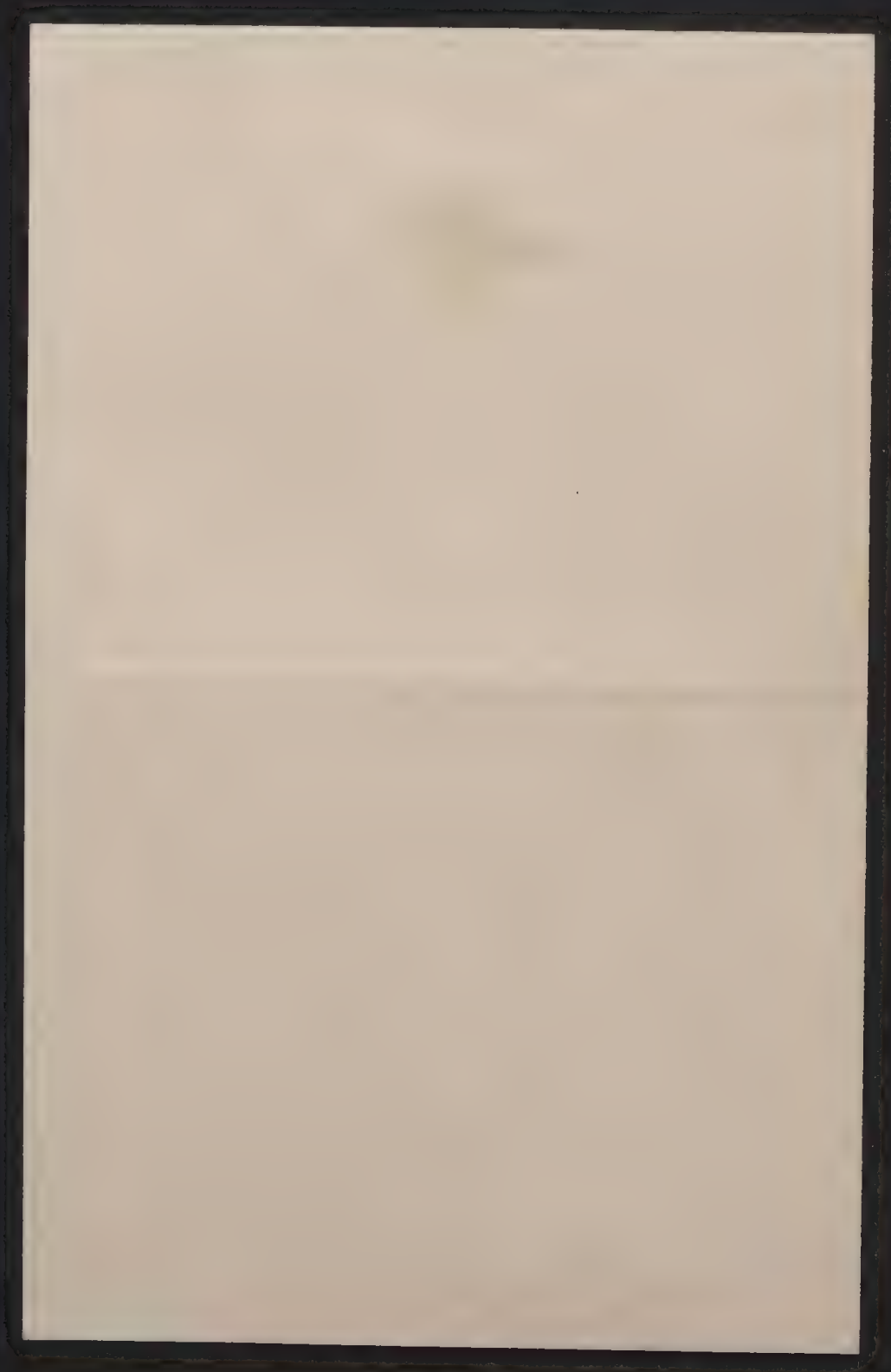
Droga Dykuin, — Monumenten Topic-
no wyprzedzi tam piśmisy o 1000 bliźno stronach.
Lamiera najstarsze pismenici aż do Wład-
Monomacha. Władnotanque do Nestora
sa mariancy z kroniki Wodynskiej — ale wca-
Tosi zapowiem będąc poimij. Diebowski za-
mierza przedrukować wszystkie, co było się
odnawiać z czasów przed litewskimi. W im-
tonie okrom notat z Grecją, Arabi, i in-
dynami i t.p. Gub i Nestor stoją na czele.
Bóg kapłan duński na parnisi masze

o 25 Stywnia — i za miedzi. Potrzebuje bar-
dzo tego świątyni obrotu. Gładam ięgi na si-
tach iędzanych — to być się, abym niepaci i na-
Ducha. Dotychczas dięci miedzi i błogosła-
wienstwu Kochanych moich na Nibie i na
Kieru — toż sam się jakiego — równy ięgi i
Jeszcze raz — Bóg nam kapłan. przy nam —
rak wozych. Twój i Nibie Bohdan

Wszystkie najwspanialsze porównania
Nibie i ed moich B.

11





40

Paryż d. 15 Sierpnia 1865.

Droga Dyżia, — zaprawdy wszystkim
stry przesadził opaty mojej domowej. Hostusia
miedziasta zdołała o przedwójach strasnej
choroby kasini. — Dzięki Bogu, niebezpieczeń-
stwo zdołało się tu minąć. Bole jednak kataru
bynajmniej nieustają, pomimo proszku di-
gitalis, ustawny i kichy kataru i t.p. Re-
konwalescencya będzie więc powolna, — bo-
daj na wiele tygodni. Wzajemnie, aby Losia
na tym czasie mogła już przysiać i nowa-
cyę kataru i powolnego Dawidusa do
Vichy. W rozkazach i z głębi duszy
dziękuję, skłonił nam za troskę braterską
i tak wiele dobrodziejstw. Oby Pan mój w Nie-
bie prosił mi się nam opatni i chci-
my chęci! — choćby takimi jedyną Teki — ale
także i wistij

Czuwamy duszko nad Losia, ca-
łym domem — a i przysiać i tak jej pani
de Penquilly przybyła na nowy i nie do
późnowania i Fontainebleau. — Lek-
rze po dwa i trzy razy codziennie admira-
jąc chorą. Losia nigdy nie była bardzo
i absolutnie od stóp do głów — ale patrzy już
wesoło; więcej i niż dotąd by wato.
I dzień nieśmiertelny — w wakacje tego ro-
ku takie smutne — owszem podstar-
jać za mną — i wiać się wokoło Boga. —

Dyżia przez ostatni miesiąc list
do Hostusi przysłała pod moim adresem.
Odmówiam go zaraz do klasztoru. Bied-
na Klizia niemożna sobie dać rady!

(-) która zastępuje na razie nam zakonnicę
to przywykła będzie na aptekę i lekarzów.

de obywateli. Odepiera podobno i Niemce
ostatnia. Panna Bystrzaneńska przez
Siostrę S. Kazimierza ma się postarać
o nową. Oczymieci, dla tych komuś
i niedawno wyjechał z Paryża. opośmi się
kilku dni. Wzajem zastawiam u Ho-
stusi pannie Bystrzanej i młodego
Huberzaka, który przyjeżdża polecenia
mi do swojej matki.

Na wakacje Kochanicy i Dylis, w bi-
bliotece swojej znalazł Osmakowski-
go. Ciesze się, że może się nim przysłu-
żyć. Dziś w Paryżu z powodu niedzieli
fistynów biera po prostu kamienię
wyprawia tedy. Składka jutro - niepokoi
ze słowem o Półku Thorowem. Możliwe
duszo trzymaj u siebie dopóki niebawem
bo mi o nie na razie niepisano.

Niepisze osobno do Durinsza
ale mu najserdeczniej bije sercem za
życzenia, troski, rady i t.p. Drog zapisał.

Olejku okładam od razu najszere-
szej miłości - polecając się raz na zawsze
miejscu. Wasz Bohdan.

Chciałbym Lenartowicz - a ja już od-
jechał? - Czy miabyś mi się od Cichuskiej?

Mr.)

23

me

no

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

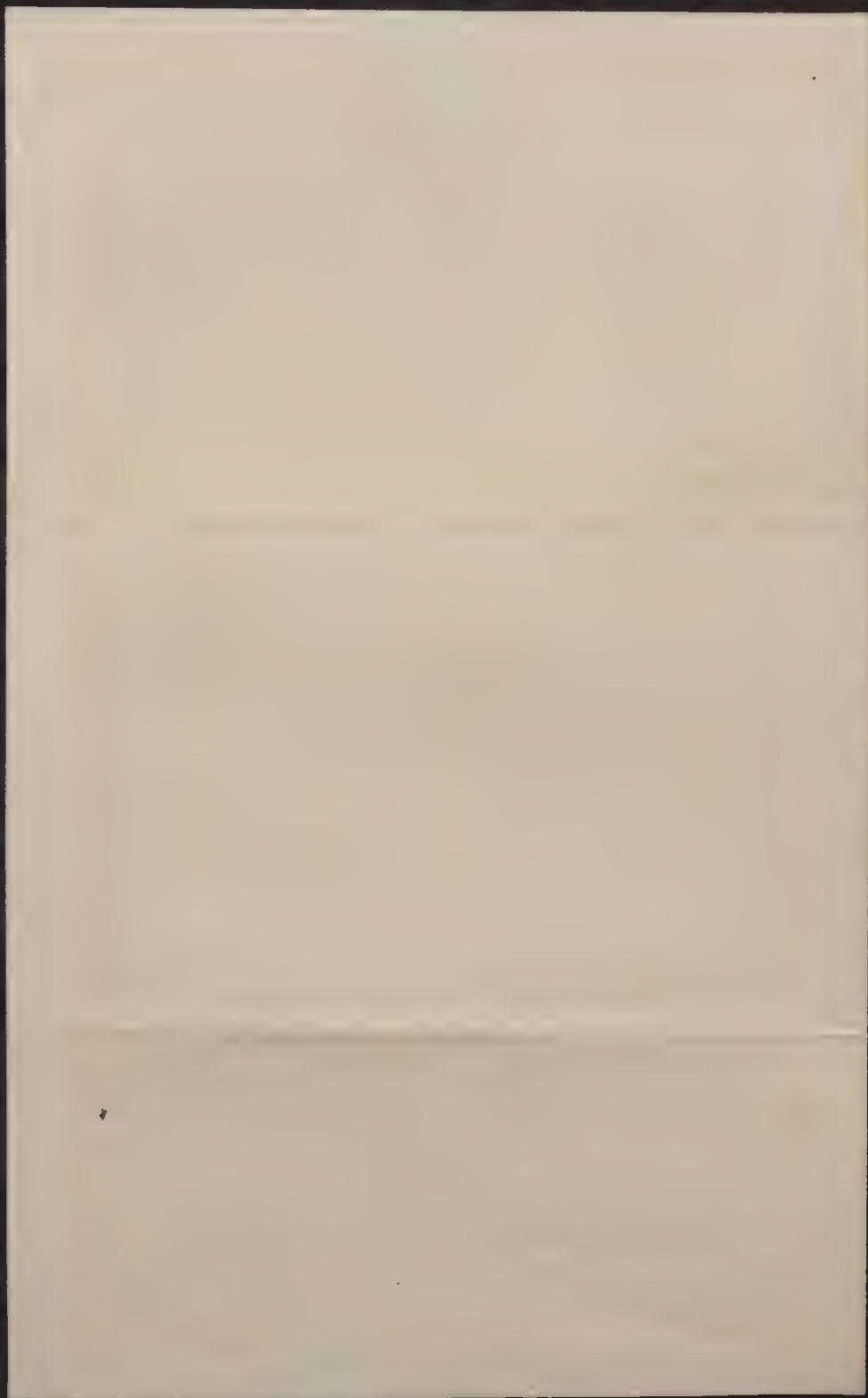
100

100

100

100

100



42
Paryż — d. 22 sierpnia 1865.

31

Droga moja, — dzisiejsi Bogu, mo-
wem lepsza otucha zanotowała mi do
serca. Po nowej Konsultacji, w skut-
ku energicznych leków i wiazyka-
torji bez liku, ból w okolicy serca
koś miśsza się — a płucie konwul-
sjiśmiałe ustalo. Ten sposobni-
vay — i apetyt wzmaga się. Dziś
oto 22 dni jak niedruszyła się
z tośka — i może wstanie już
choć na pół godziny. Od tygodnia
wzięliśmy dośmiadersoną gardę,
która w dzień i w noc,
szumna przy chorji — ożywiła
sprawuje się lepiej i agrabniej
niż ja lub Józia. Proszę, o sta-
nie naszyj paciński xuniado-
mie i kochana pamięć Matyldy.
Chwałczewskiego i Dżiś
o Igorze zapewniam Juszko
dawno już odebrałaś. Chci-
mi aćli donieś o tem. — O Ho-
stusiu miern od Płiskiny że

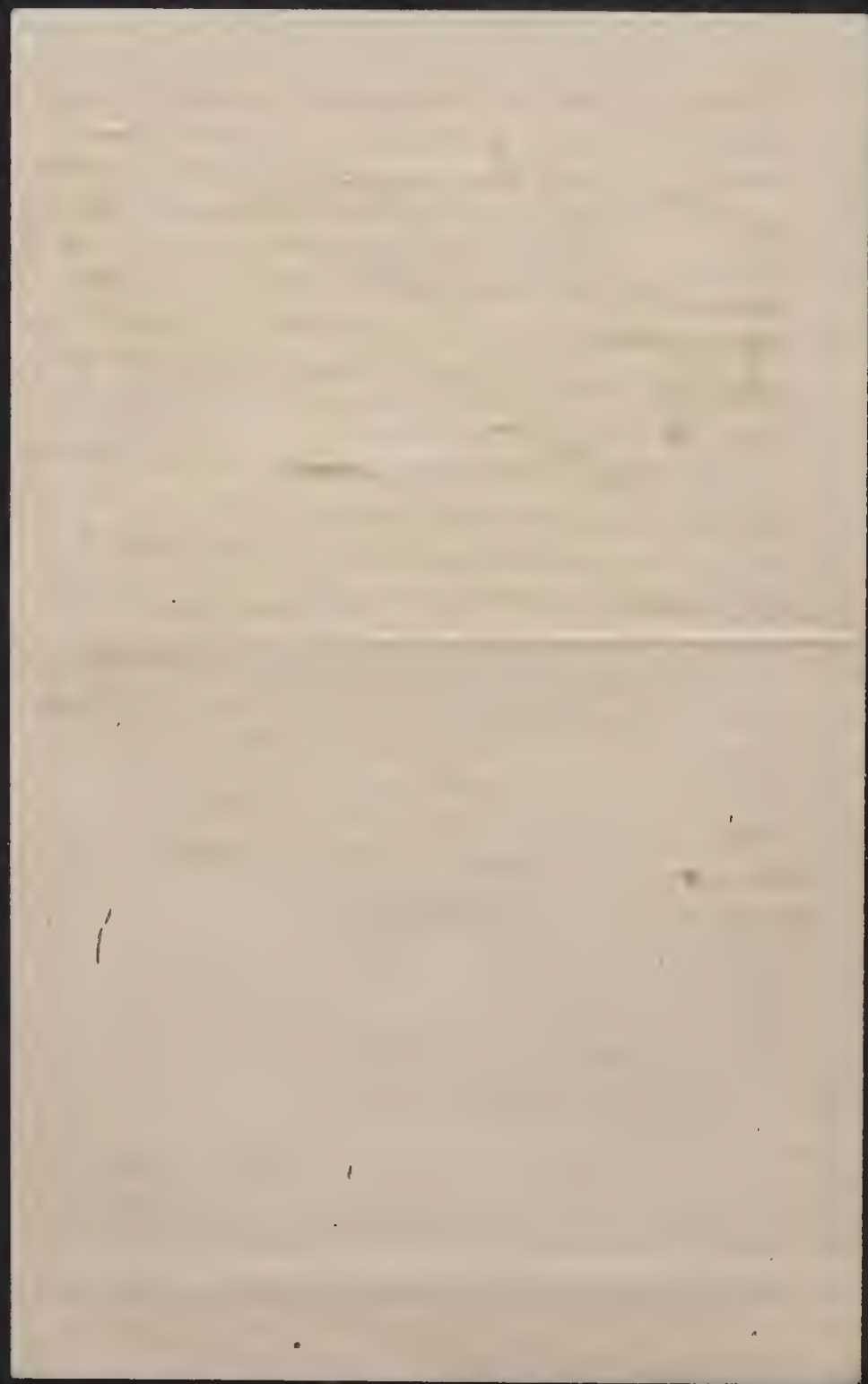
Dziś czy jutro wyjeżdżam z Paryża
Była onegdaj z Ernestyną na
obiedzie u pani Delacochy. Oli-
chowa miała także list od cie-
ci Józki - w którym donosi że
Franciszek właśnie pisze z Domburga.
Mieszkała w klubie Dworadz-
sich. Za trzy posiłki i stół do-
statni płaci miesięcznie 60 rubli
co zdaje się wcale niedrogo. Fr.
odmówił tam na posiedzeniu
dawnego swego towarzysza - który
wsługuje im known z wielką
przychylnością - i t.p. - Miałem
listy od Bronisławy i Kraszew-
skiego. Bronisława ze Skitnadni
wrotek do nas. Zupański chce się
wyprawić na edyke Śiśmian-
ki. Dotychczas jeszcze druku nie
rozpoczął - co mnie bardzo nie na-
wzrca. Chciał szyć swoim portret
na statki - ale wreszcie odmówi-
ł. Miałem nawet fotografię

Drasiej słub Korzeniowskiich - nie
mogłem uczestniczyć obczajaniu
wedy, daleko w Gossy, ale potto-
gostawitem im listownię. Inga-
daj nagłej misprzedzanie a-
martha księża Karcelli Lu-
bomierski. Znajomi domie-
szili się o śmierci Jopiro
po pogrzebie.

Modlitwom naszym i ser-
com Kochającym polecam
się z całym domem i życzę
Zaczątkujemy Wasz

Prochod

Prześluzyna w Brukselli. Piszę
że odjechała do Kraju za tydzień
Pani Janekowska z córkami
dotąd jeszcze Koczuj w Paryżu,
Wczoraj odwiedziła mnie po
raz pierwszy. J



114

Paryż - 1. 5 Wiosna 1865.

Droga moja - „tyci” jest boja-
waniem - mój Pismo. Prawda -
oj! prawda - ale są w nim i dni
szary, mgły, dni bekatowe, majanie
w których cały się jest strasznie
zmienia. W takich dniach pisać
dziś. Odechnąć mi się i myśleć
i pisać to niedziwnie się że nie
często stać listy.

Kasia od Kłosa i mi smutna
ma się niby to lepiej. Kasia ma
się podnosić nieco na tężu -
je potrochu - i spi spokojniej. Coż
z tego? Kiedy taci stan nie mo-
że się ustalić na prawdę. Był
znowy ruch, był kaszelnik,
pokazuje się larwa Krew - i
powracają bole pod słońce. Ga-
tynowski widocznie się niepokoi
przepowiada bardzo poważnie
konwalescencyę. Po całym dniu
siedzą chmurą przy łóżku chorej

to niezam studentów moich -
którzy miedzą w dom. Rano na
mszy s. i wieczor przy modlitwie
skupiam się strzelając w ducha,
aby choć wypadł się pan Panu.

Wiesz! Dobrych zwiast. Listy
z kraju smutne na śmierć. Po-
żary - wszędzie pożary - a bodaj że
że kamitaty już i na ukraiń.
Dziś, to kraj prajców, bez tego-
rego niema nam przyszłości.
Kapiem i mitemi nowim pol-
skim krajem nieziszczanie - nie-
je odin jasek woi ementa.
Nigdzie teraz niemych - ale
matomiast odbieram góte mar-
dziny prajanie i domiadyjasy
wie o mojej chorze.

Za trzy dni święto moje wielkie.
W narodzie Panu Maryi - cała
ziemia pijała rocznica poświęcania
ziemi rodzinnej. Wtedy będzie ma-
ja. Poradzić się dziwny darsz.

na moja intencję
Pokoń wam Kochani w Panu!
pokój i Łaska, Przenajświętszej
Bogarodzicy. Bohdan

—
na
twie
ku),
rem,
Pity
Po=
zu
ny.
to=
i:—
l=
wie;
na.
te
wi=
ch
kie.
tch
ia
mo=
uszy



46

Paryz. - d. 15 Września 1865.

37

Droga Dyziń, - wierzow mego
Dnia niepodobny zgoda do karania.
Stoję tuż za sie na chmurę coraz głębszą.
Błagam sie, oto sam samim i w ote-
pie gdzieś bezdrożnym. Wiskam mam u-
ciek na ziemie niekiedy i duch
omdlenia. Wierzę kanonem w Świątym
Obcowanie, - ale tak mi jest - jak by
i stoisz stróż mój odciśnięt daleko
~~głębiej~~ ademinie. Stoję na prochyran
Panskim - bez piaceru niejęców - nawet
śród paierza. Opamowara mnie strasz-
na oschłota - mam w Bogu nadzieję i
tylko do czasu, jako pokusa. Miałem
sie za onna proste i w zastępstwie na-
cip. Józefa.

W domu smutno. Stan zdro-
wia żony mój kandy jednorony.
Dziś lepszy - dzień gorzki. Pomimo
Kabigon lekarzy, rucmity i m prole-
chadza sie po daniem, - a i konia
niestety pokasluje. A tymczasem
sity wstępn, widnie i schmie nato-
ku bolesci. Patrz skurcznie namy-
cenie moja od 45 już dni.

W dalszym ugrupowaniu duszy
mojej wszelkie nowiny z dnia
niewiele mnie obchodziły. Jedną wszako
że chęć się z wami podzielić. Wier-
danoś przybył tu z Orenburga pan
Martian, młody Francuz ex powoła-
nie polski, wzięty do niewoli pod
Piotrskiem, który błądzą dwa lata
pokutował na Sybirze. Poznał się
ona widoma naszymi biedakami.
W pułkarsie Francis mu zapisał
słodka adresów paryskich - jasek to:
Plichtów, Delaraszon i mada; miał
polecenia od niego i do was. Fran-
cuz spisał się bardzo do stary mat-
ki w Limoge, to zaednię mógł wi-
dzić się z Plichtami. Wyznancom
naszym, których jest przeszło 80.
w Orenburgu wiedzie się nicie,
przynajmniej pod względem mate-
rialnym. Życie tamie karabie
katwy, amasze dla najgorszych
języki, lub muzykę. Francuz nasz

tylko mias Dobrodu z tekeji, ze mógł
jisze i smierzyć i towarzyszom pot-
okim niedoli. Na Duchu bracia nasi
nie upadaja — a i świątější miesze
Kauy Orenburga wielce im są zys-
kami. Najgorzej tym co na wsiach —
wśród ciemnego gminu. Na zdrowie
Fr. jasotako. Ka to Marynia cięgle
prawie niedomaga i t.j.

Zapewnie Dyzieju pod Konie
miesiaca wyruszyć już z Vichy.
Proszę Jussieco nie zapominać o nas.
Od czasu do czasu napisać o sobie
i także o Marii Kochanej. For to
jij tęskno i wpisano musi być do Flyrus.

Casuje rze twoje Dyzieju. Si-
kam Dariusza. Polecam się mo-
jemu obujga.

Bohdan



Paryż - 1. października 1865.

Dyściu - droga siostra - imię moje
twoje tego roku, śmiejąc się coś smutnie.
Gniew Boży - chociaż słyszę się - i słyszę coś
szczęśliwy. Rodzice twój daleko od siebie i do tego
na dwóch przeciwnych brzośach ziemi.
Och duszko, czyżż się po naszymu, po emigracji
budowa i botałanna. Obyć się z tego Bóg usko-
tłał jasnoś warta! Obyć się dawać więcej
zdrowiem, pościem, natchnieniem, na chle-
bie i na pościu naszym. Modlimy się o te
fakty dla siebie i my - chociaż być miłymi
i grzeszami.

Zostawiając pozwolenie na iść pierw-
szą Kypiel. Oszymieć znaczy wie to i jej
kypiel - znaczy nie kypiel. Tydzień temu
przeraziła nas była miśnymanem
to jest rodzinie i nawet białej. Dosta-
ła była pełny - że adawało się bez nadziei.
Bóg rozproszył rychło nasze strachy i
podniósł nas miłymi na nogi. Obyć raz
już przenieść na dobrą stronę na prawdę.

Ktoś mi mówi że dyśż od
Kolegi Narkowskiego jasno na bież-
niomone dla siebie obrabianie Tours.
Istotnie szczęśliwy promyśł! Zapewnie dar-
ciany. 'Drogi' śliczny i klimat tegoroczny, ba-
samirny. Tours podobnie do swojego nad
Loarną praprawina mi serce Florence
czy nad Arno. Jasno tam więcej niż
gdziekolwiek w Francji - a i bliżej od
Paryża. Prima charitas ab ego.

Ja dyśż najmiłszą biaduję i
biaduję przy mojej chorzy. Chłapy młodzi
już w szkole. O najpotężnego ~~toż~~ hara
z Januszkiewiczem, który mi bardzo
nie kontam nasie. Jedem z nas tegorocznie.
Chociaż nas w Patisignolles prochy na

oaczkai ze mozech strona. mozech mi bier-
do wie przeszyty. Dużo już redaktem uona-
to. Bożny wie, że pamił Płocnowska, która
najda pierwszoklasie obok was pod
mianem ~~ten~~ i pamił Jaroszyńska pod ~~ten~~
mianem ~~ten~~ i Płocnowska, która
dobył. Doktor toż sam zabrał był tym pamił
Batignolles. A wież nasz na przed sio-
tem - i niżej imy na party kulawem.

Dziś na najdroższą najdroższą i da-
ca tam nowego ad mamie? A jak wie ma-
trój papus? A jak on tam wie, że tak trój
dziwimy? P. Franciszka niemiłi i a-
ad niemiłi.

Ciebie zastawiaj jakaję tyż i-
życie przy ciżade. Drobne przy ciżade
do ciżade przy ciżade.

Bohater

Przeistawiaj już wiec. Dużo ciżade
wymówione przy ciżade i moja niemiłi
która do ryżle przy ciżade i ladajim
moim tekstem. Ktoś tu jest z Włoc-
im, ale wie do moim niemiłi.

Bohater

ers
ars

d
s
s
s
s
s

s
s
s
s

s
s

s
s

s
s



66. Józefata, rodzina i starość. Li-
stowska Komunikacja chłopska. W
prywatnym prokuratorskim i n. m.
P. Kłobucki - zabrał wszystkie rzeczy
z domu - i sam objął się nimi.
Pisał plany i rysunki w 1768. Chy-
bił Liberał pisał o nim i w 1769. Za-
pisał się jako r. r. Kłobucki
Pisał dyktando i wiersze i wiersze

J. Kłobucki

Do Kłobucki napisał i wiersze
i wiersze? J. Kłobucki

J. Kłobucki

lin
 vic
 min.
 na
 o.
 cha
 ea
 ling
 D
 y



Parry - 2.27 Lithuania 1865.

Droga moja - dożyłam list młodej gospo-
 dy Marylce. Ciekawny on i wielu wrażeń - i do-
 świadczeń doświadczeń oświeconości. w jakich ży-
 je dziś Młocza na wos. I z innych tu Korre-
 spondencyj okazuje się niemal po wiadomym
 interesowaniu tamą Opactwem. Królestwo najwię-
 szon polskich stoi pod sekwestrem i na sprządku,
 jeno niema na nie przepływu. Niedawno kilka
 procentantów odeskich, co posunęło się nabyć za-
 półt darmo Dobru po Chłobkach, Moskowskich
 i t.p. rozpatrujących się na miejscach i roznośnych
 i t.p. wie a chłopami - wyrzekli się kadatkom i u-
 cieli na powrót do swoich Kantordów. Ogólnie
 chłopstwo i popi straszą Moskalom niebezpiecz-
 nemu niebezpiecznem. Poutwarzają tym nowym
 Panom: "My i my wieści - My i my praca-
 wani - a Pańcy chłopi - ta on dawady nam
 "bielze i szkolni, sa". Tęsa chasy okrutne egzeku-
 cje podatków - i branka rekrutów rozjątrają lud.
 Ale a wle deputacje do gubernatorów ze skarga-
 mi na czynowników - aby domnieśli carowi
 co się to dzieje. Dotychczas wiara jedynie w ca-
 ra. Na latwie gorzej. Tępa jawnie katoli-
 cyzm i polszczyzna. Rozwodził Miłuty nowi
 katoloni wprowadzają w życie. Nie wolno
 katolikom kupować ziemi, ani sprzedawać jej
 katolikom. On zdaje się w tej mierze lekko,
 ale potężnie aby niepokładzie. Władze
 w Europie na ten ich socjalizm. I wista
 na takie wynarodowienie Litwy i. Kusi po-
 trzeba drugiego czasu. A czasem rozprowadza
 sam jeden Bóg. - Uważając pomysłnicę nie-
 co mamy wieści. Amnista cesarza austriackiego
 ożywiła ducha w Warodach. Wpływ
 francuskiego przypływają na polski. Za myśle,
 że kawalerie jak wiśniowy
 Ojciec. Właśnie gość pod ten czas w Wiedniu
 Legat papieski. Monsiignor Franchi. Jemu
 to kapłanowie i nasze Siwoty w. P. S. S. S.
 Automatycznie wzięły powołanie zarnie-
 kania w Galicji. Wiadły one przy wiostrach
 Brakowskich. Adam Sarska i kilka
 dziesięć młodych emigrantów galicji-
 skich wybierają się do domów. Chm-
 tak Boga Najwyższemu!

Obścisam Dyżur w tej chwili posi-
szajany list od Krasaemskiego. Pisze mi o to mne-
cie maruda Lupan oświadczył Opatrzność. Nie
było innych powodów znowa nad jego opiesza-
łości i niedzielnictwo. Otóż ni arseus naostatku
wyprawniłem Karsisty - i już jeno ciekaw
jak się książka kijani. Drusconali tak rok-
włoski po jednym mikroem na Karie. Stała
go żeby książka zrobić nigdy i nigdy
wedle praw pruskiej ustawie proprawnie
mu jej w urzędzie, całemu urzędowi Karier
mniejsze. Lupan całemu Konfiskaty i v
I to przytężyło się do marudnictwa taśm - to pro
było urzędowi urzędowi 300 Kilka urzędowi
Stron z tytuł Karier i t.p. - Dziś Konfiskaty
Owoż duszko dopiero teraz rozumiem się nie-
rozdzielnie urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi
na urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi
niechciał Konfiskaty i Kody pruskiej. Chował
Boże, abym na to urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi
i urzędowi. Niezadowolony go też urzędowi urzędowi urzędowi
honoraryum urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi
otóż na tem co mi dał. - Co mi urzędowi urzędowi urzędowi
na urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi
formy urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi
bliźnościa na urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi
nam - w urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi
brassure. Z urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi
mu urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi
miał urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi
i urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi
ściąg urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi
Alte urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi
gdyle Lupan urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi
i urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi
admiral urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi
cytelnik urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi
i urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi
żalim urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi
autorstwa urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi
smutna - a urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi urzędowi

Nie stane autorska woląby m najlichszy
chutor, albo i basztan z brzoj gdiś na
Ukraiźnie. Rozszerzam się duszko nad
tęmi trobna otkami - bo tamże że was na-
wiesza) nieco na ustroim. (Przeta)
Książka moja zdaje się być i wygła-
da oścała ciekaw po oścałce i wini-
cie. Oścałce Kwiście i rozpraw
aqua forte Krasnowski - ^{n.b. z napisem w nim.} ~~z napisem~~
z Krasnowskiem etepu wydawnut Bro-
mistaw. Dwie w tej' milanoboli.
Obiad mi i sera na stole u mnie.
Zalegajcie

[illegible][illegible]



Parę — 22 Grudnia 1865.

Ukochana droga moja — z głębi
serca braterskie i serdeczne pozdrowienia
przez ~~opiekę~~ iasystam wam — Tobie,
Dariuszowi i Ojcu. Bóg wieś — że was
kocham dusznie — i kocham i tam
i waszych dobrociach. Zarazem sąsiedzi
wiosnowania ~~noworoczne~~ stateczne
zaczynają jak angi — angi — w opisie
z Józefem.

Byłem wczoraj u Deubinskich.
P. Frumokos dostał smutny transport
książek moskiewskich — między inne —
mi historje hoсударstwa Sossarijewa
w Kibkanastu tamach — to Kibkan —
nastu także tamach żywoty smutnych
ruskich. P. Frumokos — chce je sobie
dzieć się dostać. Ja natomiast do pracy
w swoim biurze w Kijowie
przez Kostonarowa — kładę się
coś arcy mądrego — ale ciota jest —
tem jęgo pierwotne widzenie rzeczy.

Spiszę się duszko z nami
to za interesami i ciota jest
własności. Pod nowy rok obok
was kładę jak przetrwać gry —
kaję. Niemawad.

Ciebie też tuż. Dzięcin
i osobno jeszcze dyciemu
wiosnowania zabawa odcie —
si i dziękuję mojej wasz
Dobrym

Niech ks. Aleks. prymat Dylem
z listu mego o ks. Saksenich —
wskaz i ks. Kuchomickim
maist własnych eksterminacji



Parýž - 2. 30 Grudnia 1865.

Droga Nivie moja, - tobie najsmutniejszemu
w rodzinie karyerzej przeczuciuja po bratersku
złożenie życia w adwornie Spólnym Kochanym
Mamie, Ojcu i Dariusiu. Alaz potrzebuje praca,
ze przy mozym roku i na zawieszce myśli moi
najbliżsi i najmilszi, myśli moi własni i rodzinie?
Kochasz się w uczuciach miłości, w dążeniu
do i błogostani i świata dla was - bości oddawna
przybrali za smug - sieroty, tatarów, które ma
najgrubszą tak tak samotnie i gorzko było
na tej ziemi. Bóg widzi w modlitwach codziennych
moji Tę za was.

Lea? i tak to krew tutej, tylko krew nie z oia
Lea z duszy, - i dlatego wkrótce przegrzebie, bja.

Otoż teni trumi wzruszonym się w poszczepianiu
na wieki!

Bóg wam da, w tym roku ożeni się
i daron komercyjny do zblawienia, i tądzież pój
zdrowia? Kmieciński Bona i Polski - to potrzeba
jawn krawczych sit pod kłosa w kłosa i w bja
żyłnie.

Dariusz i wszyscy tam lubicie moje wieści,
to posyłam najsmutniejszą wiadomość na stronę was.
Lichy zaski padawek, ale zdaje mi się, że wkrótce
w nim straszenie, z pod serca. Na okazyjnie siatek
ubogiemu ojcu rodziny na tatarów. Alaz wra
cie wkrótce pój.

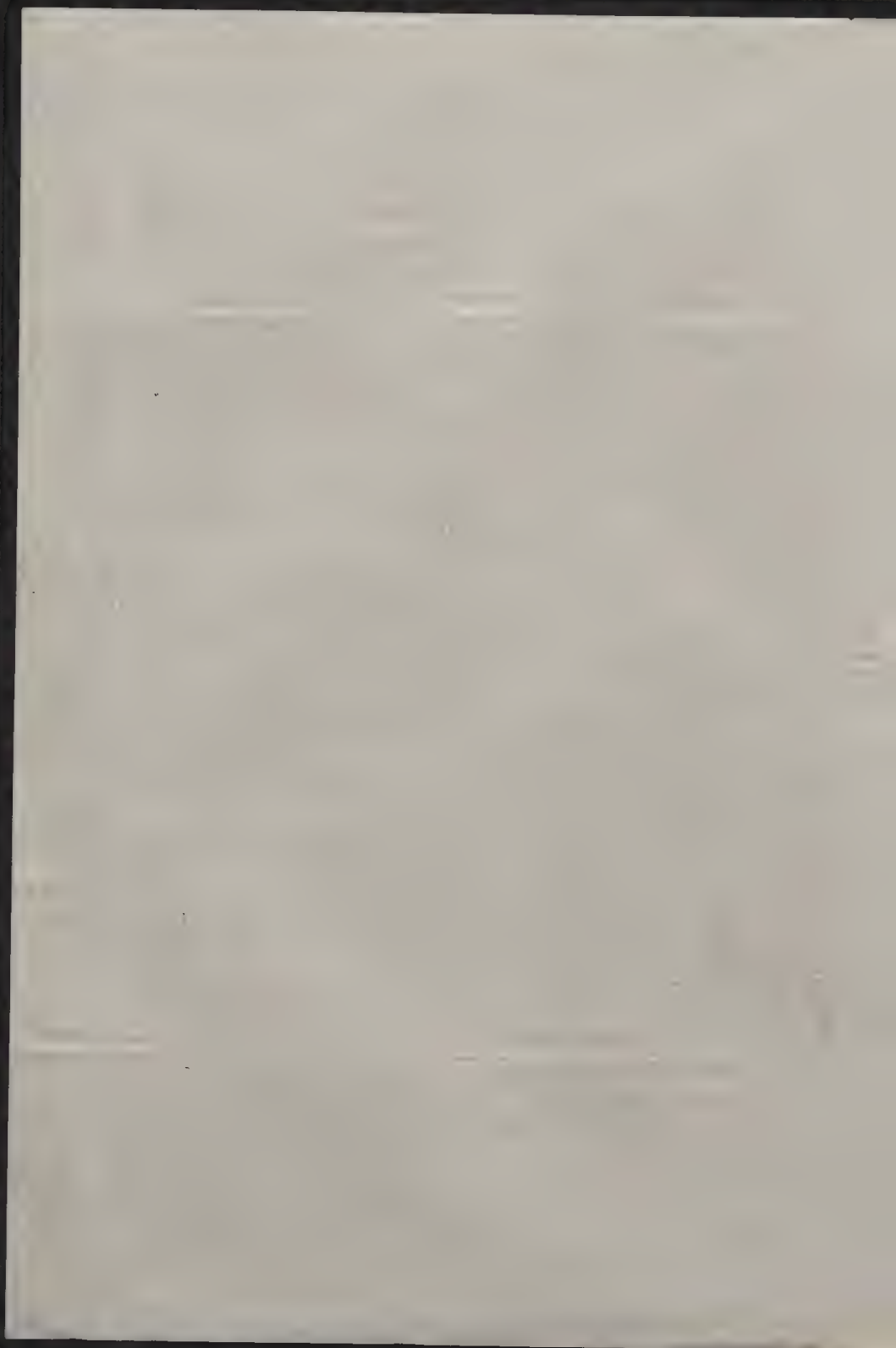
Catuje bja końca nóżki Mamie, rze Ojcu
Dariuszowi pój - policzki i twój Nivie obije kłosa -
na z pokornym braterskim rozrzewniem. Ca -
tuje osobno jeszcze wkrótce za Loris, która wybie -
gte z domu na sprawunkami - i za działu mo -
ja szkodna.

Wasa Bohdan

Dziś się z nami naj -
przeczuciuja nowina z która mi się powiary
ks. Hieronim. Car zezwolił na rzecz miłości kłosa,
na kłosa papierskiego w Petersburgu. Car za -
mianował na kłosa kłosa wkrótce ks. Fi -
lińskiego, którego kłosa i miłości kłosa wkrótce
my. Kłosa kłosa w tym kłosa kłosa?

Mamie moja prosi, aby juko za kłosa kłosa
wita kłosa od nas Dariuszowi i pój kłosa kłosa
od catego domu. Toż sama i ks. Józefowi kłosa kłosa.

Przypominam Dariusza Nivie o Białym. Dariusz natężony,
ale mi - tu tam ogrymaje mi - kłosa kłosa kłosa kłosa
prasyka Bona, kłosa kłosa kłosa kłosa kłosa kłosa kłosa
mi - tu tam ogrymaje mi - kłosa kłosa kłosa kłosa kłosa kłosa kłosa





Byzci —

Paryz - 1.17 Lutego 1866.

Droga Dyziu, - zapytanie twoje
o ukazie od Kitek dni odbratemi, - a
le chce dotraci do ludzi smiadanych
stanu rzezy na Rusi - rad mierzad
miasiatem spoinie odpowiesz. Tym
czasem inna smutna nieduga gdzie
indziej odwróciła moja mysl i uwage.
Wiedni Plichtowie tracili 28^{mie} do
tniego wyza zwinacka - to jest w spo-
sob nagly i nieprzewidywany. Wmial
na angine po trzydniowej chorobie.
Ignacy skonczył żywot swój jasnym
tylko zabudowaniem domu i całej o-
migracji - po przyjezie do Saxonii
tam i pozegnawszy się jasnajbardziej
z rodziną. Miał: "ze smierci nie jest
wcale straszać. Hs. Aleksander o-
powie nam o jego smiatobliwym
życiu. Wczoraj odbyło się Naboże-
stwo pogrzebowe w Wersalu przy
licznej asystencji radców - a zasto-
ki przewidziane zostały do ParYZa
na emmentura Montmartre do grobu
tam Paul de Roche. Otrzą praxe pa-
mici na krewiństwo Józefowe
i stara przyjaczn z radcami - by-
tem wciąż na drodze między Pa-
ryżem i Wersalem dla poiesze-
nia straszkanych - jak i oni ta-
lili nas przy skoncu Józefa. Mat-
ka i siostra przyjaciół jego po chro-
ściwisku - ale ojciec zurnany całkiem.

[illegible]

Bixak, aex na pozor mo nie tyle kar=
 liny co Kaufman, bezdie jednak
 musiat kaotowac sie do ogólnego
 rozporządzenia z Petersburga. Je=
 dnak tu Skib... z kijowa - to triba=
 wem dowieimy sie po rozrządzeniu
 o stanie rzeczy na Podolu i Ukrainie.
 Dyżin - Dyżin - cięskcie sa snai
 winy nasze na parokoleniach - skoro
 Pan doprosi' taciego pastwienia sie
 wrogom! Nipodobna zgoda opisai
 szataniskij buty m... roznamist=
 nienia i rozbestwienia oit turańskij
 dajemy i pisarskon jej. Praczuwam
 grom Boży - tak tak.

Grażaja rze duszko. Niechaj
 już o cziem innim prawi. Mo' dro=
 dy Bóg z nami tam i z nami tu,
 wazystkiem! - Cuduje a wroto=
 sia rze trzej i dar - si idkam

wasz B

Trzono mi za Karmisa - co ona
 biedaczka musi tam ciępnai
 co psaki! - Proszę za Kolanach
 o nowinski od niej - i od Franiśka

Kataram Kartke do Ks. Alamy



60
Paryż — 128 Marca 1866.

Droga moja — imi dawniej po
za krajem, tym tęsknij! doń, — że
nawet i myśl o nim boli. Najrzu-
nij przypomnienia mi się Świąta
Wielkonocne. Alleluja wesoła — Chry-
stos wskrzes — gramaś a ralecm — pi-
vanki — Krasanki etc. — wszystko to
po dziś dzień drażni duszę już wro-
ca tam fata morgana. Obyczaj
Świąconego podobno już i na Ukra-
inie kamierzba — a przynajmniej
wskroczanie traci już a dawnych form.
Owoż po ruijsku i po starosłowiańsku
wybiegam ku wam (niestety przy
imaginacye bo bez fajka —) wybie-
gam — bratam wie — pozdrawiam
i całuję w Paryżu — co pogromił śmiem
na świat; bo karmię chustat. Al-
lelujaż! to jest radość i spokój nam!
Radość i spokój kamier naszaj
datelskiej. I w Kurytowie, dziś
Wielkonocne Świąta i Świąconie
niepodobna bodaj do tamtych co
bywały przed laty. I w Kurytowie
co zibieniato tam wliczanie orgia
co kmitno i pachto — a wazyla
niepodobnie kamroł, kamier
nam opowie da Bóg rychło — o

samuel

Kawodach swoich i siostrach. Ku słonie-
comi Kwieciana albo aż w Maju
dopiero z pewnością wyglądać bę-
dziemy na nią — steschnięni w Hłyery
i w Paryżu.

Dziśkuje duszko, że niezastru-
m pochwasy i stona zachęty dla au-
tora Oratorium. Na starość i kom-
plimenty nie grają — ale są zawsze
arymte, bo od Kochanych. Dyćin,
Dyćin, niebanem a mój (Kuzia)
będzie obchodzić oto Krótki Wiedeń. Oby-
wicie, niemalno się już spodzie-
wać potomstwa. Z tem wszystkiem
proszę najuprzejmiej o notaty i legien-
dy z dziejów dawnej Rusi: Kęstas,
czy też gęsi — ale jasno Dojarnia
winnem Księżstwie i Księżnom
Kijowskim całości i osobitości pod-
dać. Radbym co rychlej i najprze-
niej wzanoszcie dośtojną Anastasję
Huska — dla której rozaywy zostaje
jenny w umiłbim i zalecku cnoty.

U nas głucho. Gruchota była
wiesz ze Ksawery Branicki umarł
ale okazała się fałszywą. Istotnie
wieszko jest chory w Wicci. Brat
Konstanty, przyjaśń i Dorsetu
którego są przy nim — zamierzają
przenieść go do Paryża. Robia
w tym względzie próby z nim
na Kóli zaleckij. Innymi Ksawery.

uczyna by dotkliwie emigracya. In-
stytnicam on i indywiduum
świadczyt ciagle i hojnie. Obiecał,
mi ze krakowa summa kapitału
do stworzenia Podatkowego
ale niemiernie te obietnice dał
do testamentu. Podobno ze niemiernie.

Koj Kochany Ms. Izraelowski
Każę w Assumption - Żad się Pół
ze bez sukcesu. Coż in mni
ludki bywa. Już to są emigranci
i starzy i młodzi w rumel milu-
biny i Kazan i Kisy. Nicna na
to rady.

Chciałem Durinszoni win-
nować urodzin - aż postrzegłem
się że one dopiero w końcu Kwie-
tnia. Scissem anticipative. Cho-
wam stał kwit Kaszpera w Kto-
rym stała wyrażenie nazwiska
uzmione, za których historycznym
zapłata.

Pana Franciszka Janowskiego nie
widziałem. Podobno że na miszce
wyjeżdża z żoną na mieszkani
do Galicji. Wybiera się tam i Kł-
ku innych jeszcze literatów.



Sainte Adresse 24. Sciponia 1866.

Proga Dyziu, trzasku i nie da nicznej wisi
w Vichy. Gwiazdki i t. p.; to dusza wyprawa
zawala i zrobie i zrobie i zrobie i zrobie.

[illegible][illegible]

Chopimonsi. nabawimy tu jest wygłaz
czy swarka dykarski do 40 lub 50 wierszy
choć droga dykarska biała. Tęsknota domi
mi o zdrowiu swym i wstanie do której
dawno tasce nimmim białe. Dawa redkło
miał karmienie i powoła namy
ekstrem i wstanie. Chotia stras
nie grasz na literach i moli mój
sacsooty o mi? ito. — Długo rozpr
miał nowy ados, pismy młodo
migracii wstępnego dykarska.

Wiem dykarska, wstępnego dykarska
miał mój chotia mój. Długo rozpr
miał mój. Długo rozpr
miał mój. Długo rozpr
miał mój. Długo rozpr

Waż

Waż

Waż

Przemysł do dwu tygodni w mo
ra. Wstępnego. Wstępnego. — Głównie
miał mój. Wstępnego. Wstępnego.

Paryż - 11 Wierśnia 1866.

Kochana - droga - pozdrawiamy
urodziliśmy z wyjątki waszą siostrę
do Kary. Nie bardzo rozsławialiśmy
w Kapielach, bo czas cięgi był słoty,
wietrzny, - to i morze ani zimne i bur-
liwe. Już to rok obecny nie tyliło nam
ale i wszystkiem Kapielnikom, dać się
we znaki. Daiż kujemy wzruszać Bogu
i Kochanym - za kilka dni, cośmy
pracyli swobodniej i miłej na swie-
tem powietrzu opodal na Paryżem.

W domu u mnie wciąż po star-
Łosia niedomaga, wciąż i młotnie
mi ze dnia na dzień. Smutę się trochę
w duszy, że stan się jej niedomienia.
Gabry może nam opowiedzieć o nim
po szczególowo i po doktorstwu.


Napomnieliśmy w poprzednim
liście o storunkach naszych z ro-
dyną Rusinami w Lwowie. Oczy-
wiście, niejasnom się wytłumaczył,
bo mnie Dyżcia nie rozumiada.
Chowaj Bóg! ani czas ani okolicz-
ności, po temu, abyśmy z nami-
podróż do Galicji. Po prostu wdaniem
się jeno w korespondencję z kil-
koma literatami bójkami po
dziennikach w kwestyi rusin-
skiej - i udało mi się taknąć ni-
ma nich - i sietornie do wzajemnych
ustępstw na korzyść braci polonickich.
Obie dwie strony uznają Ukrainę
za macierz swoją - to i mnie są

wielce żyjemy. Miedzy naszymi pra-
warzami niezaprzeczenie wy tam wie-
dzie miedziokupny spóstrawianie
począ Paulin Stachurski (właściwie
Swierczki). Ogłosił niedawno drukiem
powieść p.t. Przed laty, nieco przesad-
nie i wybijając, ale pełną barwy i
woni miedzianej. Teraz porządku wyda-
wał pismo zbiorowe p.t. Sioła, w któ-
rem umieścił artykuły w obój
mowie polonistycznej i równie biegłością
języka pryncypem jest grażdanek. Ciekawo-
ścią ten utalentowany i szeroki mied-
dzianie spytany jest w potencie poło-
żeniu swym emigracjonalnym
którem go straszę, niż i Swierczki.
Owoż ciążenie do Stach otrzymał książ-
kę. Jest to Gotuch - obój gubernator
ctwa, da się dużo dobrego zrobić dla
Polski. Dziś, na tamą pogłoskę
o tej nominacji, truchleje już stare
zmoskiewione stronnictwo napowiad.
Któżdzia niekiedy nadat iść za nimi.
Dla tego z St. Bisnowskim popieramy
te opozycje. I stroje teraz struny na
kobzie ukraińskiej. Zamiechają od
40 lat. Radby, aby mi się z nią
poszerzyło. Z resztą niemać dość
swobody i pogody w duszy, abym
brał gorętszy udział w potencie
rusyjskiej. Przyznaję się do sym-
patii względem lepszych - ale do
niezłego się nieobawiamy. W mo-
im wielku i położeniu tubacjonalnym
niechybna jest ostrożność. - A może
i dzisiaj w imię ukraińskiej zuch-
yrobawo mowy naszej do jaski
rozprawki historycznej dla Sioła?

Wexoraj u inżyniera Potasla spet-
kaszu sie z młodym R - synem
p. Dymitrego. Mówił mi, że gdzieś
wybiera się z nami do Krakaj-
czary. Zwiastuje się w tym Koscie
szonu w Vichy. Ciesze się, że Mamma
na odludziu swojem zaraz się rozpo-
godzi, bo zapewne rychło już wró-
ciła do Hlybca.

Ciebie też dyżiu a dor-podtrawia

wasz

Jozeif 

Parcom Sennar i Dymitry ukłony
(P.)

W tej chwili najnieprzewidzianiej zja-
wił się u mnie Kraszewski i prosto
z Krasnaw. Opowiada mi o swe mu-
zyce - ale tyle ich - że w głowie mi
jakoś w tym nie ma. Słucham się na stary
drumie - chociaż i takiemu odmiennie.
Miał ongi swą broń - a dzisiaj ryż.
Jedzie do Montpelier - aby za-
mieszkać bliżej z powrotem. Wyjechał
prawnie obywatelstwa w Galicji.
Oczym i Kijem w strachu - a za-
mieszkał w Warszawie - Kedy byli
na posiedzeniu. Do Bronistawa też
wyjechał. O Górze - nimis totalnie pominął.

(P.)



65

Paryż — 2. 11. Marca 1867

Droga moja — w domu posiąz mi zno-
me niedomaga — na dwoje wsta brydka od wie-
lu dni — toś się na górę swojej i ciemnie-
łaś wrobel pod strzechą. Na przemany mo-
sta się, to sumny smutnie.

Rozradomata mi atoli serce i rozjasniła
w duszy retaryę twoją. Nisiu i Klapużnica.
Bóg oto nieprzeistat czynić cudów dla miłośni-
czych i jęhoszraczów. I po naszym Państwie
z r. 1891 był już jeden arcybiskupski ofiar-
za Polska, młodzieńczy prostażek w klasie-
nie wstąpił, z którym miewiam co się sta-
Adam Mickiewicz rozgromiał o nim go-
rącym imieniem. Na widok jego, skruszył się
był więcej w duszy, niż po długich burzach, mę-
wach z o.o. jezuitami. Ale wtedy już było, i tak-
najemny wódek napomniwiec miłośni, i tak-
z N. K. — Woj. tyżnie taki uciś straszny
a pomimo tego, pod względem religijnym bo-
gocaj tam dziś niż ongi było. Liczę jedynie na
świątych Patronów, tudzież na Sybiraków
naszych i na dzień w polskie świątki. Po-
tam w opóźnionych wioskach domach. Po-
leć Dykeu mnie i moich modlitwom waszym
świątobliwej miłości.

Wzrostłaś — to rzecz, ta powolna
konwalescencya — która was wciągnie
w serce, naby na dotach i odrywa o celn-
biarych książkach literackich. Mój mój wsta-
ko, padajcie w Bogu, że z cieplem wiadnie-
mim co to tuż zamita — Kłopoty pa-
nasz stanie rzutki na nogach. — Najm-
sza Marcia od wierszów do nas nieprzeistat.
Doimny się, czy nie zamierzasz na zdrowie
przej obrazy. Wj. marcowej nieprzeistat?
Przeto, że i ja takoz dawno do niej nie-
pisać, wycałując za wszelkimi ślad-
pawiznami. Żal się Boże, same jeno smutne
Niedawno w jednym dniu rozrabił się
po Kobię młodzieńckągo legninto Krasinski

i pamięci Władysławowi Rostkowskiemu, Proszę
Dyktę najprościej, aby uczyniła kopie
i rze Mamie Duboski od nas wysyłać.

Zapewnie w tych dniach wędruje
z Kraju Ruteny Kunyusów i inni
Przeład - to zaraz je wyprawię do Hryhor.
Czy Dyktę odbiera także tomy Biblioteki
Ossolińskich? W ostatnim g^m który ma
pod ręką jest Genealogia Rostkowskich, która
są w latach od r. 880 do 1195 przez Wąsila
młodsza a drugą przedmowa Bielowskiego
Racsa będąc p^ozawana dla Ciebie prawni-
czej nad tym samym przedmiotem.
Możesz wreszcie to księżę

Całuję twoje rze Niviu... i dar-
najserdeczniej podziwiam - także oja
i sancer Czerw. Wasz

Jozeff

Co za różnica między dyktą a g^mem
w Galicyi - i jakli brzoś gadności u na-
stępników stronił twój polityczny
de cytacja tam słownictwo rolnicze.

83

Parga - d. 25 Marsa 1867

[illegible]

No.
79
45
Fina
03
60
ira
m
y:
m
am
la
idex
te
31
8
m
2
P.



Рыжъ-дгмья 1862 5

Siostra moja droga-miła-najmilsza-
tłumacz na mnie wszystko-zaschłapać kocha-
ry moje dobrą-mądrą-świątą sto-
wem-to Bóg ci kochać za. Doprawdy,
wzima je do serca i na rozrost. Potrze-
buje kochać się na sercu, bo zaniósł
długi czas choroby mojej duszy. Im dalej
w lata-tym ciępie sroży. Nimmam
żadnego czasu ani sposobienia do wyzna-
nia się-jestem roztargniony, frustym
i marnym, jase od K. A. L. d. m. kochy tu
K. A. L. m. m.

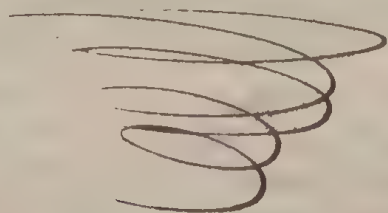
Ja w Paryżu Pałacski i żię jego Ry-
gię, przewodniczą Cechów, quasi ich Oko-
na. Był im potęgą przez Ks. Sataka
na Wyższych. O niedzieli dzień
po dniu odnawialiśmy się nawzajem
i niezastawialiśmy się w domu - a odnawia-
liśmy się do niego wzajem. Pałacski
pomógł Starze - iary, ary nozary, Ry-
gię w każdej sile miłości, myślowej, ale
na obliczu już nosi parlamentarną
grykę i zarozumiałostkę. Przejeli mi-
najprzejmiej, z przesadą nawet ser-
decznością stawać na. Króju doświadc-
historia, literaturę naszą, i obecną
potęgę. Króju w różnych jego ośta-
mach - aż do drobności Statystycznej.
Coż z tego wszystkiego? Najzagorzalsi

Panstawia. Jada na Wursawie, Peters-
burg do Moskwy na ekspedycję etno-
graficzną Słonińskiego, który prze-
dtem podobno ma być Polakiem.
Owajże stał już w nakazani z góry
po całej Rosyi. Obywieleć jako Polak
i katolik myślaniami wręcz i bez o-
gródki całej obłąd i straszny prze-
rabi - w jakiej popychają Czechy i ro-
tu słoniństwa. Gdzie tam, ani sty-
szyć niech o prawdzię kadnij - ani
o Rosyjskie, ani o Polskę i t.p. Wolno nie-
namyślnie tylko wzmiankować - ale zaku-
kawa, godzić się. Polacy gubią się i
zgubią, nie bez żalu w słoniństwie.
Duchowski pisał Jaksu i mroczki. Oni
to muszą być w niedzieli - bo są wy-
bitnie inteligentni, całego słoniństwa i t.p.
Niezgodna w tej chwili stać za-
wzięć niezgodnie ^{dużo} bliżej i t.p. na namo-
ni prawy w Polsce. Stąd daleko sto-
na pycha i wiśnięcie polskości, ale
pycha profesorów czeskich stokrą-
tów asalsiżna - bo ani żłobka w niej mi-
tości. Wadzieli goście inni Polacy i
słoniści - to pożegnaniem się z Czech-
ami obłądnie. Obłądli jednak być i
inni, wchochaj być ^{także} i inni, którzy
w Władybawie i Łomżyńsku - i zaprosznie
tak samo obłądli. W ogólnie Polacy
i zagadnie potępić i słoni-
i potępić - porównanie doorum gościnności.

Pożniemy pan Fr. chciał aby go ^{Czechy} do siebie
 gotował się wziąć ich Świątynię
 aby wstąpić aby do tego teraz przyszedł
 W międzyczasie jednę w Assomption na
 same reprezentantów w państwie Franciszka
 pani Rygirowej. Miła Kobietka.
 Miła listy. Istnieć do Rusi, aby
 jej pokazała klasztor żeński i o-
 kronę w Paryżu. Biedna Rosja by-
 to pokuliła się dyktandostwo państwa By-
 stronowskiej. Coż kiedy się niemięga
 nigdzie adnate. — Austroja nie
 ma większych wrogów od Czechów.
 Toż wam i Madryt. Jutro przysię-
 dza tu biskup ^{Katol.} i Władca Strasburga.
 Niech iud godzić Kroatów z Węgry
 ani by na Koronę w Paryżu. Wolał
 opuścić kraj. Budzie mieszkać z Czech-
 ami w jednym Państwie. Względnie płacisz
 na słowiańskie w Austroji działają
 na porozumienie z sobą. Jutro ich to
 że Polacy stoją na uboku. Biją na
szlachty naszą — że nie jest światnia
 „Coż kiedy węgry i dla rolniczego
 „ludu? Polacy pod Budę górą dą-
 „dzą nie ludzi ludzi w grabi my harce
 „Jamien, podjętani pracy Niemców
 „alosi Świątyni lud całki a teraz
 „i szlachty lud całki... Przez Węgry
 „na Węgry u na 60,000 agrompla
 „W Pałce lud niemcy niemcy
 „szlachty stę stę. Na tem wymen
 „Cały Węgry niemcy niemcy niemcy

[Handwritten signature]

Do raka Dyri odda Kamcia



Paryz - 11. Lipca 1867

Droga moja - odgaduje, w sercu pro-
wody twego milczenia. Poza domem skwar-
no - pusto - i nijako; a w domu jedne i te
same utrapienia i troska ośleło Kochane-
go pacjenta ... I wślad tej monotonii smut-
ku, myśl rozwija się w sobie - niecierada wy-
latywać na dwunasto. Wiem o tym i o wła-
snego doświadczenia. Kasie ciągle gorzej i go-
rzej. Do monstrualnego opuchnięcia przyde-
rza się jeszcze i dławka. Lekarza buduj,
nie niewiada i niewiada. Coż o tym pisać?
Wolej widzieć przy kółku chorzy. I te rany w domu
polecam Kasie młotowiendzin Bożemu, tych rany
i dar - i mas tam wszystko ich mieć.

Pomimo tego duszko, nieopuszczam żadną
kropką nie ręk. Obłąki w skoszeniu na mój na-
ród, ubodły mnie do żywego. Odnowiłem
ostro - jednym kawałkiem pogardę, - drugim zgorze-
łym prześladem. Niemamy zradu ni miłości
stanno, to porządku i pości stoja u nas na straży
exci narodowi. Wysonagatem bez miłości i
kłamstw i poimieniu - ożywić i sam się
podpisaniem. Po raz pierwszy w życiu wymowa-
łem w tym tonie. Wiem - podobasz się li-
teratom i nie literatom; prowadzi już do Loo-
wa - ale błąd i drucowany i w Paryżu.

Kitu Nioin - manuskrypt się przegubi-
i jest pruniu na ułożeniu. Nie należy budo-
bo choroba Kosi odrywa mnie od publicznych
zajęć - a przeto tym niemierny gdzie i kiedy za-
wiera się drusł. Wypradki ostatniego misiozga
oproszły naszych radców. Miłego niemi-
dać z kraju; - a przeto niemierny misiozga-
tem o żadnym Kriżgarze, z tych co obier-
wali się pręgielnie na Expozycje. Wypradki
bodoj drusłowi smuim kusitum na się
rozumię, jeśli będzie taka wasza wola.

Czy ks. Alca - doręczył Pragled i Recopis Kró-
łodwora? - Wbić do Khami Kapietytem -
sie, czy wam zapomnieli Pragled na me-
we porocze? Zawsze może prominyonalny;
mówi panice publicy się greszą, niemo sado-
woparlamentarnim dostępnym stwim ztem
wzayotahim noży sie i prania dla kraju.
Dla państwa tusła możeby Kapietytem
Dziennik Bernański? Kham niemo wzayotki
dostatecznym jest fundusze w. sine. Kham
tusła om 500 fr. Dar. Kłoty ch Dr. niemozabje
bo porzemiot się do Kłoty ch, Kłoty utrzymacie
zaadanie tutej niż w Darym.

Droga, Kłoty ch, Janieś już ty na adronim?
Doje się, że mymianica i Kłoty ch w d-
stojący atmosferze Kłoty ch. Kłoty ch o prau-
ko miam, co to jest praucoj Kłoty ch Kłoty ch.
Droga o trochę Kłoty ch Kłoty ch Kłoty ch
czy bierz Kłoty ch w domu? O Kłoty ch
o Kłoty ch Kłoty ch Kłoty ch Kłoty ch
Co się Kłoty ch Kłoty ch Kłoty ch Kłoty ch
ta nam Kłoty ch Kłoty ch Kłoty ch Kłoty ch

Cadny Kłoty ch i Dar Kłoty ch
Kłoty ch Kłoty ch Kłoty ch Kłoty ch

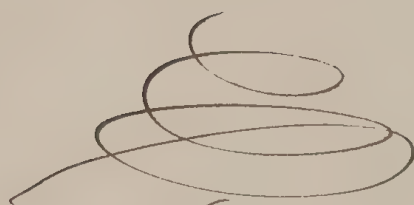
Jan Kłoty ch

je-
mdto
ich
za=
gea
ie
ca=
ig=
ni
i

Nda
m-
no=
i
ro=
tem
ai
ku
u
baje
ue

u?
i'
eq-
iv.-
r-
tw.
loty

u2
m.



Do raski wlasnosci Dykt.

Box 2, 10 Lipca 1867

Drugie i trzecie są wojny — zaiskrzyły
na przykład w 1848 roku w Niemczech — i na wszystkie co
w niej dobiegło i młodość z Ukrainy i z Litwy
o Francji, Prusach, p. Rosji, Austrii, Anglii, Grecji
i co do niej, o Dnieprze i Krasnodarze. Zgodziło się
tytułować w niej zjawiska i o pracach rolnych, o
do porównania się do obywateli antycznych. Dyktando
mówi o to pokusa — pokusa która niestety i
mnie i co do rzeczy nagaby. Nie ma rady
duszy. Maszyny pociągów „patraci w pro-
stocie”. Robotnicy w Anglii, Prusach, Litwie
i w tamtym kraju — ale co do nich nowych trzeba
i zyskać masę „duszy”. „niechaj będzie szlachta
i tak dalej.” —

U mnie w domu serotona status quo.
Nie gorzej ani lepiej co do Admonica Losi. Kobieta
dwa tygodnie kwarantanny był na Konsultacyjnej Docto-
rów polskich i p. Flarard. Nacierała się wzię-
tą katorgi, — w miarę jak jedna przegrywa się stawia-
nie wamy ich. Przypadek pignusci jaskółki i prosiak.
A tym wszystkim i inną wolumen opuchnięcia mizernij.
Zna się i owszem wstąpiła choroba serca wstąpiła.
Zapewniadziła uprzedzić, że choroba długo potrwa,
że potrzeba wygość, stawać, i t. p. wziętą i t. p. ego-
ta — czy na te ich lek znajda się admonica i
Vradki w rodzinie emigrancji. I w tej
razu „michaj budo suwo Bok dask!”

Przedmiotem uwagi N. S. w tym piśmie, za-
przepraszam, „dziennik Polnawski i „Gaz-
et” sędzi, dostrzegł, że N. S. napisał, jak
on: „Przebieg o doświadczenia Biblioteki Asolli-
skiej — ma być aż do... wstąpienia” — zapomniał
wzrost cyfry. Skoro przypisał cyfry, postać zaru-
kowiła; do sądu bieżącego na straszenie w florigo-
mischizacji. Skądinąd, wiem, że doświadczenia
numerów Biblioteki wstąpienia w tym bieżącym
czasie, zapomniał, że doświadczenia Asolli-
skiej, a także sumy i fundusze zakładu
zawaznie N. S. uszczupłał w tym roku. — Co do
uszek dzienników. Od kiedy ustąpił „S. S.,”
aniemasz ani jednego dziennika łacińskiego
literarii. Mam ich pod ręką sześć czy siedem.

23

Środa - 17 Lipca 1867

Nisim droga - miła - proszę bardzo
abyś pocieszeniem i Kochanemu Daw-
podziękowała za nas oboje - abyś mu
poinformowała: „że dzisiaj dzisiaj”
Tęskni, a reszta Ojciec dąpał i Nibieński -
który wie, żeśmy też przez różnymi dawa-
mi wypraszkami na Ziemi, ale kypimy
w jednej i tej samej spóźnie - i nie my-
ślimy, i Nadziei. Pomimo skromności
Nisimowej, że domyślnie spóźnie
Zaimitata w obojgu swych. Dziśli...

Kosia leży wciąż ciawaty oto tydzień.
Onegdaj była typij, dziś znów gorzej. Po-
chłona niestępną, i onszem wamaga viz.
chodząc dopiero co po kłopoty, aby dala
jaskas rade. Chora niepokoi się nigdzie w du-
szę myślaniami o bliższym końcu. Wskazujemy
ją wybieć z głowy te melancholie - a ka-
razem rozżalają się w Bogu i rezy-
gnacy chrześcijańskiej. Dopiero słowami
Tęskniata.

Chwała Bogu, że Franciszkastron
wydobyła się raz z pod ostrego klina-
ta. I w Kongresówce będzie im klaso-
nie przenieść między swojemi. Tęsknij
się nie do pracy. Wszystkich biedaków
i wyznawanych Rusinów i Litwinów

przesiedkają nad Wisłą. Co oni tam powtarzają, na
piaskach albo na brzołach miasteczek?
Pastwinie się straszą nad nami bezbożnikami.
Dami tu przy Uruskich Izydora Sobanisa
i Jolanta - uważamy pod wzmiankami
aby jednak naprost na miejscu urodzenia
wzrostu - t.j. do Samojaryi. - Wiadomości do-
bra. - Francuskie powieści Phikimie.

Spółcześni z tą kartką wyprawiamy
dziś przy powrocie nowej kary Przegladu -
jeszcze miedniejszy niż ostatni. Zmieszmia-
tuscia zatracam przy nim i parę egzempli-
czy Improvizacyi Ku Państwu. Nieg-
oś duszka Nisia nie gmina bardzo na-
mnie za ten szczególny wiersz. Doczuryli broda-
poja zotcia, poja otem nas,

To i w piśmie naszej gorych, kwas.
W Galiji Improvizacya sprawita swadanie
i techniki otuchy. Rozbieta się po krajach
w tyżkach egieptowych

Pocatowania tobie duszko i duszki
wdriguezego swa - wasz jony

Najukochanszy Mami Zaustrzaniowej
tak w manuskryptach nie trzeba wcale
turbaria. Ciom ja tylko w Turcji z boku.
Ale moja prawnia jest mi do Ostrabla
to pizata do francuskiej. Bohus ma
poliga swoja wstania.

Parę francuskie był wizerunek mnie.
Zostawis dwa egzemplarze Karty Rusi pisze
walczy dla Nisi - które proszę przyjąć. Ciekaw
Wytwarzanie iakim z Samow Stomion-
skich - że aż go ustatowid za to mój Hrochowy

Stary Blotnicki spólnarstwo, na pro-
dzisku, za Improvizacyj praznu staz
skuteczne wyzwal mi w podarunku
pisarzy, wierszowca tegoroczna, wypo-
mierzona, smiesz, taka, slizna, z jej
ci napatrzye mi moze, ani nadzi-
niec sie kunsztowni ukrainstima.
ale midam jej weale na praznu
zaporycy. Przypomnie mi sie
zy mo chrystus nasze po ceterdlic-
sta siedmiu leciach - kiedy to by-
walo przychodzi do domu z ralem
z pisankami i kwiatkami
na Chrystos Waszkes. Lzy mi sie
pusciy ciurciem. Blotnickiego
analizy w Flytes z mabim
kunsztowni. Doprawdy adyada
nap w sercu smajem, czimujac
starego piewa. M

75

Paryż - 3 Września 1867

Droga, ukochana, — tydzień temu i z górą) wyjeżdżam do Paryża obserwując list Łasiny z aneksami. Z powodu prasy książkowej milczenia naszego, pokynam się kłóć, czy czasem ten gruby pacioł nie zamieszkał w na poście. Tragedię wim znów, że teni czasu wydierał się do nas Dymitr. Pół wstępi, to prawdziwie gościnę jego i stankanie nasin krajany. Kupiły nam wszystkie kas. Niech z resztą prapraszenia do serca smut ni myśli, aby Łasina Daw — pogorszyło się. Tytu się za nim modli.

U nas nieco przychło w domu — siostry i wniebni. Z wagi i siostrenice w kwar tisk odjechał do Warszawy. — Józia, która węgla kwarantana i niwata tu filoz, wypra wliłony dla zmiany powietrza na kilka dni do Wersalu, pod opieką Pliskiny i D. bracia. Stan jej zdrowia niepokorzył się — i dziś wró ciła do nas. Za to dziś Bogu, Łasia na dnia na dzień rześniej. Siła trzymaj się, wciąż przepisem przeciwnego D^{na} Michaiłowskiego.

Butamnetwo pozmistwa kwerzkiego kłótnie się — i sumka dozna ról. maie w kłótni. Nisiu — najmilsza Nisiu — Dógi zapisał w stonach! a najpiękny Dógi zapisał wyzdrowieniem Daw — Studentom, no! dziś je się bynajmniej kłótni — i owsem wie — łowco kłótni na prasy. Z rana pisał tylko paru godzin — a potem cały dzień bóg walczył się po przicniejszych okolicach Paryża — okrom Maryana, który przysięgł koronę się do egzaminów wstępnych. Z przed Imy nicom. Karol w niedziele był u sio — stry — a wczoraj odwiedzał Jan Dyzio. Właśnie wtedy chłopcy moi walczyli jedynajwscie li z Łaski Nisi.

A myżi stary?... Nasze wakacje gotują się
gdzieśindziej — jeśli kastygim na nie. Na dzień
znany jako na 512 — i chodźmy w grzeby kłopoty.
Czasto się porywamy — przez Kiewskę, Lwów i nie-
cierpliwie. Długość z całego serca — ta roz-
grzeszenie dla mnie — bo najjedną ja i od Nisi.
Gdybyś to tylko ten jeden grzech? ale niebierato
się w tym czasie wzięt — które chowam w ukry-
ciu. Natomiast potęga i nieślabiję wamnie
i awżem namaga się na starość — ale miastety
w tamtym coraz kłopotliwym i gwałtowniejszym.
Nigdy nie chciałem w sobie takiej gwałtowności — i
pewności wyrażać. Onoż w nich pobudka ustawa
do grzechu — i niebieraję ciństwa różnego rodzaju.
Muszę jednak doświadczyć mojej piśmi — o kry-
cie final będzie gramatnijszy od przegranych.

Barbara Jankiewicz Janowska — przegranych
duszo! — Co tam ze słowy naszego był wzięt
wry ten myślowymy po 30^{tych} z góry stano-
głowa. Odkrywa się i ekspozycja i wzięt-
kich przegranych przegranych. Po całym
długości siedzi w Kiewie — i dumam dumnie.
Chmury kłopoty się — i rozstają się bez dźwięku
Przeżyciem jedną ustawa burze nie-
bieram — i odmarwianu po wzięt Anioł Pański.

Matka najukochańszej Katarzyny i zje-
całuje. Dozostawiamy Janowskich i dano-
gony, aby matka ożrasco dowieść o stro-
nach piśmiowskich i o spótnych Kiewnych
i znajomych. — Od Kłopoty Dni przegranych
do Paryża p. Jan Zaleski, ale miłoty
mnie. Wiem ad młodego jego brata Franc-
cisza, że miłoty i z kłopoty i Karyl-
ka. Zapewni sam do Matki napisze.

Wiem Nisi i Dany polecam się z całym
dumam — i obojga proszę o miłoty

wasz
Jan B

W Święto Wniebowstąpienia Pana i P. M.
1867

Nisze siostrę - drugiego - wola, twój
i rozkazanie uszanowaniem pobożnym i po
braterskim. Manuskrypt już opatkiem - i to
w obliczności świadka, syna mego Maryana.
Zresztą o sercu Józefa i mnie niech go nigdy
nieczyta.

Ku myślnym Nisze, na której
dusza twoja obcuje z Panem. niemy
ora ni ~~westchnienia~~ rozjeda - z pod serca. Nie
pobożny dziś wszelki krzyk od ziemi co spra
wia rozstarczenie „Och Jezu!” och Jezu! - i na
wielki stanowczy i udolny - Och pociesz
cieb - Och baczem - słucha i patrzy
na nas. Czekam w prochu - modlar się
i wielbiciel Jego Święta wola i ufam - ufam
ufam. Sursum corda!

Nisze siostra - dobra - świętobliwa
siostrę i drugiego w Panu - działuje to
bie z głębi duszy za bógostan i siłami i
anielskie pocieszenie dla mnie i dla mo
ich. Niemam czym za to się wyrazić.
brat wierny twój
Józef Bohdan

Sister my dear Miss

73

Paryż - 1. stycznia 1868. L

Ukochana siostrze moja w Paryżu, — ty i w chorobie i żałobie nie zapominaasz o mnie. Sam pracz się, nieodmawiającym się, żeś zapracowała w myślu twórczą dobrocią i ciekawością, ale Nisia słuchała, — to na bos. Skomuszy i wstępy; spętniam w sobie jej wolę i pod, numerami

1. Karteczek, odebrałam, której okrzemko nie i dzieciom (ci dyle) niekomu a niekomu nie pokazała. Dla mnie osobliwie, nie wiele już potrafiła i nie na długo; to w rodzinie mojej tuż obok nich się, owi, pamiętał ci twojej, na powołania! Dla głuchości, praca niedostępnie o dobrodziejstwie, niepodziękowaniem ci Nisia na razie, jaś się nabrała. Wprawdzie mimowolnie i beawiednie popętniem oskarżę nie. Wdzięczności, byś mi atoli miłośno i smutno w duszy jaśby pod grozą grzechu smierci. Długo. Dla naprawienia tego uroczem się. Z Nici — a byłbyś się, wrócił z Paryża do Hyères. Na szkolach i caując się twoje siostrze, jeszcze tak dalszycie za chleb dzieciom, i za spoczynku scater na starość bratu. . . Bóg widzi, że dalszycie z głębi serca.

2. Dla qui pro quo praca niezawiniona głuchości, a za namową ojca Aleksandra i Marii — wtrósu rodziców o duszacy synów, udatem się bytem na wyjeżdżającym do p. Cezarego, azali względem nich nie ma rozporządzeń jakichś po bracie? . . Przed trzema laty, po śmierci Józefa, na gościnach ma luty, po śmierci Józefa, na gościnach u nas w Vichy, napomknęłam duszo o tobie o skopostach moich z powodu Kosidobie o skopostach moich. Odstatuś mnie do p. duszacy. Otarz jaśnajserdeczniej praxją proponuję moją. Opdaty, na trzecie ucanion wstępcie batinialicij, która byś zasuspendowała, ochotnie, wstępcie na synów moich — i atdaż rok rocznie jaśnajregularniej wstępcie, wstępcie na moją rze. Maryan już był wtedy w atdaż parnas — to trzecia bursa darsionowa stępcie

Skarżę się ciennie, dziełem chorowitemu, settore
dogorywa na suchoty. Miałem zamiar prosić
Darcia, aby po śmierci Solaryńskiego, burza
po nim dostała się Maryannie, aż do uspo-
czenia Kurson jego intymnych. Nic wstę-
pienia o ślubie, proszę... ale zamiar mój
wybierał na niekiedy.

3. Opłata od jednego ucznia w Batignolles
wynosi rocznie 800 franców. Dyżio do uspo-
nienia nauki w Szkole i w Liceum Bonaparte
ma jeszcze półtora roztuła a Karolka
półtora. Dyżio chce potem szukać Prawa
aby usposobić się na Dyplomata, Karolka
zamierza sobie kupić wojska. Oba obydwaj
i wespół z trzem pensya 800 franców
caricem i statem w rodziców, byłaby dostatecz-
na, aż do wyjęcia w świat i na własny chleb.
Po kilku dniach, w miarę, jase, który z mo-
dierców moich dostałby zajęcie, pensya po-
winna być zaraz ustai. Takie propozycje uc-
czynić chciałem Darcioni; słysząc, niemało
żadnego prawa czynić się p. Cesarzemu... Sa-
mi da Bóg poradzi mi jakos sobie - rozważność
na zapisie, twoim ciężko jedynaczko. Wszet-
ko, jeno tobie samuj wolniej być winni. Przy-
skro mi, kim oto nagabas najprochowszego
p. Cesarzowego... — Dzię o interesach, które kad-
rotacyjni historycy sami w dźwięty list
bia końca. —

Kartka twoja duszko Nisim posłała
dziś Bronisławowi. Jestem pewien, że rady
i przestrogi, wiarne gorąco do serca i na
rozmyśl. Cesarz jest to dobrej wiary i dobrej wo-
li — a mój szczerzy przyjaciel. Dzien po dniu po-
żyna się naciąganie a myślowań świe-
skich i światowych. Ma światobliwą matkę
która dusznie kocha. Postanowienia Leona
zbywa uszczę — a bodaj wrócić i Halimie
zburzenie nam, wymarły wstę. Nie-
banem da Bóg i Bronisław uderzy wprost
po Stokropolsku. Moje praktyki religijne
waruszą go do głębi. Ja nastąpię wiara
buda — jase, jase, jase — jase i miastety!

wszystości krzesłości ludu - to rozumowanie
oni trudno oni malarzy z ludźmi księgarskimi.

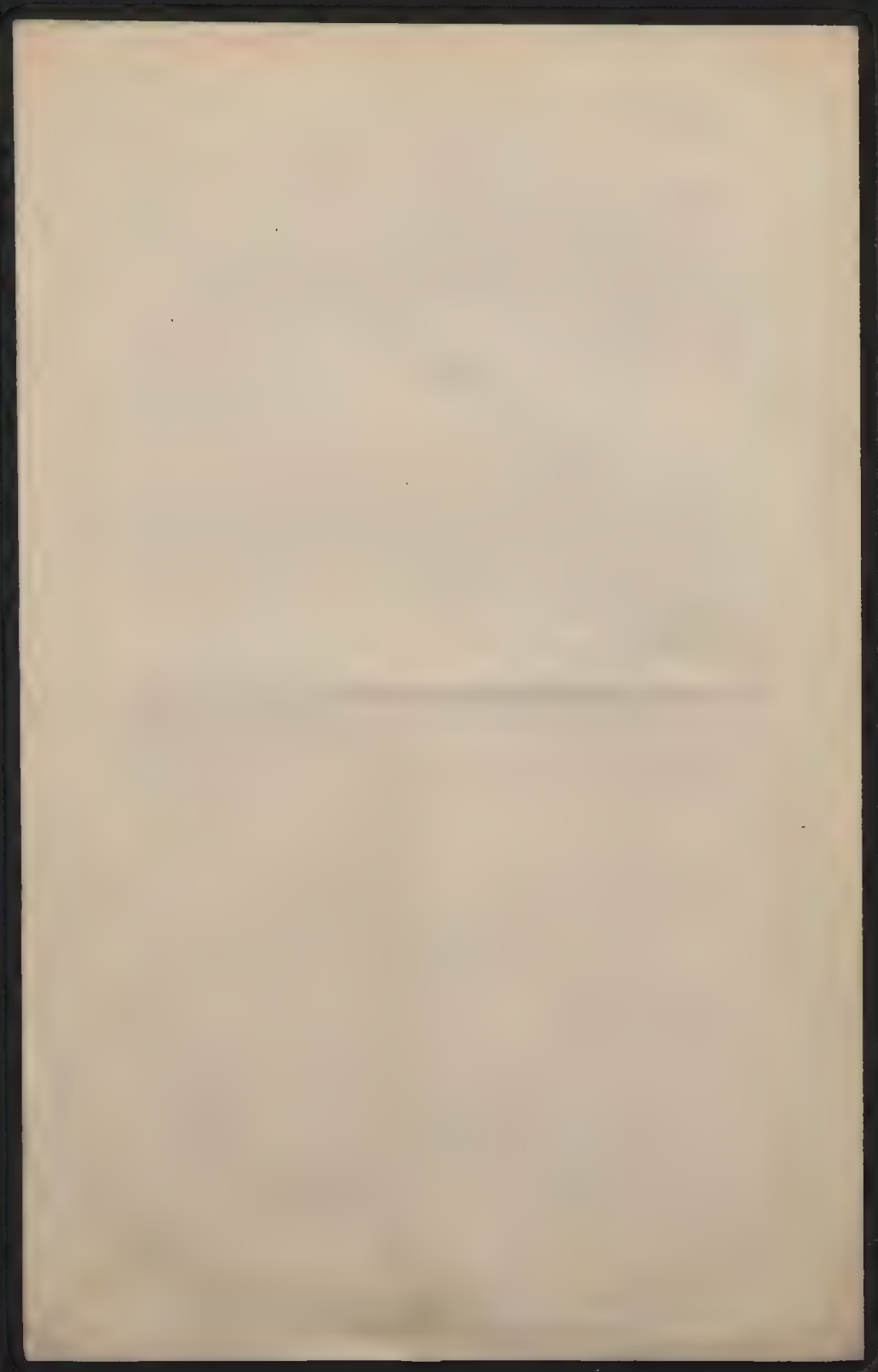
I czegoż tobie Nisia - siostrze najuko-
chańsza - kazać nam prozą Namysłu Roka?
Ty posiadasz ducha podziemnego, ducha wy-
sokiej modlitwy i pobożności - to posiadasz
już wszystko co najcenniejszego jest na Zi-
mi. Otoż nam rajej i życaj o sobie rychłego
pożyczenia się u Stoj. Chrystusa Pana
i Matki Najświętszej! Amen.

Cadujeż rze twoje siostrze, po tysiąc
razy. bo niemożna całować nog zbolatyh.
Twój mierny
Józef Bohdan.

Najdroższa moja, niech się nie zbytnie
pisaniem do mnie. Daj mi kiedyś miłoty list-
ka. Stów. Natomiast odwiedzić się i czę-
ściej Kartkami. Łyżę wprowadzić na-
pruśkowiu - osamotniały osamotniały.
ale. porównaj tego, kamady kubitę coś
z bożego świata i do mnie.

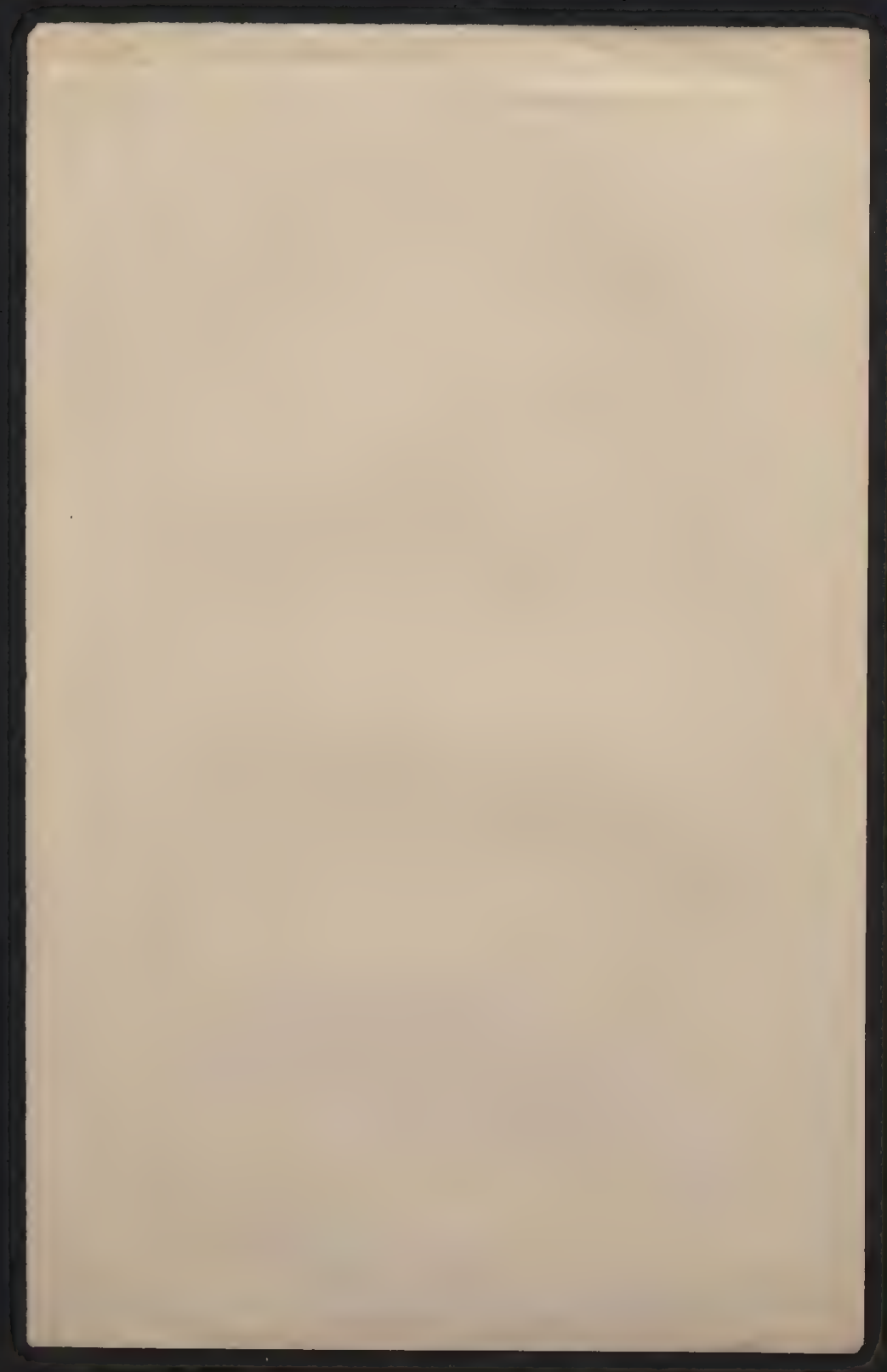
Być może ks. Aleksandra ale my
jesteśmy do Wieroutu. O mapach jutro
dorzucę do Karni lub do Hostuśi.

JBB





Do hr. Dariusza i Cesarzowego
Poniatowskich



Parýž, d. 6. Lutego 1864.

Kochany Dawiesau, Dziśki Bogu -
ochłoniłś my narodzić po skutkownym
przeważeniu. Stan chorego jest uspakajaj.
Gorączka i kaszel już niemal ustają. Nie ma
nowy upadł wybornie - i dopiero dalszy na-
padł go znówu beśmierność. Doktor wty-
chwili co wyjechał od Józefa i upewniał
nie ma pogorzenia. Pokoński na posłanki-
we jidzenie, na stary dół od kurcy, na kot-
let barani, kieliszek wina i t.p. Oczko-
dzie chorey nasz potrzebuje namocnienia si-
ł. Pod względem moralny - staje się w pod-
niesienia religijnym. Język mu się roz-
platał i z trudnością daje się ustąpić do
młoteczka. Lubi opowiadać różne swoje
pragody z młodości. Dłatego mało
kogo z gości i znajomych do niego wpus-
zczamy - bo tym gadaniem straszyć się
możemy. Niciepliwie się też tłumy - i dawać
jako wady choroby. Ciekawie dopytuje się o
listy nasze - i czyjemy do nas pisanie.
O wyjeździe do Paryża niema co je-
szcze i myśleć. Potrzeba dużo czasu zanim
ustąpią się siły na tak daleką podróż.
Jestli konwalescencya pójdzie pomyślnie
sam Józef odwiezie do was rzemiennym
dykusem - bo niemiłym wesa odstęp-
wać go w takim stanie choćby i pod czy-
ją bądź strażą.

W tej chwili po wypisie rozesłał Józef
nasz zasnął smacznie i jednemu spokojnie.
Przedonogaj i onogaj wyprawiłś my dwa
listy do Kamień - na które niemaamy od-
powiedzi. Ostatni z annexem bankierskim

Gładzi się

godzi się, corychby odprawił p. Rougemantowi
do zapewnienia idzie raz o piśmie. Jaka
niekajdony, nieśmiadnie idzie do niego bę
formalnej legitymacji.

Polijemy tu wozowy chory i zdrowi
nad ciępieniami kochanych naszych kiere-
skich. Mammy w Bogu nadzieję że za
Zmianę powietrza, zmieni się i stan
zdrowia na lepsze. Lirna bodaj już na
schyłku. chociaż ogródek nasz od nowo
biciej śmiegiem przed osennymi i słońce
my się czasem że jesteśmy w Polsce.

Serem twierdzą i modlitwom
Kochany Doruszu, polecam cię, a całemu
grońkiem domowemu.

Wasa Bohdan.

Rze i kamień i dykane całuje i
w wyotkach kochanych podrażniam. O-
sobno panie, Matyldo - tyle dziś utrapio-
na. Jakież a wieści o starym generale?
Czy Osmat jest trzy dni.

Karolek siedzi w szkole - ale prosił
aby on po zdrowiu najserdeczniej od niego
jakiś mi grzesznego, ale chwałotnego opia.
Karolek często maon zapada na kaszle
i duszności. Ma jakas udomna konformac-
ję. pierwi. Gutrowski i dla niego radzi
Hylar - ale już w tym roku za polis.
Zresztą młody i silny - Polecam go codziennie
osobnej opiece i strażi Matki Boskiej -
to niewątpliwie że ~~to~~ drobne to licho
zakęga na wój'swizora uadrowisiska
chorych.

Serkiem Bohdan,

Do Krabiego Dariusza Poniatowskiego
Paryż 6 Lutego 1864r. 83

Kochany Dariuszu. dątki Bogu ochrony-
liśmy Inaczej po kilkodniowym prze-
życiu. Stan chorego jest uspokajający. Głównie
i kaniel jemu niemal ustąpił. Kilka nocy
spać wybornie i dopiero dzisiaj napadła
go znówu bezsenność. Doktor w tej chwili
co wyniósł od Józefa i upewnia że niema
pogorszenia. Porzucił na próbę jedzenie,
na skrydełko od kury, na kotlet barani,
kieliszek wina etc. Oczywiście chory naraz
potrzebuje wzmocnienia sił. Bod wręcz dem
moralnym zostaje wciąż w podniesieniu
religijnym. Jeszt mu się rozplata i z trudnością
daje się skłonić do milczenia. Lubi opowiadać
coś swoje przygody z młodości lat. Dla tego
mimo tego z grą i znajomych do niego
wpuszcza. Bo tem gadaniem straszenie
się mu. ~~Wszystko~~ pliwie się też Tarno i
daje się jak wrysy choroby. Ciggle dopytują
się o listy wam i czytają do was pisali.
O wyjeździe do Włoch niema co jeszcze
i myśleć. Potrzeba dużo czasu zanim
wskrepię się z tej na tak dalekiej podróży.
Jeśli konwalescencja pójdzie pomyślnie
sam Józefa odwiozę do was wkrótce
dyżalem, bo niemiadłym sercem odżpować
go w takim stanie, choćby i pod czyjąś
straż.

W tej chwili, po wypiciu wina, Józef
nam zasnął śmiesznie i jaknajspokojniej.
Oczekując i onegdaj wyprawiliśmy dwa
listy do mamy, na które nie mamy
odpowiedzi. Ostatni z aneksem bankierskim.
Godzi się ~~coraz~~ odpisać p. Rougemontowi
bo zapewne idzie rzecz o pieniądze. Jak
niezadowolony, nieśmiało iść do niego
bez formalnej legitymacji.

Bolujemy tu wszyscy, choć i zdrowi
nad ciępieniami Kochanych naszych Her-
skich. Mamą w Bogu nadzieję że za miesiąc
powróci. Anieci się i stan zdrowia na-
lepiej. Zima, bodaj już na schyłku,
chociaż ogrodek nam od wczoraj bieleje
śniegiem przed oknami i ludzimy się
czasem że jesteśmy w Polsce.

Teraz twemu i modlitwom, Kochany
Dariuszu, polecam się z całym gronkiem
domowym.

~~nam~~ Bohdan

Ale Mamie i Dyrine całuję i
wzruszki Kochanych pozdrawiam.
Ojciec Panis Matylda, tyle dziś utrapione.
Jakiś są wieści o naszym Generale?
Czy Oswald jest przy tobie?

Karolek siedzi w Mkoie, ale prawi abym
 podroził na pferdennij do niego już
 nie grzesnego, ale Chrystnego Ojca.
 Karolek często nam zapada na Karole
 i dumności. Ma jakąś wspaniałą konfor.
 macysz piernik. Gatzrowski i dla niego
 radzi. Myślisz, ale już w tym roku
 za późno. Zrenty metody i silny,
 Solecan go codziennie o jednej opiece
 i straż Matki Boskiej, to niewątpliwie
 że drobne to licho zażegna Najświętsza
 Włodowicielka Chorych.

Sutman

Bohdan



85a



Do Pana Poplińskiego

50
Kasanyomir Leskawi Tomkowie, jak najuprzejmiej dziękuję nam obudwóm za
koleżeńską spółliteracką surynność i dorozoranie Wygi moim Wierszy. Dzię-
kuję naprawdę za pośno — bo przez całe lato podróżowałem, i dopiero aż teraz
spotykam się z waszym dawnym listem — i z innymi swierższem od pana Ka-
lusińskiego. Wierzęcie mi jednak iż użyję woszu i umiem oceniać tę uścisnę P.
knańców dla mnie — ukraińskiego ich rodaka. Gotówem też jako tako
nam kawdzić. Niemam ducha ni traci Orędownika a tym samym niewiem
jakich to artykułów kładacie. Poeci którzy mierzają wybiegać do Dzienników,
wolać być w swoim świecie — (jaki mają swój świat!) Oprócz tego,
miłatro nam stać ucelić omackiem i nawet dziś nasze dąkanie. Kałpejczy
my pisarze, o ruchu literackim w kraju wiemy jeno że słycha, albo z kilku
numerów jakowej Gazyty, które się aż tu czasami zabłądzą. Jako wiecie,
jesteśmy oto względem was dilletanci i musia. Moga więc Kiedynickie
posłać chyba wiersze, powiastki, i t.p. a i do takich drobnotek potrzeba
przynajmniej dobrego humoru — a to arcyradki gość u nas tu — starzejysz
na cudzej ziemi. Na ten raz posyłam jeno parę kawałków. Skopis dość nieuy-
telny, ale wierzcie wydecyrował go ile można wydokładniej. Nazwisko
Mickiewicza i moje można jak się to spodoba, albo wyrazić podpisem,
albo położyć jeno cyfrę. —

Niemam dawno listu od pana Kalusińskiego, i nie wiem co się dzieje zdu-
kiem moim pism. Domyslałem się wszak, iż musieli już opuścić pręg.
Mniejsze oto że obywateli Tomików niejednostają: dzieje bowiem druga poezji
religijnej; wyjdzie i druk tu w Sargiu. Chętnym nawet aby obadwa Tomiki
różne miały tytuły; bo mi dziś mierzodzi wale o Edycję Kompletną. Przy
ratamowaniu u nas ke wrachem stron handlu Kriżgarskim — oby się udało
choć różnem broszurami kupić i obieć jakieś części exemplary. Boję się
już nadużywać karkarzy względów dla mnie hrabi Narzyskiego. i na
siej korektorskiej ciemności — a chętniebym jemuże postać do Poznania
1° Potrzebę Kłarańską - 2° Rapsody - i 3° Serbsuryzmy. Wolać wszakże da-
kiwei się jako później sprzedać trochę pierwszych korektur.

Jestli przypadkiem Poezje Religijne nie są jemuże wydrukowane,
prosiłbym o następujące poprawki, a raczej dodatki objaśniające, o których
w czasie właściwym przypomniałem. Pod Wierżem Miła Ciesza, należy wydr-
Kowai —

pisano na Morzu Grodzimnem 5. Października 1837. Pod Wiersem i Wierstok-
cranici. 9 Października 1837 i takoi na Morzu Grodzimnem. Pod Nasze
Endonme, pisano 18 Maja 1838 i Endonme villa pod Marsylią nad same
Morkem. Pod Nawiedzinami Grobu Laurz pisano w Avignon 10 Stycznia
1838. Na ~~sta~~ okładce której będi mojej książki, igorzyłbyś arieby raportie-
diano że wjdzie z druku Potrzeba Abasaska, Hetmańska Dumas. Ale!
po dziennikach, poznawiskich drukach narwisko moje przez w a istotnie
porimno byci Kaleski bez w.

Owoi aty listy od deski do deski drukarski! Inepriamam bardzo — inszym
krem wynagrodzę nudy dzisiejszego — choi kierszym rekopisem do Orędownika —
a teraz poleuję się nadat wanej dobroci kierz wyrazu prądziwego specum
i rodackiej rzekawości dla obudowy Karkawę moich Panów

B. Kaleski.

1. Października 1841.)

Adres mój: Fontainebleau, (Seine et Marne) rue St. Honoré 22. —
ulbo inny — à Monsieur Edouard Dumont Professeur au Collège
St. Louis takoi i Forst itd. rue St. Honoré 15. — Drugi ten adres kładę
jako nie przypadek gozoga stop górnę wyjeskał.

(Dopisek na odwrotnej stronie.) Upraszam raz na zawsze, aby k listois
moim, nie były ogaiwane, wyjątki do Dziennika. Wierzyk Michiewina był
tu już drukowany — ale bez odpowiedzi — Moje tedy medukowai obadwaj tych
Kawakais — a ja natomast co inszego przysię do Orędownika.

Adres: Monsieur

Monsieur

St. Poplin'ski,

Professeur au Gymnase

à Posen, en Prusse

rue Garbay n° 45.

znanemu domku, stante pede odpisuję na twój list ażeby nie tracić czasu.
Będę także, każe mi ta listę rozestlić co najspieszniej; wedle adresu: chodzi mi
osobliwie o nagły i ważny interes. Dziękuję - bez końca dziękuję - żeś mi nie zawi-
domił o stanie rzeczy, względem druków moich; inaczej byłbym o tem nie wiedział
Bóg wie! jeszcze jak długo. Doprawdy niewiem dla czego moi wydawcy nie oznajmi-
li ceny książki mojej i niepuszcili jej w obieg. Domniemywam iż to nastąpiło przez
miedosiadłość w przedmiocie handlu księgarskiego. Smuci mnie niepomaganie, że poezje
moje Religijne leżą po dziś dzień w rękopisie. Proszę braci Rasz. aby polecił przy-
spienię druk. Najpóźniej dodać 4 listy do wierszy, że Sonety, wiersze Nawiedziły Grobu
Lutę, nie mogą być drukowane między poezjami Religijnymi, bo treści ich i ton za-
mieszają i przez rozdarcie jestu napisać formaty do tego manuskrypta: książ-
ki wydrukować w książce paryskiej - którą spodziewam się że umieszczyć będzie
już w Poznaniu. - Ciężymy się męgnąć przedfranie z okowienia nowej księgarzki
w Poznaniu, bo tego rodzaju instytucje okryją nas autorów dzieł po dziś mniej zależnych
od okoliczności. Mam propozycję względem druku pism poety Olizarowskiego - ale
odkładam je do późniejszego listu. Względem oznaczenia ceny na książkę moją nie-
umiem sam postanowić; niewiem kosztów edycji, ani taryfy miejscowej. Szczęść jednak
że można sprzedawać najpóźniej po talary. Proszę do wydawców, aby w tym przedmiocie
zasięgnęli mojego zdania. - Pisat mi młody Pan Jan Lubieński że ma dla mnie
exemplare Oświecenia i Janas Książkę; dziękuję uprzejmie za łaskawą pamięć
wam; daj Boże się wywdzięczyć! - W przyszłym liście poślę wam znów parę ka-
walców do Oświecenia. Jutro jadę do Paryża; nieg młotni Mickiewicz aby napisać
do Dra Marcinkowskiego co moim interesie: bo i z nim ongi ścisłej miał ja. Czy
macie komunikację do Ch. Grabowskim? jest to najstarszy mój przyjaciel jeszcze
ze szkół humanistycznych - od 10 lat nie mam o nim wieści, ni słychu. Upraszam
o jak najskrupulatniejsze dopilnowanie korekty poezji Religijnych; bo wiele
mi na tem zależy. Czy jest jaka nadzieja że poezje moje pójdą na Ukrainę
Te rzeczy zachęcały mnie do pracy na wiele miesięcy. - Na ten raz dość!

Łączę wyrazić prawdziwego spawunku i życzliwość

kiomem i szlachą

Fortainebleau 18 Październ. 1841.

B. Zaleski.

Adres: Monsieur A. Popliński etc.



Fontainebleau, 26 listopada 1841.

rue St. Honoré 22.

Chenowicz i Tarkany mój. Liomku! Dziękuję, dziękuję jak miśdewiniej i berkoica - za
gorliwe krzątanie się około rozprowadzania moich Książek. Nigdy nie zapomnę tej wspaniałej
uprzejmości dla mnie. Wyobraź sobie Panie, że po dziś dzień książkę niemożę dostać Dum
a Dumek - a jest podobno trzy miesiące jak wyszły z pod prasy. Niecierpliwie się niewypowiedzia-
nie - a tu jeszcze do tego kraj po Paryżu liść Krakowski, który głosi - jakoby w edycji były listy
niepodobijane, krywe, wiene i t.p., i t.p. Uwierzam ten liść na wierszaty plotki jakiegoś
Kriegara: i dla tego niepozwalam Journalistom paryskim ani ogłaszać o tem po ofiermi-
niech narydzi. Niechodzą mi nawet o piękność druku, ale o poprawność, o samą poprawność. Amilij
się Kochany, Panie, przy pomocy Religijnej, przeglądaj ją najpilniej korekty. W poezji
tytułowej jak w muzyce, jedna omyłka jak fałszywy ton, psuje wrażenie całego Kawałka:
robi się prawdziwe charivari - i to jest dobre - i właściwe doświadczenie. Skoro ujdą
z druku Pojeje Religijne, chociaż panie faran - i niepytaję nikogo - ale na moją odpowiedzialność
przyśłać tu do Januszkiwina 12 Exemplary dla mnie, albo drogę Kriegarską, albo na
przez dyktans, bo w tym razie niechodzą mi o oszczędzenie kilku franków. - Pojeje do Ojczy-
znika, wyszły już za parę dni, na ręce Januszkiwina. Nie mam dziś czasu i humoru do prze-
glądania Wierzy; a przylam sekretarzu mój, to jest mój brat, napoleoński żołnierz, musi
je przepisać - a teraz trochę mi miłośców. - Przepraszam za kłopoty jakimi nabawiłem
moje drukarnie, i Korespondencyę. - i polecam cię na dale dobremu sercu kłomka
mojego poznańskiego -

Kyrolin

B. Halecki.

B. Halecki liść pragnę wrócić na powrót - jedyne go tylko dobre zaadresować? -
Będę miał dla Ojczyznika Wierze Olizaroskiego - może dostanę jakiś kawałek pragnę od
Witwickiego, i od innych moich przyjaciół. - Proszę mi zawsze donosić, jak będzie się
sprzedać moich Książek - zwłaszcza o recenzjach po dzieńmistrz. Ciekawym bardzo jakie
wrażenie sprawi w Poznaniu mój tomik paryski, tu wielkie - i nawet wielkie mi
się mogłem spodziewać.

B.H.



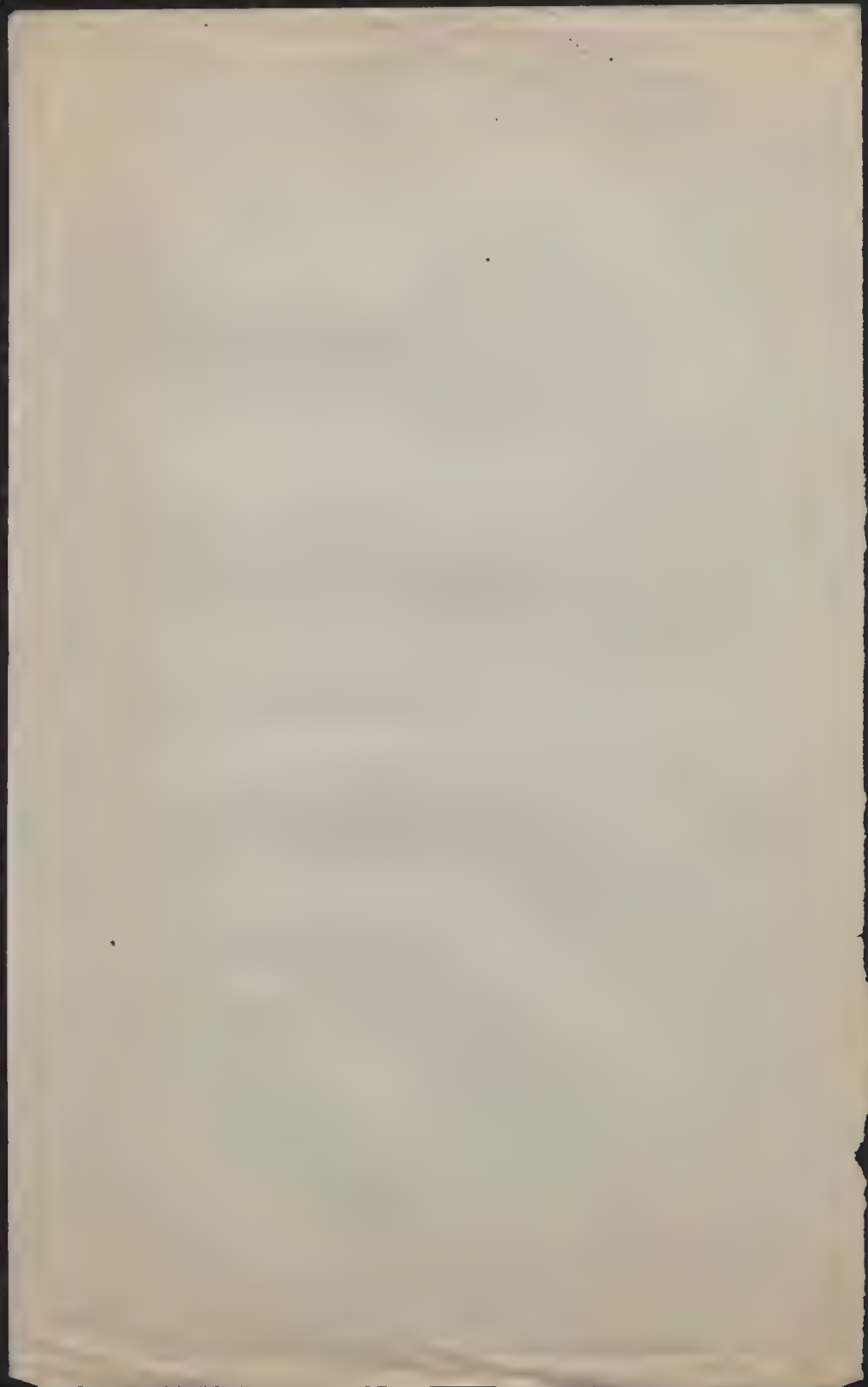
88a

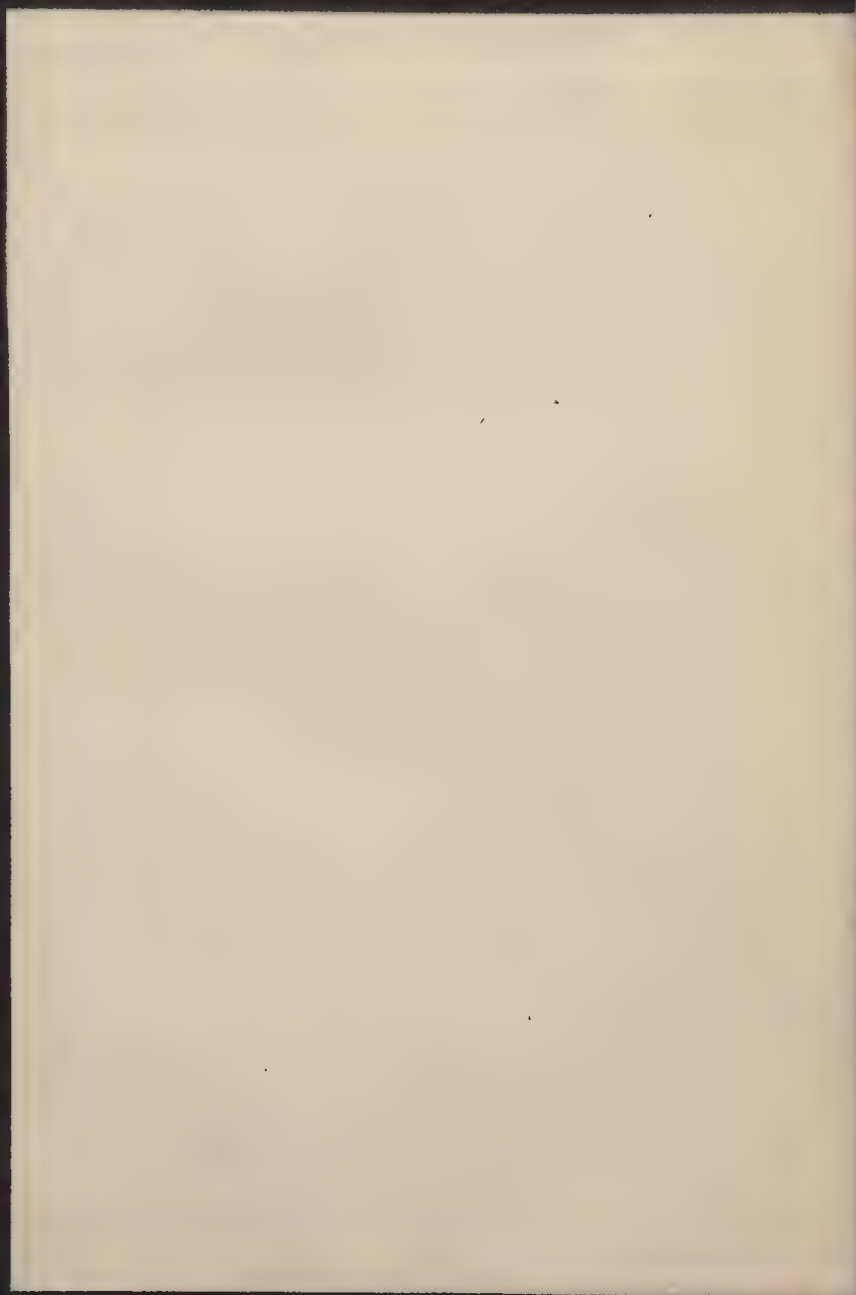


Prochima

22

Do hr. c. Alexandra
Potockiego.





Do Sami Genowefy
Prostury



lipca 1852.

Bardzo i bardzo Kochana Genowiu, umiemy ty nam
wam projekt, mierzimowania w Paryżu. Na poparcie
wamgo projektu napisadłym zaraz szynierz
patekczang epistoty gozłym ty niebaś ze szynierze
ty ze mune co portreziłacie bryotkie samolubstwo.
W istocie napisilno nam wcale do domu. Jesteście
bezdomni, a do tego dais po wydzierżawieniu Kuznowa
i bezdomi. Bliżej czy dalej do Paryżu to wszystko
jedno dla was. Polska nasza jak i cały Kościół
katolicki niema dziś stałych i oznaczonych granic
na ziemi. W Warszawie Paryżu i wogóle
jak w całym szerokim świecie, znajdziecie swoich
rodaków co was potochają i z którymi przeżyście
miele kilka miesięcy. Tymczasem wnetż Kuznowa ma
cnota i należy napierwej doczekać się prolongacji
pasportu. Panowie nasi doczekali odmierają dla nas
na tym padole czas i przestrzeń do ruchu i życia.
Śwój w tem tkwi sekret wamgo projektu. Bez pasportu
ani rusz! Co gdy się stanie, napiszcie przed wyjazdem z Louche.
Portuadłym się o pasport francuski, aby was zrobić pojechać
kiedy nad Genem. Gorilla dola wasza ale i emigrancka nie
dodaje. Najmniej kilkunastu dni potrzeba na wyjazd z
pasportu, tyle co hierarchiczny korespondency o emigranta.
Kolej zjazdu do Strasburga otwiera się 17 b. m. to wielka zima
dla mnie dogodności.

Kocha droga Genowiu 1700fr. Diebaldem a w dalszym ciągu
Pani Zdzisławska wozogłazje na swoje, wolecie Głównie

i do

100f

na

Kiin

Piss

fi

go

don

nan

Wp

Or

aby

pin

ne

i

2

do

W

K

2

W

2

W

W

W

i dotychczas leżał u niego. Wyprawiłem jednak oddawna Topcewstina 100fr niepotraczące bynajmniej za przeszkodę listowi etc.

U nas w Fontainebleau po starciu. Lota tylko ciepło i słonecznie na zewnątrz, a w domu z Afrykanotką i jej siostrą która tu bawi się od kilku dni. Wczoraj było ciężej przesłono 30 stopni (centygradus). Siostra ten list w podziękowaniu i rękę, a więc to właśnie oświadczenie przyjacielskie które oddała mi i w domu piśmiennym. Radbym dużo pisać przy was w listach między sobą i wam. I prosiłbym was o wiadomości na urlopie szkolnym. Wtorek i środę dnia nawet do Napolitanskich. Cały Oberland przeobraziła się. Upolowatem tam ongi wiele miłych wróżek. Streszę wam Gierwaldstatterne i całą drogę aż do Zurich. Daj Boże aby wody skutkowały i zdrowiu, tobyście mieli nowych przyjaciół w dwajscy, was widać po tem w kielcu i w niepraniu.

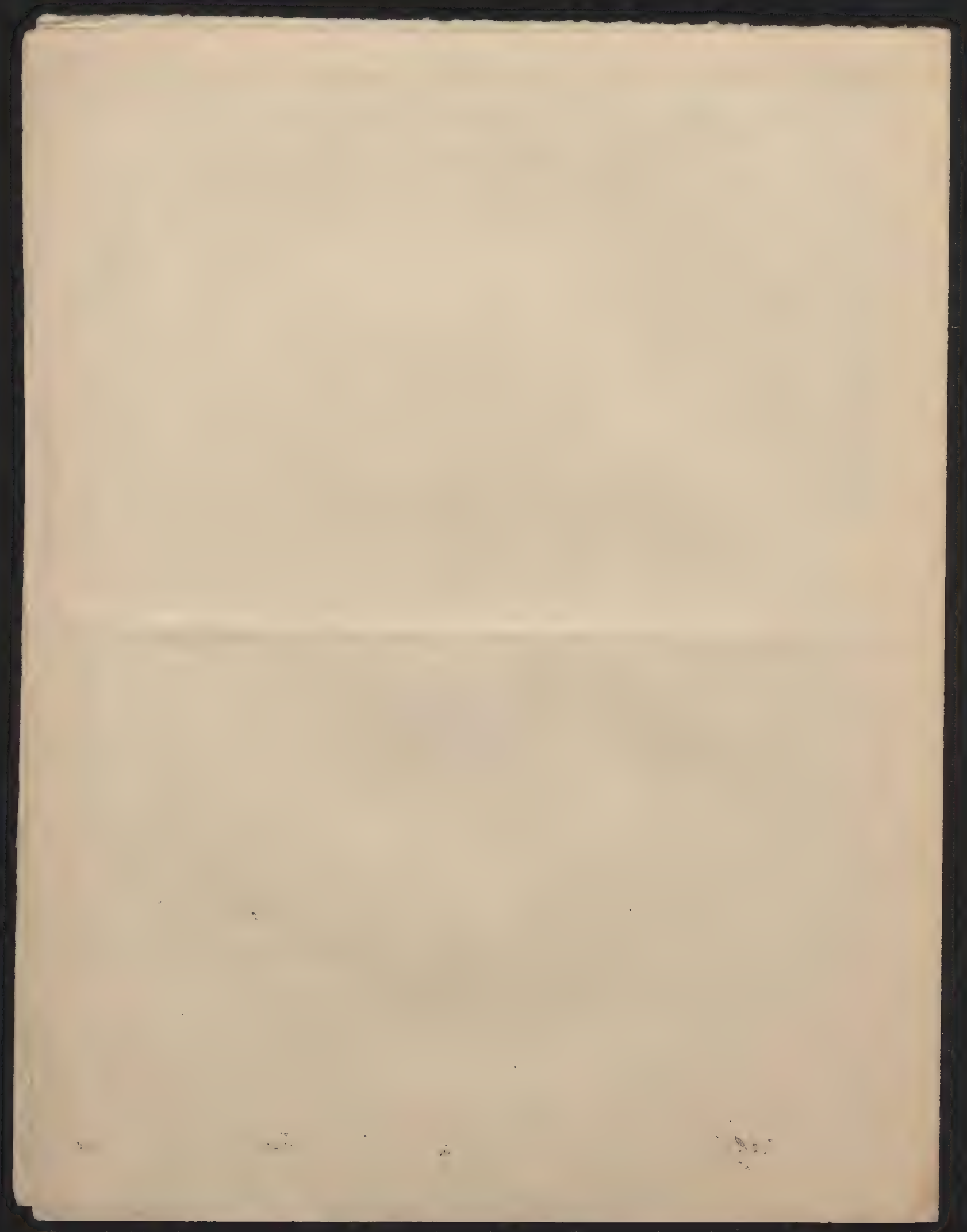
Kmiesz mi. Jestem obci was na przedwiecznej, miłam i polecam. Daję z całym domowym gratulacjami moim

Wan Józef Bohdan Z

Z Samsa wiem tylko że familie polskie rozsiadają się już do wód że Tia (zastępczyni) idzie za nią za Józefa Lubomirskiego i podobno że i uładysław (zastępczyni) idzie z nią z którą (zastępczyni) Karol (zastępczyni) przesłado mi nie zapominajcie się o wam adres. Był trochę chory, ale teraz znacznie już lepiej. Stałego miejsca dla siebie dotąd nie wynalazł. 182.

Jestem i w końcu kochanej Geny 2 laty. Kiedy się zobaczymy? Kochanki tak blisko że grzech byłoby nie wyrwać się do nas choćby na kilka dni. Gdyby nie obowiązki i kłopoty domowe, przenieśliśmy się do Ciebie, nie na krótko tylko na zawsze. Omył nad tem dużo i napisałem kiedyś ci listy. . . .

Zofia



Kopje listu Pohoda Lesaiego, do rönnygh asat
Kreilade, ze Ebiore Aleksandra Jelskiego w Lamaine,
na Edame Syna Merura, Dymitry Lesai, Spisane.
1890 r. 14. perdix

26
Lectures Alexander McCall.

A! listy do Genowefy Praskutyny.

~~1852~~ Dnia 12 Października 1852. Toussaint-Allex
rue de France 120.

[illegible]

I ten wysokiemi bokami tutej nie bliżej od nas. Przypadek nasz byłby niezgodny
nie porównany i porównany dla Francji. Miałby być się ukazywać w Paryżu jak jest
sama jedna. Wiskiem naszem kupawcy musi kade i cięj po paliszę przyjmować.
Zaję się przeto aby je klasyczny nie eksploatacja. Francuski dotego są przekazy.
W ogólności nie lubię Paryża, ale dziś zatężyłem kamienicami na asztaliach, sta-
tuję dla Francji jedynie. Ty nieś drąga Geomina, czy mogę się ja oddać od
drabnych dzieł i od kuciermiej skony chęć i na kilka dni? Pochybił na
pawieł Andanawskiego i Bajkowskiego, że utulimę Francji kuciermiej
osobliwymi słotami. Kiedy niekiedy i ja z tego wypadni być do niej, aby
wyerensować po miarę i w teatrze. Jak mi radzić w duszy po tutej
naszego Ludwika. Kiedy to się nauczy na Flajcie i domate wysiść u niego
w domu. Dług po korekcie, to kaska z góry i miłaić kaska bydy z miarą. A to
grań i przedstawia naszkiego talca tu na dzień. Chwieszcjaninami więcej
tydnie ani wolno. Błagostawny Ludwikowski z całego serca!

W całej Francji dziś wibry miłki kuciermiej. Od miasta do miasta rozlega
się tutaj pisanie. Imperatorstwo już jest. I Tautainekau nasz eiche
gody przykroczonyjme - stania tak tryumfalny na przycie Napoleona
klary tu przyjdzie około 20 b.m. na miłki Wilkumastodwinone tony.
I moje dzieł sławie cię się obierającami parady miejskanych, fajmow-
kow i sp. Dzikie Bagn, że wysytki mi są kowane. Lacia coar ciępowa
to okazijna dzieł na wysytki parady tego świata. I Józef mój adykt mi,
rozruchat się - ale nie na widaniska. Odryt i rozruchat się na miarę z
jedni Darysowstwo. On będzie tak radko z kąd cześć pucierki. Wypraniny
go na kime do Prymu, kąd idzie się z D.D. prasto zdrażaj. - Bzdri
nam tu smutno her niego - rozruchat miarę ofiarę miła i smutek.
Ja przygmożdżany i przyklepany do Tautainekau raduję się jednaki nie-
wymiaru wysiściu

[illegible]

Przyjętym, ażeby i ciału Jemsiu - i ciału i wiekowi Andanicy - także
podziawienia i pierwowidy od ciału Jemsiu.

Twój J. B. Laleski

A co jeszcze mamy z naszymi kufcami? Może tam są jeszcze rzeczy kimś?

 Takno je wyprawić. można po drodze kłamać ku wład. Jeszcze trochę o przepas

 Kildelberga. Pami tam intarymchuy puela uienimbi Oskar von Pleditz, kłowego wie-

 sze narodził kłatam w Niemczech i w całym świecie katolickim. Oskarowi

 wydał jego diat wyrosłano w przeciwnym kierunku. Dwa lat. Ciekawym ich

 kłado. Olo tytuł, 1. Amaranth. 2. Märchen. 3. Gedichte. Kłp je Olo mui K-

 chana Genusiu, i przy sposobności przyszli. Kłst woiąg z puatomanieiu

rynk po polsku.

TBL.

N^o 2.

San Francisco 1. March 1852.

Moja droga Genusiu, chciatbym prucnkai panujise kinnu, ale
nadawennu. Bardo mi jure tyano do Cichu, do was obazja kustani' mui
z Ukrainy — a przy tem duzy sie, aby wyjarek wasz mi wypadl' mui nayli.
Ladowni zapomni sie i' pakuchai — sz' muiet zynai sie treba! Osusitem
sie, uch! z ty baksicig w zyciu tutachicim. Z' Taly Genusiu, kuznatom sie
juz nar na poranku mego dnia — Bóg dat adnoliki sie pad miceror.
A reschcz' muiet kiedyn' nadicim czy obacz kiedy? Swiżi sie Wolo Boza!
Wsoni' ty, i' dalij — dalij! — Do midawia sie moja muieta Genusiu po jutru
me brade; —

2
I Lusia moja pragnie uściśkać napewnie parę dni później. —

— Od Lusi, od Józefa, od Bratka tego Mam obajga powracanie i
uściśki — sam zastanawiam się z blagostanieniem Muzyantkiem

Józef BŁ

Nr 3. bez daty) Moja droga i kochana Genusiu, dzisiaj niech będzie Bóg, życie nam całe
mięso i herpinu. W piątek po praniu w gorących o zamieszaniu na balkonach, dygnęła mi
arali kłose z Was mi było tam w taktu wiekanych. Może sobie wyprowadzi wypakuj mi, natł.
i tonące. Później mają Lusi obcy cawar napisata słowko; i byłam gotowa sam oświadczyć
puszczyć się w świat. Na drodze kielarnej damidriatem się o niepodobnie istnieć dostawia się
do śladu Paryża. Przemijają narodzić kawa, ale dopiero wypakuj Was twój świat.
Biedna Panińska! nieodropna ciekawości śladu skawana. Ani śladu się śladem
półstwierdziła te rzyni tak marne na bruku paryżskim. Mammy jednak adraline,
uadnie te się jorem adralina. Półki mała wszata na ulicach, widnieć te gładu
jego niekiedy niedostatek; co innego było wtedy w myślach i w sercach ludzkich.
Dawno Genusiu jakimś o nim słowem uściśki. —

Świat moja droga Genusiu puchył się na Carynowi, biedna ludzka! pójdzie
znowu na paryżowski, na stary rynek — aż ucygi się i wyruka te poka
walnoscia chrześcijańska miśrubny wyczerpie miśki. Króci i ludy spoganiaty, katno-
chwały korydnie cielu — to ile jest; gdzie jorem gory. A drayżony kupiceni-
uch! Kwiec Chrystasowy, Kwiec Boga-Przemiana! Toale nasza emigrancka
pogarszy się rucarni. Blagostanieni jednak klóry myłomaję do Karsu w
prawdnie smaij. — Dejmy pacy! — Lusia myłowa się temi; dusiami do Paryża
chudzi się o wystawie kłóry do Warszawy. Nicuicenny jednak z paryżowskiej kłóry
wypuszy, to ad mioraj śladu ja kłó gładu. Jęli to gładu, to adraline trzeba
się uprzedzić kłóry. Półki się także i namęgo rozruchu w miśki. Medle
oficialnych gładu zdaje się te płan na ukawa. Półki napisz co się Mam miśki
w Paryżu?

Gdyżamby obiecał mi wyznaczenie się o dziele wyjazdu Pani Niepokojonych?
 Zapylaj go kochana Jemnie czy się wyznacziat? i daj mi wiad. — O man szanach
 radędyjcie i daj mi moją nasrnie.

A jak się, miewa Tygmont? wąpnie aby mu było na zdrowiu diszjem po-
 miotem parystic, usizkte gosyphomemi miarmami. Baga go palecam.

Praszę o listy od Ludwika — i o wszelkie wiadomości z Ukrainy. Co Tykhai
 mamego w Paryżu między radakami? Czy miewa jakich nowych ofiar stat-
 niego rozruchu? — Przyiskam Jemnie moją do kochanego majosvskiego
 serca. Auleniya potrawiam pacatowaniem — Obaj mas uodaję

Opiew Paryżij —

Józef Bakdaw.

Mai spótdanemi powdraniają mas i sciskają ujęruli. —

N^o 4. / Do L. Skrejtera. /

Szanowny i kochany mój Księżu, —

Czy byś pro jutro o 8^{mej} rano nie mógł tu w Batignolles adyramin skłoty o.
 na intency mego Józefa? proszę zarzew i na 19^o Kwiecia na duszy
 i/o. Stefana Kiskaińskiego. Dopisz mi zaraw, czy możemy na Ceili rachunai?
 Byłby taskaw admiciei mui — kalamatem serdecznie ksi fodygawat się
 na darmo. Serce i modlitwami kochanego Księża Anastorego paleca się

Łem lak

JB Lubicki

1864 r. Lada 6 Kwiecia.

N^o 5. / Do Władysława Mickiewicza. /

Paryz. 26 Czerwca 1865.

Kochany Panu Władysławie! — W tej chwili p. Andrzej Piekła był u mnie u
urzędowego kłosa p. Ministra Oświecenia, w Kłosie Zamieszkania Kł.: Władysława
Czartoryskiego, i kłosa 10 egzemplarzy Albumu Braniczaka, który by
padło mu je przelać do Ministerstwa? Onegdaj miałem kłosa u Bro-
niczaka z Dzwon. Matryksowa Kł.: Mickiewicza spóźniła się o parę dni.
To słabo młoda para wyjechała do Schwalbach — kłosa z nią przelać i
Braniczaka.

Porozumienie ad nos ceterum damami: młodzi — a wreszcie
Kł.: imienia Kł.: Mickiewicza p. Władysławowi jak najspóźniej.
P. L.

Mam u siebie dwa egzemplarze Albumu, które Braniczaka przelać
adai mam na zamówienie.

P. L.

N^o 6. / Do pani Pamińskiej. /

Paryz. 29 Czerwca 1870.

Kochana Teofilko!

I teraz jak poprzednio młodzi wreszcie odebrała ostatnią kartkę
moją, (to jest moja i Józiny) które adresowała pro Starcem na ulicę Twardą,
już temu blisko miesiąc. Wyprężyła się o te kartki na puszczyk młodzi.
Na młodzi młodzi dostatek kłosa u Pauliny z młodzi młodzi i pewnym
adresem. Oryginał Teofilko, wreszcie odpamiętała u damami młodzi kłosa,
aby raz na zawsze ustaliła pomiędzy nami kłosa. I teraz
w tych czasach mi kłosa u nas nie młodzi w damami. — Ja kłosa z
dużo na dzień chłopa młodzi, ale z to młodzi młodzi kłosa
u młodzi. —

Danieciii uam jak wy się macie na zdrowiu? a osobliwie jak się ma
Wasz Józef ze swymi uczniami i ze studium? Na Józefa stas dani i przy-
sta dala radiny. — Leisiam Cieli Trapike, Józefa i wasz radnistwa
z czutoscią braterską. Wasz J.B. Laski.

Wzajemnie wstępną kartkę Paulinie — coham i dzieciom wstępną. —
J.B.

listy wasz z 15 stycznia, wystatem maczynilni mi frankowane — aby
mas kamieniu wyszukano w miejscu — pod dargem lub innym adresem.
Danieciii mi czy te listy dosty waszych ręk J.B. —

Nr 7. / Do Matki Braniława J.

Hyeres d. 3 Lutego 1871.

Prigodna, droga i kochana Pani!

Przyjaciół od serca Twoego syna, wdaje się że mam prawo używać do Ciebie
wyrzecz i wyrzecz paupnych jakoby masz krewny i radny.

W tej chwili otrzymatem kartkę od Braniława z 19 stycznia. — Nie-
pewny czy listy jego balance dosty — prawi abym daniot Wasz —
„ze zdrow, że mi się mi skato, i że mieszka w radku miasta
„jest i nadal berpierny.” Owsz od daty listu sław reury cethami-
nie się zmienit i mi grozi mi już nieberpiernstwo. Dorywicie
i wy i ja byliemy mieli cyelsu adni wiadomosci. Morwa dani pizai
i pod naszym adresem: Madameiselle Josephine Laska, à Hyeres (Var)
Maison Cuers.

Łatwy ręk kochany Pani z czutoscią za syna i powinnosku.
Wasz J.B. Laski.

Łęzy wstępną od mojej diatwy braterskiej z Braniławem.

J.B.

18. / Na żółtym papierze, bez daty.)

Do M. Mickiewicza.

Włosek uniewol.

Kochany Panie Władysławie!

Miał adresą uniwersyteckiego w sprawie Kozłki, który też kawę kół z Książką
ni wyprawił Dykjanaru francusko-polskiej i polsko-francuskiej
co najspieszniej do Marsylii. Kół także otrzymał przewyższy, na drodze
Kolarzy — Kół Ci ten z paryżkowskim Kół —

Leczenie Kół

J.B. Labet.

(Adres: a ma très révérende Sœur de Bouffé, fille de charité ci la
Miséricorde — rue de la vieille poudrière. Marseille.)

Wiem, że Kół z contentyrami posiadaniem

Alexander Kół.

Leczenie Kół 15 parisienne
24

A 336.

38

Paryż — d. 23 sierpnia 1865.

Kochana moja, — doprawdy się
daje jak na miłośnika. Wiem, że naj-
czekniejszą miłośniczką na banku, a
tu ani rusz. Coś dałoby się zrobić.
W niedaiste rano odwiedziłam twoją
list — i karat w OKOK z Józia wypro-
wiliśmy capudyne do Adeli w Fontai-
nebleau pod adresem Przechodzącej Sre-
bry i adnotacya na Koperie trój-
prucie. Odpowiedź powinna być tu
przejść najpóźniej we wtorek. Dziś
Grada niemało ani stówka ad A-
deli. Kierujemy się tuż trapić wyru-
kowanie — na wyjeździe do do-
mku — i jeszcze bodej na prożno.
Domyślamy się, że wstąpiła dostatek
szukasz, kiedyś opudat ad Fontainebleau.
W każdym razie nastąpi prożnij
co się domierzy o Adeli zamiesz-
nia między miast p. Eustachow.
Lusia, moja nie jest w stanie
niczem się zająć. Od 23 dni nie
wstaje z łóżka. Przechadza straż
na meki. W dodatku dostatek by-
tu niedawno i planny. Było
z nią zle, bardzo zle. Pówila
konstantyach ze stawy ma-
trancuskiej — w skutku enu-
giących leków — jako to: digita-
lis, interdysia barick, i dle-
śnięta wiskatowy — boli pod

sercem mi żęły się nieco i prze-
stała płakać. Dziś jaż prawie
nie było łez i - ale słotała i na-
słuchała się i usłuchała, że od ty go dnia
musieliśmy mieć gardę dla siebie -
głowami ustunęło chorą. Stra-
chamy się choroby, jak gilotyny.
Bóg miłosierny - ale konwalisany
będzie druga. Może i tego sami
sobie myślimy o moim wpro-
szeniu moralnym i fizycznym.
Dzisiaj także chodzą sami pokojem.
Biedni - smutni tego roku mają
walczyć. Na przykład pragnie-
cie spóżyć i z nami utracić
i kłaniać namidają od rana
do wieczora. Głównie z kora-
bimierzem nie odstępują prawie
żoła pacjentki.

Moja poświęcona, moja
droga Gennia! A więc wróciła
do Kłajny. Bóg z tobą! i z twoimi!
Starym się oboje - to miłośno
już nam rozkładniać się pożyna-
mami. Wierzę mi jednak że co-
dzien rano i wieczor będziecie
prokuć siebie i doży - aż do miłego
mimo i tu - czy gdzieś indziej
Oboje po zdrowiu i siłom
z miłością - Wasz

Baba

Ludmici i Ludmicevychu Fra-
ci i posnivam i osobno jivzati mo-
ja najneobchajzaj Antoni oddiel
od mne Bogostavinstvy i poslo-
vaniamu. Od karej Lasi i od
Diatny naszej prajimjei najer-
duznejze pozdravim i.

Jesti Dri i Anu jitto prajidie
k. st. od Aditi - febru go zovug,
do Pruckvelli. Lapevniatar
u nas jakis nestajek - dorekaj
pau Eustachovij
jesu u raz cednje padrova
maja i vstavim nejimukim

Pa

Osobno Liskam veki Anto-
nigo - i prosai jesti Liskam na
mne i od vrasu do vrasu dono-
sit m. i Liskam nejimukim
a Loni, i Ludmicevychu i t. p.

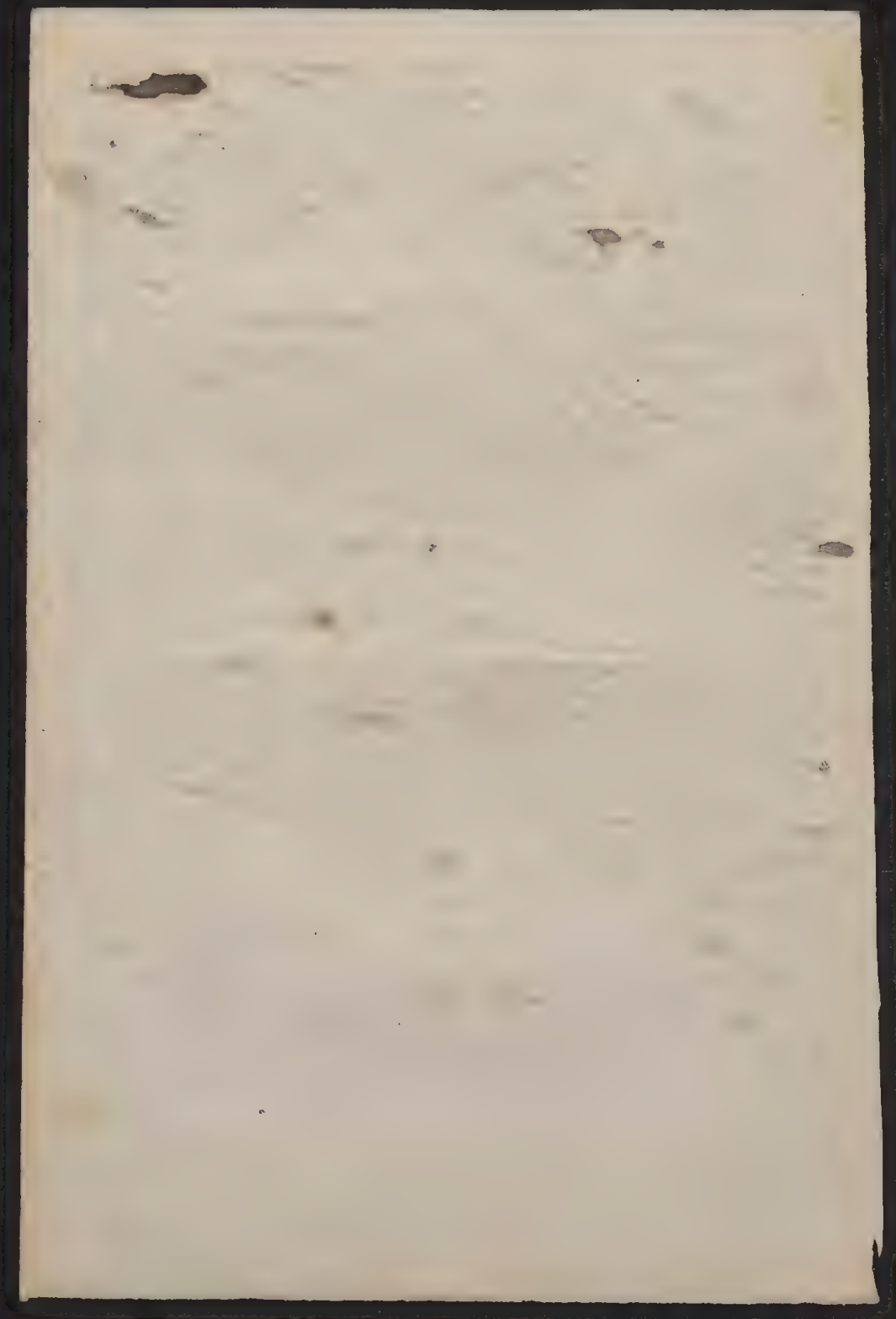
Pa



Draga - wlechna ~~draga~~ - o kara-
wie angi. ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
stare: Wtych dniach ~~draga~~ - ~~draga~~ -
suzo ka toby ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
pienno, ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
i ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
dzwony ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
mola. ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
prochobin ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
znieruch.

Oi Kalarabiego domier ~~draga~~ - ~~draga~~ -
wizyt ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
i ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
domini ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
drach, ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
wie chrystny, ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
domiga oik ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
caych, ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
ty i ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
Pudmika, ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
w oia ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
samata ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
rgan ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
dubany, i ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
cor. ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
chryslay, ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
jaciach ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
dwin, ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
widay ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
edaji ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
muntay, ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
Gawrio draga, ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
na ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
my ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
Jase ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
Sain ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
i ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
Kob ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
Tudy ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
cayma ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -
Kachajay ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ - ~~draga~~ -

Do Sam Georgei rozkuszay.



7

Университетъ Св. Сергія

[illegible][illegible]

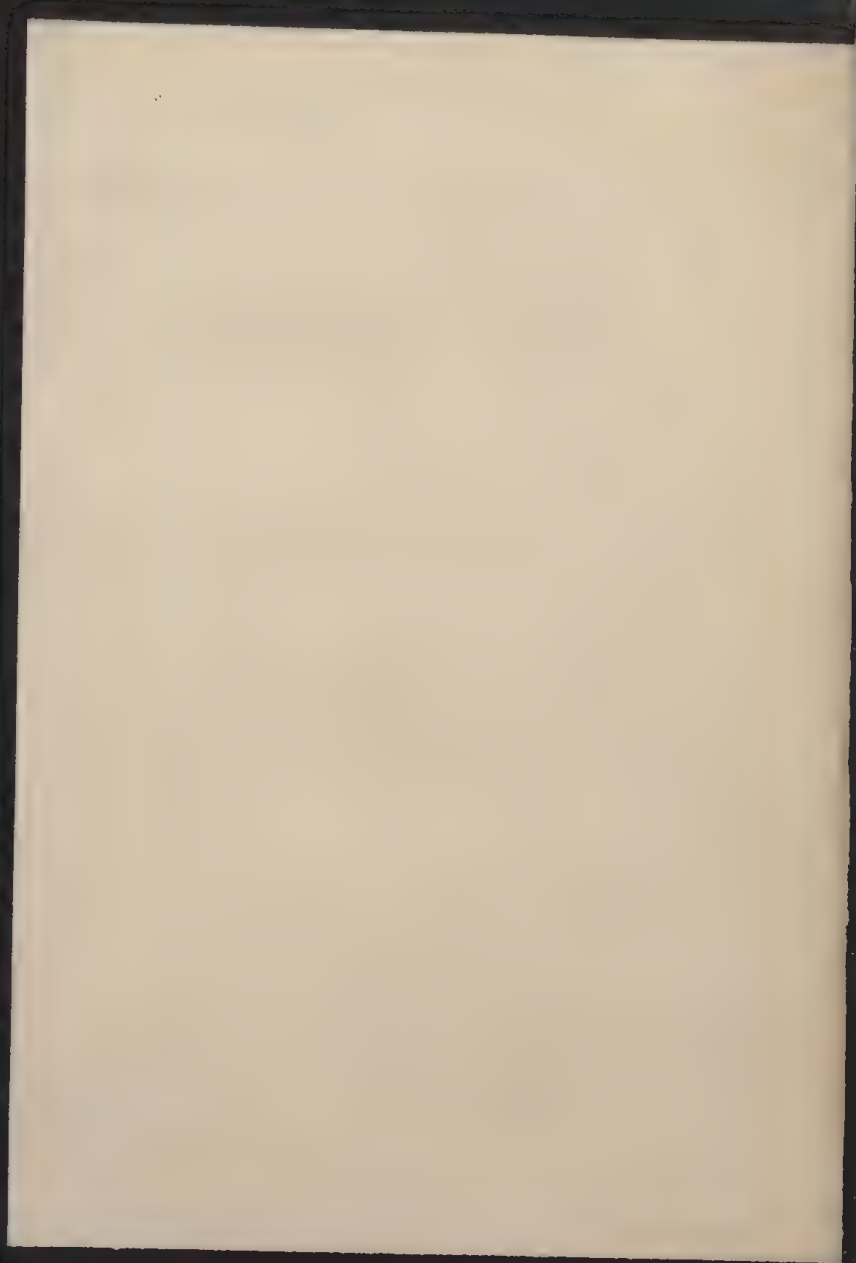
9. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851.

[Handwritten text, likely a letter or document, written in Cyrillic script.]

[illegible]

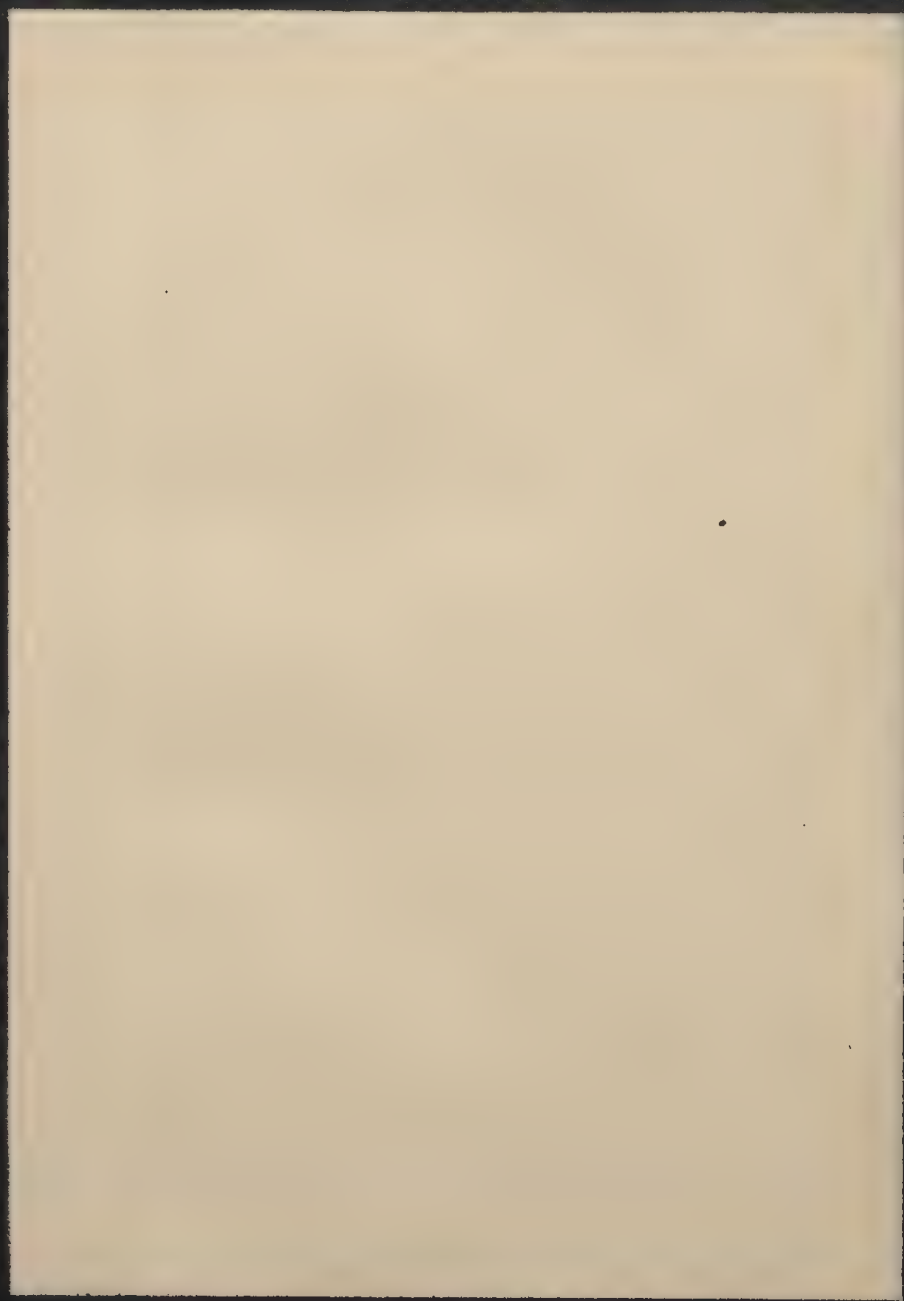
7-1

101a

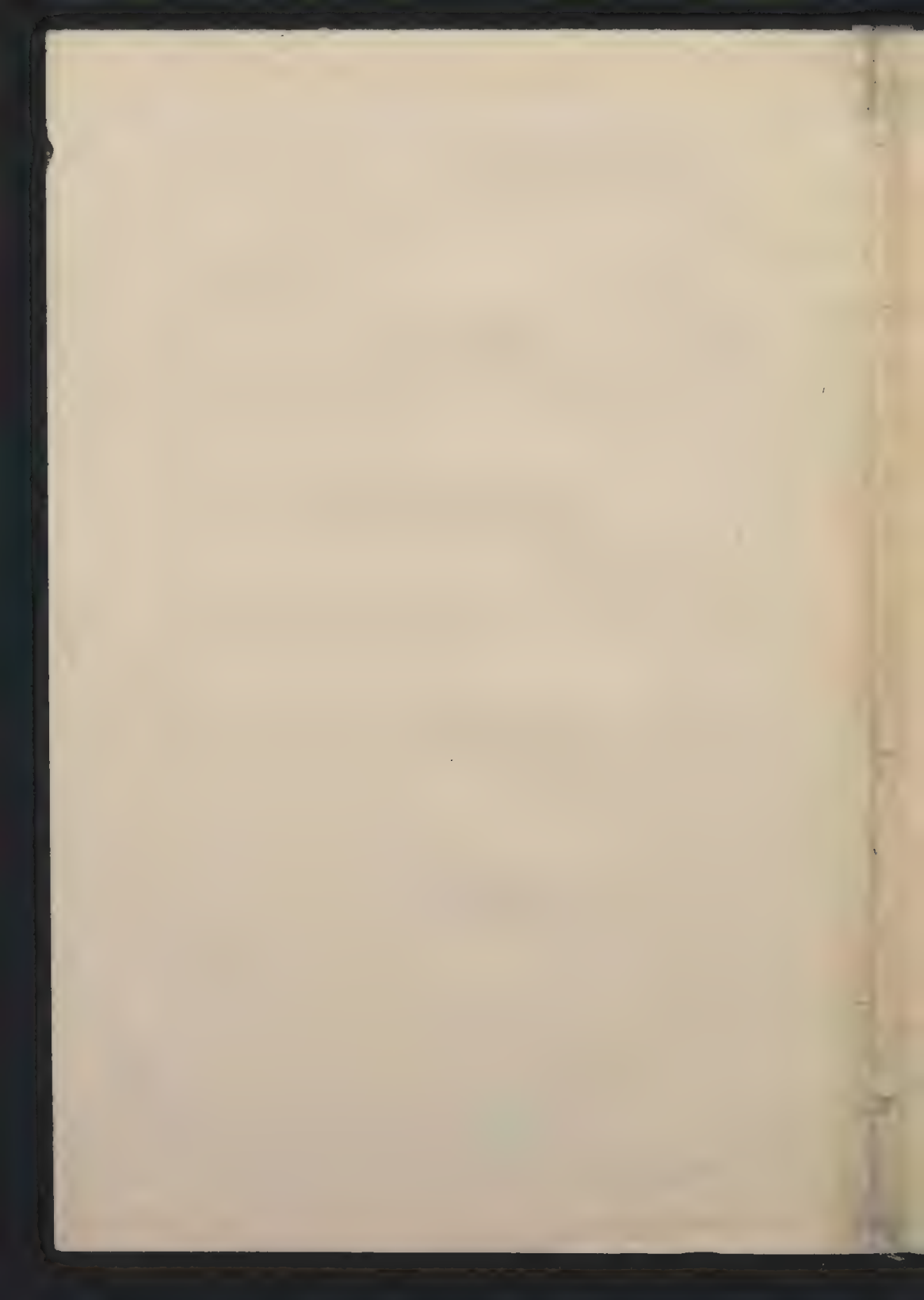


Do Hrabiego
Edmunda
Rogiera Raczyńskiego





188
Da Samu Paricini
Rosenzweig
(violety naryz matri)



Kochani Rodzice,

Spisze podzielić się z wami tam wszystko
Kieśmi naważ domowa radości. Dziś 10 stycznia
1874 rano, Bóg nam das trzeciego syna.
Kochana posłowna ma się dobrze; zdrowy i kwi-
ci się ciępiąca mi przy innych dzieciach. Dzi-
nię zapiskiemy skrzynię. Polcom się warty
młodości i prośby o możliwość góry. W tym samym
Widząc że matka - Ducha wyświecała się na
swoim łóżku.

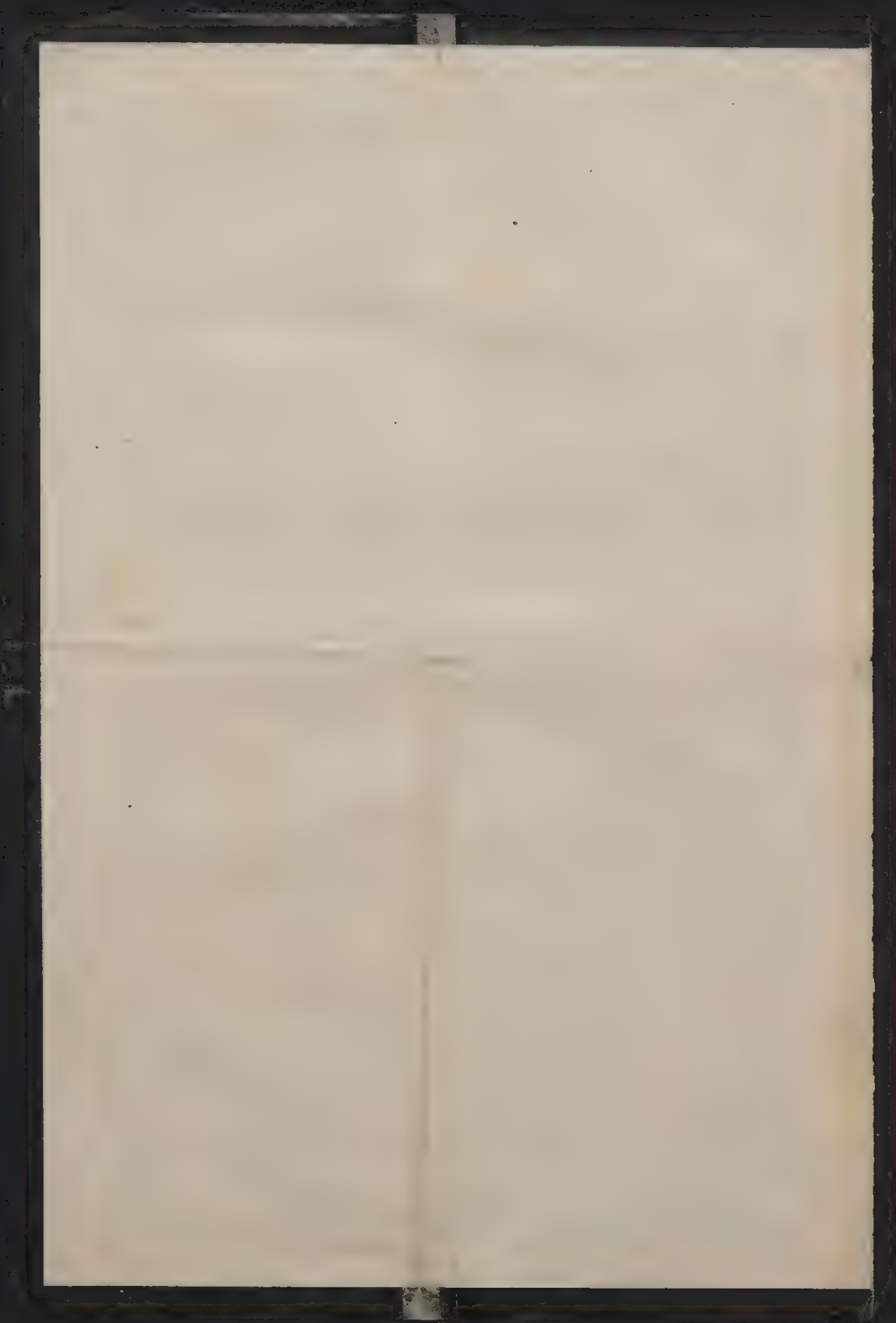
Całuję z powołaniem was obaj Rodzice
Ciebieśmy obaj i Rodzicom i sióstr.

Wojciech

Mi Rodzy kochani Władzie jako mój kochany
gładki byłby ciępiąca - i tem ostatnia na
proszę ale i to wie bardzo - I muszę mi być
że nie daciecygula błądź bardzo prozantem, ale
i w tem już nie wziętych mi być i kawa-
nole Pana Proza błądź w nie agranizacji i błądź
i miłości i dnie i troćmi być. nien. i błądź
i błądź - Ciemna tu nicma! Mamy albo
Kłanij z sióstr? Na miły Bóg rabinem
gładki jako nappierdy - co się dzieje z
Pauliną? Kłanij się i nagi Mamy
i dnie i sióstr Kłanij z sióstr
i sióstr Pauliną. Kłanij z sióstr
jony i z kawa

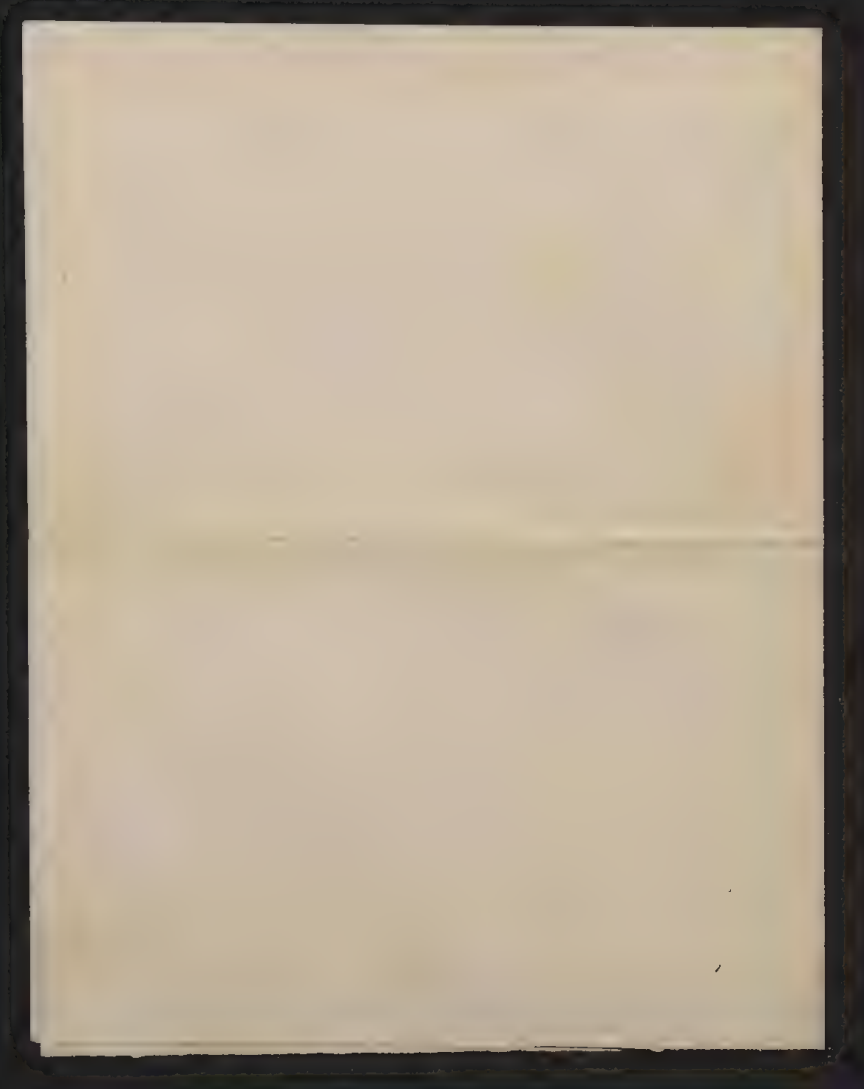
Kochani posłowna Paulina naważ -
miłkować do nas nappierdy, bo się dnie błądź
i sióstr. Pauliną, Kłanij z sióstr i nagi Mamy
i sióstr. Ciemna tu nicma! Mamy albo





eris
 an =
 no =
 rym
 upa =
 and
 nson.
 at =
 on me.
 by =
 ad line
 in
 ne
 ad ne

[Faint handwritten notes]



Galicie Autrichienne.

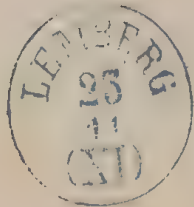


109

Mademoiselle Pauline Rosenhardt —

à Lemberg (Léonot.)

poste restante.

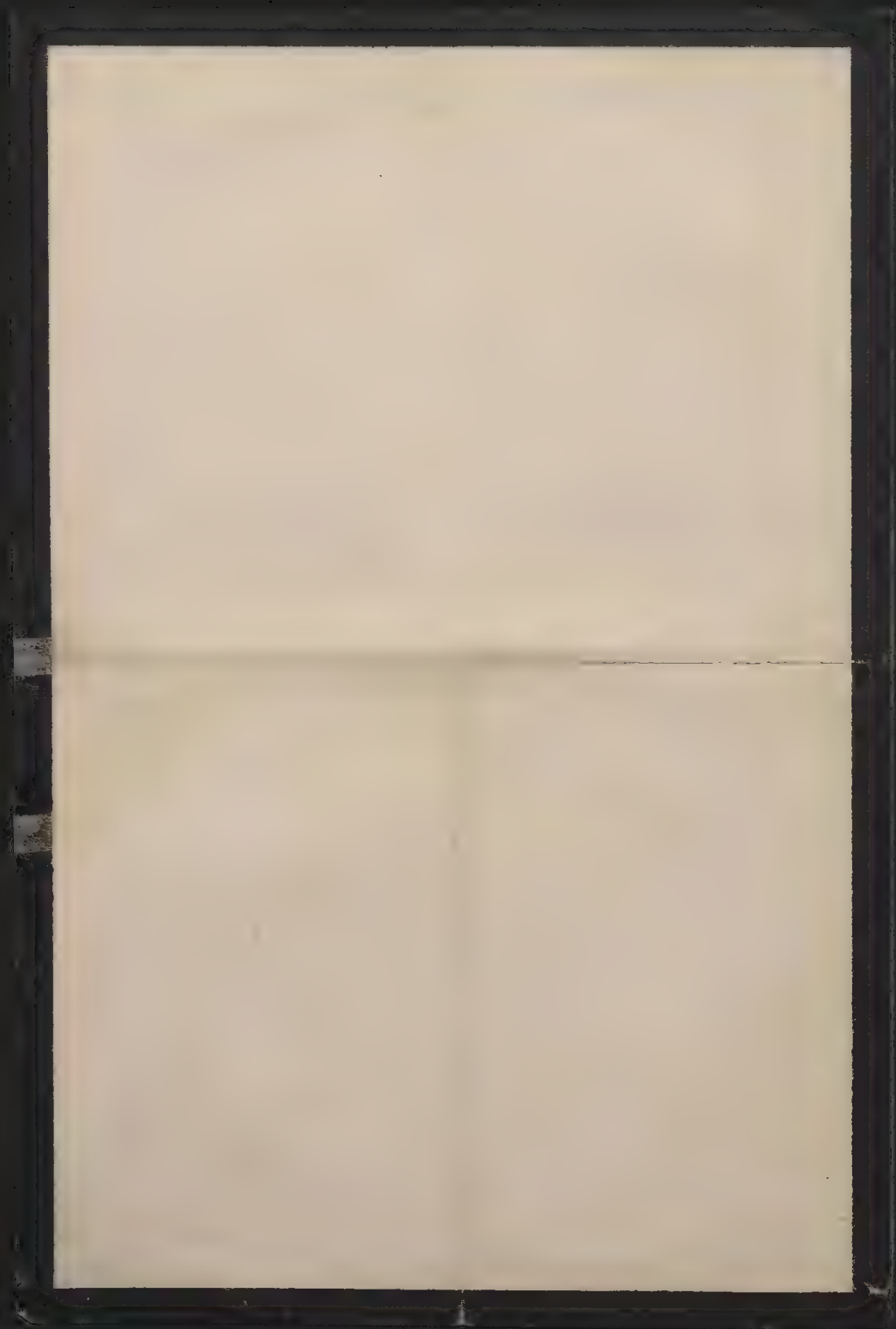


[illegible]

Pienś siam k - fotografije moze przesłami
a. majestotnij - zapinanie przez Ernie Ringera.







...ale ja i w tym nie jestem i
mam ci w tym bardzo dużo do powiedzenia.

Have means in view of satisfaction
 - and in the end a mix. of both. It
 is this idea of the human.

Wszystko to jest bardzo ciekawego
 wo przez dwa miesiące tak pracowatem że ni
 nigdy tam czy gdzie w Paryżu czy w Chinach.
 Wszakże w tym czasie przeżyłem wiele
 rzeczy, które są dla mnie bardzo ciekawymi,
 a także i ciekawych nie brak.

Wasi i Prowincji waz. Pol. 1874
 + min. wiaz. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243. 2244. 2245. 2246. 2247. 2248. 2249. 2250. 2251. 2252. 2253. 2254. 2255. 2256. 2257. 2258. 2259. 2260. 2261. 2262. 2263. 2264. 2265. 2266. 2267. 2268. 2269. 2270. 2271. 2272. 2273. 2274. 2275. 2276. 2277. 2278. 2279. 2280. 2281. 2282. 2283. 2284. 2285. 2286. 2287. 2288. 2289. 2290. 2291. 2292. 2293. 2294. 2295. 2296. 2297. 2298. 2299. 2300. 2301. 2302. 2303. 2304. 2305. 2306. 2307. 2308. 2309. 2310. 2311. 2312. 2313. 2314. 2315. 2316. 2317. 2318. 2319. 2320. 2321. 2322. 2323. 2324. 2325. 2326. 2327. 2328. 2329. 2330. 2331. 2332. 2333. 2334. 2335. 2336. 2337. 2338. 2339. 2340. 2341. 2342. 2343. 2344. 2345. 2346. 2347. 2348. 2349. 2350. 2351. 2352. 2353. 2354. 2355. 2356. 2357. 2358. 2359. 2360. 2361. 2362. 2363. 2364. 2365. 2366. 2367. 2368. 2369. 2370. 2371. 2372. 2373. 2374. 2375. 2376. 2377. 2378. 2379. 2380. 2381. 2382. 2383. 2384. 2385. 2386. 2387. 2388. 2389. 2390. 2391. 2392. 2393. 2394. 2395. 2396. 2397. 2398. 2399. 2400. 2401. 2402. 2403. 2404. 2405. 2406. 2407. 2408. 2409. 2410. 2411. 2412. 2413. 2414. 2415. 2416. 2417. 2418. 2419. 2420. 2421. 2422. 2423. 2424. 2425. 2426. 2427. 2428. 2429. 2430. 2431. 2432. 2433. 2434. 2435. 2436. 2437. 2438. 2439. 2440. 2441. 2442. 2443. 2444. 2445. 2446. 2447. 2448. 2449. 2450. 2451. 2452. 2453. 2454. 2455. 2456. 2457. 2458. 2459. 2460. 2461. 2462. 2463. 2464. 2465. 2466. 2467. 2468. 2469. 2470. 2471. 2472. 2473. 2474. 2475. 2476. 2477. 2478. 2479. 2480. 2481. 2482. 2483. 2484. 2485. 2486. 2487. 2488. 2489. 2490. 2491. 2492. 2493. 2494. 2495. 2496. 2497. 2498. 2499. 2500. 2501. 2502. 2503. 2504. 2505. 2506. 2507. 2508. 2509. 2510. 2511. 2512. 2513. 2514. 2515. 2516. 2517. 2518. 2519. 2520. 2521. 2522. 2523. 2524. 2525. 2526. 2527. 2528. 2529. 2530. 2531. 2532. 2533. 2534. 2535. 2536. 2537. 2538. 2539. 2540. 2541. 2542. 2543. 2544. 2545. 2546. 2547. 2548. 2549. 2550. 2551. 2552

Kochanek i cioteczki z okazji tygodniowy
miejsc i 2 ma - na 2. m. tygodniowy. Tętno

118
Paryż - d. 16 kwietnia 1872. S

Kochana moja Paulino - spowi-
nuś się nieco z odpowiadaniem na twój poryw
i serdeczny listek - bo w tych czasach byłem i
jestem ciągle rozkołysany pełnymi interesami
w domu i po za domem; a w dodatku i dobro-
nie mi pod wiosną niestatduje. Przywracam
ciostro - i dziękuję za życzenia twój. Dla na-
szej nowonarodzonej w imieniu i moim i
wszystkich rodzin. Dziękuję Bogu, Józina cho-
wa się dotąd myśleniem. Młoda sowa ja
karmi - i na szczęście ma oswojone mleko.
To spełnienie obowiązku macierzyńskiego
stwierdza bardzo na zdrowie Józki; nigdy teraz
ani kataru nie. Józka już wstaje - i kocha
się około swojej ciotki, którą uwzględni
chrośnie adwokat na przestępstwa i kaja.

Kochany brat Józef niestudować ci
zagrabił Paulinello moja fotografie i mióśse
w której była ramiona. Dla niego kataru-
tem osobno fotografie i tak kataru. Wtór-
gu pro quo co miśse miśse i wami, miśse
miśse i miśse. Wyśse miśse na miśse kataru
miśse byłem j. miśse listu miśse kataru
miśse na miśse, i kataru miśse kataru
miśse w miśse co się kataru z miśse
miśse z miśse i kataru. Kataru miśse kataru
miśse kataru. Miśse z miśse kataru, kataru
miśse miśse kataru, kataru i kataru
miśse kataru dla miśse kataru - a fotografie
miśse kataru kataru kataru i drugi kataru z
miśse kataru kataru kataru.

Trudnijsza a kataru z p. kataru.

Sicorę w sumieniu nie powstrzyma się do Zbawienia
swe zapewnienia mi malczytosi, niech ja sobie
trzymam. Nie powstrzyma nigdy nieścisłości, a
wym o bogactwa upragnione się zmuszanie mi
własności artysty. Tonsorem proszę Paulino, że
niechaj dalszy k. doświadczeń, niezagubaj swego p. Gu
vona, ja już dziś w tym względzie nigdy nie pociągę
zakończy, jako stał pomieszczenia i bina, może mi
Bóg po woli z innego świata wynagrodzi.

Dziś rano się białe do wyjazdu. Kobi
za się czas jego ostatnich egzaminów, a po
tem wrócić się do pisania i drukowania
tędy prawnika, który musi być publika
nie. Poierpawny uszy w okolicznościach
gdyby zrobił fiasco, obrom przycięgo z powodu
dla siebie samego, nieprzemyśle i kosztu
wystożone na ten cel, to jest mas to być mi
zafarmy stoli w Bogu że się przeszedł
i mi, bo doprowadzi on do fiasco. Zatem
Kawel jest na występie Dupire do swego
Zamachu stada sobie ręk i na egzami
nach prawniczych. O Maryni b. niej ta
Kole toż tak tarapany. K. i y i m t a do
jako że i po otrzymaniu stopnia akad
mickiego młodości z ajdrie Karolka na
Przemysli. Dość na kis Paulino. Lb. i b. u j

ed mnie moje sumienie, że nie ma
binka i intencje radosności - Peda
mian i tuteż was do fona w paroboku
Wschodzący brat
P. D. L. 1882

Pani J... nigdy nie da mi na
wiedzieć. L. 1882. Się o nią w swoim
włosie niechaj się do niej na południe
Bogostanowicz, żartaki, sióstr i sióstrzynie
g. d. d.

Vilnyus. 2. 12 gr. ma 1842.

186

Paulino - Działo pisze do cie-
bie - iszda ci sprawa o redakcję naszy
i zarys starych wian, które wzięte
już i przed wzięciem. Korrespondencja
i odpowiadanie jest do pisania w krajach
zimowych dniach - i zimowa
i w zimieach lub tamże. Pa? i na
my zeznawaj masę, jasnego stawa.

Z Józefem - ja byłem, burzo
w leci cię i siostrze. I w tym
wobrem tu mój wrożom jest i pi-
kultura a Dohier Józef, chowa się
i liwami - adwoka, koka, jist pro-
i w ich al go redakcja.

Do brata Józef - ja jeli bym mógł
i ja przed starym, Nigodnie
i w tym - list i w tym
i w tym Paulinas udełniam obcy Józefowi,
i w tym Józef i w tym i w tym

Koja droga przystam ci ja i Józef
fotografii i gadzinem i mój i sio-
i w tym i w tym i w tym i w tym
Na w tym i w tym i w tym i w tym
i w tym i w tym i w tym i w tym
i w tym i w tym i w tym i w tym

Podziwiam i w tym i w tym
i w tym i w tym i w tym i w tym

288 lat.



Yelagrua (Sein et al.) 2.10° S. 1874.

[illegible][illegible][illegible]

W tejże nadszła obawiająca się? Rzu-
cam jeno daraka i projekt, na którym
duszo rozmyśl się natychmiast w twój
serwiciu - i opisz mi w postanowieniu
bez ogródki po sibi trzanemu. Zapewnia
Jomik usagi i polyt na nuri francuskiej
niebardzo są powściągalne przedwzrost
Kochajace. Serce umiła i miła wie-
mygad. Któż i mniemu kiedys damu
knieisz. czy. i namyśl się Joga moja
i co spriszniej skuj mi adzwidzie
o moim projekcie

Tyle natem raz. Pórnij
rozmasz mi nicobsternie i re-
wzrostnieu. Wzrostnieu o Jomik
wim nazwim powstanie i sprisk
sic adnieu kilt na paktie

Wigram die Jiomu koutuwa
trój
J. J. J. J.

Pauline Pauline

Rosengardt

in Warschau

Villages near ... 123rd ... 18th ...

Handwritten text in Polish, likely a historical or geographical record. The text is written in a cursive script and appears to be a list or description of various locations and their characteristics. Key phrases include:

- Handwritten text in Polish, likely a historical or geographical record.
- Key phrases include: "Handwritten text in Polish", "likely a historical or geographical record", "Key phrases include:", "Handwritten text in Polish", "likely a historical or geographical record", "Key phrases include:".

[illegible]

[illegible]

Mniej na razie troskami się o jej dalszy
 Dług nieopracowa sobie - to jest mi po-
 że do Polski dobrać ochotniczymi, Związek
 kilka osób potrzebnych do pracam
 za radą, że dwa tygodnie na Smoleńcu i dłużej
 mógł się nie rozprę. Do za dwa tygodnie swojej
 jedynakim nieopracowa i doświadczeniem
 byłoby rozprę się z wami. Najmiej
 jak mi się z Paulino, z dwiema na dłużej
 bez tworzenia projektu na przyszłość.
 Karmienie i opiecznia i opiecznia
 karmienie i opiecznia i opiecznia. Najmiej
 pierwszy dom z dwiema tygodniami i wiodł
 bliżej na dłużej karmienie i opiecznia
 mnie wolne wiodł. Jak mi się z Paulino
 ujęd nam rozprę i rozprę. Dobrać
 ujęd Smoleńcu i opiecznia jak Maryna
 Zamiarom się wiodł i opiecznia.

Dziś zapewniam sam napisze
do ciuteczki Łojty jest na walec przynajmniej

146
Do osobnych apartamentow, ktorey 102
licz nalez. Zaczyna gosc i wchodzi
na wtorek, 7 dni i w cztery tygodnie.
Na tygodnie, na tydzień, dwa i trzy
w dni. Dzień na dzień
O Siestrach i siostrzenicach do
nich nam powiedz i w tym celu

147



[illegible]

127a



prosto

128

Do Ignacego Rożanckiego

Paryż - d. 16. Czerwca 1866. rok

Szanowny Panie!

W czasie wojennym korespondencya literacka utyka. Co na razie, zdołaliśmy w papierach moich odzyskać z poezij Tarasowych wysyłem ochotnie. Byłoi niedawno tego dobrego u mnie w trójnasob tyle - ale rozpięchło się dziś po świecie z tułacką ukraińską druzną. Piesni (mówią) nie umorzyć - to odnajdzie się i Tarasowa.

Na druk listów Tarasa bodaj niedługo - pojeździe. Uczestnicy białej pieśni, na Sybir, idą tam pod okiem policji carskiej. Stary druk jego i korespondent Bronisław bieduje tu z nami za granicą. Bronisław posiada dziś piom Tarasa z Oczemburga - kiedy się to dzielili groszem, odzieniem, słówkami i t. p. Niezapłynie w swoim czasie do jego rąk do druku.

Widzę z listu twego Szanowny Panie, że w kole młodych rówieśników, żywo, żarliwie, prusiewku, kręcą się około podniesienia naszego piśmiennictwa. Teraz si! Bracia! żyjemy zrewiem współczuciem - i przywołuję siwych wstępców błogostawę na prowadzenie. Kierować mnie Panie. "Sa, siadem" naszym. Zaprawę, u, glis, się, "am brat nasz, brat jeśli nie rodzony, to przegrany po matce - którą nie mniej od was miłuję.

Do Ignacego Rożanskiego we Lwowie

Pris - toć moja matczyna. W imię tego
braterstwa, powtarzam jeszcze raz ku jednemu
mojemu rucińskiemu bratu Boie! i zaradkiem
strzeż Boie od Kusiciela Moskiewskiego co
woli być więcej wasznie was z bratnią kochanką!

Przyjmij Panie zapewnienie miłości
mojej i statecznej życzliwości rodzicielskiej.

J. P. Chalusiński

Chciuj skomponować Liście po otrzymaniu
mojego listu i patrzeć kamieniami
poziomymi pod adresem N. B. 2.
Paris - Batignolles - 2, Place de la
Préfecture

1812. 10. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 8

[illegible]

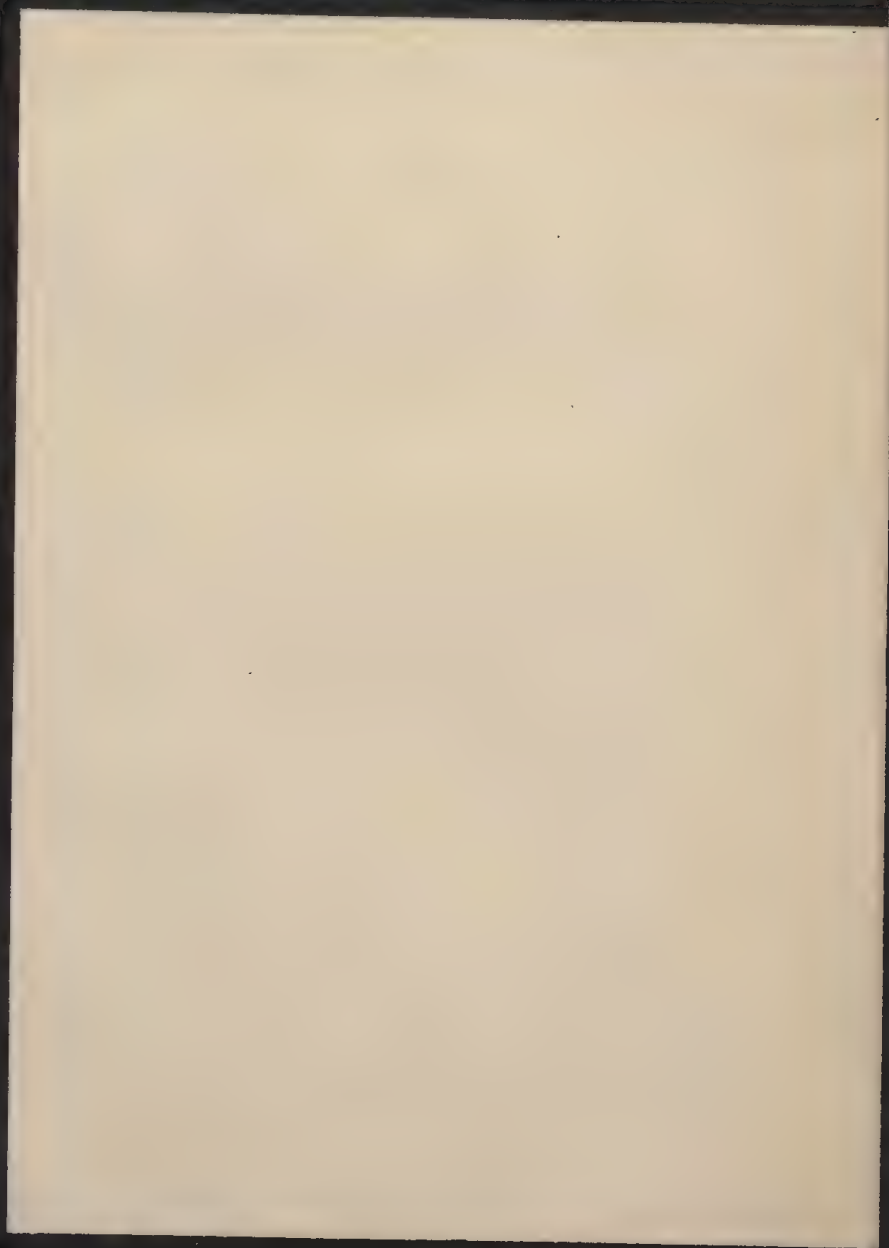
to prairie po. m. t. k. i. e. m. i. j. d. was
m. l. j. R. u. s. t. o. i. m. j. a. m. a. t. e. j. a. W. i. s. i. j. s. t. o. j. a.
b. a. t. e. r. s. t. o. w. a, p. e. n. t. a. r. u. m. m. a. t. e. r. a. k. u. p. o. k. o. l. i. n. i. m.
r. u. s. i. s. k. i. m. b. e. s. e. B. i. e. ! m. a. t. e. r. a. s. t. a. c. i. B. o. i. e
i. m. a. t. e. r. a. s. t. a. c. i. s. k. i. m. a. t. e. r. a. s. t. a. c. i. s. k. i. m. a. t. e. r. a. s. t. a. c. i. s. k. i. m.
m. a. t. e. r. a. s. t. a. c. i. s. k. i. m. a. t. e. r. a. s. t. a. c. i. s. k. i. m. a. t. e. r. a. s. t. a. c. i. s. k. i. m.

W. i. s. i. j. s. t. o. j. a. m. a. t. e. r. a. s. t. a. c. i. s. k. i. m. a. t. e. r. a. s. t. a. c. i. s. k. i. m.
m. a. t. e. r. a. s. t. a. c. i. s. k. i. m. a. t. e. r. a. s. t. a. c. i. s. k. i. m. a. t. e. r. a. s. t. a. c. i. s. k. i. m.

3. a. t. e. r. a. s. t. a. c. i. s. k. i. m.

Adam i. Dohwan - N. 39 K. m. j. 1886.





Do Pani Michaliny Rucker
w Symferopolu.

Włk

Villepreux (Scim et Dire
28 września 1878 r

Młochana Pani Michalino! Doprawdy, gładzioci tak
chciacie, abyśmy po tylu dziesiętkach lat wzajemnej
o sobie niewiedomości, odnaleźli się jasnem i zatwierdzone
na tej ziemi, choć listownie, nasze pokrewieństwo.
Odnalezienie ty takowe melancholijnem jest nad wszelki
wypras i wyprajenie. W późnej starości, kiedy mi
już ósmu krzyżyk wieku dobiega, zapomniał się oto
z wami! Chyba na to, abym potłogostawił potomstwu
świętokłimnej Błotki ~~Anna~~ Anny Gasienskiej, zanim
odleży do niej. Ludzkie nadzieje najczęściej
zawodzą w życiu, a mnie już dzisiaj ani grzeję
ani męczy. Dziśkuje stoli sam Bogu za miłoś-
nictwem, powtarzając w sercu: "Święci się Wola
Twoja!" Tyb tylko mego na tym świecie!

Wszystko com pisał w liście do Gratiana
bez tego stosuje się zwrócić i do cichej Pani
Michalino, bo w wieku Anny i córka
Stanisława z Matyś Jerzyk. Stary lubią
się w rozpamiętywaniu lat milnych minio-
nych, to teraz osobliwie podczas modlitwy,
odwierzając mi się tutaj w duszy wzorunk
błotki walej przy krucyfikcie, w opromienieniu
słońcem Matyś Jerzyk. Nie. Stugo

mi już zostać na ziemi, to tem bardziej wierzę
w moc i skuteczność modlitwy. By wam się dobrze
trudziło z rękami moi! Wam i Intodlegym potole-
niom waszym!

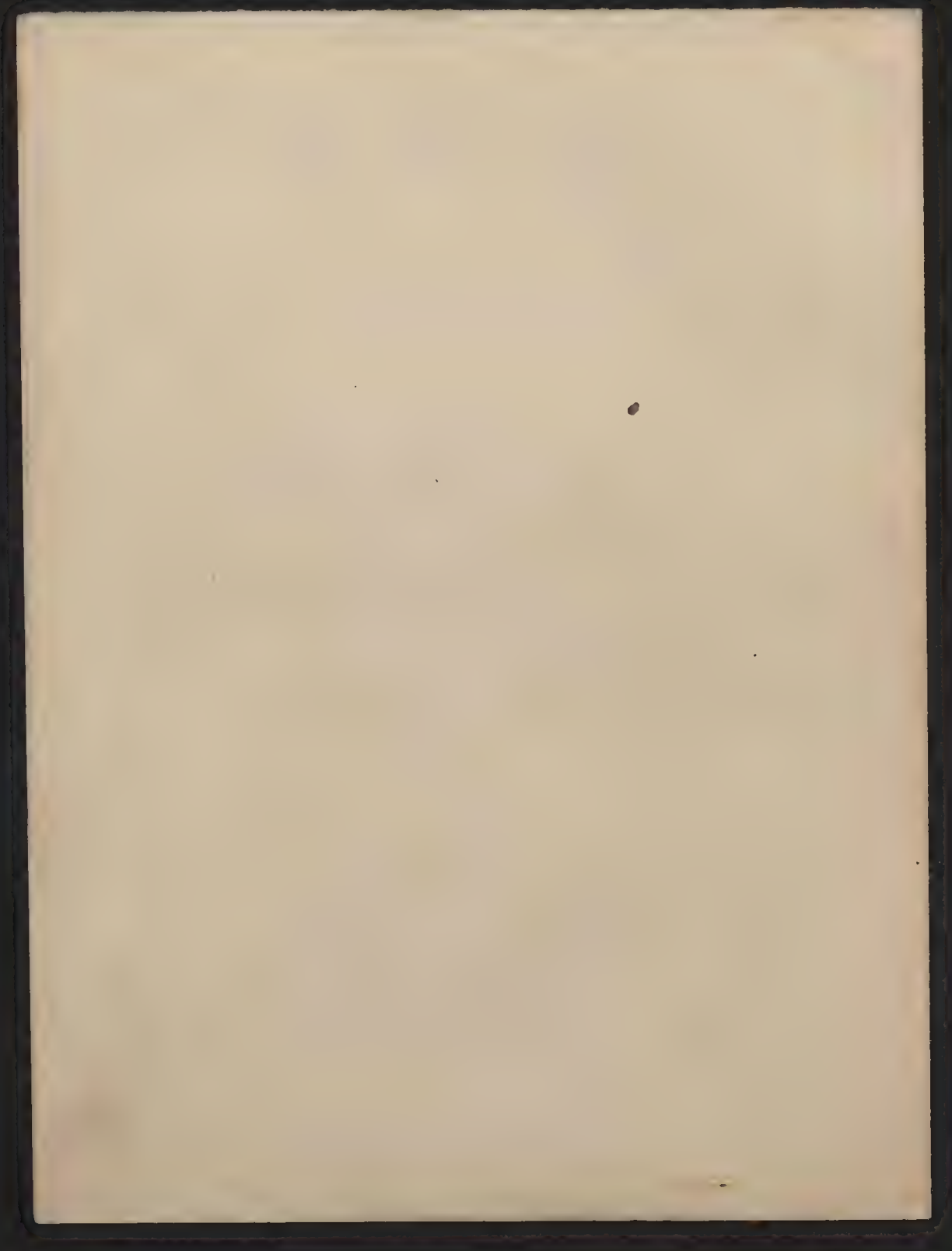
Prasownemu myśliwi Avenue Pani Michalino
także upewnienie poważania mego i szlachetności.
Czekaj się raz z tego coś napisz w liście. Żem
był razi fotograficznym prozorem w jakimś tam
balladzie.

U was tam w Symferopolu miło i jasno
i słone świeci, a u nas pod dachem ciastek
jakaś dui żare, myśliście — dui dotkniętym mierni-
wością dla mego wrotku które 2e dnia na dzień
traci, że wszystko po całych tygodniach ani
pisze ani czyta nawet nie dotam.

Wzruszającym zaskimnem Kochana Pani
Michalino, światem rze swoje i całych
polegając się żarzem serca i modlitwami
stary wuj

J. B. Valletti

Jednocześnie z tym listem wyprawiłam
do Symferopola i fotografii moją w
dwóch dekretach kark z wizerunkiem.
B.



134

Slady, przez Mohylów Podolski 23 VI./ 6 VII. 1905 r.

Szanowny Panie !

Miałem sposobność w Paryżu przesłać Szanownemu Panu odpisy dwóch listów świętej a niesmiertelnej pamięci Ojca Pańskiego, z których jeden uznał Pan jako nadający się do druku; - obecnie mój zbiorek autografów wzbogacił się nowym jeszcze listem. Nie wiem czy nie jest już za późno by odpis nowonabytego listu Szanownemu Panu przesyłać, czynię to jednak na wszelki wypadek i w przekonaniu że jeżeli wydanie korespondencji już jest ukończone, lub jeżeli list obecny nie uzna Pan za kwalifikujący się do druku, w każdym razie kopię niniejszą przyjemnie Panu będzie dołączyć do innych, które zewsząd do rąk Pańskich dochodziły. Gdyby Szanowny Pan zechciał mi udzielić informacji co do kwestyi czy i gdzie wyszła Korespondencya naszego Ukraińskiego Wieszczą, byłbym mu bardzo wdzięcznym.

Łącząc wyrazy poważania, pozostaję Szanownego Pana sługa

A. Zolkiewski

KOPIA listu adresowanego : Madame Micheline RUCKER a Sympheropol. na przyległej stonnicy. Czytałem niegdyś w Jerczykach list do Pana Cezarego Jasieńskiego pisany a o którym w niniejszym znajduje się wzmianka; ze list ten był śliczny, donosiłem, o ile pamiętam, o jego istnieniu, Szanownemu Panu a robiłem starania o odpis. Chociaż starania te nie doprowadziły do pożądanego skutku obecnie je wznawiam.

AZ

Downloaded from www.sagepub.com at UNIV OF CALIF SAN DIEGO on June 10, 2015

8. *Chrysomelidae* = *Chrysomelidae* = *Chrysomelidae*

135

Villepreux (Seine et Oise) d.28^o Września 1878 r.

Ukochana Pani Michalino !

Doprawdy, Opatrzność tak chciała, - abyśmy po tylu dziesiątkach lat wzajemnej o sobie nieświadomości, odnaleźli się jeszcze - i zatwierdzili na tej ziemi choć listownie nasze pokrewieństwo. Odnalezienie się takowe melancholijne jest nad wszelki wyraz i wyrażenie. W późnej starości, kiedy mi już ósmy krzyżyk wieku dobiega, zapoznaję się oto z wami ! chyba na to - abym pobłogosławił potomstwu świętobliwej Ciotki Anny Jasieńskiej - zanim odleczę do niej. Ludzkie nadzieje najczęściej zawodzą w życiu; - a mnie już dzisiaj ani grzeją ani nęcą. Dziękuję atoli Panu Bogu za niespodziankę - powtarzając w sercu „Święć się Wola Twoja!” Tyle tylko mego na tym świecie !

Wszystko co pisałem w liście do bratanka Cezarego, stosuje się zarówno i do ciebie Pani Michalino ! boś wnuka Anny i córka Stanisława z M.Jerczyk. Starzy lubią się w rozpamiętywaniu lat milszych minionych, - to nieraz, esobliwie podczas modlitwy, odźwierciadla mi się tutaj w duszy wizerunek babki waszej przy krucyfiksie, w opromienionych słońcem M.Jerczykach. Nie długo mi już gościć na ziemi, - to tem bardziej wierzę w moc i skuteczność modlitwy. Oby wam się dobrze działo ! kochani moi ! wam ! i młodszemu pokoleniu waszym !

Szanownemu mężowi twemu Pani Michalino, łączę upewnienie poważania mego i życzliwości. Cieszę się oraz z tego coś napisała w liście, że byłem ongi fałszywym prorokiem w jakiejś tam balladzie.

U was tam w Symferopolu niebo jasne i słońce świeci; - a u nas pod Paryżem, nastały już dni szare, mgliste - dni dokuczliwe mianowicie dla mego wzroku, które ze dnia na dzień tracę - że często po całych tygodniach ani pisać ani czytać nawet niezdolam.

W uczuciu rodzinnem, kochana Pani Michalino, sciskam ręce twoje i całuję polecając się zarazem sercu i modlitwom.

Stary Wuj

J.B.Zaleski

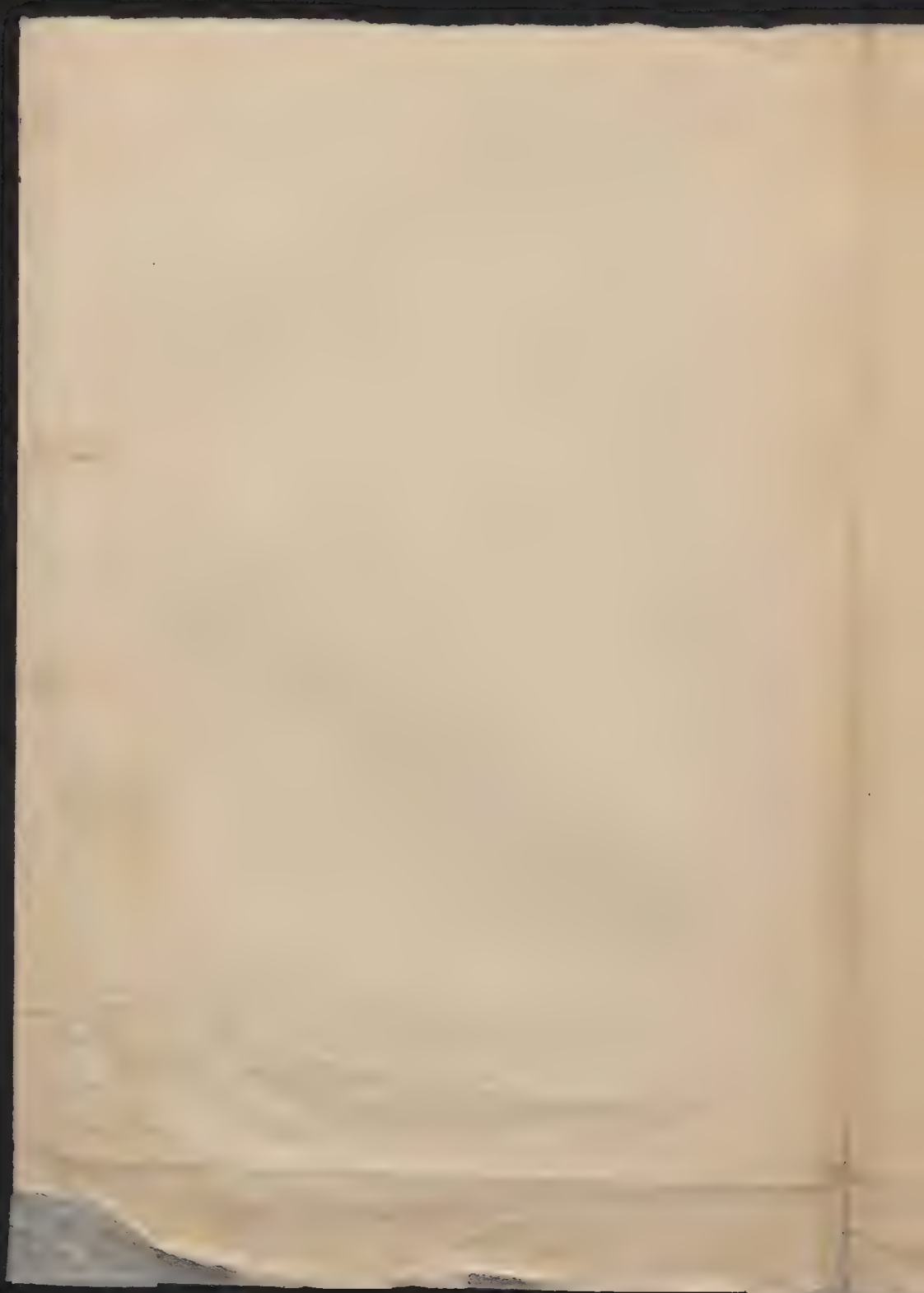
Jednocześnie z tym listem wyprawiam do Symferopola i fotografię moją w dwóch deszczuleczkach zawiązaną.

B.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
125 WEST 47TH STREET
NEW YORK 19
This book is loaned to you by the
New York Public Library
Astor Lenox Tilden Foundation
125 West 47th Street
New York 19
It is to be returned to the
Library on or before the date
indicated on the label
attached to the book
The New York Public Library
Astor Lenox Tilden Foundation
125 West 47th Street
New York 19

Do Teodora
Rutkowskiego



72
 71
 70
 69
 68
 67
 66
 65
 64
 63
 62
 61
 60
 59
 58
 57
 56
 55
 54
 53
 52
 51
 50
 49
 48
 47
 46
 45
 44
 43
 42
 41
 40
 39
 38
 37
 36
 35
 34
 33
 32
 31
 30
 29
 28
 27
 26
 25
 24
 23
 22
 21
 20
 19
 18
 17
 16
 15
 14
 13
 12
 11
 10
 9
 8
 7
 6
 5
 4
 3
 2
 1

72
 71
 70
 69
 68
 67
 66
 65
 64
 63
 62
 61
 60
 59
 58
 57
 56
 55
 54
 53
 52
 51
 50
 49
 48
 47
 46
 45
 44
 43
 42
 41
 40
 39
 38
 37
 36
 35
 34
 33
 32
 31
 30
 29
 28
 27
 26
 25
 24
 23
 22
 21
 20
 19
 18
 17
 16
 15
 14
 13
 12
 11
 10
 9
 8
 7
 6
 5
 4
 3
 2
 1

72
 71
 70
 69
 68
 67
 66
 65
 64
 63
 62
 61
 60
 59
 58
 57
 56
 55
 54
 53
 52
 51
 50
 49
 48
 47
 46
 45
 44
 43
 42
 41
 40
 39
 38
 37
 36
 35
 34
 33
 32
 31
 30
 29
 28
 27
 26
 25
 24
 23
 22
 21
 20
 19
 18
 17
 16
 15
 14
 13
 12
 11
 10
 9
 8
 7
 6
 5
 4
 3
 2
 1

11 *Porostoma mady Koso shuty*

11 Cantuero Station 3 miles -

4 Same as first but neck -

11 City and were taken down

of the Antony variety sh.

The very justice Secretary has strenuously
opposed me since he knew that I was
there; and perhaps some day we shall
get him into the same old situation.

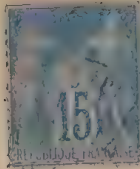
Drugi planie Tuskow, jaskolce
i inaz palow to Kucola Tuskow
podwile go najszerszymi odzienie.
dla nasz niaz i jego roztwarz Tuskow
i miaz niaz dromienia. Strzyjowij je
go (dla tego niaz dromienia iaz pamiata) raz
niaz dromienia piaz wozu iaz dromienia iaz
dromienia, iaz dromienia iaz dromienia niaz dromienia.
Byl on dromienia Tuskow, ale miaz dromienia
dromienia iaz dromienia niaz dromienia.
Niaz dromienia, niaz dromienia Tuskow po polsku.
Tuskow, niaz dromienia

Książka o panie Tworze poży-
wać przywrócić obserwacji Ogranicz
o harmonizacji i o Twojej i o
pracy oświe - napisana przez
Dra Rola. Rola on nie jest czy oświ-
sławia jest na prawdzie i swierztel-
na. Dr Rola jest i naśladowca
Sanjochy, który ma d'is 'niebni-
wistości w nowej literaturze polskiej.
Zapisał o Rola Rola G. G. G. G. G.
i oświe - i oświe - i oświe - i oświe -
w Sanjochy. Jakiś G. - jak lubi
panie Tworze Rola i oświe -
w oświe - i oświe - i oświe -

myj i myjty ani jiny ludaj we ca-
ty bratow jeneracyj i emigracyj-
nyj - Swiety, a Heronny Luthery-
t j gow kaina pami Strubini
Wicia? to ista nasza cokolaina
vsej praxleki?
Suknow Bratow i twoj, i on
staj karmak
J. B. Lohm

Mity karmak twoj i wasz powin
ne wasz. 1879

Olej i myjty i wasz i wasz
nie stopia!!!



110

Monsieur Th. Rutkowski
87. rue Cardinet, 87. arr. Bâtignolles.

Paris.



441

Do Pana Teodora Rutkowskiego¹⁾
rue Cardinet 87. Batignolles
w Paryżu.

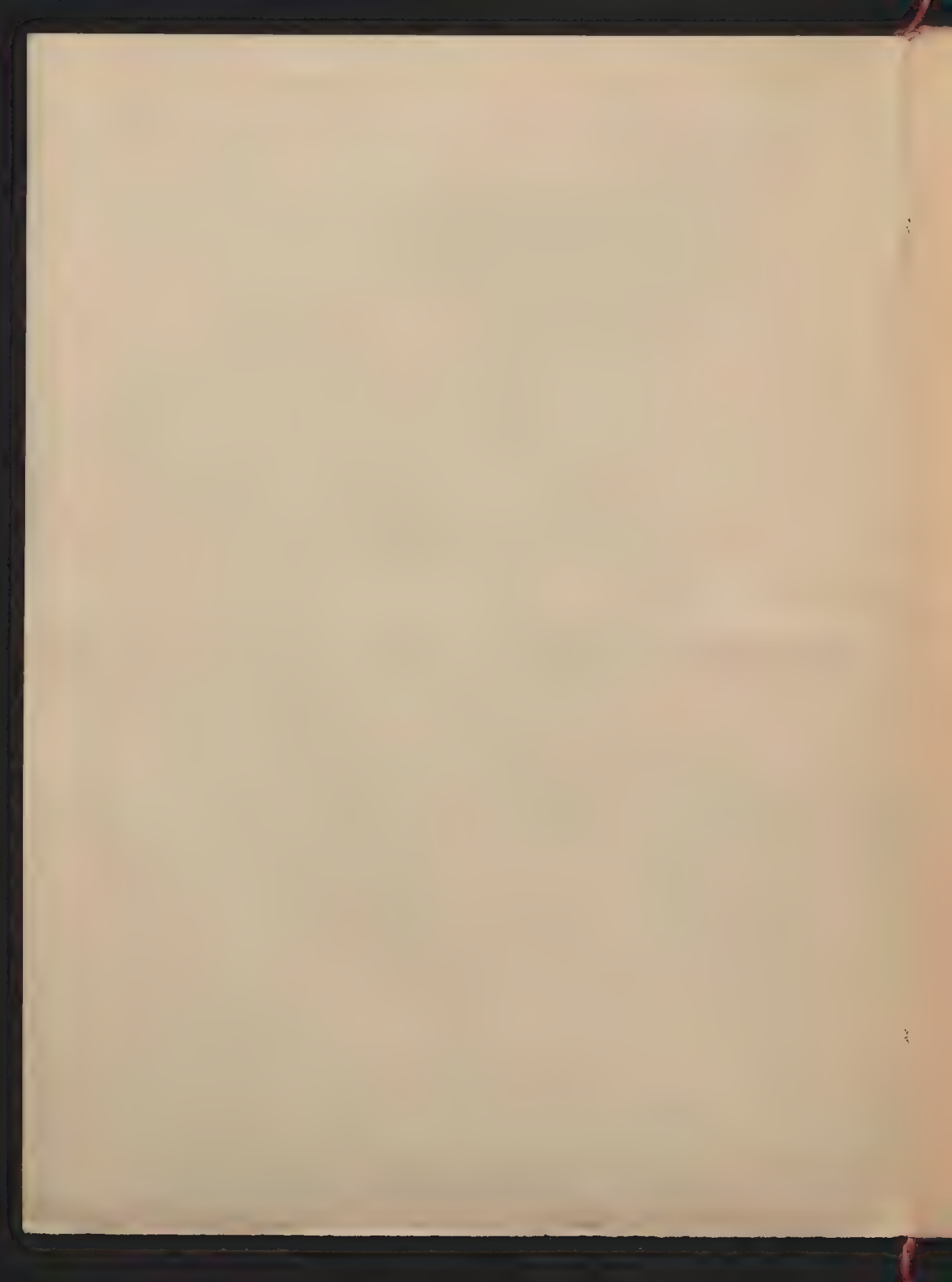
Villepreux (Seine et Oise)
14 stycznia 1881.

Kochany Panie Teodorze!

Podczas zimy jestem już wierutnym
niedolęgą, bo niedowidzam zgoda w
pochmurne, zamglone dni. Długo ślepa-
tem zanim zdolatam przeczytać uprzejme
twój list i niewolęcy wierszyk. O krom
tego, zastargniomy tyłem - kłopotami
domowymi i przejażdżkami do Wersalu
i do Paryża; zamierzam nawet
osobiste odwiedziny na rue Cardinet.

Nawzajem, Panie Teodorze.
Przesyłam życzenia z pod serca
„Szczęścia, zdrowia na nowy Rok.

¹⁾ Teodor Rutkowski urodzony na Ukrainie, przypadkowo zabił Króla ukraińskiego Karmelucka.
Wziąwszy udział w patriotycznych episkach, musiał opuścić kraj, przybył do Paryża w 1848, dawał tam jakieś
czas lekcje Kalligrafii w szkole Fortin'a na Batignolles, pisał także wiersze pod pseudonimem Bodary,
zmarł w Paryżu 2 lutego 1881 r.



Rody Boże żyto, pszenycju, i wsiaku
 paszuncju. — Goryce słowa swego listu
 rozrzewniły mnie i błoego rozmarzyły o
 Ukrainie. Zestarzeliśmy się i zmarnie-
 liśmy na czużynie, ale za Tatark
 boż na dnie serc naszych gore
znica lechicki, to jest rodowita
 wiara, miłosi, nadzieja, rodowita
 cześć wszelkiego dobra i piskna. Zle
 jest na świecie, i będzie bodaj gorzej.
 Francuzi nas zawiedli szkaradnie.
 Prawdy spoteczniłki wożdy są w
 powiewie. Ale módlmy się i
 nieupadajmy na duchu. — Wiąkszy jest
 Pan Bóg niż pan Rymssa. — Głoszę
 się, że lubujesz się w samotności, jako
 prawy stepowiec. Samotność to nasza
 piastunka i karmicielka i mistrzyni.
 W tem to młuciu śpiewałem ongi:
 „U nas inaczej! Miłosi i tęsknota
 „To jak dwie przątki naszego żywota;
 „Bożej mi, Boże! Trami modły Ciebie
 „Jak umrę, daj mi Ukrainę w Niebie.“

2

3

Prucam tu, Panie Teodore, jeno ogólniki,
leś na rozwinięcie ich bratnie mi na
razie wzroku. Cmi się cięgle w oczach,
a więc i w myśli.

a więc i w myśli:
„Poranek, Majowy” kwój; Panie
Teodore, udał ci się wyśmienicie, wiele
w nim świeżości, barwy i woni miejskiej.
Juz to my Ukraińcy posiadamy osobny
zmysł ku odwozo^{ro?}~~nie~~ Fywanii” natury.
Znam zapewne wierszyk Tarasa
Szewczenki do Bronisława Zaleskiego,
napisany w Oremburgu pod tytułem:
„Wečer” (majowy). Sybirakowi naszemu
objawiła się tam Ukraina w pełni
poetyckiego natchnienia.

« Ładok wysznuwy koto chaty -

" Chruszczy nad wyszniami kudut. -

" Plukotary z plukamy jidat. -

"Matěchové detky naučaty
všechny děti se učí

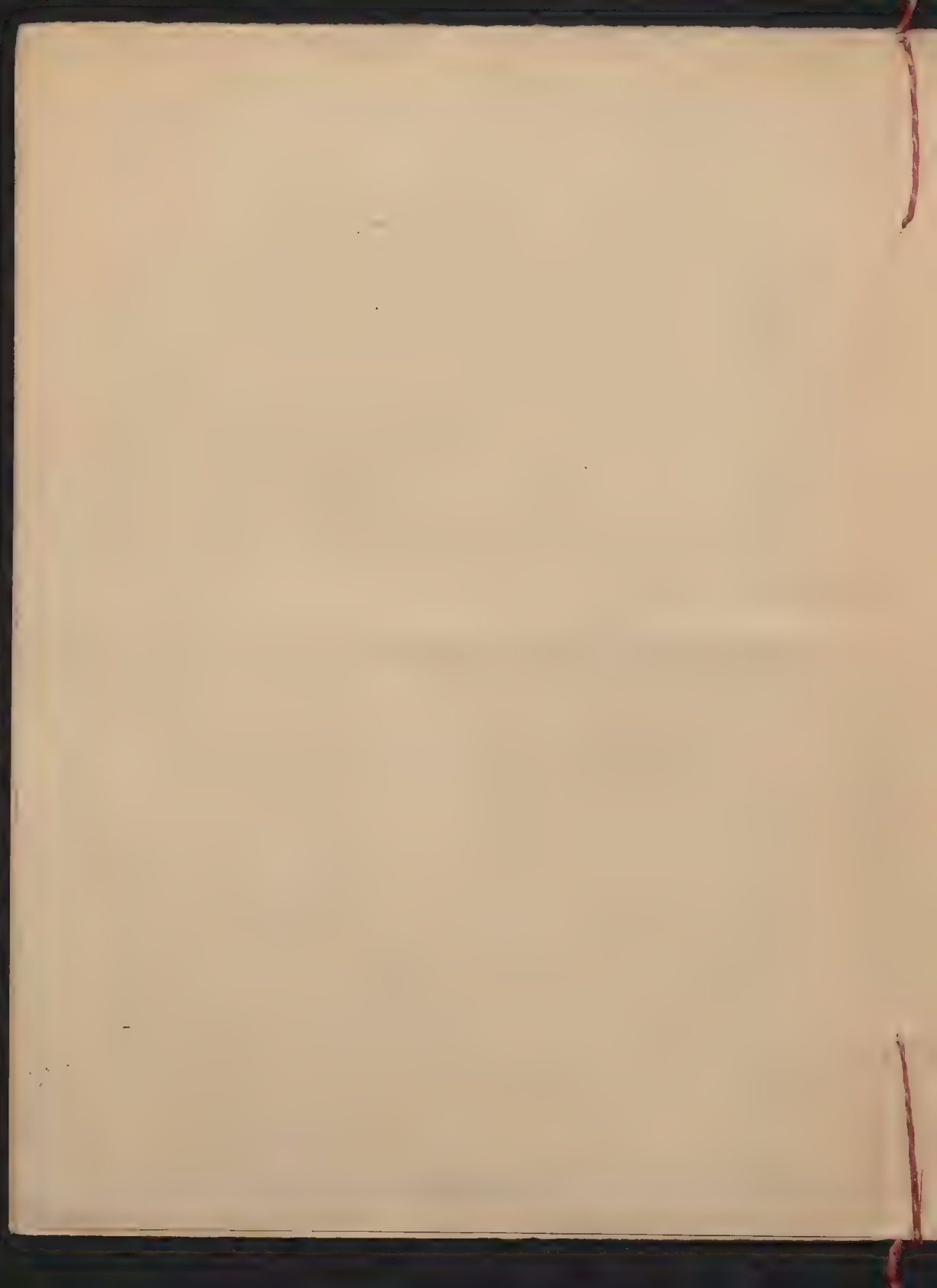
11 Ta sotovejko ne da je

" Posłata maty koto chaty

11 Bratworo diacroni swoich

" Sama usnuta koto nyok —

D wyraz nieczytelny.



" Wtychto wse - tilko diwczata
 " To sotowejko nezatyh. —

He rany sercem smutny lub strorkany
 a ~~przypomnę~~ przypomnę sobie te
 zwroški Wewczonki, rozpozadam się
 od razu, gotów udzielić mu do
 wtóru.

Drogi Panie Teodorie, jak będzie
 pisał do Karola Taube, - poszedł go
 najserdeczniej ode mnie. Łączę nimie
 z jego rodziną, dawne i miłe
 wspomnienia. Strzyżowi jego (którego
 niewiim czy pamięta) zawdzięczał
 pierwsze noce o Goethem, Szyllerze
 i literaturze Niemieckiej. Był
 on drinak trochę, ale miał słotę
 sercu i umysł wysoke, wykształcony.
 Kniestety niewiimiał dobre po polsku.

Kiedys, Panie Teodorie, posłał
 lub przywiózł obszerną opowieść
 o Karmaniuku i o twój z nim
 przygodzie, napisaną przez D^{ra} Rolle

1) Gawedy z przeszłości p. Antoni J. t. I. Lwów 1879. Na str. 216 ^{i następnych}
 opisanie zastracenia Karmaniuka vel Karmeluka przez Rutkowickiego, Tawnego
 z brzojy Ukraińskiego, przez Teodora Rutkowickiego.

Radbym wiedzieć czy osnowana jest
na prawdzie i wiarytelna? D^{rogi}
Rolle, uczeń i naśladowca Szajnochy,
wzyna dziś wielkiej wagi toż w
nowej literaturze polskiej. Zapytaj
o Rolle Józefa Gątzrowskiego
który kolegował z nim kiedyś w
skotach. Józef Gątzrowski, jak
sobie, Panie Teodore, tak i mnie
zarówno jest sympatyczny, najsympatyczniejszy bodaj w całej młodszej
generacji emigracyjnej, siwiaty,
a skromny i ustępny. A jego
żona Pani Amelia¹⁾ i Wicia? To
istne nasze Ukrainki, przyleptki.
Scrikam bratnia, swoją stroną
Hany Zemlate

J. B. Zaleski

Kilcy żonie twój Tęczę powinne
ukłony.

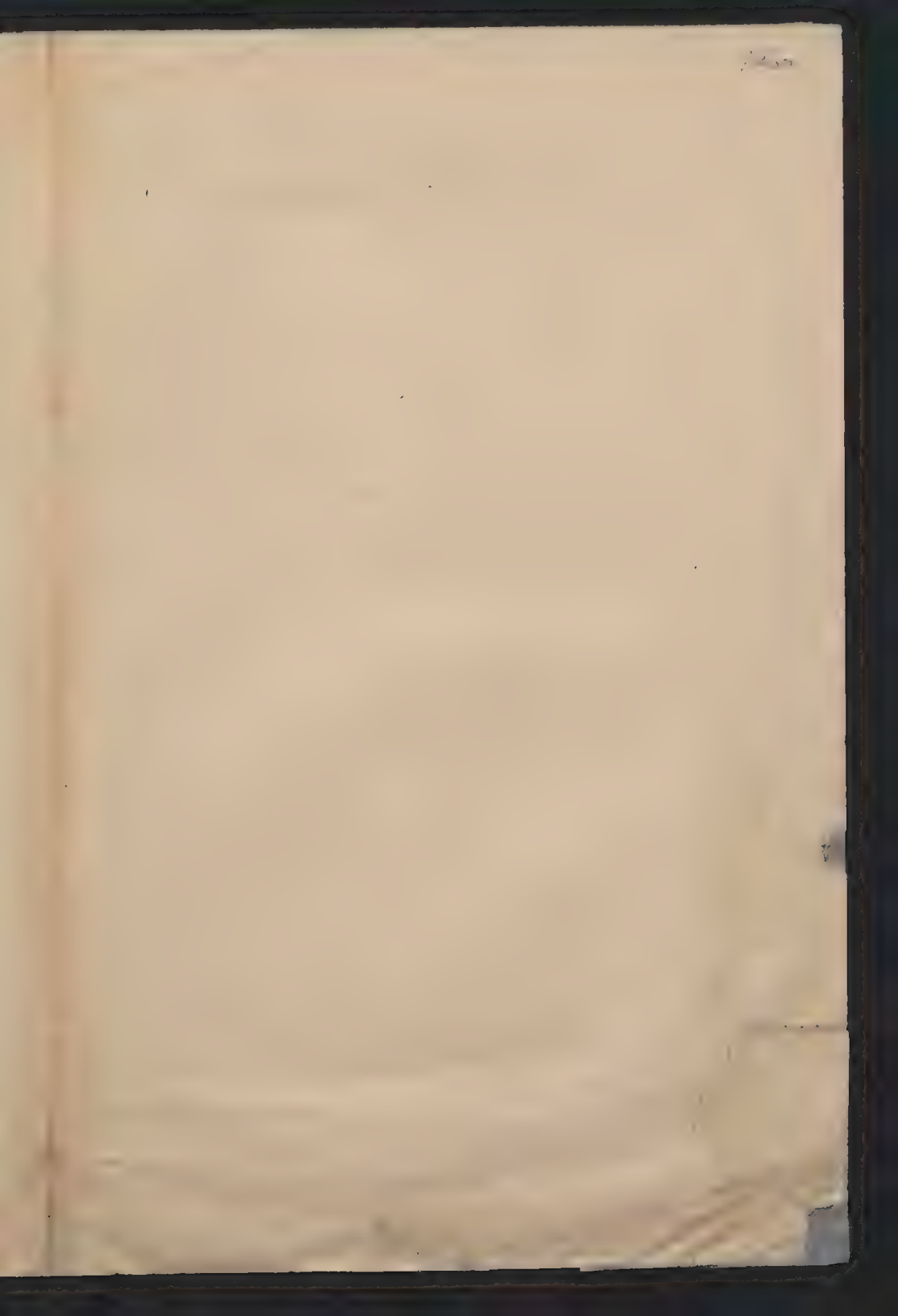
Obyś wyczytała i dołat bęgra-
nie ślepca!

J. B. Z

^{1) Gątzrowskich}
1) Pani Amelia Gątzrowska 2) Wiktorya Gątzrowska, córka bratanki Józefa Gątzrowskiego. Ktoś
Zaleski dawno temu oszpecał.

June 2nd 1871

June 3rd





Listy Ojca
do

Pani hr: Konstancii Rzewuskiej
z domu Iwanowskiej.

[illegible][illegible]

Cherchez point en montrant ce non obstant

Calceolaria var. *suaveolens*. - petals in very numerous tiny buds. *B. B.*

A circular library stamp from the University of Toronto Libraries. The text "UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARIES" is arranged in a circle around the date "1931". The stamp is partially obscured by a large, faint, circular mark that appears to be a watermark or another stamp.

[illegible]

Kochanie moje - Kosturko redona! Biedna by była
na i broja choroby, jałtym Ci serce, bo przytożył i uli
czył na rannę; tyś taka młoda, kosa, kłie jeno iży
i piersi ci i stoni aniołkami kłóie Ci Bóg daj.
O! proszę prosi Boga żeby Ci uleczył, i daj Ci prosi
słupując w kumuni i smiesz prosiem i Matez
najmniejszej potęgi. I ja moja redona byłko
ci po choroby, mej tyś tak zajął był smole to
mnie, a sprucyjącem do Pariza przed pichasto
Oniani, dostatek był pichł bristego Antoniego,
tak to narywa, ty choroby; nieda ci czym Bóg
swiętych narywa na proby, to groziłkom adyla
za karę, bo inszej niewartnym żeby choroba ci swię
tego imie nois mnie ci do ciele. Jest to myśły
ka bardzo pichę - która na sercu nęku i na
sercu namiętnie w kłócie i dnu etekach my
stapite a przy niej nędnoci. - już teraz przy
sycha, ale jęsera uępnie jej sięrbu. Doniś na
dawał muj aniołku o brisem adoniem, co będiem
mista i kontraktowi i adoniem przy sych. Adoniem nę
adoniem, bo ke niemam nękożo perwego daj
Ci na adres, a z fontainebleau w dsiem jępnij
listy broje nam ci do stana. Daj obchodzie listy
uodsiem Boktana, podty kalendara Bryanskiego
za 14 dni będiem obchodzie podty waszego; pomodzie
ci i ty tam za miago i za nas. Podziękuj Celinskim
i Janhouskierem z Tashane i kłóta mnie nępnij. Ja
uowi po

a jakaby' nam niedożyła? mikrochwilka! stopa ci lijska zwarto=
na zawieszoni mrozem tego świata! Bog z tobą! Wym w mi-
krochwilce tego, że podniewiesz się ręką na nogi! a kuwidnie
jak oświecisz - jak słyszysz się już w śnie i nachuchany
wprost na wzduszenie będzie ci jeszcze! Wzi. by nieprzeżuty
wieki na miłość naszą!

Przeobrażony jestem ciekaw na gościnach tu moich w stolicy.
Straszenie bliżej zdziwieniem - oświeć podobny do tego, co znasz
we Włoszech. Niewstydziło to mnie Bóg na miszeczach. Parę
jak wielki, jak kłujący i świdący, nieopierający memie, ani na-
wet bawi; oświeć odurza, zasypia; a co gorzej wprawia
w stan chorobliwy karząc duszę i ciało. Wyobraź - tu
mi tu brakuje. Ja Słowianin - Litwinin - Kosi i Kosi Głównie
to potrzebuje przestrożno żyć - by na wielonym stopie i pod wie-
nim Niekim. A dla mnie? ach! dla mnie - potrzeba mi domu! domu
domu! wzrusz domowych - których nieznanym nigdy i
za ktorými w tężnawie ~~to~~ starzejsi się sta i zamieszkiwać
Niedziwnie się wie, że rozmaitością się w tężnawie
skiej Dunii - że lubię stale w pamiętkach a lat młodych
między! minionych niepowrotnie. Chwilki, wam przysięg
z moimi - to jest z nami bliżej tam wspaniałymi, co płacze-
cie nad Bohem, Dniem, Rosją i Kawasą - chwilki to jak per-
ty swoje, pomiarne na różnicę liże rano i wieczorem liżąc
naemal restauracji na paśmie domu. Wyjecha już krótko tu-
stygnie modlitwa. ale dopóki tu w łóżku niewypuszcza
z rękami na chwile samego rozłącza - Na co już pisać ci o
tym? Wspaniali i grzeczni. W listach do Kochanych z otęgo
nalogu wyprze przypominać się - i postrzegam się dopiero
po niewzawie. Przewinieniem jest wciąż porostawiać swój
się wale Boża! albo - Otrząj łapy i ślij ślij!

Kiedyś to bliżej najmita, ani dźwięk. wymyślić mi w tym
Parę co' nowego. Oka moje wychadza na Salais Royal
i widzę tłumy ich muskach i bez masła gonących głąbi na
Pocuf grus. Parę to ślicze, karmawstęży w najłepsze - a
tych ludzi cieżko jeść w grubiej śalotki - to modły się
w Włosz Dunii - Śpiału i rozpusta obok siebie stoją. Śpiału
ya i rozpusta na dwóch szalach maza grica Dorki i mi-
krochwilce. Biada księżu jęli xto przetrwał! - Ah dajmy
pokój ptakom i śliczom - Bóg niechaj ich śliczki!

Muska tu mi kostum, z umiarkiem naszym. Wiosna Serce
we mnie płaże, tak widać nas do wyprawań. Zachęć
mierz w głowie jak by to jej oświeć i oświeć powiadzić - a chętro
mudro - be naradzenia. Z tym wyprawkim boję się znów tu
mikrochwilce mnie - a co gorzej, że może nieścisnie powadzić
jak to się już nieraz wydarzyło. Jestem cięgi młody młoty
i kawalern

i Kawałtem. A potrzebuje — potrzebuje na gwast jej rudy — paicithy — waga-
tulinia. W duszy naszej. Wisi. Niebo — jak to widać i Madrości i Piękności
i Dobroci. Chodzi mi dziś wielka o jej łaskę — a widzę że się nieco usunęła.
Napisała w jednym liście kilka miłych tak usmęczonych — żuich
podziękowań za pracę w dziele miłosnego. Fatalnie doprawdy nieporozu-
mienie. Otóż od tego czasu ukończym Kawałtem na duchu — odciekła
się i pisał. Skoro takie mogą być następstwa. Aż wreszcie dwadzieścia po-
stała sobie, że niepodobale mojej notki. Jakiś tam chwałę jej wczem tak
drasnąć? Chwała i mraz — storki i mraz. Widzi że niepostrzeżenie
się na razie. Wyobraź sobie z tego — trudność tego położenia względem
niej i oady sama co aa myśla mi z piśmieniem. Późniejszy list był tego-
dny, jasny, rozumny, chociaż w gruncie niewiasty, ale mała różnica
z grabieżnicą z Kłomuręgi. Wisi. Kłomuręgi, że jest do tego iro-
kobietnicą. Nam teraz w myśli nowy plan. Da Bóg za widze-
niem się naszym i po upływie naradzie — szeroko napisze o
wysokości — a co do ciemności i innych wyrażeni — widać wzmian-
niemy nam i żyjemy w miarę Kominternu. Na do tego czasu
musi zamieścić korespondencyj — przynajmniej co do rzeczy najgło-
śniejszy. Symonowem ty baka Kłomuręgi pośrednicząca między
nią i nami. W każdym liście pisać o stałym czasie, miłości i miłości
biżmii. Wisi. Bóg świadkiem — że mi jest bardzo smutno jak Amie-
ta — i najdroższa jak Kłomuręgi.

Nimam dziś Kłomuręgi obojętnej i humoru pisać do Kłomuręgi, Jom-
Kłomuręgi i Kłomuręgi — a nawet już bym miał zamiar wygotować
listów do wieczora. Wtedy więc wyprawić ten przynajmniej list.
Ludwika i Antona — tak, wroczanie i gorzko widać się w ma-
je obijni, że godzi się im wroczanie i gorzko widać się w ma-
sie dziś widać staby — niemam na zaręczanie. Zaprawdę jak młody.
Straszyłem trochę na nich zdrowiem, życiem. Jutro — pojutrze
skoro myślenie po bólu życia i ożywie się na ostatku.
odpisać im w miarę czasu. Symonowem przeto najdroższemu
sac podziękowanie. Brat Kłomuręgi i Antona jest w Paryżu.
Kłomuręgi jeszcze niedobrym. Proszę Kłomuręgi — a by nam opisać
wrażenia o Kłomuręgi — którego gwastem na smierci wi-
u tu nas przetrwać i rozmowa.

Kłomuręgi drugie, co jest lepszym miarą z domu mi-
zawieszanie pisał się z nami. Tytuł naszego na świecie.
My żyjemy z was i wami. Jak się mają jedynak nasze Kłomuręgi
Wisi. i Kłomuręgi. Co stykać z Kłomuręgi? Czy przynajmniej
Emanuel i Kłomuręgi? Wkrótce Kłomuręgi wstąpi plan Kłomuręgi
się głosi w Niemczech, Szwajcarii czy Belgii — napisz głosić
tobie było najdroższemu? a raczej gdzie i Kłomuręgi?

Całuję w śladnie rękę — i błogosławieństwo z całego serca Cibie
i Marylce. — Łaska Tobie Pańska. i pozostawiam cię w miarę czasu.

Polska

Pozdrawiam Siergieja i pozdrawiam go na nowo po narodzinach
jak znowu brat — to jest w Kłomuręgi i prościej serce. Pro-
szę cię. Kłomuręgi do Kłomuręgi. Wisi. Kłomuręgi. Wisi. Kłomuręgi.
niemy najdroższemu —

Wisi. Kłomuręgi. Wisi. Kłomuręgi. Wisi. Kłomuręgi.

[illegible]

== *опн*

[illegible][illegible]

Write

Intending to be a ship and the Nelson, which is quite a new one, is in the harbor, having arrived
and having proceeded on a journey to the south of the island.

[illegible]

[illegible]

Знаю, раз ты не здорова и поэтому тебе нужно особенно беречься

Twojmi obywatelami są właśnie Marydżewi i Adasiewi. Bóg z tobą, z miarą!

1. The first part of the paper is devoted to the study of the properties of the function $f(x)$ which is defined by the equation $f(x) = \int_0^x f(t) dt$. It is shown that $f(x)$ is a continuous function and that it satisfies the differential equation $f'(x) = f(x)$. The solution of this equation is $f(x) = Ce^{x^2}$, where C is an arbitrary constant.

Bliz. Tancitno tobo; Sait kom u imenica ulogij sad-
ny - wixil idibratun

Longfellow in Saxe weatung i from in the same Storage Room

[illegible]

[illegible][illegible]

[illegible]



gug.

109

Paryż 2. XI Czerwca 1863.

Kochana Kosiutka, od wielu dni zastanawiam się nad tem, czy nie warto by było zaprosić cię do siebie na ślub Maryni. Bóg wie, czy i ty to zgodzi się. Pamiętaj, że przedtem, kiedy cię widziałem, rad bym w tym dniu być z wami. Stara przyjaciółka odwiedziła mnie dla tego to i dzisiaj. Niech cię do siebie przywitam. W tym momencie, kiedy odpowiadając na twój list Kasiu, — ażeby tymczasem nie było cię już jakiegokolwiek śladu, ocaliłaś się, a bym nie stracił cię, mogę na waszych gościach rodzinnych.

Drogi moi, więcej już od jutra do końca zapada mi znów tego roku na swoje bolące reumatyzmy — i zapada ciężej niż w latach poprzednich. Po dwunastu ciężkich ciężkich dniach od kilku dni dopiero wróciła z łóżka — odczuwając na dłużej jeszcze niedobry stan. Wzrostła i ubóstwa emigracyjnemu — bez krowek i węgla — ażeby wami drogi moi! odwiedzić. Nie widzę świata bez po bożemu, czy przy takim stanie zdrowia Kasi — nieobawiał bym straszyć sumienia zostawiając ją na samotki. Dóbr sama jedna z dziećmi? A więc śmieć się kocha.

Kosiutka,

Kartusiu, wierząc mi że to co pisze
nie jest zwykajna ludzka wymówka,
ale szczerem braterskim słowem prawdy.
Bóg by mnie skarał, gdyby m. igrał ze
świątobliwą urocią, którego tyle lat byłem
wiernym. Marynie Kocham — bo twoja,
bo karmiona i dylirna — aże jej wstę-
pił błogosławieństwo bożych jak wła-
sny m. księżom. — Józef doniesie mi o dniu
i godzinie ślubu. W dniu tym i godzinie
zjednoczymy się w modlitwie przy ołtarzu
pańskim. Modlitwa — to most między
ziemią a Niebem — na którym dusze
ludzkie obcują w Bogu. Pamiętaj
wraz oddania będzie tam przy was
i z wami. Błogosławieństwo moje i
stać — zapewne będzie wasz — jak
bym je w żywe serce kochał nad cho-
tem Maryni. Bóg z miłą i z wami
wszystkimi.

Wasz na zawsze

J. B. Łabicki.

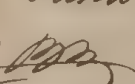
ce,
dy.
m
ia,
ut=
a
min
ic
cu
y
re
s
i
k
v=
mi



Gdyby mi było w Berlinie, fundowałbym, to nie do mnie, a do osoby, którą mam na celu.

Kochana moja najmilsza! Józef wszystko już wyprawił, co obywatelom w tych czasach pod zarządem ciebie szkoda - a głównie, że cibie i twoich kochanym ojciec kochany - Na mnie wypadło dziś ścislijsze pisać o interesach. Najgorzej się dawno stało, żeś mych, które tańców niemiłosiernie Arturowi kochanemu, który powiedział mi, że wykończ - bo słucham majstrów, znajomych i nasz dobry przyjaciel. Najgorzej dla tego, że biedna rodzina cierpi chłód chłód taki dotychczasowy w tym roku. Przypominam sobie, coś ongi opowiadała nam o Kurze - że czasem trzeba zabawić się kłaniasie rubli - oż tu u nas jeszcze trondnij. Nimo- głum sam zastąpić drugie to pocieszycieł Duniów przyjaźni najmiłiej obciśnię. Potrzebuję moja droga, wypłać co przekaż onaj summa, na imię któregoś białego bawarskiego paryskiego. Na wezwanie, każ wyrazić pour payer à M^r Joseph Toma- szewski, à Paris - i kupi zastawany przyślij tu na moje ręce. Tomaszewski to znajomy i ja pociągł nasz - i dla tego najwyższym jego nakazem, żeby ~~nie~~ niegdyś do Buryża, i awaryjnie ^{z tym samym} wydatków na podróż. Koszt przysięgi, powinienaby która wziąć na siebie, bo nigdzie nie aby biedne ~~nie~~ nie oszczędzali. -- Biednie Ma Fabieckiego byłoby najlepszy wysłać przez jaką pewną okazy. Norbert Fabiecki to mój stary przy- jaciół warszawski - ale go niewidział 13 lat. Wiem jednak że jest w Francji - i łatwo go w potrzebie wyszukać. Oż i wszystko.

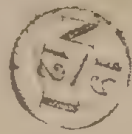
Najgorzej się cie najmilsza Kochana, za drobiazgowy ten list i za ścisłość najgłupsze cie niebezpiecznym narazem. Radość mi się to zdarza. - Proszę w tym roku jeszcze raz do ciebie napisać. Ciżby mi na drem list Nisi- biadałym ci posłać Kartkę do niej z podpisem Łoisca. Czy można? -

Wzruszając się w Paryżu i pozdrowianiem w domu! - A ciekawie notnie dwie tygodnie najczulszej i bez końca twój  skrypta ciekawie

Upominaj Antoni odwrócić się w końcu. - Przypominam sobie że musiał może być wyrost na moją imię - bo francuski mój (jak znowu) andersona. Proszę, wręczyć autorowi tu listy Koźmianowi - i L. Junkenowi. Ja oddaję jeszcze że najlepszy projekt le piniader na Bank August Leo à Paris bo bankier nam znajomy - gdyby zaś mój Berliński nie miał z nim relacji, to można projektować na dom Rothschilda lub Rougemont, a spiesz się bo tu bieżą nie ludzie iście pomarzone, a my także nie jesteśmy notami tej sumy zastę- pić. Czekam nam nieprawy, ale smętny adres, jurem obywatela po paru razy pisać obo do Ciebie? Zbiłżone, coś tak - powiem to Koźmianowi, on może znajdzie okazy, iście iść tu przez przyjaciół naszych projektować, a gdyby nie, nie- chaj rontajem wyprawi do Frankfurtu do Böckera przydarzka, ja ślad do niego napiszę - żeby mi co adbiore tutaj adentat. A i ztem pojechać, bo wiele tu jest biednych, którzy le muszą, szczególnie w takiej chwili bardzo potrzebne.

Ciem : Ciem : Ciem duszki. Józef

1/64
à Madame
Károlyi de Comte
Brotant
Bismarck
au manoir
à Berlin (en Prusse)
poste restant



1/3

1/3

162
Paryż - 29 czerwca 1865.

Kochana moja Kostusia -
list od ciebie odebrałem wczoraj,
na wyjeździe do Wersalu do de-
sarazow. Rad mi rad musiałem
spóźnić 24 godzin wyjazdu do
Flićury - za to dziś ramieniem
wyruszyła na Koly' i Łeznaw.

Drogiu droga moja, za no-
winki z kraju o Kochanym. Nie-
stety, zawsze smutne! Na całość
Polska spada bardo. Nie jest Bóg
na Nibie - i mała się doń śmieje
patronowi nasi - to i to minie.
Przysię nam te ciężkie czasy będą
jednak trudne, osobiście staniem
jak np. ja. Śmieję się Wolo Pańska!
Odbieram wciąż straszne listy
z Litwy - których już nie czytam
ale zognam Kozłowski i Kade
pod Kłuczyki. Do Francji
radbym z całego serca zgłosić się
ale boję się im tam zaszkodzić.
Może uda mi się znaleźć tu oka-
zję do Orenburga przez Kupców
tymerasem Kłim pozdrawiają
boję od nas - i donoszę o nich do
Jawieś. - O Kłamie także za po-
średnictwem tytko naszym mo-
gę mieć wieści. Zaprawdę, odta-
czam od Narodu i od rodziny jest-
my jakże trędowaci, jako skara-
ni na Sarmacie, Śmierci.

Bieda u nas wielka na omi-
gracyi — ale tym większa i ryzy-
gnacya. « Bóg da sukces » wyzycim i
wychowac syjon dla Polski —
pomtarzamy ojcom i rodzinom.

Oczywiście duszko, w tym czasie
niepodobna ani śnić o modach.
Marjan zdaje swój bascatanur
a potem zaraz egzamin do szkoły
Mier na inżyniera. Muszy być oz-
becnym przy tych ceremoniach
~~być przy tych ceremoniach~~

~~być przy tych ceremoniach~~
~~być przy tych ceremoniach~~
Dziś uszko wstano zapieranie w Wnie-
sionu kakaia o Paryż — to i ser-
tanie się zadości. W tych dniach
prywatnie dwa razy do dyzi przyje-
musie i przy parcie ale niemi-
tem odpowiesz. Może na drugiej
zagościł w Liwie.

Ja pozostaję i serdeczny twój
kobieta Kostusiu, po starannem za-
traje z zastawia w obiedwie tam.
Papusia swego wzajemnie i pozdrawia
i na swój oddanie. Policzono się
waszym sercom i modlił o was
Józefowi brat a wasz brat

~~Polichu~~
Ciebieśy odjżdżają dziś jutro.
Zapieranie prywatnie do was z przyn-
niem wami. — Od Levia i ad Dziatny
Dziś u nas.

Ja kasza zapłacie bagateli.
Poradzujemy się przy innej kiesz-
dy i sposobności B



164

Paryz - d. 18 Stymania 1868.

Kochana Hostusia, całuję ręce
twoje - i przepraszam, że nieodpisaniem
zawaa na pocztynym, serdeczny twój list,
który mnie rozradował do głębi duszy - i na-
pełnił śródka otuchą - już ongi, za mił-
szych - minionych dni. Dóğ wie i wiedai
ileś ty mi droga... oeh! na zawsze...

Ostatni tydzień przeżyłem duszaco,
w ustanowim szamotanin się po Paryzu -
śród pogrzebów, to prawdożnych trosk powstę-
nich - i za interesami cudzemi to własne-
mi. Pomimo tego atoli, biednym sercem -
sercem bolującym wciąż przy was - w Paryżu -
alboż podobna doprowadzi je dzisiaj czim
innym? Od wielu dni przeżyłem całkiem
wiesie o chorą uszczekanią, o naszej święty-
Annie i Kartce o jej zdrowiu. Domyślam
się, że przeżywa tego onieśmienia, są go-
jiny u was Ms. Piotra, który przy wymow-
nych, pełnych namaszczenia ustach,
trzymam na uwiesi moje korespondent-
skie i skupia do swego ogniska udu-
cia ich i myśli. Z tem wszystkiem wier-
na, kłopotliwa Hacio, - nie zostawiaj mi
na długo w wiadomości i utyskach ale
donoś chociaż w dwóch słowach - co się
święci z Dykta nowego? i z Kamie?
Da Dóğ odwiedzić się tobie za to w po-
godniejszym czasie.

Lepsze niby to mam nowiny z Ni-
ci - lepsze pod tym względem, że pragnaj-
mniej dzięki Bogu - Józia wyzdrowiała.
Została ciągle jednako - już cierpiąca
tęskni. Oczywiście na jej chorobę za-
dawrona, chroniętna, niepodobne już
i stonąć nasze pragnienie. Sądzę, że
będzie się teraz spieszyla do męża i dzieci.

Godzi się Kostumie, abyś w rzeczy o sto-
ry dać mi nie pisać, zagadną mi na chod-
dem Ks. Piotra. On ma doskonałe sta-
nie duchowieństwa naszego - pryncypalnij
w Gubicy - i samostwo mi kiedyś opowiadał
o różnych tam zgorzaniu. Zagaj sa-
ma sprawę z nim - a ja już dokonuję.
Ks. Piotr ma prawnie stosunki i
wpływy jak w Rzymie tak i w Krajach.

A co Kostumie czy jeszcze nie-
wyrzucił pisać? Użył wam tylko ma-
ku dla ródzajek Ocean. Ono jest
mnież być do siebie kreslił tępasa-
mi jak do kamień. Zgorzają mi
jednak bratnia Stodnicka, że pro-
tebruje lupy - kiedy ja tępym bra-
piem na jasnowidacnie ródzajek
rytsei - Marytarka. - Rakowski, zakti-
na się że listy żabobne rozstał wzięli.
widzi adresów jasi i miat. - A Krup-
ski d'ignarne czy omakowaty dyk i
wam? Wziadł je u najstarszemu
go krupiarza w Passau Vivienne.
Może niedosady was? że mi niedzi-
sujecie o ich dobrych lub złych przymio-
tach.

Kostusiu dajcie donieś co przedzi-
dzi, bo omdliwam z trwogi i nieprosowni
Ciebie kamerasu scardy twój Kostumie
ty patrusz - aby się wyprostować
do pisania - chciły najmienyradniej
Ciebie Ks. - Marytka i Ernesty
Ks. Tase i Bożę i opiece polecam

Józef Bohdan

A czy Ernestynna odprisała co ja-
mój? Radby mi aby się Kochały

J.B.

sith
 ho a
 tan
 ijs
 Dnd
 sa=
 ae.
 i
 ajus
 i.e.
 may
 li.
 sa=
 ie
 o=
 a=
 Hm
 Kb=
 ghi
 up=
 i.
 ier=
 el
 ti=
 io=
 dy=
 jne
 uia
 f
 uga
 sty
 .
 .
 .



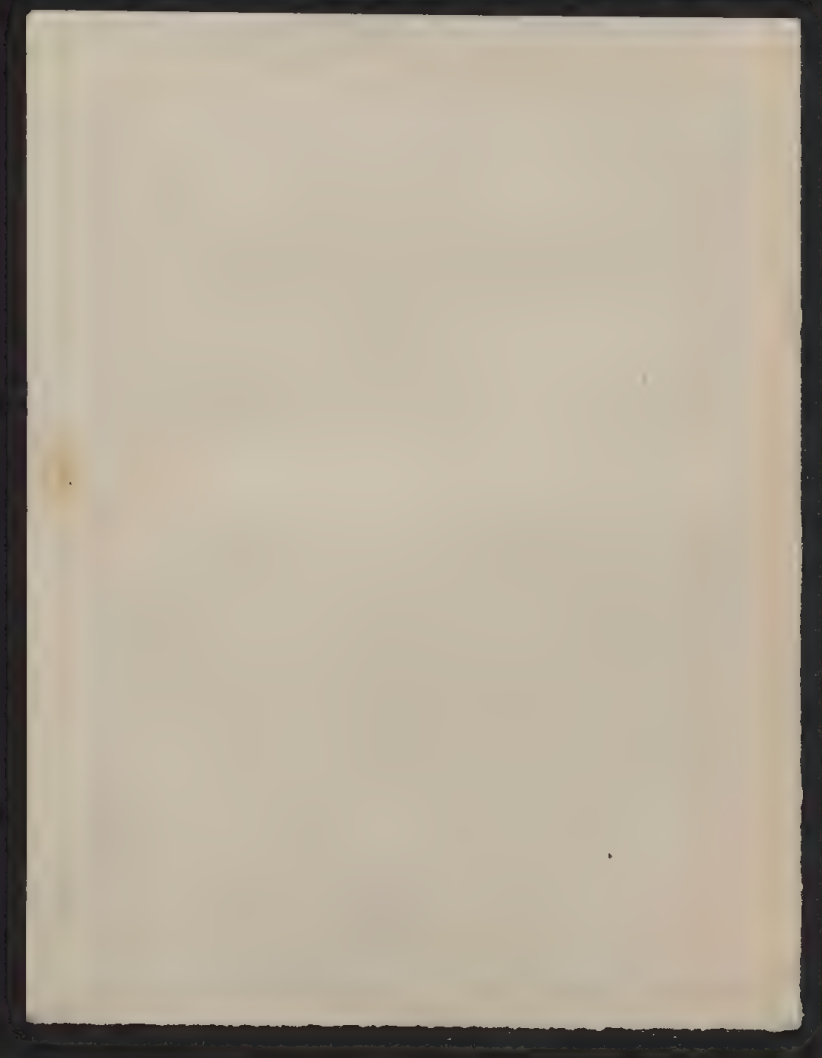
Sobota.

Kochanie droga - prawdaż mniemam
wyraz wszelkie twój ożenek biuety -
to podziśdzić miastem nieco jiszak otuchy.
Niek teraz sama nasze na resztę
życia baka - baka jak cheu... Smię
w - smię się smię się nie wolo
Pańska! - Tracimy duszko sióstr
anielską... sióstr jaskiej młot mi
miast... biednie my - biedni. Biedni
Mama nasza! i Cicia - i
p. Ciekury - i wszyscy - wszyscy co
ja! Kochała na ziemi. Dwa co kwi
le w oczekiwaniu telegramu z Hłir
Dotad znać thje w wiśliwiec. Doż
Zmityj się nad nami!

Dziś wilia Śwista mego wilia
Matka Bosskiej Gromni - i
oromnica w rękach mojej wiochanyj.
Catury wle twój - wilej Trami -
mój ty serdeczna i mierna Korru -
prudentko! Daj i! Zapłać Host...

Twój Bohdan

Mama! niechaj zram ten
boday serce pustem nowinami parę
kimi. Pragnam jej ratarognej w smutku
Senator Skubowski ojciec. Księżm -
wy pisas: że był w mego Trami - że adwó
jak pout. Kunt - że dawać było chorem ale
z trudem sobie jako stary mierzaniej pibowny



Wszystko to
Kostusiu dla
cibiej pisać sumy

Paryż — 2.12 Lutego 1868.

107

Kostusiu Kochana — tyś rodzona Dyzi
na — w mójem ciele silny duch. Buduje się
twoja energia — i zadrżał bym ci jej, gdy bym
był w twoim wielku, to jest radości i o
parę dziesiątów lat. Oczywiście tam zapewne
był co moment — ale pomimo tego po stałe
one płukasz dalek na swej Włóści, stawa
z miłością Paris i bliższymi. I wiat obli
wa nasza taka była — i tak nas uwyła.
Wszystko moim wielkiem od Kłosa i mi,
pierwszą Kartką miła a Flyer odabra
tem od ciebie. O ile w relacji twojej wzm
szyły mnie do głębi serca szeregów ostatnie
cierpień Dyzi, o tyle uspokoił mnie i waz
pogodził mnie w duszy jej chrześcijański skon
ks. Aleksander posłał mi jednostronne
relacje ks. Józefa, zgodną z tobą i twoją
A miot od nas odleciał... Wesoła
długo na ziemi, dziś patrząc na naszą
na Nibie. Mój mój ^{starej} Kostusiu i m
tymy się w niej ^{starej} (starej) i siostrze!
Ciężko mi teraz na myśli rodzici
twoi, których tyś kłóci jedynym jux dzie
kiem. Ojciec chrześcijański stary, dojra
ty dawno do chwaty bój, cięży ku ziemi
jak pełny, pełny kłó. — Stracham się
bardziej o matkę, która wie jak po sy
nowskiem Kocham, — o matkę z natury
drażliwą, wrażliwą i szamoczącą się
bez miary w uczuciach — dla której
straty Dyzi nigdy ani sioje nie zastąpił.
Dyzi sama jedna miała ^{patma} jaskół
osobne namaszczenie ku pocieszeniu ma
kiej bogobojna, słodka, ciępliwa, powier
nica jej i poradnica codzienna, umiała
natchnionem mądrzem słowem bywać
uciszyć ją od rany. Kłó z nas temu spro
sta? Ołóż kamień teraz w mstał serca i
rozdarciu duszy, śród wiru przerwanych

parwiszanych interesów — myślarstwo a bezdanie
często na posłuszy. Sąd na razie nieboga
zachowuje rady, albo siły? Gdzie zarwieśka
i jak się urządzi na starożytność w seraju? Czy
za granicą? Karmu poruczy interesy o nowo?
Czy będzie konfirmacja i na dół studi.
Umaje bieżące? i t.p. Będę bliżej duszno pytań
o których swobodnie myślę i myślę o niej raz
i dyktuję ją. Sąd, że po wyprawieniu
Marylki do mego i dacie, zostawię pracę z
jakiś czas przy rodzicach. Wiem, że mała rola
one swoje przemagacie traski i kłopoty
majątkowe, ale niegodzi się nie samych
rodziców na bezkrotność zostawiać. Jeśli
Bóg da, że doświadczy, a wydobędzie mi
nieco na zdrowie — to naumyślnie pojedę
do Hlyńca, ten pomysł tobie w ustach odsko-
to imami. Serce mi wróci się do ~~dyktacji~~.
Karm względem niej swobodnie obawiamy
i osobiste, i spadkowe po Józefie naszym
i po dyktacji mojej.

Pochwalam duszno miły karmiar
twój napisania żywota Kochanej — i or-
skiem przyświeca w obie ręce ku my-
konaniu, co najspieszniejszemu. Odkrywa się
to rzecz twoja własna, jako siostry i
drużki od naprężonych lat. Zawieszam kłopot-
je się już w księżycu — i dzieje się, że to
wierzenie tajemnic, który Bóg widzi,
nie zdradza przed miłymi. Stwierdzi, że opo-
wiednicom karmy zostawiła sąd o duszku
i traci pisma. Wózy godzi się zbawić jej
świątosc — niż o inne blaski. I my świętymy
mammy przed tym względem wózek przyświe-
my. Wszakże już najistotniej udzieli ci
Kochanej i z moich uwag. Praszę o
kopia manuskryptu odobna dla mnie

Jak wie ma Ks. Karol — ongi przyja-
ciel i kolega wojskowy, a potem ojciec
moj duński i spowiednik? Pan Laure
obracuje rychło w zdrowie — i cięś-
my się tu wózy co go dusznie Kochamy.

Pocieszmy i schłachetny pan Cezary po kilku-
miesięcznych żałobnych rozkoszeliwach
w Hyères, wybiera się już napewno
do kraju. Iż my mu winni! Wskupi-
cież raz na zawsze wszelką rodzinę ca-
łą Dykinej. Czy pojedzie na Paryż, czy
cia napomkniesz mi w ostatniej kartce
że piszesz do niej Franis już a Warszawy.
i że wybiera się do Francji. Wolał bym
aby raczej udał się do Galicji - i upatrzył
tam albo dzierżawę, albo inny rodzaj
zatrudnienia - bo na bruku tu paryski
kostotłoczny bardzo utracił mi i sermo i
Napisać mu to Kostusiu od razu.

W utrapieniu cięśliem jakże obca-
nie na nas Bóg dopuścił - tuż my się
Kostusiu sercem przy sercu - ogarniamy
druh druga - w cięśliem naszym du-
chowem. Póścił tu w pierściach pomni-
my, że siostro mam była anielska Dydia.

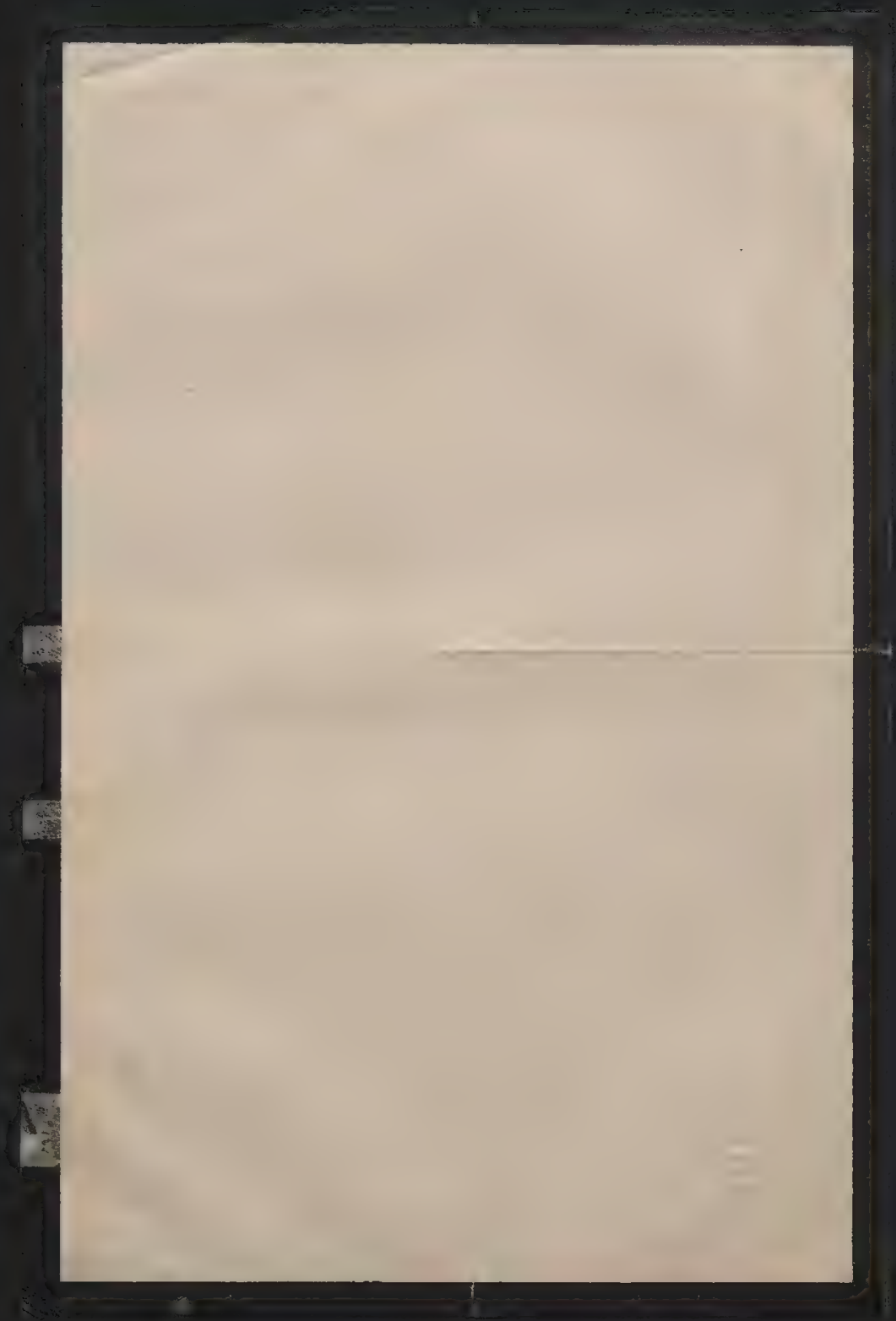
Ciebie czy twoje i rze.

Józef Bohdan

Maryska i Ernestyna Bogdanowie

72

Lapiewi Kostusiu proszę
fotografie państwa twojego - i dyła - obie-
dnie proszę zachować dla mnie.



Vilnius (Sine A. Oia) 1. 14. Sierpnia 1878.

Kochana Klementino!

Mieszkałam na odwieki bra miści ni
stychała ze świata - i to tego cięgle miadło, bo
niekiedy prężyła ze dnia na dzień trapi mnie
nowymi' dotkliwosciami. Oczymś się duszę, nie-
deż się' żyjęt nieowadę. Po ciężkich stratach
w kółku ostatnich kółek, a na jednych niestrach
to i w roku dopiero co minionym - mało już do
kogo przysię. Dotąd Kamila nasza, Kamila nasza
chwała, była moją jedyną niemal korespondent.
Kaj kłóś się i z sobą przed miem już brat
z siostrą. Otwór pręży od miści, okrom
opłutka na świat w ciężkich kłopotach,
okrom kółka telegramów do mego Dzia, nie
dala mi o sobie wiadomości, - chwała cię
stworzon się o nie po wile razy. Chocaj Bo
abyś odwrócić i schować Kamila moją śmiać
przeciągłem listowaniem - i wszem, a dawać
swoją obowiązek ja o kłopotach moją
kultury. Mieszkałam Kamila ujęt żyjęt,
nieowadami, postępną mnie brać w mię kłóć
i czasem aż pręży w moją tu osamotnieniu.

Klementino siostrę, w imię staryj nas
cię si, w imię miłości twojij dla sp. Dyki, za-
klinam i proszę donieś mi kłóś się co się
świeta w Ryki z naszą Kamila? Przecież
kam kłóś się - do miem, że masz pręży
ne kłóś i obowiązek w domu i na dale-
skich rozstrzeniach. Być ci odpłaci na cię-
ciach kłóć ucykności i dotychczasowości ci.

starca miłującego was wszystkich jak swoich
rodzonych.

O! Marylka na wyjeździe z Boguś
słyszała, że Ernestyna polecała się
w Hyères na zdrowie. Mam nadzieję
w Bogu, że od tego czasu całkiem już wy-
dobrała. Słowo i moja siostra przy tej ta-
godny życie, nawet i tu na północy
znacznie jest zdrowsza niż była w domu
i w jasiu.

Z pod serca polecaję was wszyst-
kich w Hyères także i opiece Bogu-
ścałej Kostusiu tejże wieści po bracie wasz.
J. D. Łabinski

Czytając onegdaj w Chasie, że
Marylka z dziećmi przyjechała do domu
konia. Dziękuję ci z toba bardzo
za dobrą wiadomością pośrednią, cho-
ci z wiem, że miałas bezpośrednią
i lepszą. Ojciec i matka już Marylka
wrócić do Bogusławki.

exist

Payee

ja

arg

ta

ow

licia

ayst

re

ii

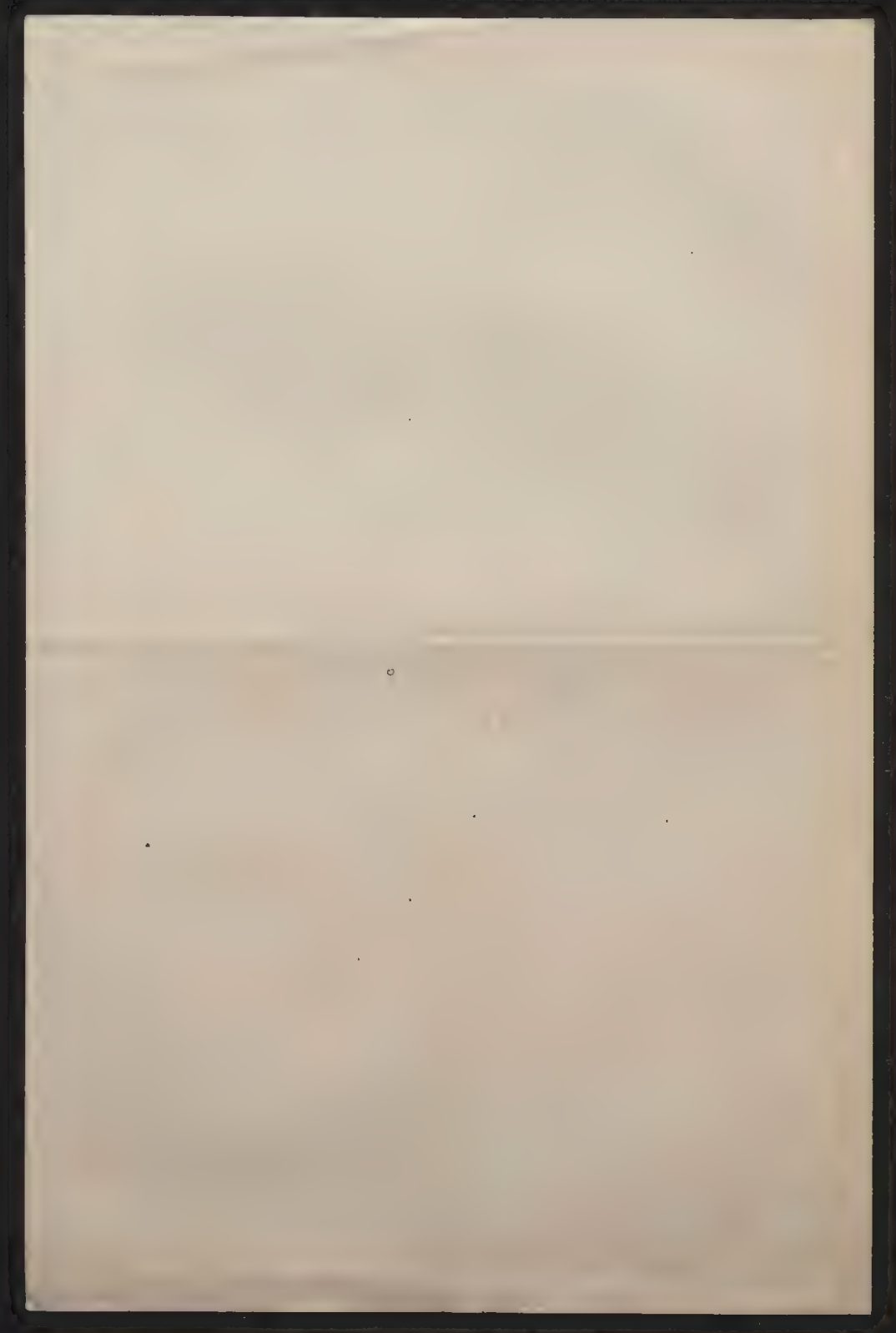
re

re

re

re

re



Kasbana Kasbasia - ad milu, milu lat
pamitatu o Dmja S. Kasbany, bo go samjstom
angji u spjata dukawoj a drugini nasamim
Dyria. Jexfom. Kasbany na tany imigim
pry kasy i a Kommuu anyetom sadadai dy-
casim. Na casim praj Panom. Uxymis to samo
pajntom i a tym wiasom wemnasim u Seron, za-
za tytu Kasbany k - u nas a nasurli. Ostrom tayo, casu
je Kicim troyi rasy, kasy so u ha kdrugin i mskelaj
adymastomimastor bo qid. Na casim, Na drujim i mskelaj
a) Kasbany Kicim mskelaj mskelaj Kasbany.

Od Karmi krady miedzy innymi
 Z daję się, że druki Pugu zdrowa jest i miedzy
 I waszy, daję w tym czasie, że ja straszyca
 na Jadrin usposobienie. Ciska się także daję
 że wrobila kilka nowych znajomosci w Flydani,
 ciska się usublinie dla Eranty, która isia potra
 buje mies towarzystwa ku rozrywce i
 adimikamie wstaję wysli i miedzy
 Kuchena to i banded mite Jacyz twaja.
 W Pivatu radeko bym - chyba na serce
 i Jacyz a bode,

[illegible]

Daj naszymi i namie na nos jednostajna wiza. O wil-
ku Jan ~~schida~~ sie smigiem rade jak u Polak,
wisze nad glanowmi iagle wogly mroczny chodze,
to drze w swem o moje Joziej - moczni mi



Villegreina - J. 3^a - Currua 1873 174

Kuchnia Kostusio - zamieszkał i dais'
 wstrząsnął twój młoty Kuchnia i Flyier.
 Bóg cię zapani na nie! Sześć sześć wstrząsnął
 z radami, że Kuchnia nasz legij na zdrowie
 Bóg cię zapani - Bóg Dobrotliwy i miłośnik, zachowa
 jej nam ku spólnemu zadowoleniu. Ale pro-
 szę cię cię, spokoju, pogody, - abyś nie i zniszczył
 miękkości jej karmienia. Czynaj duszę
 z całej miłości aby Kuchnia była boga, odległego
 od niej troski znowu - a jest można i wstrząsnął
 Od Franciszka miłośnika znowu listy, Kuchnia
 znowu. Proszę cię Kuchnia znowu i znowu
 a znowu stopniowo, - jakieś mi bóg od-
 dał Kuchnia i Flyier. Dobry to znak. Kuchnia
 i znowu, jakieś znowu w Petersburgu,
 jakieś ci, że skutkiem oddziaływania na jego
 znowu. Aby ci, raz upamiętał i poprawił! Cóżby
 to ci dało przez cię i państwo dla mi-
 ły? Wierzę w duchów obywateli - to cię
 ci Dobrotliwy Józef znowu cię nam z Kuchnia
 ci Kuchnia Dobro cię cię dla jego potomstwa
 ci Kuchnia. Kuchnia znowu Franciszka
 ci Kuchnia w piśmie - i znowu znowu w da-
 ci Kuchnia znowu. - Kuchnia list Fr. jak cię
 ci Kuchnia Kuchnia go znowu do mi-
 ci Kuchnia znowu na duszę i na cię - tudzież z-
 ci Kuchnia na rękę od znowu cię cię. Pro-
 ci Kuchnia ten list sama Kuchnia i znowu. Kuchnia
 ci Kuchnia, że cię znowu w cię cię znowu cię
 ci Kuchnia. Wszakże Kuchnia cię znowu znowu
 ci Kuchnia cię go znowu Kuchnia cię cię cię
 ci Kuchnia cię Bóg, aby cię znowu znowu znowu

Kartunio moja, co tu za obrydliny masz.
Od majjarda z Flytch mimi-dictum wcale stonia.
Ciągle za dnia na dzień plugawa stota i zimno.
U obywatelstwa pali się na Kornikach. Od
Widy tyj, takich kichonych białych migamitach.
Dy i w Karol w prajekach i z mna do Sielcy
na wieś, proch dwa dni niemożli by ani
wychylić za próg domu. Nienowymajni się
do Paryża na wzięcie - aże stawa go duszy i u-
jęsani. Nastąpi to napowin już nibawem - to
wielkonożi na polach ślicznie i bójna - ciska
jako stoncznygo cięta i ożucenia.

Pomimo nymislionej atmosfery, w swach
młodzińcy polski i niemiecki, żony i gołoty, kłaga
te Roman Czartoryski i z niego z panny dwi-
sajaka córka Tytus, prapra i bawo bawo, jest
młoda - bo ma szes milionów woskich przaga.
Wzrost Romana Władysława stara się znowu i inne
Ludwiky i córka Władysława młody majstara
i młody w kłaga. - Panna Marynka młoda
i młoda kłaga Ogierskiego - i ślub odprawia się
przedtem w Paryżu. Wiele młodzińców kłaga
i w tym czasie kłaga i młodzińcy.
W kłaga jest kłaga Karol kłaga - ale bawo
kłaga kłaga kłaga i kłaga kłaga w kłaga
kłaga do kłaga kłaga kłaga, która kłaga
kłaga kłaga kłaga tak kłaga kłaga kłaga
kłaga kłaga kłaga w Paryżu o kłaga kłaga
ale ich na kłaga kłaga kłaga, bo
co kłaga kłaga i kłaga kłaga po kłaga
na kłaga kłaga kłaga.

Kłaga mi kłaga i kłaga w kłaga,
z kłaga kłaga kłaga kłaga kłaga kłaga
na kłaga kłaga kłaga kłaga kłaga kłaga
kłaga kłaga kłaga kłaga kłaga kłaga
kłaga kłaga kłaga kłaga kłaga kłaga
kłaga kłaga kłaga kłaga kłaga kłaga
kłaga kłaga kłaga kłaga kłaga kłaga
kłaga kłaga kłaga kłaga kłaga kłaga



Aug 10

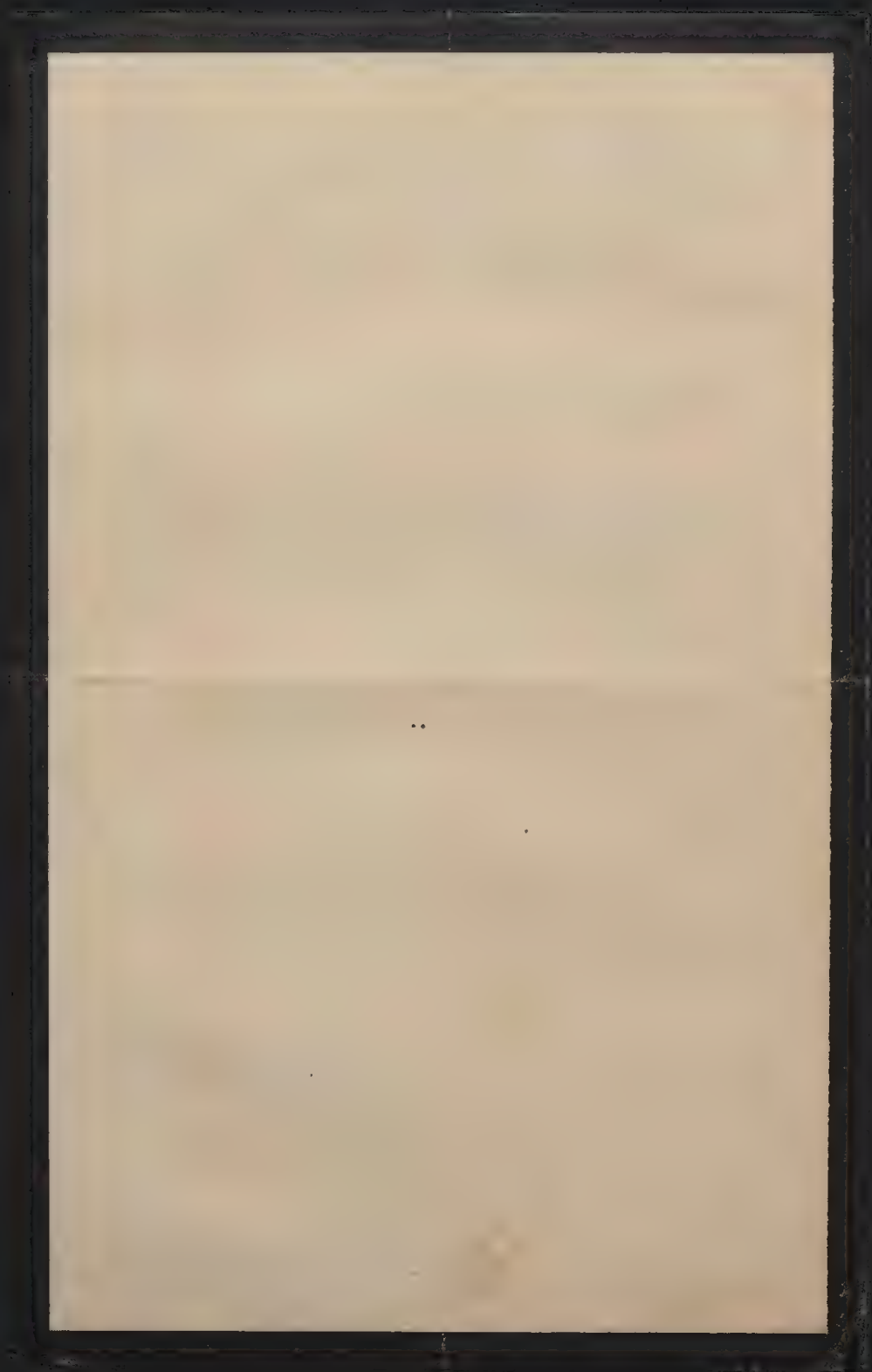
July 2

tobie lub twoim okazaniem miłośności.
Towarzystwo — a zwrócić Tobie nas by
dalej służyć w tymże gracie.

Całuję Ręce twoje i serce
z miłością, nieśmiertelności i dla Ciebie
i dla wszystkich twoich
i wszystkich twoich
i wszystkich twoich

三

2



Villepreux - 1.6^{ta} Kwieta 1844.

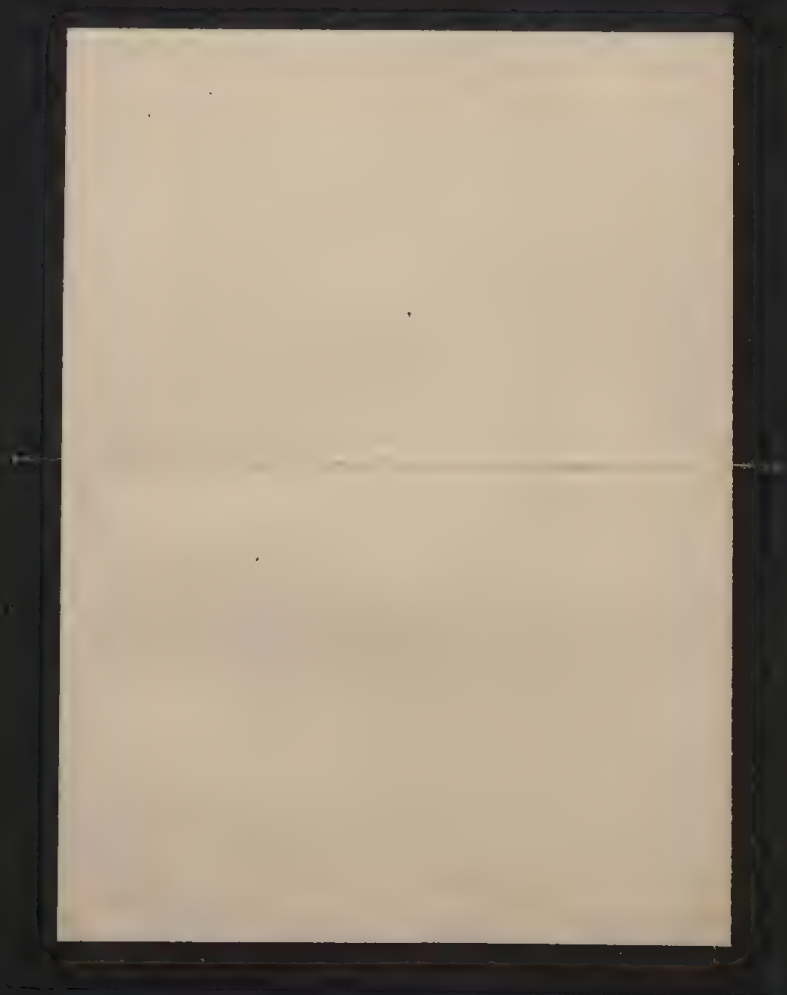
Kuchara - Doga Kusturic
niech Bóg odpisał tobie i skiciem twoim
i wam. Tam na Siestrach Grotu
za okład i ostaw, jadł mi miś
w Drużynie utrapioniu, - w proce
zagniewania się. Karmi. Frydriku
Jaki lat to kład, ja gory miernie
w Drużynie solie gory, - mi
Frydriku Drużynie, - mi
w Kuchara D. Drużynie D. Drużynie
Jaki gory D. Drużynie, - mi
Kuchara - Kuchara miś Frydriku
gory D. Drużynie gory, - mi
jaki Kuchara i to miś w Kuchara
ale w Kuchara. Nigdy ani cieni
wajimny, wajimny miś Frydriku
nad gory miś Kuchara, - mi
wie Drużynie i gory - Kuchara miś
na by wot wot i na mi miś. Kuchara
w Kuchara miś Kuchara gory miś
miś Kuchara i Drużynie
gory Drużynie Drużynie Drużynie, - mi
Drużynie i miś Kuchara gory.
Cias miś tam Drużynie miś Kuchara, - mi
Kuchara miś w gory i to miś, - mi
Drużynie w Drużynie i w Drużynie
jedynek miś miś.

*Lijf ad wilsen den kost no. n sm-
gich nigrolojend en i cingrij. Naby vatten
eye d' honne. Cijnsse mijst. In p. schied
Itayie. Dordaj tyge. Dordaj a. Dordaj. Dordaj. Dordaj.
Kanneng. n. Ataki. Alde minnast in-
nij rudy. Dordaj. Dordaj. Dordaj. Dordaj.
Dordaj. Dordaj. Dordaj. Dordaj.*

[illegible]

By the way, I have just received a letter from
the other side of the water.

Stacy



Villipruva (Simultane) 2. 27 lipca 1876.

189

Druga moja hostunia - Tchnistat
na mnie doprowadz jacyb Smiton po-
wistacem - wyzisieniem Jopiero co
i Lourdes. W gorach twójje namoty-
warie do przegranych, tudzież w al-
wionie Sradkon Kiej j. wzdłuż Amimie
adziutem a rozrzuconiem siostrowi
vire - vire naszy rudzony Dyk. Dar-
jem rozubytas na kawsas i warzku
Kochanago gniardka. Bóg i zapłuc Kie-
cio za wykrytas dobre. Bóg i zapłuc i
za purnoc. Chociaż jej na razie niepo-
torebowaniem.

Do Kłeta. Dostaj stymy cudami
w Lourdes od Kłeta lat umier sie Jasta
moja - to onidby na mi wcale na dobry
mali i wcheci flu przegranychwarie.
Chociaż angi. Jaki, naga ta mni w domu
a teraz od niesny powstrzymuje brach
towarytka do purnocy. Skibi. Tem o Prow-
mistawie wale wczat a j. chaci do Scho-
rzuły matki. Stawus Kie. W podziwion
w ichu z moim stuchem i z moim
warokiem i wimigiem, noga mi, nie-
ro tropnie bytoby przeszedł sie w drugę
samemu. Na razie powstrzymuje mni
tasca od przegranych. Nawat Kłeta-
tem domowyte wyznajajacych katolizacji.

[illegible]

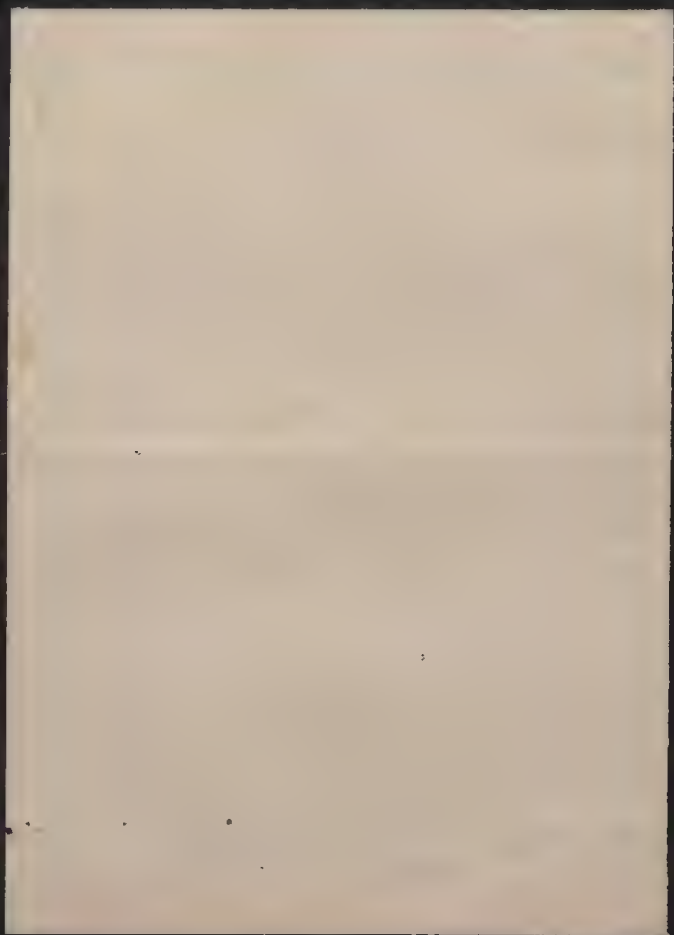
3. Na drugi dzień po przyjeździe napisaliśmy
 do pana Huchana Kostonia, że migrowaliśmy
 mi naprzemiennie stać bliżej, niż jak zwykle
 sobie, ponieważ reprezentantów polskich do Kato-
 li Baskij w Lourdes. Wobec niemiłostom
 o tam z O. Aleksandrem. Z drugiej emigra-
 cji w polskości widać są że stają i karab-
 dzi - W nowej emigracji dużo jest b. anglo-
 mawców, a przy najwięcej obywateli w rzeszy
 niemy. Powszechnie w kraju bawiarz głoszą
 że Polacy, ani ich ani mogą widzieć się
 z nową emigracją. Jazda tu z takich
 podziurawionych żywności utwórzyć można
 pod chorągiew Maryi? A oglądanie jej na
 górze i w świątyni? a nie może wam a pytać?
 i t. p. Oj! Kłopot nasz Kostonia jak i wra-
 z. i między ludźmi i ludami katoli i
 dla tego to gnali nas wiarołomny Kłopotak.
 Pomimo atoli ugodnej tu archidiecezji - miła-
 sob i woda i polskich ludźmi odwiedza
 Lourdes. Jaka widać Kłopot, niedawno
 stantów powołał O. Aleksander a bawiarz
 i wawronie z tego ugodę polską i wra-
 kach Kłopot Kłopot i z Januszem.
 Ten ostatni miłost mi, że spotka w Lourdes

Walcen iungk jorok nadaxon n'krajn
i emigrayn. Purnan da Bug upadista-
ja d'it n' nar s'itki i t'isipin - n'isipin
ty'kes, mitungun i g'ad'it emigrayn n'isipin
n'isipin - da p'isipin n'isipin Maryi k'isipin n'isipin

[illegible]

103 179 Helka - Jan, górniki w osadzie Kościeliskiej.
Juchowiczówna i Juchowicz Karol syn Jp.
Klatuszka. Jego ostatniego niosła Zia-
Tym 29 lat. Wiosniem był parafianem
ale był na wieś na próżniarstwo w Budyńcu
Ser. Wyjechał on z Kąkuli i mój Zia-
bur las polowy - a parafianem imiennie w osadzie.
Niestety, przegwał, imiennie moralnie domowa
miejscowości, która zioła w jej
na niego brzoła 11^{ty} - 10^{ty} lat. Córka
jaka na wydaniu - i dostanie po jej śmierci
i wyjechał. Jak mi Karola imiennie
Zia-
wiedzącego brata. Pół z mami Kochane
mój obiedzie. Córka. Krótko, 5-10 lat
na osadzie w Budyńcu i Budyńcu imiennie

Wm. Lubbock



Vilnius — 2. 21 Sierpnia 1844.

Moja droga Katarzyna — piszę ci
dawniej. Wierzę, że była dla ciebie
cały ten czas — a i smieszne? Alas —
dla potworzył się tu smutek — a i
raz mi Katarzyna — że po bratowej, Karle
bardzo bolię nad tymi niedzielnymi
i modla się o ulgę dla ciebie w Katarzynie
tych długich miesiącach. Poeci są mi
jednak O. Aleksander — bo mi się ajamit
życie zapowiedział — przyjaźń z O. J. de C.
wyja — że dziełami mi. Oczekuję uciechy
moja dusza dobrze i wstrząsnie, bo
zapowiedział tu leżących kłopotów mi
w Głównie — i mi wzięcie indziej
promienię. Daj, o! Oj Boże, abyś
ci się już raz na zawsze od O. J.
choroby w cię utracie — ty
mieszay. Jedyne, że i Katarzyna
mady w Cauterets.

Oj w tym czasie Katarzyna, byłem
bardzo przygnębiony na dany promień
niewi kłopotami domowymi — po
niektórych dniach z powodu moich
niew. W moim uspołeczeniu ducha mi
lubie kłopoty i Katarzyna — i, oso-
blenie z Katarzyną i Katarzyną choro-
ba. Należy to także miśkać wesołych
a i — dla tego to Katarzyna od tak
z ona niedzielnymi ci na tym ser-
decznie, miły i rożnowy list — po-
tę go nieszka O. Aleksanderowi, Kto-
ry miał raz do ciebie i się zgłosić.

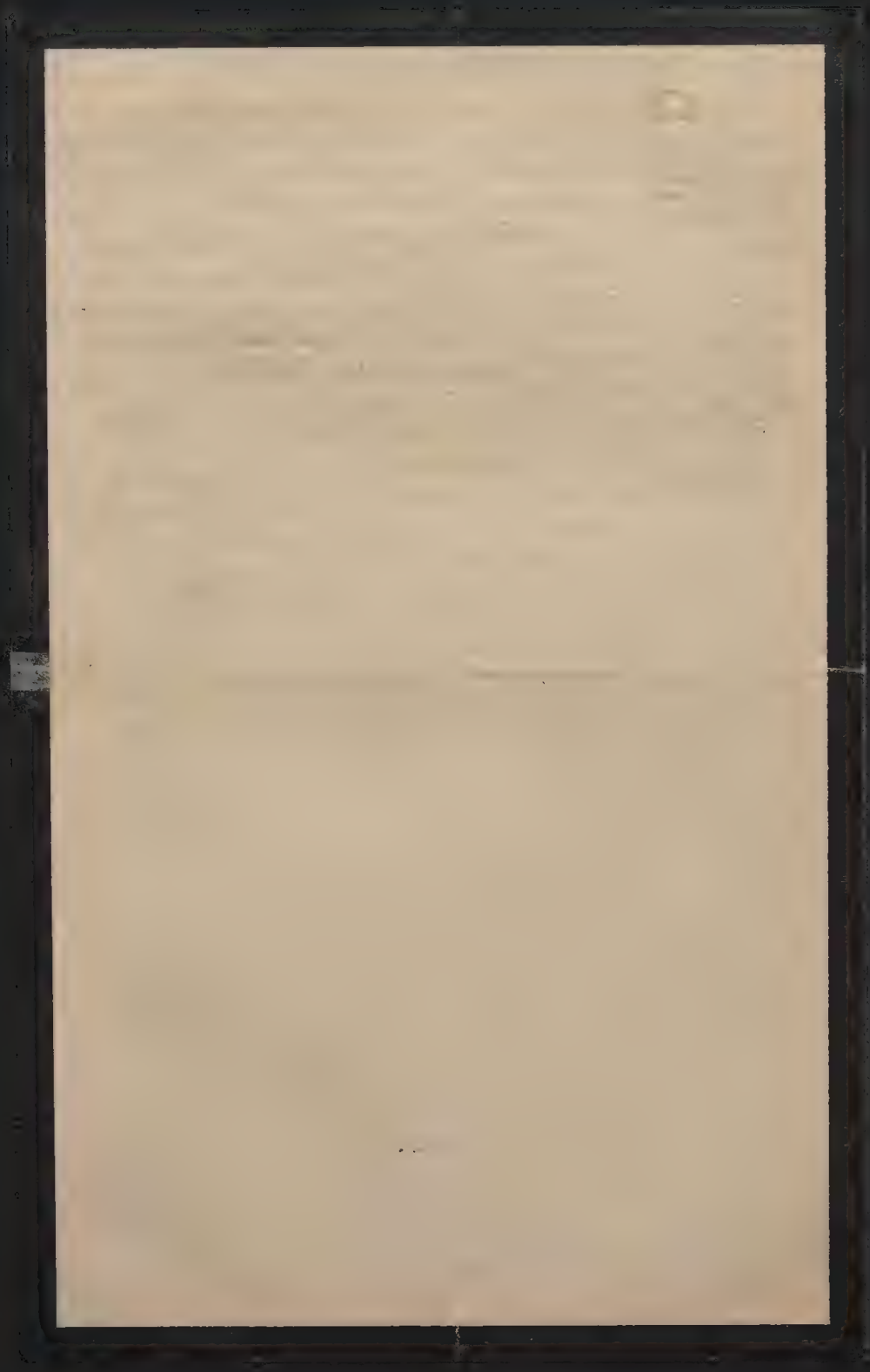
Pomimo białej wody i białej na ramię re-
noszek stroni, towam nieatmowy w potła-
nowiceniach pilgrzymowi do Lourdes. Zupas-
cia driska, na Bugaruckie, zdaje zataćni-
nia przeszedł i trudności, jaskie stoja, ni
długo na 2. audie. Każdym napowietrze
Wrasnia staję nyruszy, aby stanaję
w Lourdes na dzień Narodzenia Matki
Boskiej. Długo to bolinie pamioty i pa-
ni tałony w mojem życie - przez wyjazd
ongi z Kłrainy, przez sprowadzenie potom-
stwa z wojakim, z Łaskim, przez
zaprowadzenie się do S. p. Dyra, i t. p. Ko-
roanie od młodej Smigie, ten dzień jest
umiem najwzruszający i najwzruszający -
chce go jaskie usmiesz i ostatnia -
pięć, wyjechał w Lourdes. W ostatni -
oni stynaję i Kłrainy, na starość opłakane
przez najwzruszający i grzechy całe go, stu-
giego żywota - i podziękuję Najpokalac-
nyj Matce za opiekę i miłobizom Tarkie
i wiadekowi wiekowi Tutajskowi...
Ważę pewna kłuturę, że na mijsze staję-
tym, nie zapomnę o tobie i o twoich.
Tę zapomnę także zastanowi się
do rad nyruszy w ostatnim Towam
biście do mnie.

Nimniej jask Jabelo z Lourdes
do Cantarats? to chętnie i radośnie
uprowadzi naszy telegramem, zamieszkałym
do was. Ale prawdziwiej spiesznie
jask wtedy Piryaje. W każdym razie da
Bóg odnajdziem się rychło potem w Paryżu.
Zwrócić nie jask do Lourdes dla rozmyślenia,
ale dla wiekowi powołanie S. mój
i dla oddania w straż i Tarkie Kłrainy
noszy stłoczonego do Kłrainy tu na Kłrainie

Pamda, o prawda Hostusio! co się
 stało w ostatnim liście. — Chciałbym
 ty cierpić więcej niż kiedyś — Narodził
 i indywiduum broda w ciemnościach,
 z ramionami się w próżni — nie prosił
 ani nie wyśledził i duchowej. Dożył się
 straszliwych okrasów. Nie wiem że po-
 błądził ludzkie pielgrzymują, że w nim
 głębi szersza, natomiast o ratunek do
 Bogarodnicy. Sądziłem jednak, że i ja
 z nim stanąć mogę do... Wic-
 eaj Hostusio, że miłobardem byłam
 kępij na świecie!

W tym momencie tuż się do
 tego serca i całego rzuca. Jedną
 ci, by tuż po zdławieniu tegoż Hostusio

Joseph B. Schmitt



Villeneuve - 2. 3^o Wracimie 18^{ty} 4^{ty}.

Kachana Kosturko - cautions si
 bierzemy zwrócić w Paryżu - to nawa
 myślni w nowaj miastach do Vill
 praca na wyprawie i na po
 granic się z nowi. Jutro przyje
 ze nowu do Miasta. Koby być.
 Inaczej u siebie około 3^{ty} pro
 W Soboty w Iniz D. a puzerom się do
 J. ułki g. d. a. 3^{ty} nie jest dog
 dla siebie - Kosturko prosi w b
 tu Kartez - o Karty chuz
 Koby woliz. wież. W Kachan
 mógłby i w Soboty ^{prosi} potudniem
 Racz przegotowi obierany list i
 Inim Kachany w

156



*) Villiputia - 21^{te} stycznia 1875 - 101

Kochana Kłotusiu - w listach
do Mumii proszę i pro Świątackich Dobrego
Naradzanie, podaniem już subiektu ty-
czenia i Tobie i Mumii. Bóg wie, że
jako w cudziennych modlitwach tak i
w urzędach niemiłosiernych, niemi-
łostkach nas gwałci od dnia - to jest
od najszczęśliwszej matki. Mamie, u-
ważam nas niekiedy i jako rodziców
rodzina, dając mi przez Boga na światłość,
pamiętaj, że w zgryźliwej mojej starości,
a antyszczera kłopotami już ja na
odludziu - braku miłe matki i brata
do niej. Szanuję zarówno wasze imię
takie cudze jako i swoje. Wierzę, że ta-
kie nie kłóty oświeca bógi spotka-
i oświeca dulec nam odin - ale o ma-
cie, że miślimy przynajmniej 1000
swoją kłóty w ciemności i ciemności
i bez szanowania. Zresztą wyprzeć
liimy już sobie wzajemnie i oddawna

braterskie uczucia serce i troski przyszłości.
Ja nie mam potrosze o twoich dolegliwościach
moralnych i fizycznych, jak
i Ty. Klusturnie mniej więcej domyślając
się o moich. Cóż, to cię chciwiec
wysłuchi. jej wnętrza na wstrząsanie
jako sam bóg, stworzyciel.

Ciekaw się bardzo, że miły i roz-
tropny Klusturnie, spotykałbym się
Kochany z Lourdes bawił przy was-
mila bębni i cioci monotonie tyrolskiego
Tum-tycia. Ciekaw z natury i badawczej
go umysłu, - toż to musi próbować zapy-
tującami mądrości, osobliwie swojej
młodości cioci. Ongi w Lourdes spodoba-
ła się mu była nadzwyczaj moja dze-
ga broda - i prosił mnie powiadomić
by mógł z nią sobie przegrać. Oczapisać
zamiarłem na to z całą wyprawą.
Z wzmianką moją Klusturnie wąż nieduży
w obie rąby, chociaż starożytność niej niekiedy
przegadzały go i zmusiła do wypraw
Kochanek, do tego jeden przykład najwyżej
dotąd ceni w okropach. I radłym Klusturnie
Kochanek Klusturnie. Och! Klusturnie, ty
le tyś już nieścisła dla nas - to byłoby
nie jej na okropach i okropach, wzmianka.

Drogocija Durako i na mielomuscu
 aek skape o Kamci - bo radsze teraz
 i króciutkie miem od niej listy
 i do tego najkrysij pisane ręką p. No-
 wackiej. Drogandy zainy się dają z naj-
 uscohaną naszą kamcią, ja sobie
 ja kamidy myobrazam białą i białą
 now jak ja póżegnaniem przed swona
 blisno luty. Otego czasu, ile to wty-
 nyto mytnij tu wody. Ota białej Doga,
 i o miono Kalcetwa, i kamcia się nam-
 trzyma w równy miom. Ja kymot-
 nosi jej, osobliwie moralna i duchowa,
 jest moja największa powieść na świecie
 Proszę i zastanawiam się o czystej biulitny.
 Cudziomnie przy myśleniu i myśleniu
 o was - o Kamci czasem z rozważaniem.
 Kój Doga, jakbym rad był wiedzieć ją, my-
 żałabym - Trud zamyślenia obowiązków
 tego pomiotania, bojującego z obowiązkami
 naszymi wiskiem. Takie jest i niektóre
 przekraczanie niewiasty chrześcijańskiej
 na trud, bole, boje. Składz kłopoty,
 że na keroniu obowiązków jest się
 i upij, bo niekiedy się jak widać roku.
 Daj nam Doga i nadal stałą pogodę.

Rozpisalem się Kosturnie nosz kamien
i rozmiar Angielskiej Karksi - sekunda
ta w opuszczeniu - bez względu i przy-
jemności dla Chylników. Od Karksi
dwa ciępię na ból w Karksiach - i leży
maie starannie moją pochłonię Karksi
Kajomutnijora - ta mienią, jechał do
Paryża dla Karksiach - raz mienią
opracowy, Karksi i O. Aleksandra odry-
cia w mienią i przywiedzię i przy-
Na cawartę jedyną Karksiach
przyjaciół w Paryżu - i mienią
Jotrymał Karksiach - a Karksi
Karksiach i mienią i Karksiach
i Karksiach, i Karksiach Karksiach
wobliwie i mienią Karksiach
Karksiach na Karksiach Karksiach
Karksiach Karksiach, i Karksiach
do Karksiach mienią Karksiach.

Ciebie trzymam za braterską -
Karksiach Karksiach Karksiach - Karksiach
a Karksiach Karksiach i Karksiach Karksiach
mienią Karksiach Karksiach, ta Karksiach.

Karksiach Karksiach Karksiach
Karksiach Karksiach Karksiach
Karksiach Karksiach Karksiach
Karksiach Karksiach Karksiach

4) *Vikyrana* - 2. 16 - Luteg. 1875. - 187

[illegible]

Jest sie ma O. Hlasczyński? P =
Jedną z nich tuż jak młody w Ma-
ci i ich widomą. Gmieda męsz-
ninna moje postawienie - a najpierw
mijaniem przedmiotem Rodzinnym

Powinno was O. Hlesundroni, ta adto
legi: Krolnaskiego mityto po dzi'szinnajmiej
Kronowey sklonny ten lat elidus
Obidwim was kuchannu mije - to gista
Kamie i ciemny wiozkanie z cato, wato
Się, Madonia. Kaniusa catur, w catur
Krestaj nadzina Kona S. K. K. K.
Wazniony Kuchajny
J. K. K.

De Kromi dzi'szinnajmiej
K. K. K.

the
my
the
the
the
the
the



siedzę o nie, a mnie — ale Ciota obiecała
 mi być tam już odesta. Wie o tem i Siostra Anna,
 i jest tak, że jej wstąpił do domu —
 i ona, on i siostra, a i siostra na ciele, która —
 o obliczu dla moich synów co już wie —
 nie francuskiego. — Nieśmiem, upom-
 nać się o „Dzieli i Wzrost” — chociaż mi ja
 — Kamila była darowana — angielskiej —
 ona bliska kuty w obie O. Kabanici. Siostra,
 a może być i potrzebna tobie Kabanici.

J. Kabanici



Orlitz, 18 Marca 1876. 19

moja Kostusio! Któż stow
coś napomknęła w ostatnim liście, o
Dmich, przedśmiertnych s'p. Mamec
zaśmuciły mnie mocno w sercu i nawet
zasmuciły w duszy. Zawidy, och Zawidy
modliłem się a upominam się niebożczkę,
aby goncom i kwasoim ziemskiego zyciowca
rzeczywistych lub urojonych, niezawierali
z sobą w świat „męstwa i ciemoty”. „Moja
Bnie, przed dwoma laty, pod Kierunkiem
O. Kalinki, była w nim, daleko lepszym
usposobieniu. Później, Kostusio żeż boli
takie porznanie ale pamiętaj o swoim
głównym obowiązkiem misyjnym ulgi duszy
o'p. Matki. O tyle jej s'p. i ile zał
moj i umartwienia s'fioru Panu Bogu
w pełni pokory chrześcijańskiej i w przyznaniu
się także do własnych win względem porznaną
na wiłki. Przebaczenie Boże i „Sposobu” swo
dla siebie, ale redhenta swojej ty tylko s'fioru
okupisz. Zech! poła kłm w łoni, „męstwa”
ci p'otkowai niegodną moją „męstwa” w s'fioru
przed Panem!

Dusko moja Kostusio. niepadaj seram
catkiem na duchu. Skazyz sie na moralne
otrętwienie, że się nawet ślub Muni niedoła
waruchai. Chowaj się Bzie od takiej' giennej.
pratrązi i t. Twarzem, noko zabudzi w
biednem sercu macierzyńską troskę o dziecko.
wyprauj ją w sobie taką ciotę. Małodennu
stała najmiłszem będzie przez Bogodawienstwie
u smieczniome twoje oblicze, jako uroziła
i t. jego pręcia w przepłodzi. Ma co im
zachmurai' miodowe ich dni. same przez
się już utrudne? I z nowożeńców tenich
o dawno się modli a 21 ga. Karcia przysięgę
do komunii na ich intencyę. Zatycający
listek mój do Muni dostał jej - przed
ślubem, albo po ślubie, jeśli uwan, że
mierzwiła u sobie nie zdrowiego.

Hoytes wane sproszeniato teraz ola
muni, i niewiem czy ji już kiedy obawę.
+ ozi, ozi tyje w nim lubowatem. Opro.
...ione cudnem Jozem prętykujące wbrnym

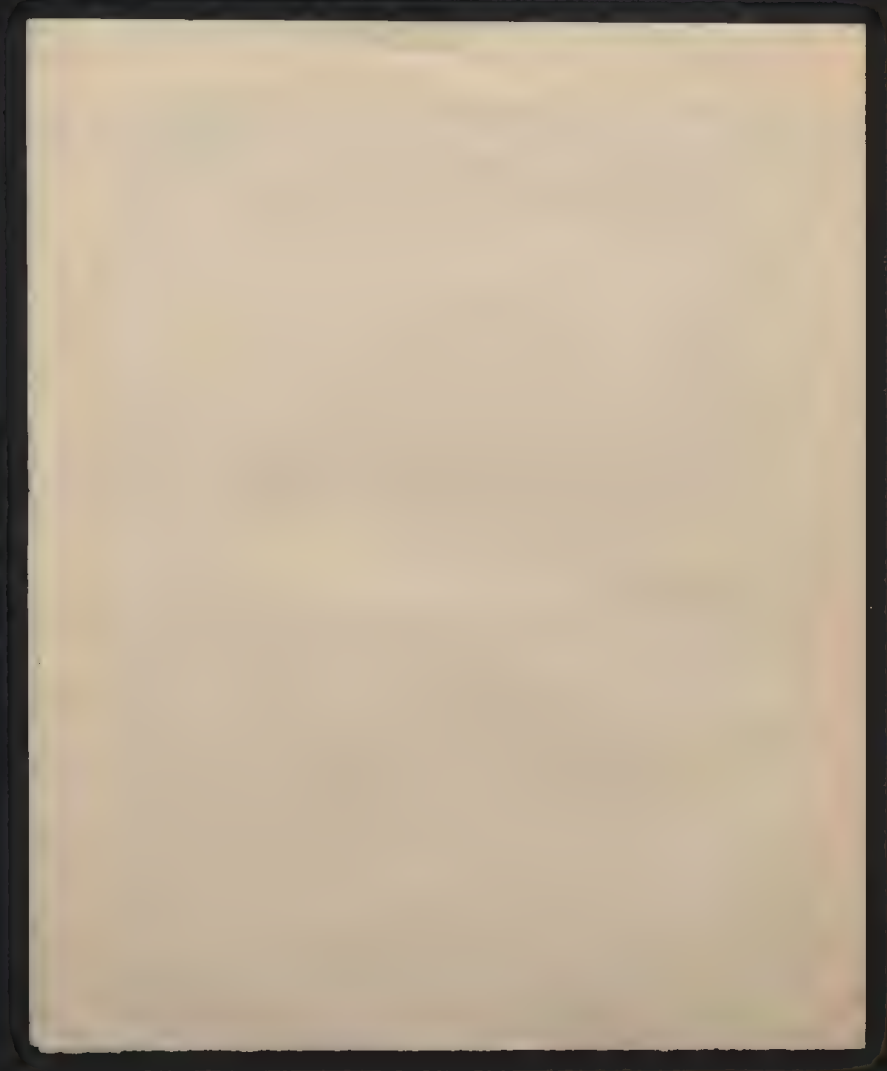
rybkiem od morza, pełne wielmożni Kras
i wroni. Leżę ja tam ~~na~~ namowidz
i napłakaniem od żołądka i grzy. Cat.
L'Hermitage na pogórze taki zaciszny,
a kaplica kapitałna na grobach
kochanych. Kiedy tamżem w dumaniach
i trach. „Dm zesty jak ciem. a
jam wochł jak sian.”

Kiedy Sanitowo młodzi hroci kontynu
ogadają się po ślubie? Do wotów? Lub
na Ukrainę? Kiedy i ty durno podzię
na wiosnę? Do wot gnie lub taki
do kraju?

Catuję twoje rze, chucham na
Złote serdusko. Polecam Bogu
cibie i twoich.

przywiązany sercem.

WPL

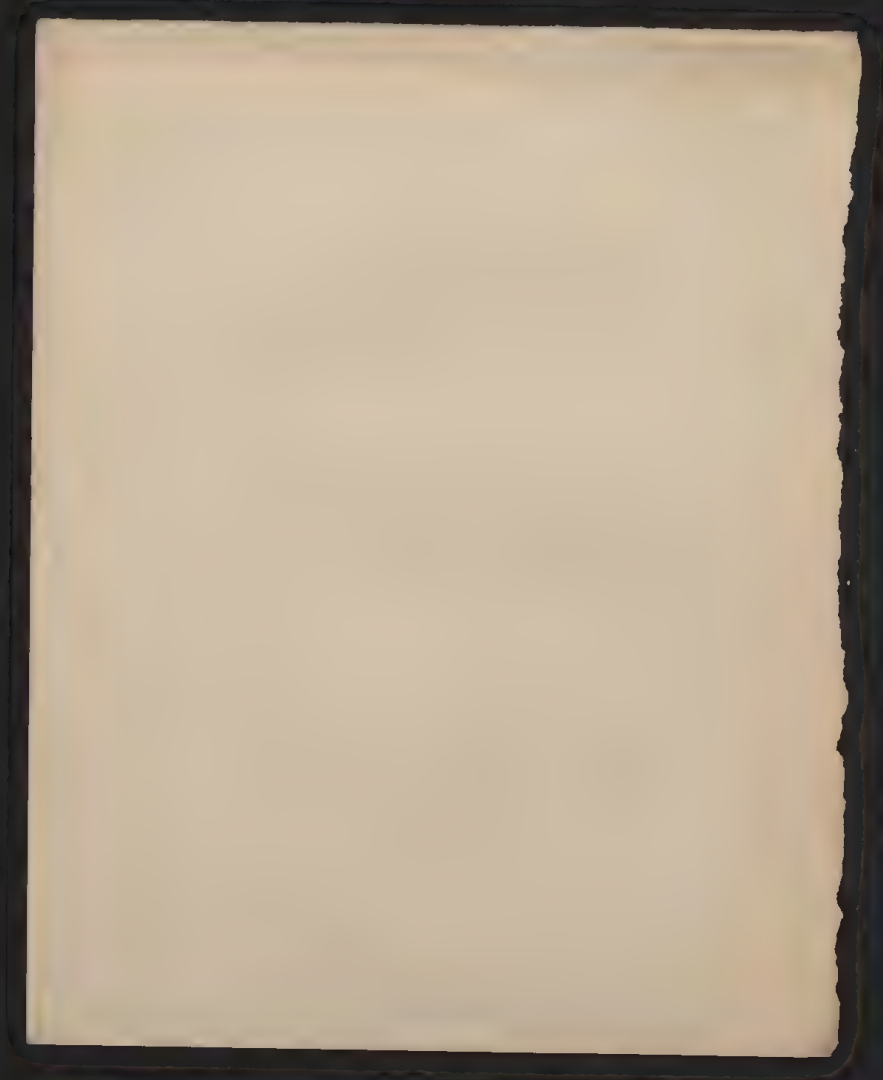


2nd, "above" room. 4th mo

Sept 18 1872

[illegible]

1. *Quercus* *laevis* (Willd.) *Robt.*
 2. *Q. prinus* (L.) *Mill.*
 3. *Q. macrocarpa* (Mill.) *B.S.P.*
 4. *Q. alba* (Mill.) *B.S.P.*
 5. *Q. falcata* (Mill.) *B.S.P.*
 6. *Q. lyrata* (Mill.) *B.S.P.*
 7. *Q. prinus* (L.) *Mill.*
 8. *Q. macrocarpa* (Mill.) *B.S.P.*
 9. *Q. alba* (Mill.) *B.S.P.*
 10. *Q. falcata* (Mill.) *B.S.P.*
 11. *Q. lyrata* (Mill.) *B.S.P.*
 12. *Q. prinus* (L.) *Mill.*
 13. *Q. macrocarpa* (Mill.) *B.S.P.*
 14. *Q. alba* (Mill.) *B.S.P.*
 15. *Q. falcata* (Mill.) *B.S.P.*
 16. *Q. lyrata* (Mill.) *B.S.P.*
 17. *Q. prinus* (L.) *Mill.*
 18. *Q. macrocarpa* (Mill.) *B.S.P.*
 19. *Q. alba* (Mill.) *B.S.P.*
 20. *Q. falcata* (Mill.) *B.S.P.*
 21. *Q. lyrata* (Mill.) *B.S.P.*
 22. *Q. prinus* (L.) *Mill.*
 23. *Q. macrocarpa* (Mill.) *B.S.P.*
 24. *Q. alba* (Mill.) *B.S.P.*
 25. *Q. falcata* (Mill.) *B.S.P.*
 26. *Q. lyrata* (Mill.) *B.S.P.*
 27. *Q. prinus* (L.) *Mill.*
 28. *Q. macrocarpa* (Mill.) *B.S.P.*
 29. *Q. alba* (Mill.) *B.S.P.*
 30. *Q. falcata* (Mill.) *B.S.P.*
 31. *Q. lyrata* (Mill.) *B.S.P.*
 32. *Q. prinus* (L.) *Mill.*
 33. *Q. macrocarpa* (Mill.) *B.S.P.*
 34. *Q. alba* (Mill.) *B.S.P.*
 35. *Q. falcata* (Mill.) *B.S.P.*
 36. *Q. lyrata* (Mill.) *B.S.P.*
 37. *Q. prinus* (L.) *Mill.*
 38. *Q. macrocarpa* (Mill.) *B.S.P.*
 39. *Q. alba* (Mill.) *B.S.P.*
 40. *Q. falcata* (Mill.) *B.S.P.*
 41. *Q. lyrata* (Mill.) *B.S.P.*
 42. *Q. prinus* (L.) *Mill.*
 43. *Q. macrocarpa* (Mill.) *B.S.P.*
 44. *Q. alba* (Mill.) *B.S.P.*
 45. *Q. falcata* (Mill.) *B.S.P.*
 46. *Q. lyrata* (Mill.) *B.S.P.*
 47. *Q. prinus* (L.) *Mill.*
 48. *Q. macrocarpa* (Mill.) *B.S.P.*
 49. *Q. alba* (Mill.) *B.S.P.*
 50. *Q. falcata* (Mill.) *B.S.P.*
 51. *Q. lyrata* (Mill.) *B.S.P.*
 52. *Q. prinus* (L.) *Mill.*
 53. *Q. macrocarpa* (Mill.) *B.S.P.*
 54. *Q. alba* (Mill.) *B.S.P.*
 55. *Q. falcata* (Mill.) *B.S.P.*
 56. *Q. lyrata* (Mill.) *B.S.P.*
 57. *Q. prinus* (L.) *Mill.*
 58. *Q. macrocarpa* (Mill.) *B.S.P.*
 59. *Q. alba* (Mill.) *B.S.P.*
 60. *Q. falcata* (Mill.) *B.S.P.*
 61. *Q. lyrata* (Mill.) *B.S.P.*
 62. *Q. prinus* (L.) *Mill.*
 63. *Q. macrocarpa* (Mill.) *B.S.P.*
 64. *Q. alba* (Mill.) *B.S.P.*
 65. *Q. falcata* (Mill.) *B.S.P.*
 66. *Q. lyrata* (Mill.) *B.S.P.*
 67. *Q. prinus* (L.) *Mill.*
 68. *Q. macrocarpa* (Mill.) *B.S.P.*
 69. *Q. alba* (Mill.) *B.S.P.*
 70. *Q. falcata* (Mill.) *B.S.P.*
 71. *Q. lyrata* (Mill.) *B.S.P.*
 72. *Q. prinus* (L.) *Mill.*
 73. *Q. macrocarpa* (Mill.) *B.S.P.*
 74. *Q. alba* (Mill.) *B.S.P.*
 75. *Q. falcata* (Mill.) *B.S.P.*
 76. *Q. lyrata* (Mill.) *B.S.P.*
 77. *Q. prinus* (L.) *Mill.*
 78. *Q. macrocarpa* (Mill.) *B.S.P.*
 79. *Q. alba* (Mill.) *B.S.P.*
 80. *Q. falcata* (Mill.) *B.S.P.*
 81. *Q. lyrata* (Mill.) *B.S.P.*
 82. *Q. prinus* (L.) *Mill.*
 83. *Q. macrocarpa* (Mill.) *B.S.P.*
 84. *Q. alba* (Mill.) *B.S.P.*
 85. *Q. falcata* (Mill.) *B.S.P.*
 86. *Q. lyrata* (Mill.) *B.S.P.*
 87. *Q. prinus* (L.) *Mill.*
 88. *Q. macrocarpa* (Mill.) *B.S.P.*
 89. *Q. alba* (Mill.) *B.S.P.*
 90. *Q. falcata* (Mill.) *B.S.P.*
 91. *Q. lyrata* (Mill.) *B.S.P.*
 92. *Q. prinus* (L.) *Mill.*
 93. *Q. macrocarpa* (Mill.) *B.S.P.*
 94. *Q. alba* (Mill.) *B.S.P.*
 95. *Q. falcata* (Mill.) *B.S.P.*
 96. *Q. lyrata* (Mill.) *B.S.P.*
 97. *Q. prinus* (L.) *Mill.*
 98. *Q. macrocarpa* (Mill.) *B.S.P.*
 99. *Q. alba* (Mill.) *B.S.P.*
 100. *Q. falcata* (Mill.) *B.S.P.*



do Paryża dla porzucenia i nabożeństwa
nia córki pragnącej miłości kiego
da w stępi podach to jest w (Chili). Córka
ta niechaby mój Domoko widział a mę
za swego Synowca. który go odwiedził
w Ameryce. Ostał pro sławie w Santiago,
nowożony przeszedł się na drugą legia
ga po smorach; a teraz ma Paryż. Sza
kaja do domu na dźtwa. Biedna moja
Hiszpanka - wstanie aby dojechała
ta kiedy w ciemności i głośnie w His
macie polskiej. który Domoko dopie
ro na rok obiecuje swój powrót między
nas po 40te latniem rozstaniem się
i kłótnie. Ale czy będzie do jego powrotu
Domoko dostało. jest to jest w Paryżu
sączy swoich i najmiłszych braterskich
Pókras bytności w Paryżu i Bayona
skłoni kwiśniętem raz i rozgłosną Wła
stawi, - ożywiście kwiśniętem ja zuz
gotam w Wroble na kółkach jak było
s.p. karmi. do takiego ogarnia stwor
wied rozstanie, niezdolnym już obaj
na piechotę. Z piernuskiego wjeżdżania
z babami się widzieć pić. Trochęgo
ale głośniej ciotał bytem obrazów
Młotki, Cierniastego, Bo. ita,
niewątymia chis goryżnych po
nad śladarkami europejskimi. Porwa
gotowe rozpatrzenie tu w racach Wsta
stawy oddziału na pozycji do oddziału
sączy dni. ~~zobacz~~ słownych
stworzył zonglatorski. Kaja pragnie
chiar, ~~zobacz~~ i ludwik jankowski
i ogarn. Stos z niemi kwiśniętem
Może i ty kłótnie moja. zjawia się
jednostajnie z córkami w Paryżu
to uścisnąć sobie bytym marzajana
muraken i umag.



Villeprava — S. 13 = Warszawa 1878

„Bóg nam uciechka — i moca —
i wzpomoty ciętem w uiskach widzieli.
Tyle tyłko wieszały Król Dawid wyduca
mał ku pocieszeniu swe utraconych.

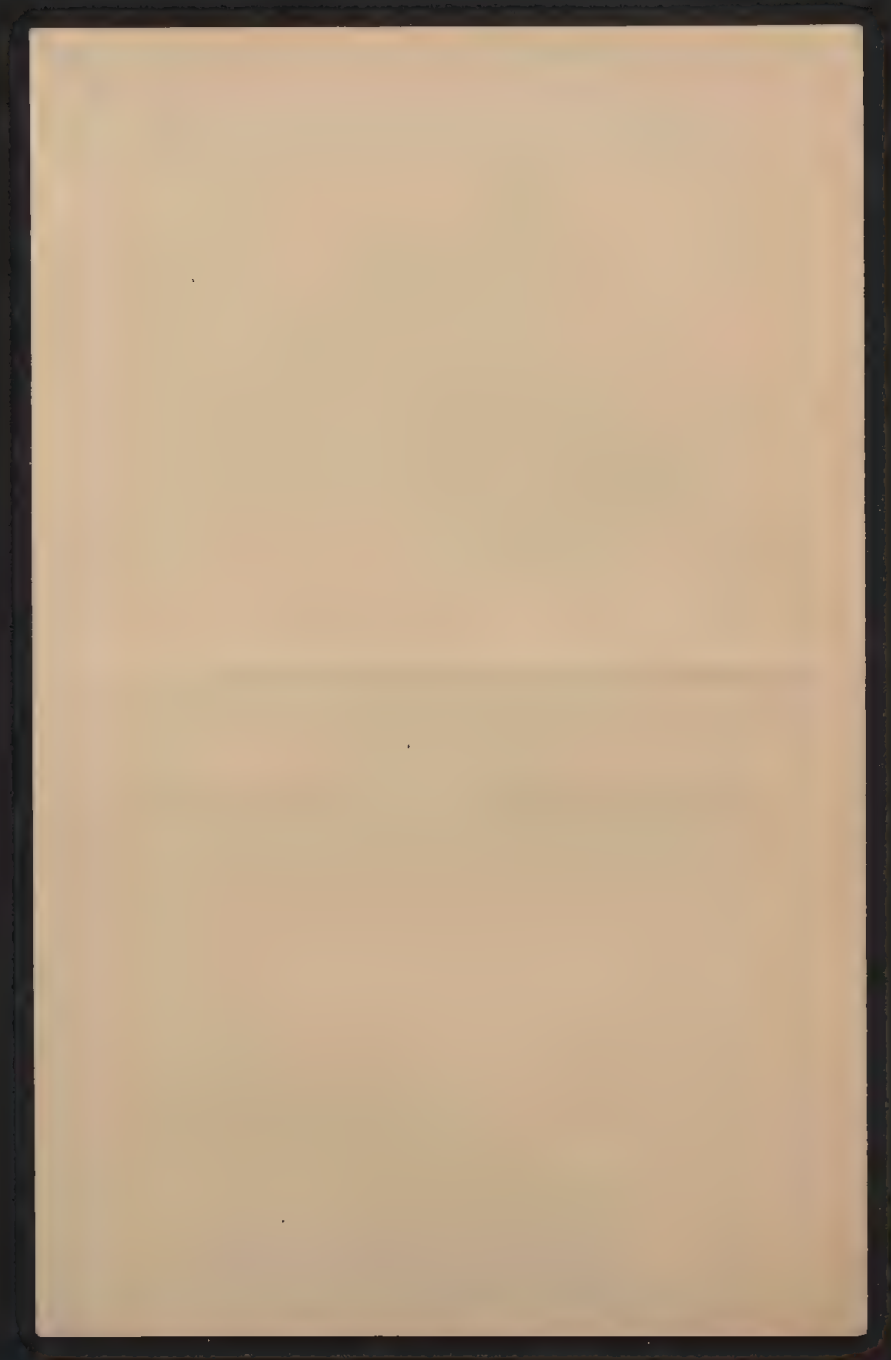
Droga Kosturka, na smutku
Tapiro co odebrano wiadomości otwo-
im Adamie — spiesz się — aby Cię ze
twarzą spotniała pręgi smę do ku-
stajacy bratniej pierci — opociw
jare i Król Dawid nieom i dośmied
zenia, że na tego rożaju kastrozaty,
nie u ludzi, ale u Boga — jego sumie
saudai trocha ludów i utalenia. Nie
to my już duszko Tarek ciarom smier-
telnym sercem pręgi serce pręgi? —
Dziś Imieriny Katici Boskiej — a
wice Gady widkie ora Niskie — to
Amis Strz. Adama, niematplinnia
polsa jego dusze Tarek Kary, sro
Królom i soleniantki. I ja się już
na Kary smięty, ku biedra, dusze
pomocitern. — i Krolom się siertu-
i Dalej — Dalej — pręgi na Kierm
wiele woli Bożej!

Nieprzestawaj się Kosturka
zbytne Kalom, pręgi Karamom
tworn zdrowiu! — Kolarza — rze-
i Kiermnie trogi cadaję z niematplinnia

E. B. Zaleski

Onieprzestawaj twój Karamom
mnie Dykio.





Villepoux 21 Grudnia 1878 r.

200

Kochanie droga, ukochana! Z wiliżnym
szlakiem i przy szlaku, nie tobie życzenia
moje do Ciebie, życzenia spokoju duchowego
i zdrowia od tyłu, tyłu lat powtarzane
wskrośnięcie, a teraz w pełnej starości tem
wzrostem i tem rewniejsze. Oby ci było
lepiej niż dzisiaj! Oby o kwiecień sztywny na
Ciebie przy nowym Roku Taki, dany i
pożyczyć od Ojca Miłosiernego co jest na
niebieśskich! Amen.

Wnie, kochanie, nigdy i po dziś dzień
niebraknie krzyżów mi dolegliwości wszelkich
nieodłącznych przytem bardzo na umyśle i
w ciele, z tem wzrostem po dawnemu po-
krepiam się modlitwą. "W gór serca!" tyle
mego. Jak się widnie, dunks, coikom
stwierd i podrostającym wzrostem? Od
wielu tygodni niepiszę o nich.

W tych czasach o mało co nieprawidłom
ci niepodziękuję. to jest robisz wiary
w Ciebie. Wzrostem mój. Elan Dochanowski
z cicha miśtety suchotnika, od kich...

jechał do Menton i wzywał mnie
młotem do siebie. Z biednym wrokiem
moim i schwianemi nogami, niesiemałem
sam się jeszcze w daleką podróż, pomimo
tego że wiczenie utęskniałem do waszych
stonecznych stron, a i serce mnie tam
gnęło. Zorganizował mi się był na towarzysza
Mikolaj Kłewkowski, który jechał do
wary ale jechał z siostrą. Otar od śmierci
Bicekrydowa (Potockiego), zpanowały się
podobno bardzo. To zżętem się żony dla
nich i dla siebie. Wdęnyły tu z wnetz
żimna i z mimi wzmogły się moi bole
żółtydkowe, rad mierał z dłażtem podróż
na pogodniejszą czasę. Modły się do
Matki Boskiej o ulgę dla mojej młodości.
chmuj pomysł, abym się corychlej mógł
powrócić do Lourdes. Da Bóg, obawiam
się kataru w Hyciu.

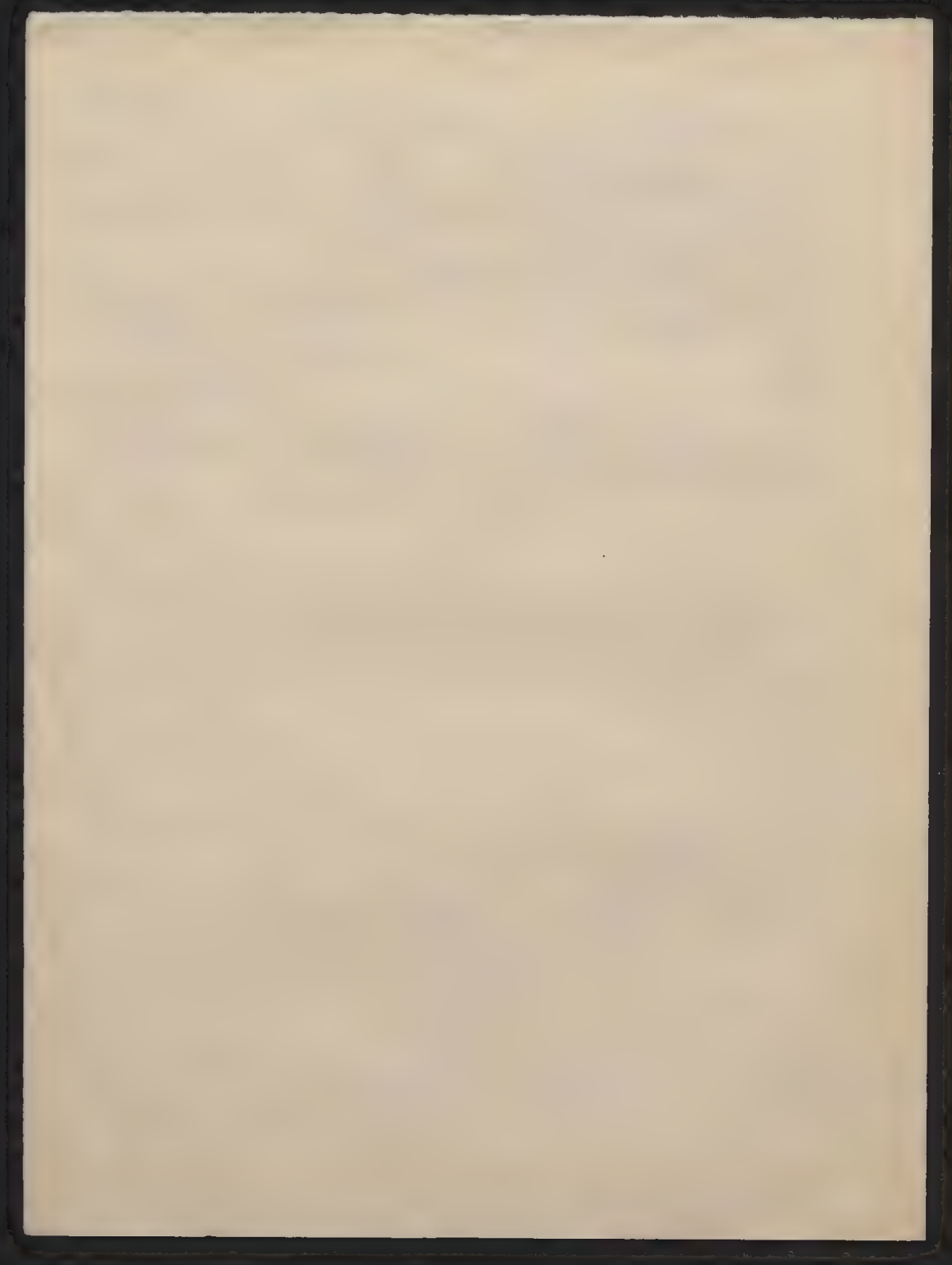
Dyrko przynęca mi niekiedy wisi
o tobie, ale i jemu mierzysia się w
życiu. O do Oaryza radko już zaglede.

2 powodu mego niedołęstwa. Mogły
 tu cięte panuj, które mnie czynią
 batwanem wierutnym, niemogę
 ani pisać ani czytać.

Bądź zdrowa, Katarzyna Anna.
 Jener raz żyję wszelkiego dobra
 przy Świętym i Nowym Roku,
 polecam się twemu sercu i modlitwom

Kochający cię

J. V. O.



Valpurga 15. Lutego 18th 2

Kathana Hostunio, pamiatka
och. pamiatka po bratostwie o
twojem i wrocie. Niech cię siostr
onja nie udaruje zdrowion pro
kajom i olnotyom kasobom pro
cedu rockimych! — wycieczki i
bógostawianstwa dla Ciebie i
dla Troich powtor zjawnie i
i uroczystej przy ostatku w Smu
S. Kandelaryi. Kancelaryi
rocznicy Skonu Państwa naszego
i wroczenie domasom o Tobie
i o przytych wazem milzych leciach.
Niesposobny jestem teraz
do pióra, z powodu niedolęgo
ostabienia narodu i dół sta
nych z ongiem i jacie la trum
ja bra grobowy osamiz i tygrysi.
Wiedom, iż sam już nawet i li
ter na kłopot do Naboru
ostaw i s. w. b. w. m. 20

Przez Dyjia atoli m. 50
wion co się znajduje C. b.
Hydra. Radość i Surozimy
mar. przy 50. d. i. w. corol.
dyoniz i K. i. a. — W. o. c. r. a. m. i. u.
tylu K. o. b. a. n. g. i. h. i. n. a. b. l. i. a. n. y. h.
n. a. s. m. i. a. i. c. i. b. e. p. l. e. t. y. c. i. a. h. a.
S. a. n. c. i. o. r. o. n. — n. a. m. i. a. n. i. a. n. i.

ani pomysłowniemi traci karnej do-
my pranać. — Czy miś goście tu
Kosturów? — Tak, jest tu Kabanow
na Hycer? — Tak, jest. — Kabanow, że
nie ma go, po co ci, baw się sprzą-
dą. — Kabanow zagroźonego słucham.
Pray najordnij kachetników, jak
strachy prawników, bo mam ich do
gry nadciągnąć, że ta raz, na nich
jść jeno strachy.

Ja droga Kosturów, chylam
od siebie, nie wiem, na jakieś gat-
stojące, nie wiem, a może nie-
sach udzielić na mnie i zuma-
ty znowu, bo nie wiem, jak ci
tem wyobrażenia do podnie-
sienia. — Ograniczaj się, nie-
wiesz, że i ten kachetnik, który
od siebie jedynak, nie wiem, jak
nie wiem, że znowu, nie wiem, jak
nie wiem, że znowu, nie wiem, jak
nie wiem, że znowu, nie wiem, jak

Ja, droga Kosturów, chylam
od siebie, nie wiem, na jakieś gat-
stojące, nie wiem, a może nie-
sach udzielić na mnie i zuma-
ty znowu, bo nie wiem, jak ci
tem wyobrażenia do podnie-
sienia. — Ograniczaj się, nie-
wiesz, że i ten kachetnik, który
od siebie jedynak, nie wiem, jak
nie wiem, że znowu, nie wiem, jak
nie wiem, że znowu, nie wiem, jak

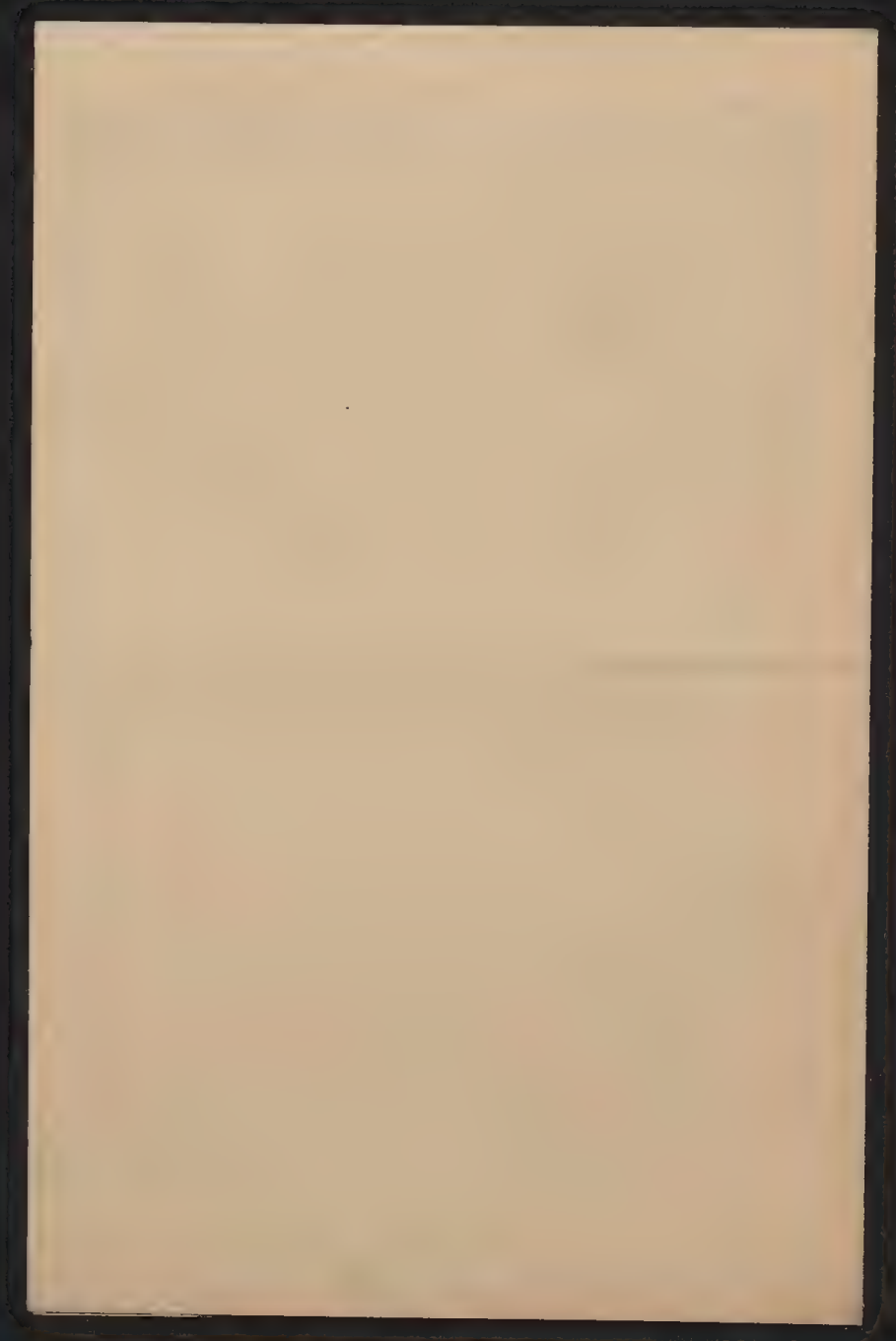
Ja, droga Kosturów, chylam
od siebie, nie wiem, na jakieś gat-
stojące, nie wiem, a może nie-
sach udzielić na mnie i zuma-
ty znowu, bo nie wiem, jak ci
tem wyobrażenia do podnie-
sienia. — Ograniczaj się, nie-
wiesz, że i ten kachetnik, który
od siebie jedynak, nie wiem, jak
nie wiem, że znowu, nie wiem, jak
nie wiem, że znowu, nie wiem, jak

myb i g a s i o n s i j d o u k e n t o n , u
 m a r t a s a n n u . G i e i c z i j a m o j
 s i o t t e m i c p o t a c i a t k n o s a
 d a i c e l l a d o k r a j u n i e n i s k a r i j
 z e m n a s o u i z e s i j p o l o

D y a i e m i j p r i n c y d o c i e b i
 K i c i n t o k n i e z a j e g o n a l a i z l o
 s e m . P o c e d a z e j a t c h a c i a t e m m i
 z i u d i t o n n G a l i n i . P a r t n a
 s o u r a z e o d a n a .

P a r t n a z e o d a n a p a m i a t a
 s a m o z n e j a n a n a s a z a j i t i
 m u n i j e t h e n p a m i a t a s o b i e

C h a p l a n



4 Villeneuve L. 12 kwietnia 1849 104

Kochana moja Kosturko!

Pamiętam zawsze o tobie
i o twoich jak w sercu tak i przed
Bogiem. Wierzę cię nam, Melchiora¹³
i Chrystos Womeres. Z ułaskawieniem
nie po naszymu po ukraińsku.
Wby nam się doświadczyć świąto!!!

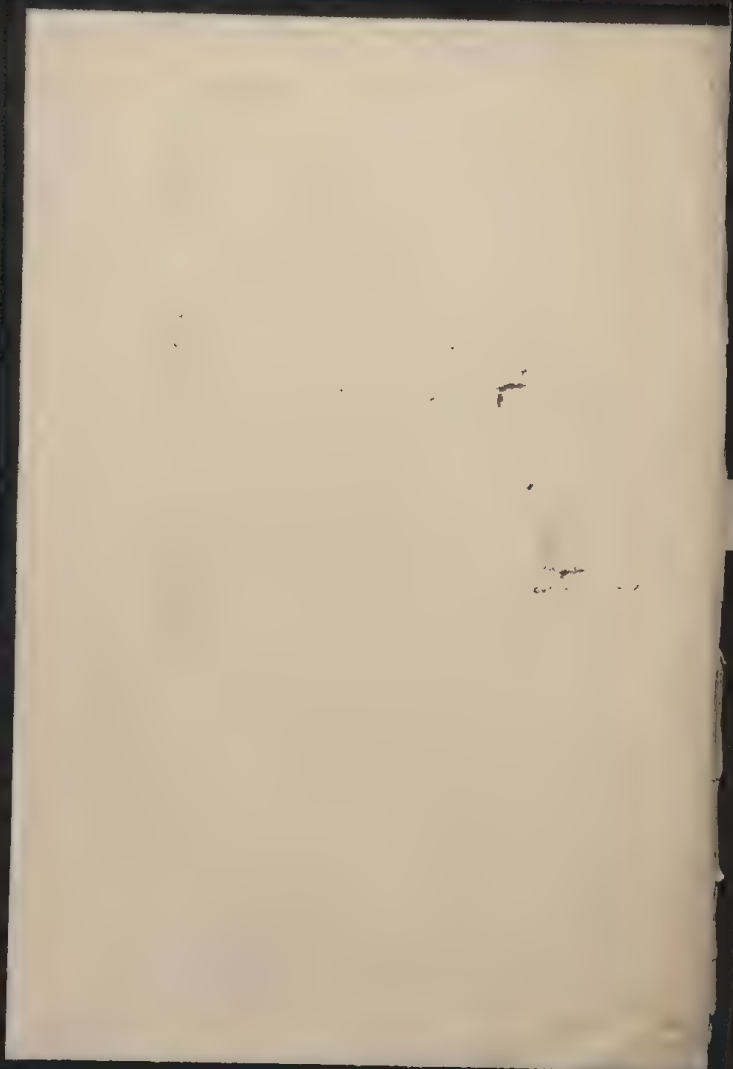
Z powodu bólu serca i pami-
nak tu trzeźwość myśli, niedowi-
dzam prawie zupełnie, nie mo-
gę pisać ani nawet czytać. O toż
z przychylnym tego obawianiem
niepewnym kłopotem dotąd i Maryl-
ce za serdeczny jej list i za miłą
pominię, to jest, za sympatyczny mi-
famiłjny obrazek. Ponieważ zaba-
wicie w Hylers Stulej, to może dozna-
ć nam się stoniekim jejych dni, a
wtedy napisze do Marylki osobno
i jak kładła ostrzeżenie. Tymczasem
obiecuję moja ukochana kochanka
w rękoci z exultacją, a droga świąto
wazna biogostanij patriarchalnej.

Stary brat i świąto

J. B. Zaleski

Nie wiem czy pisać dyktuję moją

Ze Kondurs na urzędniczą usług
mu się pomysłnie i narutowy
chlebnie. W ciżbie spółubiogających
się, między dwustoma rywalami
otrzymał czwarty numer, to jest
są się ubić, jeno trzem. Posada
nie świetna i nieco płatna - ale
otwiera widoki na przyszłość, bo
wymalowana kaszowytni i stala.
Dyko caka w Paryżu na umyśle
na notainazją Prefekta Sekwany.



208
Edmunda: 5 Lipca 1838

Kochani bracia Piotrze i Hieronimie!

Już podobno minęło dwa miesiące jakś miy ote-
mli list do was postąpił. Korespondencją swięcą wcale
nie produkowałowesmy. Doprawdy niemyśmy o takim piśmie,
i nadergo Edmunda. Ale co najgorzejgo że i bracia
parę razy nie są sławami od nas. Czy uwierzyć i
na list mojej z piśmieści siedm tygodni niedali
odpowiedzi? Umarzili nas niepospolicie. O mi,
jakiego czasu brat Janie! na pokucie krogi śmie-
po Dnie ogromne listy. Skubował poprawę i
wagłedem was. Domiście mi wy dotrzymać słowa
ale niebajcie go, na sermistras bo już dostał za swoje.
Ale i bardzo ale z. Ojciec S^{ty} odmówił wam sła-
watorzku. Jesteście tedy jak na łodzie. Ale spieksi
w ślasku katolickiego księdza. Bracia Kochani
myślności. Niekładnie sięje wola Janie! Biedzi
ściśle inackiej kpij - musi być inackiej kłani
I Adam miśce jest utrapiony wasza firmę, co
i ktem wystąpien Janie! wyprania w gory, co
misiuque Edmunda, Eugenowego i Hubie. Wini-
my to dobre? postać im moji ruzgi. Ed-
ward nasz miśce, zachorował. Siedzi w Dobra
Furberiego w Meaux. Krumas, Kromski, Omi-
vinski miśkają już w domu parękier.
Adamowi urodził się syn na dzień 1^{ty} Władys-
ława a wice Władysław Hieronimie jak
Władysław Jagajło. Owoz i worytki.
Smiły Hieronima, wyborem co co formy jeno
miśce kamiebanie. Catyja was bracia
najczulij w Omi, Pana Naszego, jemu
sa Chrystusa.

Betha

Józef was pozdrawia i serdecznie
serce

Pour Honorer
Messrs. Baylemonier
Etudiant en Médecine

Remettre à l'adresse ci-dessus
pour l'usage de M. Baylemonier
la somme de 100 francs
à l'usage de l'enseignement
de la Médecine à l'École de Médecine
de Paris.

Stechen: Bracia vasi Firtze; Stenosis vasi.

Ojciec a mój Dł. b. m. asuwaniy Smożone i
 jedynym prosto co Paryża. Wtedy tu Edward
 zastanowił się jeszcze na miejscu. W Paryżu
 też, na egzaminach brał stawać, jak pisał
 sława prawnicy Bogdanowicz i jak tamy rokują
 tak postąpił, co i z piśmiotkami, które adwok
 tem na zawa uważa. Oddawał też bytem po
 kłóty się tego iżtemu: ale co pozmierz z nied
 cyzja i lenistwem Bogdana? Ostrzeżenie wa
 aby się nie, nieprzezwalać na mnie co prawnicy
 roku, komuniści i krajem się nastry
 majmie trudne i niebezpieczne i sam ładai
 i wady ustaly nadat składowe to ta rzecz pro
 wadzi prosto na tytu. Oczepności miodych
 ujęć depewozu się kar w kraju obowia
 mularz iżmij się i w Galicji. Wtedy sowa
 bolim i o. mawaj. kochanek — wyobrażnie
 sobie że adwokatem mianowany ad mój mi
 tawie, mi slytka a z boku dochodzą nam mój
 katorażaję poglubi. kochani krawia prawi
 my was aby się na ich iżtemy wyobraża
 bi krawi. — W Paryżu samson mianował
 mianowany — ożdzion zapewne w kochanym
 lub gdzieś wadzi. Może zapewne drugiem
 moim. i kochanym mianowany patrzy ad Edwarda
 ale przy pażowaniu mój katoraż się gębi
 kot od ogólności. Kilku mój — napisał się
 najprzysłubniej. Dłm parystki katoraż że ad
 mowa prawnicy drugi poborany. Sta
 dytaw iżtemu. adw. Adam że i się sam
 wa kłoda, Palski która — kura, prawnicy, prawni
 na dół kłodzi cke — kłodzi ja kłodzi

Januozarimigra. et Camp. Ktosa nystamit.
obok kaciata bo sie ludzie nasygnaja, dachadze
na vspriet itp. itp.

A nos, dachadze

Pieru et Pierre

au village Roman

J

Trzy kachani Braia poruczenia. Sig. mawazyn
modlitwom. Główny sprawa: Cardo. a mawazyn
jednego rusa. oniglay. Ludzi. Kachan sig.
Kachan sig. ta. rusa.
i Kachan Kachan Kachan. Kachan. Kachan.
i na wicki; wickon Kachan. Kachan. Kachan.

Fountain, June, 16th Nov. 1850
 rue St. Honoré, 50.

[illegible]

Mureșul prunge în Bâg Argeșului prony.
 Dădă bătăi în bătăi și în bătăi și în bătăi
 dintr-un mureș în bătăi. A Karlo Biblia
 teama și jure, și bătăi și bătăi. A Karlo Biblia
 și bătăi și bătăi și bătăi.

Pozdravim vas po Savaunama po bratstvu
prokejaše sig i cetyre Imom propjani's
malitman ... Jordan Kaleski.

George Gordon Laleski.

Do tego nie przypieram się dzisiaj dozwolę
wielu, ~~podobno~~ miemu w domu wczepi-
wielu podobno w podobie i w podobie



2

2

Paris,

me l'honneur, au bas de la page de l'écrit
— *trien*

de l'Algarve
Lyon





Cher Monsieur

Monsieur

Le 27 Octobre 1878



Paris,

Mon et Monseigneur au Secrétariat de l'Assemblée.

to

Luciana Scimionetto



7 Wresnia 1840 - Fontaine bleue
rue Fleury N^o 1. 3

[illegible]

"zaprzęgać starych wozniów. Nie mam czasu pisać
"tutaj. Bądź zdrow. Całuję cię i twoją rodzinę.
wyślij mi pocztę."

dęham się czy August nie upaść snu w Tapy austriackie.
 Odkryto jakieś zwizrek stowian'stwa na Czechach, Morawach i w
 Galicyi, Amityj się co uńsz dowieś mi co są o de re ja szelerye. Luba me
 wiez takoi pachowycami i padabno wielu narazit na bide.
 Na Synastyc pastelkach - odekali styż z kraju niechada
 pogroziaki. A czy wie miates bide o Wykouskiego? Co by de się
 stać dowieś - flwz do mnie - bo i eba abym się z trzymali
 za rękę i ręką stwizgł powrociwe jestawie.

Dma 4 de Mayo 1840 Fontainebleau
rue St Honoré 22.

Trzaskajcie ci kochany Lucianie, bratelska przystaje
i zarazem prosię o n. w. Młodzi tam są poroneni, więc z
mojem Parzanami i dla tego i poznałem go po powrocie z Augustowa.
Lat temu tu. List pełnij w śpijciej do bratwa - i lubo nie cause-
rami sławę i polskie zachęty, pójść wsiątki i ostro z niego
chodźcie mi o drak wierszy. Kłopoty chęć, je nalye,
ale w Poznaniu dają więcej a co widać, caurua tam wieromnie
mprozumiałaś. Reed Wilkoma, dwidni w dziatam w Tygodnik
poznaniem swoją powieść Odrody i Beci. Seweryn, zachęca
relacje z Koda k. m. m. Boylaj tam co najwięcej, dach, perembo
Wielkopolskie, wędra po uroz, w niepoetyckim heglsmie. Ku
wiosnie rad bym bardzo sblizgić się ku Kenowi. Jeśli ledę miat
prienadre, to urozukaję w strachurę, erę, wiersz, nieczu-
rowanych. Strachurę, wiersz mi Lucianie, Wilkoma, po-
znać się z sobą. Toban mój - bo dpleko mi do Gz, i prozety, ony
odawna, pod ciężkich smutków porodimnych i powrotach
i kłopotach. Powinnować sobie dachem - moichy, i on
w łopki, rozruchali się brach. Newer, jednak pólkam
literatam, i niechadzi więcej, wiele po mojej, tere, dachajakie,
drobne, płastwo - umki a umki, owi, i przynoszę k. pol-
wania, w miarę, jak ostygam w rapale - strach, mnie, biere
p. myśli, o zawodzie, taci, was, nieposobie, spalka. Wzro-
jasto na co to umie, dachy, taci, p. anzure, estetycy, i nieeste-
tycy. Doprawdy, wstyd mi - co ciałem, wiersy, p. biobie
Porodzenie i bratelska

Łożem i tary takoi najyepilinsze podrobnienie.
razem obywatel sciskamy serdecznie wujaszka
Boliniskiego.
Dores nał pisie do Augusta cheiej potozije sam bo
nie moga wyrypać narowika Ziegara jęgo

Fontainebleau d. 1 kwietnia 1839 r.
Szanowny Panie, w tym liście piszę wtych wrażeń
pamiętałości z moją głowę podziękuję Ci serdecznie za
toż w niedzielną mi sięgo dnia sw. Łepożyny a i po
dwi dzień moje pręż kłaniam - nieważne.

5.) twoj rozkupin w kilka miedzy porozumiejmy sie
jens es najrychlej. Nach August przejrzyj objazdn Egona - ty
przejrzyj i objazdn Krolawski z Kops - dankei radeie i
ja wam nas dadam gratis spory tamik Terbo. czyty
Piesniarni inozych bratnich plemionek rozoziedim sig
miedzy soba i za trzy ctery niecierpe. Anulacja lednie
gotowa do druku. Jakleu sig wydadz to moje amende
ment twego projektu Pamysl. la za ty dzielem sig ulozym
cała rzecz i napiszom do Augusta. Mozna wreszt
lednie zaprowat ze jednouresnie i wydamem franuobsem
ale w tym im ganie porozumieci sie ualozym. M. b. ci wozem
on pewnie nastacery lepszego Plemiera i sam seprz. uob
i. Sci a tutea i wozidz. ze kiedy on panowu chot. nie po
prawny i niemajary wcale. po tykkiego akce. lu. Pamowim
i otent!

Z wyrażeniami się tak trzeba zrobić. Do Staszczaka nie mam
 nic potrzebny, ani ochoty pisać. a co najwazniejsze za miemam
 już przesadliwie zmęczony. Mamie w tej chwili odliczan list
 o. o. zama z dalszymi - ktorego na gli a tym ferry jest at do
 niego. Obiecatem mu to dawno. a kochaj. a kochaj. a kochaj. a kochaj
 do Paryża boję koiery dawać. i d. Kresla nie daleko
 zbiera a drogi - gdzie pantałam nad morze - pod Marsylię
 ta a d. e. b. r. a. n. i. e. m. i. e. d. l. i. s. t. u. - odpier mi na tym b. m. i. a. s. t.
 Luciane my skoto 13. lub 14. km. - k. d. z. i. e. s. t. u. b. o. g. t. p. r. e. z. y. j. e. c. h. a. i.
 do 1st Dier. ? Moje mare jakie w tym czasie ferret kod j.
 1st Dier leży niemal na potowie drogi do Plombières - za-
 pewnie około 12 kilometrów z Holsheim. Tam ferretawedim
 jakie par. omi. Zawore a. o. l. i. na dwa lub trzy dni ferret
 wyjadem. k. d. n. a. p. i. s. z. e. d. o. c. i. e. b. i. a. b. i. s. i. m. y. n. a. w. e. j. a. m. n. a.
 stekie nie rekali. Jest jeszcze czas - bo prawie dwieście dni.
 Tymczasem pokażę ci interesy.

Wszystkie zbiory przesłać jakie maże Maksimowicz ces
 Paulowicz. I swój ter. Oldowski. Kłopotis przysłać z sobą. Pragnam
 ci się z niego ożyc. Ię. niewiedziem. co mi wstąpi. choć się o
 do ut. narkich toja tam siwa piest. pod sercem. g. r. i. s. chowam
 sklas. w. z. g. o. d. r. a. f. u. P. r. y. s. e. j. a. k. o. r. d. i. s. t. d. t. d. L. u. k. a. s. o. w. i. c. z. a. z.
 P. a. n. B. o. r. k. o. s. k. i. e. g. o. L. y. g. o. z. o. s. t. a. t. y. c. k. u. r. a. t. a. 1839. i. c. o. m. a. z.
 j. e. n. o. K. r. a. j. a. n. y. c. h. n. o. w. o. s. i. j. a. z. a. s. p. r. a. w. y. n. e. i. c. h. o. i. w. i. d. m. i. e. c. k. i. e. g. o
 b. o. k. i. a. z. k. i. b. u. j. a. w. P. a. u. l. o. w. i. c. h. o. b. l. a. n. e. C. h. o. r. o. z. t. e. g. o. p. i. s. a. t. m. A. u. g. u. s. t.
 j. e. s. t. e. z. J. M. a. z. a. z. e. w. s. t. y. p. a. d. l. a. m. n. i. e. p. i. s. a. n. e. T. a. k. e. m. i. e. s. t. y. e.
 o. k. a. z. y. j. a. k. o. d. o. w. o. d. l. a. d. e. n. i. c. k. i. e. h. i. n. a. t. w. o. j. e. r. e. z. e. t. e. m. o. j. e. i. s. t. y. n.
 r. a. r. i. e. C. n. a. d. e. j. d. a. A. p. r. o. p. o. N. i. e. w. i. e. s. t. e. z. a. s. t. e. m. c. y. n. i. e. m. a. k. o. g. o.
 z. U. k. r. a. i. n. y. w. o. d. w. B. a. d. e. n. D. a. w. n. o. n. i. e. m. a. m. i. n. i. e. w. e. s. t. i. n. i. e. t. y. c. h. u.
 z. d. a. w. n. o. t. e. m. o. j. e. t. y. m. s. p. o. s. o. b. e. c. a. c. o. b. y. s. i. e. d. a. w. i. e. d. z. e. i. m. o. z. i. a.
 P. o. d. r. a. w. i. a. m. c. z. m. i. o. d. d. u. c. z. a. n. i. e. i. u. l. e. s. t. k. i. a. m. d. o. c. h. w. i. t. k. i. e. d. y. u. z.
 r. e. s. i. t. k. a. m. p. o. t. r. a. t. e. r. t. a. n. i. P. o. l. i. d. a. n. t. e.

Jeżeli nie chce szukać - Obydwa są tacy mi Kochanego Wujatka
-holejam nie go w tym czasie widzieć, ale moim - a nie chcemy
zabijać trudzić i ekspensować dla nas w podróży. Da. Nie
na spacer, a wrośnie, ojadziem na, jakiś czas w Molsheim.

4. radziewamydz gości - a przy tem more mi wyjeżdżać
drukować co w Petersburgu.

Fontainebleau 3 Grudnia 1840

Kochany mój Lucianie, dobre ci oboje nowiny
tuje! Serce moje pojawiło się znowu. I tak się
spisał znowu insygnien: nadał mi sobie teraz, a tu
czyt bruch, a teraz na kłótniach rymowanych w chey
uśmiałem się radość na sercu do pracy. Dopiero co stał
- serce do niego pisać. Osiem pisałam gość przy Pe-
-terburgu, ujął mi też same cześć kłopotów. Jeszcze
na rozjątkiem i Fontainebleau, które się już kil-
-krotnie ci dui da piewiedzi - a tu mi dorozę i
da mi nie odarowa frańki a conto dawnych 100 fr.
Poleciłem mu aby ci postat natychmiast 100 fr.
Mój Lucianie! Jmiesz się wiec znowu karawier
Pierwioz re Serwentyński, a ułotroś się wcale
o nowat. Nam co Berlinie, bysiasz kilkaset gości
i Ukrainy, które stano odbieg. Wierze się napier
Serwentyński, a miedzy sobą co dwóch polichymie
daj. Bore! chyba kilko w kraju - bytem kilka
raktopolony, bo is taknie rozgabył mi niebył
w czasie najgorszymego gołoty - jani kie
dy kłótnie rapakietam. Teraz mi trej. I miedzy
ter - da dwa i rarych stron spod nierozumie fundu
Twoj interes i kłótnie poleciłem listownie porys
ciotam - ale da tydzień jacy do Paryża na sturze ryllan-
-kanie, to samy ostre wosadzie gozie potrzeba. Niepoie
jarsze dohad porys na state radzile; bo tuowa odieram
proporycyę wogledem rarych - ale to perona ierzaj nie
wosadzie do Fontainebleau. listy jednak miedzy adresem
jak dohad, bo ierf mój porostane się da jak miedzy
Dopiero co odobracem list od Mickiewicza. Chyba kłótnie
i umarkisomy na suinere. kłótnie mój po staremu strale
Threej pishere i miedzy. A tu gotuj się na kłótnie. Pracy
o Stowianistach! Kiedy taki miedzy w domu i w
sercu. Optakane to istakne i wosadzie, i dostatk
tym siakie. Nieporozumie o biedach i kłótnie przed miedzy
bo ludzie te miedzy ierzaj po krajem - rarych na sturze, kłótnie
Porsarowamie, wosadzie ierzaj
i Paryża do ciebie napisze aby miedzy gdzie się obrze. kłótnie
ter kłótnie i kłótnie nam co domiesie

Nierównie rozruchat się Litwin! Znak, oznaczat też wierszami parę rari-
na zapomnianych z sobą kłanów, zagadnie musza że cudowne, uderze. Słuch
półbit mi że od czasu przedaw bogdy się niebit, i to kurem nadechnie
mym. Oparowano mym wspaniale, fukar i je małego do zoreczy-
ale przez lezrechłwoś moja fukana i obawe nie sztu komłosa i je
nie chejałem jechać do Paryża. Parę te wyszłkie paryskie bania-
luki, bo wieł że, że jch białe. Wykaz, że fukar nie podrygę, le ma-
co mrogo w myłach. Odebraty, to lka lchaw z ronek biału na
które stanie pęde, musze dris odpisać a wypieram się też, jako do
Paryża. Do Augusta jechli led wie se pisat w tych dniach. Spasuję z że-
ra paur o to, że szolcy wazar, rna odpawem na jego list odpowiem
sobremu, ale musze też wperod porocimiec a podypierstom, kto ry
zajmują się grzeindnie mójemu interesani napierim duerame, ale
dłotek Kulczyńskiego krajna zawrte tak pewny jak był dawniej? Ale
przyslij mi, jaki piosy, i to na tychmiast. Szczęgaty i Młochwień
i, iłżetaj, jeno dla chłbie, kto rago kocham i, a więc niekawia i aj, nich
niekawa, ho ty wieś jak u nas takowo i fukstka- rari na zarkie czy-
mę ci le uwagę.

Przedstawiam cię i siostrze

Boh. tang

Przez rozstrągnięcia wstąpiłeś w list do mnie, jakbyś chciał kartelować
do i mnie się zdarza czasem! odytuję ci go na parę rók. Peresiew
na 8. August. usiłuję go naprawić od nowego. Miałem o czasie
je szczęście - ale na razie wyklekam sobie z głowy - bo już dość na
dost.

Fontaine Bleue 1. Lichada 1847 m.
rue 1^{re} Honore 22.

me 7^e Honoré 22.

Kochamy duszanie, niepraniamata jowi, kiedy do siebie przychodzę, Wtedy
Kasach kłosem lat zajął; rozrywam to wstęgi, to i nie rozumiem
drukarkę, a poźniej Porokiem i tworem przybieram ze sobą
ani nie chwile nie miałem wolnej chwili, a wtedy i nie lubię przychodzić do
moich przyjaciół, to i w coś niedoświadczony, mogę i na spotkanie
nasze i do tego jak do wrogu potrafię iść, mała walka i nie. For i
tu donosić z naszego leżącego nieznajoma. O Persyjskich przegłosza-
niach wiem tyle co ja, sączkujemy więc na brzośnie Persyjskiego
która może nam lepiej zrecz obdosi. Nam wrocy się i miasto
cham i buegry i kapatem więc wiesz w swojej drodze: że nie
podobna że wystraszona jakie Persyjskie myśli informować. To
wiesz że kocham. Nam i domyślić się co ciępie, że nie mogę
wiesz, że duchem w jego ciele; kochać i tak, i go, czy ostate-
obcy, a her czego po ludzku potrafię, jeno przyjaciół, i
długo nie pokrywę. Czekaj, chwilę więcej wstąpię, jakiej wnet
przebiegam, to wtedy zgodzę się z nim i znowu się na tebie staję i z
Tanie. O tam wrocy się nam nie poważaj, komu to by nie po twym
nasz raczy w tym macie, Bóg światu, niemałam nigdy; niemałam
namu więcej podopieczna i kochać się wrocy Nam i dalej
sprawie. Nie podziwiam białego, białego, ale sączkujemy ja i
smakami, jak i wrocy, wrocy, postawim two. Jakiś wrocy, jak i wrocy
pamiętaj, że to poważam. To i to, Cypatem, fergerumna, pręży mowę
recenzję, Severna, twórcy, Strach, niemałam. To i to, że to i to, jak i
kawatek jego, kłosem w kłosem, napisać Persyjskie na wrocy, jego
wrocy, ostatek i kłosem, nie myśl, jednak że to jest kłosem, arty ściel
to. Otworem jestem pewny, że nie bawem coś nam, jeno i to, kłosem, kłosem.

wspisane, wadzący się do historycznym który jest wtajemniczony;
twój rodzaj; bo malarz Bon jakaj i styl i mowa co przypomina
zamierzały pracy. W Przech Wiessebach widno nieśmiałość; widno
artystowski racjonalizm, nie poetyckie uniesienie. Brakuje mu
tego czegoś oja kie mnie dziś obwiniają bo jest zafrapowany tym
w Proroka Nina zatem leży nie w Polsce ale w mistycznym przed-
miocie. Ależ co bawiałem parsiłam? i z innych obrarów? z całego ciera-
nia ci; przeszedłem powiadomienie na uśmiech pochwały Lewczy-
na. Co ty dałaś do stworzenia wika Sewo rymu? i postać sam zapisał p. k.
Judytański i Ananij. Tęty tyko dale, potęg polityce emigracji
bo na to mają inne uroje, zdumienia. Popatrze, gdzie się widać z Lewczy-
nem i piórem o tem. W Poznaniu wpłynęła z druku, może drukar-
ni Danka i Poczta Religijna - a ja idę pod prasę Potrzeba Zba-
wienia i Kapłany. W Paryżu wyprodukował braturo z różnych wierzeń,
których niechcieniem dać pod nozysze cenzury Politem w krzygu
aby ce postali exemplare; chociaż się wtedy żeś tych usterki. Tak
odpowiedź z Poznania mażki, to i tamtych pośle, chi po exemplarem
Biskupicy cis obydwa z Józefem

Fontainebleau, 28 Decr 1842

Plutek i różnego rodzaju niesmaków, pryncypatem i twardością.
Nie lubię, niemię osobliwym krytaik krytyk będa poezji a ten
bardziej poezji moich przyjaciół. Swoja to duma i cięzka
uma, a powściągliwość jest jej brakiem. Wątpię, czy krytyk
kiedykolwiek poszedł już do druku. W ogólności wyrażam
bardzo wielceby się dowodził mi się bardo. Ktoż zważywszy
przeuroczność i pomimo że rozstrzygnięty byłem przy krytyce
podobnie dzień krytyki w sercu i w głowie po niej odrzuć. Nie mniejszej
wartości. Wierszba Wernyckij - lubo widać, że ten końców
zapadł już, otyggał, a w opłacie Wyssy pod Korsuniem, spotkał
można tu i widzieć to rozszklebienie, to brak symetrii w obrachach.
Pamiętam dzień salidure jak ten cały tydzień, poemat, ale jak ten
który mnie błogo na razie owarował. Styl wprawdzie wierszy,
Sierm i taluż a dykcyja rozmaita i prosta. Mam nadzieję
że wyraża publicystę polską publicystę w kraju nie na
emigracyi, przy mnie swoje. Wiersze z umieszczeniem. Kryty
cyz more zarachować będa nieśmiałości i magiary, nie osi
przeorne powiększanie krytyki między sobą, i b. ale z tego
tato się w nowym poemacie poprawisz. Przyprawa nam sobie
jeszcze gorzkiego i drobne nesterne pisarskie reminiscencye
z Malerewskiego i Goceryńskiego - które niestrudno było odnieść
a nadawczyko protestuje przeciwko słówku Rosja, tłumaczył, że
bo to zgony miejscowych imion ukraińskich krytykowi. Poem
Seweryna aby Balbo sam poprawił w druku albo zarach
napisać do ciebie - bo jeszcze jest czas. Obserwuj już ten do
długowzrostu mój, bowiem i o twoim poemacie zarach
do obramienia eksemplarza z drukarni. Kiedy powiem także i o
tendencjach - bo książka powinna być na stole abyś miał wyrokować
o niej. Tymczasem nie stać, że cię postrządasz o katalizem. Tyś już na dwu
abyś już w moich powiastkach recepty. Ty masz być. Nie powiem będa
moje, nie wiem i ojem, to pozmaz do raju. Stają radzimy i nadodaj.
Co też ty moji kochanie, nie popadłeś na moją pochwałę. Kiedyś August
przystał mi wyjąć z twego listu o mnie, a teraz o Tygodniowym krytyce
zanimia twój dla O Chelienberg. Nityś już przesłany. Bog ci zapłać
za dobre serdeczne słowa. Ja nie mam wielkiej pychy i niewiele
o doskonałości moich poezji. Nie tyle mnie ich pochwały, ile
raduje i rozrzuca społeczeńie twój. Chciałbym o to cię ten. Wieraj
winię wyrażenię cię miłością za miłość.

Wiesz może już ze styku, że i stary nasz i zamy Niemcewicz, za
pisat mi jakiegoś semka w tygodniowym; niewiem, gdzie jak znać.
Niemcewicz los się nadzys, nastat o to w prawach, noraż poro
dek spakobierstwa, wrogów, po wygnaniu. Co to za dziwna
i toż fakty niebezpieczne, jak spakobierstwa. Treba w jeszcze, cośmy
iz zalewres mały, i oserdecznie niemoż. Niemcewicz signatyzowa
z opisaniami memi ani polityczniami, ani literackimi.

Od Augusta wiesz, ani słówka niemy ani ja ani Seweryn.
Obto 15. m. powraca pami Borkowka, to miś filozofia, nie kry nie
prawy nam listów i książek. Jestli się z nią obawym w Strasburgu
z tego mego rozporządzenia. Ja tu zabawie, jak niemię, a potem
w Ole opokierowani, poezji, albo tu Maryll, albo more nad
Kien jestli kto z wrych stron przyjdzie do Bad-Baden.

Dziwuję się tam o gościach moich drugich kuziame. Słyszeliśmy
ze twoja panna ma przyjaciela z Krakowa? Raduję się
tam bardzo - a radawa tałm ty bardzo jestre. ~~gdym~~
was oboje zaprowadzi do skarsa na blub: ale nam emigran
tam już nie żyje wotno - bapi z dnu!

^{Bożdar}
Coś jest me miotem napisać. Ale - ~~ale~~ - ^{gma} tam dla ciebie, Seweryn,
eksceplare poematu tu Stawarskiego p. Beniamowski. Obaeryp tam.
Najlepiej ze wszystkich co dotąd napisał. Oprócz fantazyja-
a. Tęga amikala. Wnie nie werry - nikogo nie miluje - ~~niktogo~~ ^{niktogo} ~~ig~~
nie spadekiewa. Lichie mwaia sal cantum i swiata i solaki, i
wszystkich rzeczy, które, eno ta: ma ix clawem za Bożę. Nieśnosny
nie miłosierdzie. Wierzę, kto mu się nawinie, Laciak, i umie, i sewe-
ryna i Mickiewicza ciemniej, najstraszliwiej - na umie. Wpad
planak na swój rodzaj i sta tego został ad roku znanie tytu
pisarzem: wałpiz czy poeta i Wierszowanie niestychanie stychne
i zwane. Okłamy je z pepsze mi samemu nawet Kriostas peryp
zyski, crysty, ale, brakuje mu tej jakijs woni poetyckiej:
która są świe tego samego co: Wiosłowie Nickawie, jako Mura,
a z bray chic Bożem. Forger kawę stan duszy ad z chwała dla
ci obrazek narodowych obcyrafan. Poroma też to narodowe ci.
Gdzie mu do soflij z Radziwi more blaskiem i naturalszczin,
swój nawa rytmików - ale nie mięwo się sera na śluga.
Wiem, gdzie dla piś mnogo z tem.

213
List do Łukasza Siemińskiego

Fontainebleau 3 kwietnia 1841

Kochany Łukaszu, dopiero odjechał ślad Mickiewicza. Po-
ruchytem mu swój interes i chociaż nie ma - na soba, pleców
wraz z ówczesnym Ministerem, a z wyjątkiem spraw nowogro-
nych, obierał przecież dotychczas wszelkich spraw. Po prostu
jakaś Szwecyjowi, aby swoją prośbę odstąpił do Adama. -
Stanowił swego długiego miłośnika dostrzegła pojmując:
bo tak samo słowo w słowo dręczy się komuś. Stawiając
na niepowodzenia, bratki, zgryzoty tak jakos omyłkowo
w duszy, że estowicki może być zawsze nieśmiały, opadają
nagle nawet do korespondencji i przyjaźni. Nie
wzyskując ciębiawy jestem swoich Trzech Wierszów. Karac
no Mickiewiczowi będą w Paryżu, to je u Szwecyji prze-
wzajem. Jakiego to kochał Tomaszycie nie spotkał? Jest
stawał pisarz angielski, tego nazwiska, zdaje się jednak,
nie to jakiś nieznajomy mi brat. Powalpieniem nieco
o rozumie tego cudzoziemca; a więcej o całej duszy,
nie wy obydwa o własnych głow, o własnych serc naszych,
coi lepszego o literaturze wyemni jesteśmy na stanie.
Dzisiaj kto wie, czy w tej chwili stanowisko nasze nie
racie nie jest najniebezpieczniejszą między narodami eu-
ropejskimi. Najbardziej u nas więcej świeżości i
kapato mi gładziadziej. Europa wydegnęła i omłota
w skroplonymie: najnamieniki, niarce angielskiej,
niemieckiej, francuskiej sami cis dają do tego przykroją
Od Bielowskiego ani słowa niemiata i ślapi.

na to niepomatu, bo spodziewałem się nowin z
Kontraktów kijowskich. Co tam i nowu stego stało,
nie na Ukrainie, ale nie mogę się dowiedzieć czegoś.
Tani Borhawska ma powrócić do Warszawy na koniec
Maja, to zapewne przez nią nadejdzie nam Bielecki
Książek i nowin wszelakich.

Wielkaniż się obydwu z Górczem.

Bohdan

O kursie Michieniewa - dwa bractwa pisar, a nie mam
dnie szkoły. Czekam na to pogradow: i ani ston-
ka o tem co mi pisales i co czylatem sam po emi-
grackich kurykach. Wieraj mi wyszłosc to plot-
ki, ludzie, nierozumiejących rzeczy sobie nie swojskich,
a chcących przecieć o nich wyrokować. Michieniewa
jako litwina, niewieraj nawet w stowiański język,
ale w sama jedna Polskę, z którą zjednoczyli się
ongi jego przestawni Polakowie. Ale poradzi
nie Polonii. Dla nich Rusi Kijowska, Kresos i Bo-
jan. to Moskiewszczyzna. Ani chcą wierzyć, że
tam wreszcie rozwinęła się potrzeba samostanowienia
i t. p. A co dopiero mówić im o Czechach, Serbach?
Tam to wiecie z własnego doświadczenia. Polityka
u nas, przedewszystkiem polityka - i dla każdego
widziwinie się lub owej 'partii' bractwa wciąż po-
dwigac prawdę. Michieniewa nie widzi Moskwy, a
nadewszystko jej krajemu: jako wieść. Lyle już pisał
na nich - zastulę jakie mu czują potrzeby nasi,
długo się po najwęższej części Rusi polskiej, której
nigdy nie uwaga się nie hasa oddzielić od Moskiewszczyzny.

Fontainebleau 31 grudnia 1842 (1)

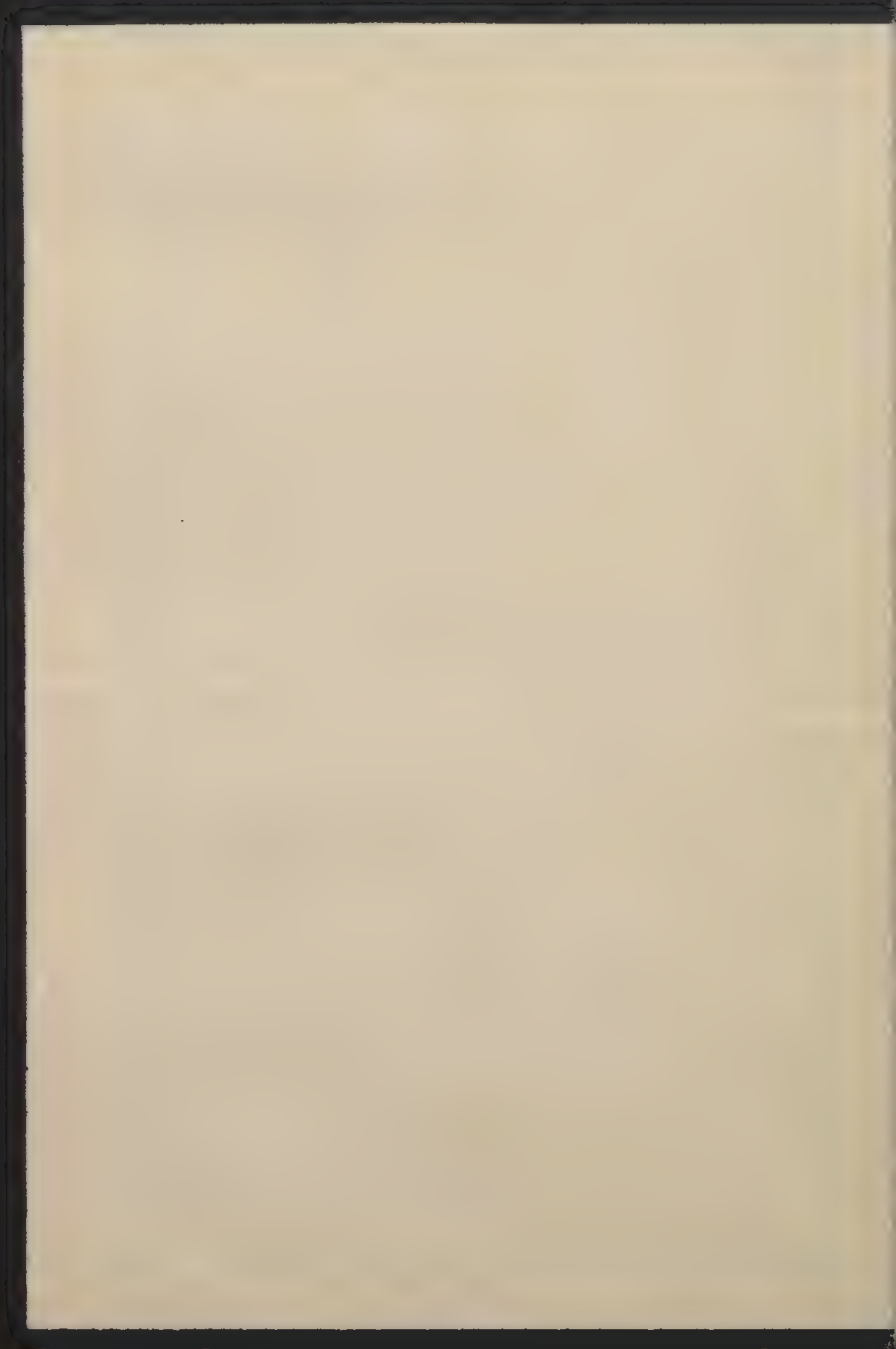
Pozdrawiam cię Kochany Lucjanie najserdeczniej przy Nowym Ro-
ku 1842 i XI lata naszego. Po staropolsku życząc wszelkiego
dobra! i bodaj ostatni raz na cudzej ziemi! — Nie dawno się ko-
radko pisząc: Jessem bo wciąż smutny — chodzę jak w mgle, i
czekam aż się nieco wyprognai — i doczekać się nie mogę. Jesien
to tak nagle obwiała humanem. — Długoż wróciłem z Paryża.
Przezylem kilka dni milej z Adamem i Sewerynem: ale i oni
nie weselsi odemnie. Seweryn dużo pisze — na niekiedy pisać
dla chleba — a więc więcej mniej ważne o polityce to literaturze
dla dzienników. Myślimy sam i mówimy sam z kilkoma
osobami o swoim piśmie. Ani sposobu znaleźć kogoś któryby
zapłacił z góry 100 dukatów. Januszkiewicz możeby się podjął wy-
drukować rękopis, ale nieda pieniędzy aż po rozprzedaniu exem-
plarzy: i to ładajaka krapnia. Tak samo utożył się on kempem.
Bieda Lucjanie z literaturą na emigracji: a w kraju też nie bar-
dzo o nas dbają. — Wyobraź sobie że po dwóch trzech nie przystali
mi z Poznania moich poezji — a wyszły już z druku od ceterich
miesięcy. Pisatem na wszystkie strony — i pisał Januszkiewicz
od siebie do księgarzy — ołów do polski handel. Wykierpitem
cierpliwość i myślę przez dzienniki emigracyjne nawiewai
moich wydawców i publicanoń porażką, ażeby mi kto przy-
stał exemplara mojej książki. Daliż! imiennie i wrzyl. — Czy
i Januszkiewicz postat moja Przygawka. Jakiś kochanie na-
pisat w Dzienniku Narodowym rzeczy, które zapewne są
łateo. Prawda że pusta i głupia? Seweryn i Adam tak już o
niej wyrażeli. Nie spodziewatem się że pan Jan taki jesienn
student. Piszcie coś i o swoich Troch Wierszów. Imię to
figury ci panowie Esclapcy! gdzie im xdażyć na nami? Czy

nie miałeś listu od Augusta? Oni tam we Lwowie wydają
oddawna moje pisma. Pisat ktoś sławęd że w edycji
początkowej myślał bez litu, swa nowa praca! —
Zymy Siergiej Piótra Skargi obiecał mi dać wro August —
ale nie wiem czy do ten sam exemplar, który by posiadać.
Będzie ci bardzo wdzięczny jeśli mi go przysłać — notabene
rulażem do Paryża pod adresem Księgarni Polskiej. Miał
mi laty August przysłać inne książki / Grabowskiego, Rusat.
ki i t. p. / ale nie wiem jaką drogą. Czy też drukuje on swego
Ktora? — Na miesiąc a najdalej w końcu lutego wyjadę
na jakiś czas do Tours a sławęd na południe ku Mar.
ryli. Może razem z Sewerynem posiedzę jakiś miesiąc
w Paryżu, bo i on się wybiera w podróż z Malaksem
Polskim.

Pozdrawiam cię i ściskam najserdeczniej przy sercu
Rozu
Twój prawdziwy przyjaciel

B. Łaski

Wojciech Tacy swój uścisk i życzenia — Obydwa
bez wstrząsanej pomysłowości swojej kłoni.



1871 - 7

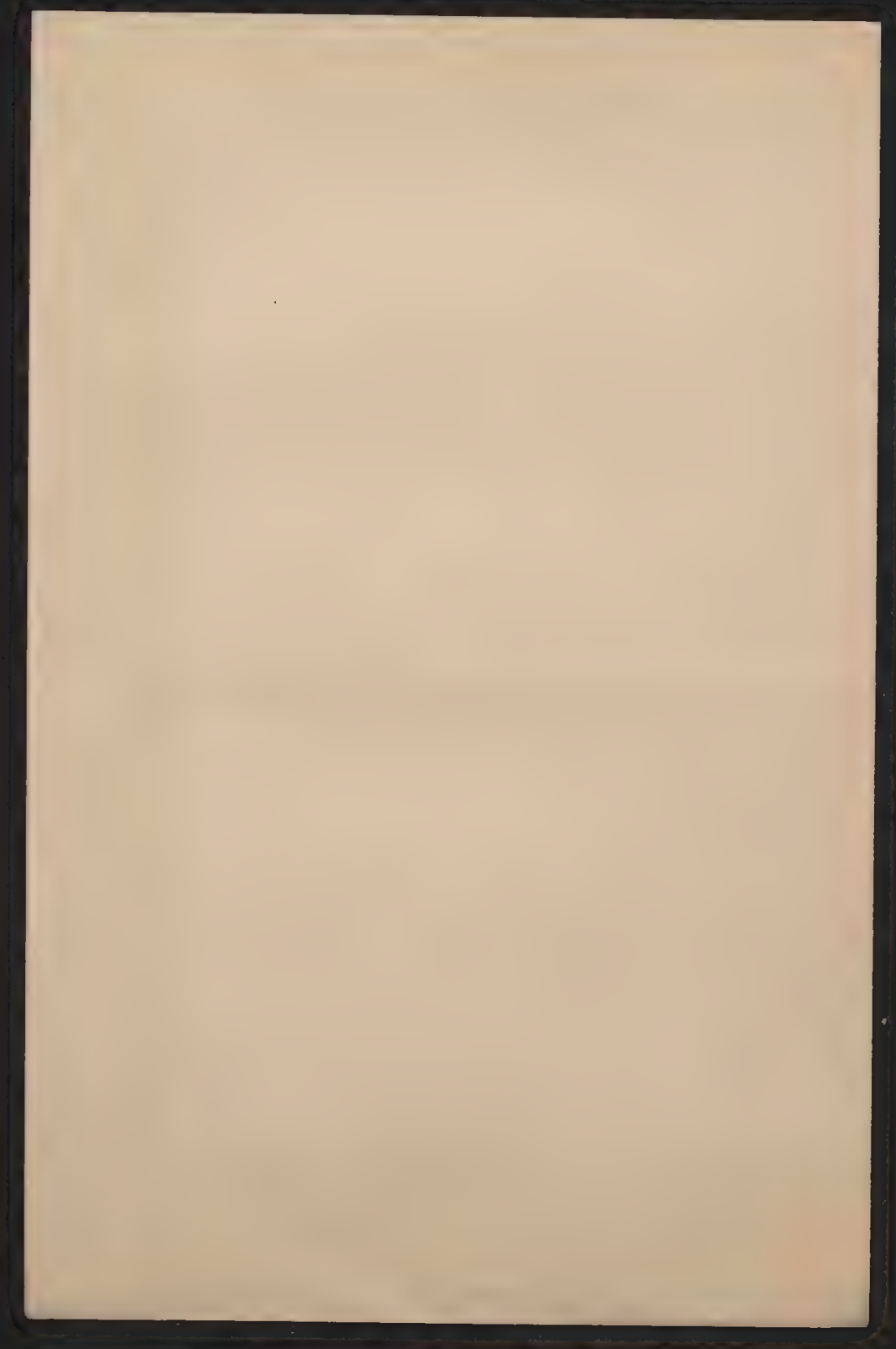
321

Korrespondenz

Z

Karolinen-Sunkewitschen

I have been thinking of you
 and wondering how you are getting on.
 I hope you are well and happy.
 I have been very busy lately
 but I have managed to find some
 time to write to you. I am
 still in the same old place
 and doing the same old things.
 I am not very well at present
 but I am getting on better.
 I have been thinking of you
 and wondering how you are getting on.
 I hope you are well and happy.
 I have been very busy lately
 but I have managed to find some
 time to write to you. I am
 still in the same old place
 and doing the same old things.
 I am not very well at present
 but I am getting on better.



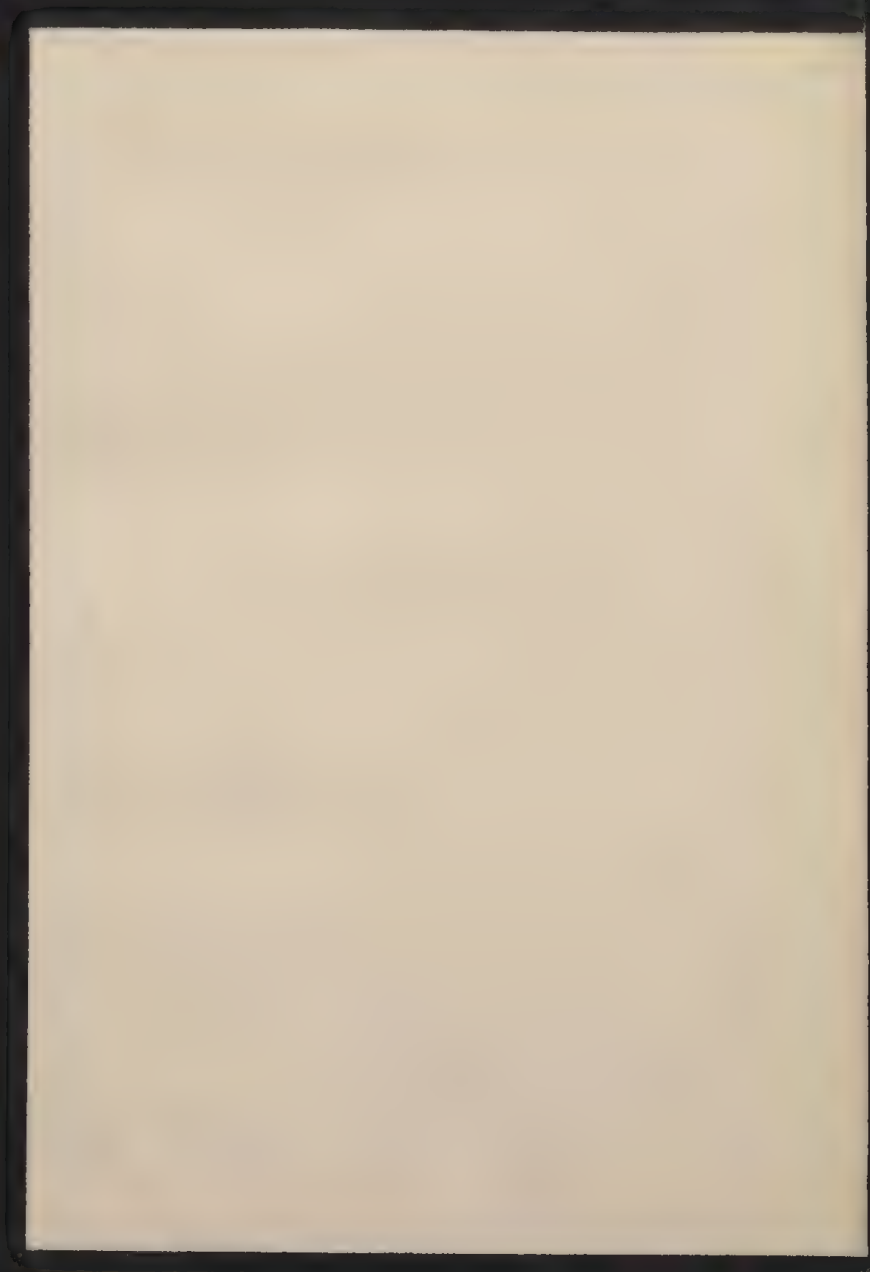
Handwritten text, likely a letter or document, written in cursive script. The text is mostly illegible due to fading and blurring, but appears to be a continuous paragraph or series of lines.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a concluding line. The text is also mostly illegible due to fading and blurring.

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

218a



Do I Smolki

Willep

Willep

Willep, 28 kwietnia 1881 r.

227

pro o prawni wicundany

Wzajemny i dostojny Ziemku

Z dawna dawna dla Kalendarza
mezo mi podobna mi się dla Ta
worelka Korespondencja. Nie
mogę jednak przenieść na siebie
albo co wreszcie ~~nie~~ wchoi
Kilka nasklepnych i dyktowanych
Towar, nie podziękować za Kalendarz
niezmiennie i Zmiankami
za ich wydaniem i wyłożeniem
do mnie

Dostojny Ziemku: / 640 p.d.

Przekazuję na wstępną adres
Raczko i Szwarcman oznajmić wspól-
nie autorom o moim do ^{nach} ~~mu~~ użyciu
Wielkiego opłatek małej Leowski
rozdziału ~~to~~ w rozdziale
rozdziewiemie i w pełni
le was Gratias

Na zakonu...
oraz Bóg zafr...
Opowiany na...
~~nie~~ pod opaki, znanem...
Gatunek...
on o rzyt...
woko...
He...



185

Do Elżbiety Łochowskiej

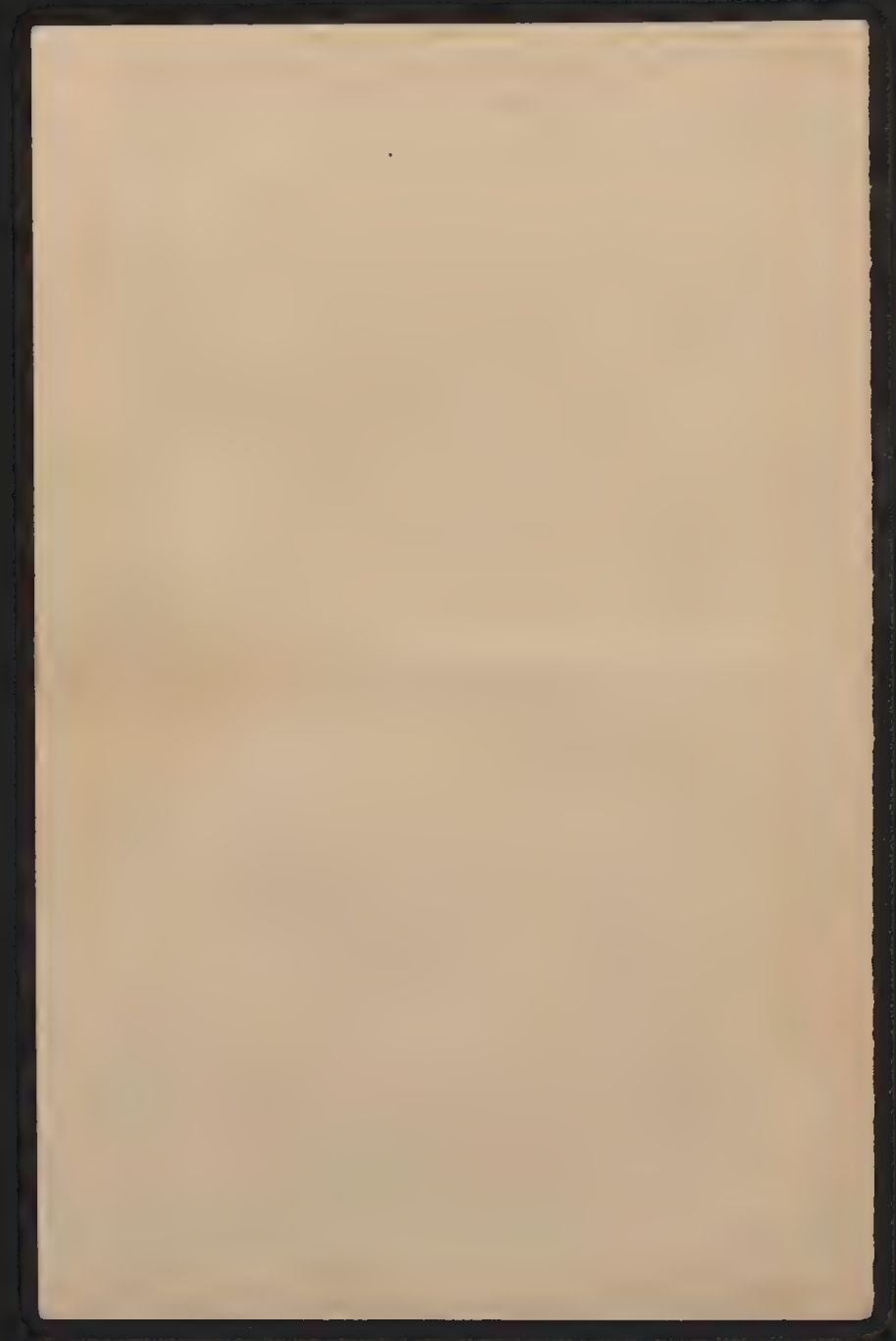
Radłbym, abyś mi Eliaszowi dał o smutku
zdrętwienie i przemęczenie. Co parobitka kocha? i co za
uniwersalna brzykliwość? Nie wątpię, że po wtajemniczeniu
jesteś mrocznie i pobożnie, ale chętnie widziałbym postać
główną, o zajął się twoich, o stornach 2. rozdźwięku
i w kłopotach. Czy trudno ci się gospodarować na wie? albo
siedzieć w mieszkaniu? Dobra! Boże, od życia brzozy nago i
tęm barczaj od samotnego życia! Wzrost twój z przegród
nie wstąpił do zainicjacji, poci się wnet na gładzi fan-
tazji - powie się na dźwięk - kurdzewia i ten samem
twoje zdołać - smutkiem rychło w ciebie - i budyżnawie
najese cały żywot. Mój drogi, wick gorzko do serca rade-
wujowskiego. Wspominam cię w imieniu matki twój-
miodosobniej się za młodo! i owszem cię z ludźmi
stwierdza! rozmięty się w pracy politycznej, politycz-
u Bogu i cenię w spotkaniach chłopskich.
Podam ci karę wódy i sposób do taniej piernicy nóg.
Bliżniemu. Ciotka twoja Linsowska obciążona nie-
kiedy i chorowana, wdowa, sierota, żyje pro-
dobnie w opuszczeniu i niedostatku potrzebuje
czujnej pomocy opiekunki nad sobą. Władimir parobitka
inny. Niech wyświeci ci się o nim. Oczywiście
moje to powinności, byłoby w służbie przytulcie! Ciotki
nieboży. Mój Boże, z jasną rozkoszą putuję tym stuf-
by okostniony! Między, miła! Moja dotychczasowa
i rola gdańszczan - tam na czułości - i zaprawnie
bez powrotu na zwolnie. Świeci się młodo bła. Otar
z blizny krewnej miłob iście jednego do-
tąd Eliaszowi parobitka. Muszę zlotu serce i sz-
chotną duszę, to ohotnie poruczyłby mi cię
rehabilitację zastępczo przy mojej pomocy.
Spróbuj nowego życia, namieszaj Ciotkę, ja-
najszerszą, pielęgniarkę, policzaj, podopieczaj!
Nieraz nie ci ani czasu na to, ani środków
pieniężnych do świadczenia przydatnej i gęsty-
wanii potrzeb ciotki. Pomysł mój Eliasz
o tej propozycji wujowskiej - i odpis jak ci
się zda.

się
mo
czy
aby
K
by
D
no
mo
o j
Do
ga
Pozdrowienia i życzenia
Wojciechu, od brata i siostry
Ciebie i twojej rodziny
Pozdrowienia i życzenia
Pozdrowienia i życzenia

3

From William Jackson Smith.





+) Villapenna - S. 22 - Grubnia 1878. 233

[illegible]

+) Vitebsk (Simeonov) 18² lipca 1879 224

Mój braci - mój serdeczny pozdrów
nie Eliasz!

Mioma ja och! Dobrze co ci naj-
wzajemnie. Sulega na ciła i w duszy. Oj! Nie-
nia codziennie rano i wieczor usiłuję
stać na nogach. Tęży biły modlitwami,
ale niekiedy z ulgi, bo mój ciało jest
i nie mam miła w Paryżu, jako datta
wzajemnie niegratowaciach.

Wzajemnie, ale sama praca ci nie grozi
bynajmniej zdrowiu. Można a nie
długo i do stu lat Wasy. Karłowicz, jak
to ja uśmiecha! a niekiedy i ciekawie-
cie umorają. Dajcie Boże aby te mody
orkiety ci nara co najwyżej!!!

Wzajemnie, ale sama praca ci nie grozi
nia. Można a nie
to biły niepochoć, bo ja wam
i przysięga nie obywateli, do czego i
nie napisas na liście i nie przysięga
pozwalam i po bogactwie i wstępie, - bo
istotnie 78 latowego wiek, to char-
mnie choroby, nieuleczalna już i smiertelna
choroba. Ci Eliasz, Karłowicz w rodzinie
i nie tutaj, to jest Karłowicz, w rodzinie
i nie tutaj, a bodaj i Karłowicz.

Ponieważ obywateli narażony
niebawem, - a więc narażony narażony
by w nie zdrowy o sobie i o swojej rodzinie
Wzajemnie, to narażony, że na sie-
fach Karłowicz niebawem mi, ale o-
gromnym Karłowicz - i miłości. Miłości
Sama niema, Karłowicz, Karłowicz
w pochowanie sobie - a jakie w tym
rodzinie Karłowicz, Karłowicz. Wzajem-
nie mój Karłowicz, Karłowicz

Vilnyus — 12 Lutego 1880 roku.

Kochany Siostrzanie mój Eliasz!

Przed misją, to jest 3^o stycznia
pisałem do Ciebie Eliasz, soni obławie.
List mój oczywiście skrzyżował się z two-
ją albowiem bracia i z pierwszym
Albionem bracia, to najcięższe i
para raka dla mnie, a raka dla moich
ojców. Dla tego, nie mogę i żądać prawnie
zapisać — Kazałem Dymitrowi, aby
w imieniu moim, przekazał ob-
sługę moją naprzeciw kapłanów
parafii o mnie i na hojnie podzięk-
je prawnie i rubinowa.

~~Przed misją, to jest 3^o stycznia
pisałem do Ciebie Eliasz, soni obławie.
List mój oczywiście skrzyżował się z two-
ją albowiem bracia i z pierwszym
Albionem bracia, to najcięższe i
para raka dla mnie, a raka dla moich
ojców. Dla tego, nie mogę i żądać prawnie
zapisać — Kazałem Dymitrowi, aby
w imieniu moim, przekazał ob-
sługę moją naprzeciw kapłanów
parafii o mnie i na hojnie podzięk-
je prawnie i rubinowa.~~

Cuż miśsiaz dute, to sta onnie
jaskuley Texas, ~~rozkolowyj~~ katabnych
pudzas Altorych, ostram do Kaniola,
nigdzie nie mychowa a domu. Uroc
Silem sie w dute on, - ale w dute on
takoz ocumarli mnie i najoliki,
najmilsi moi, a rodkiny na ludy
abem, - Alory onnie tu Kachati, tu
kibi praz Kilka Siciatkon lat. -
Lona moja Kafia, Jozef mój, moji K.
Licia, Dymida, Marya, Sieruyn -
- - - - -
tego roku dowiedziastem sie w dute on
o smierci Konstaneyi R. - i dowiedzi
Siatem sie wlasnie w Siciatkon
diego smierci, Siciem opitali
w dute Strate Dronistawa, Alory Sici
byl jak najstarszy syn... Alabari
Eliaszem abel nie rade. Owo po
jutrze, ~~ale~~ sam Siciem i Matka Rorki
Jozefnickiej V.3., Kachem ju
79^{te} rok Kafia.

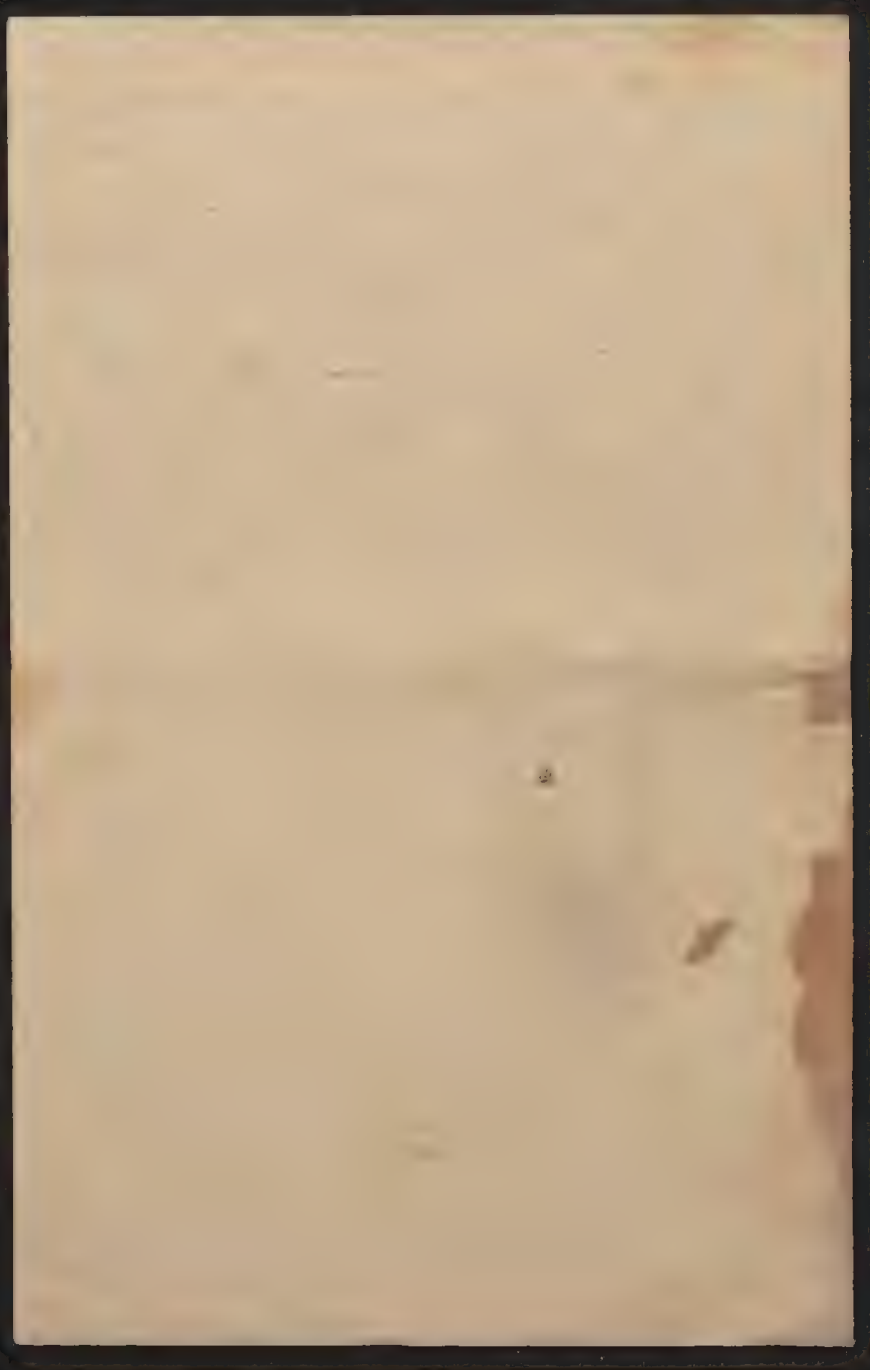
Ciesz sie mój miły Eliasz, że
tego roku, pozmimo srogiej zimy, mnio
i doskucha twoje chodzenie. Daj,
nam Rorki, dowiedzi sie Siciem.
Dziś Siciem i Wielkanocnagim
znowu do cibie napisze. Dnie mój
sy byta Siciem i rozjasnienie, to
pisanie przy Siciem nie mój onnie
i onnem tego roku, o Siciem
Porokanum cy i Siciem Siciem
nie Kachem, oraz Siciem i Siciem
Stary Wuj
J. Malowski

Przytęm uściślić ad braci, sio-
stracim i ad Aleksandra Witosa.

Opłatom w gazetach, że ten
nie słuchasz z powodu gwałtownej
wroci Baltazara i porządku.
Jestli R. tych badam sądownych i
je się prawnie to samemu. E
przez to katastrofę. I. K. i. i. i.
poddane do ichu i. i. i. i. i.

Jeszcze raz w tym liście do ci
bie Eliasze, nieprzebiegam i osob
list do Aleksandra z. i. i. i. i. i.
miejscu i. i. i. i. i. i. i. i. i.
Dariusz prawi i o. i. i. i. i. i. i.
go o. i. i. i. i. i. i. i. i. i.
tak do. i. i. i. i. i. i. i. i. i.
do. i. i. i. i. i. i. i. i. i.
i. i. i. i. i. i. i. i. i. i.

Nimniej, czy dobra zachowanie list
do Rajcewskich. a. i. i. i. i. i. i.
Rajcew. i. i. i. i. i. i. i. i. i.
i. i. i. i. i. i. i. i. i. i.



+)
Villeggiatura (Sine et Bis) Sig. Lp. 1880 L
237

Rachany Siotrzańca Eliasa!

Raduje się wielce, że ten list
osobnie odbiorasz w sam dzień urodzin
swoich imienin. Z Sawien Sarowa
dzień S^ę Eliasa obchodzi we Francyi
wedle Roskiego Kalendarza, - na
pamiątkę winiarstwa ongi swoich
w Krzywiej Oparnisi Bratu. Od wiec
ku już dni kamrowitem swie May S^ę.
na intency Kochanego mego nieboż
czyka - i da intency twoją miłą
miłą mój Siotrzańca! Otoż da Bóg
w przyszłą niedzielę przy Honoru S.
Kona Sta Cibiś przed ostarzom
życzenia moje miłowskie i patriar
chalne błogosławieństwo a pod
serca, na jaskie w pełni zastęgujesz
za swą miłości Sta mnie sławca
tutacza. Oby ci Eliaszku miły, Orys
tus Pan na wiosnę tam ajrysty
chowat w tusie swy! a zedogowat
prohorem, zdrowiem, i abyś dożył
staryości obyś swoich miłych miłow.
Przedwyszkicim, oby ci Pan wyz
zwolit na razie a miłnośnych
utrapien pogrzypanych! Amen.

2.
Dobrześ wyznał Eliasz - że
i tego roku pręgi jechał do Tęplitz na
leżenie. Później doświadczenie to bardzo li-
cho, ale sąsiadzi się często zrażają. Anatem
i anatem wielu osób, którym wady ca-
łowie pomogły, albo znaczenie ulżyły,
zamięzająca kłótnia i siła paroksyzmu
czyli przystręgów. Ufam, że i sta się
tu karawana białej skuterów.

Zapewnia mi Eliasz zabao-
wisz w Cechach do końca sier-
nia. Dowieś o dniu wyjazdu tuż
z Tęplitz do Niemca. Postawij
na twoje rzy listy do Bajkowskich.
Przekonałim się tutaj dowodnie
że listy na powrót są gine. Lango-
wa nieotrzymata moich, a Prokna
razna Gorkickij i Karolowych.
Borci Dyziowy. 3. rue de Duci.

Następnie tego roku całości
zapadł. Umysł rządzi jęzorem, ale
ciasto młode. Coraz więcej słem i
głuchym - a i na nogach słabiej się
trzymam. Wpadłem w gniewa omy-
słowi starców, że i myślenie i pisar-
nie już mnie bardzo męczą. Czytam
także z wielkim i bolesnym wysiła-
niem nowym. Najbardziej to prób-
ka starego literata z profesyj-
nym powołaniem się jęzorem -
ale najlepszy zawiść przeciwniemu
Dyziowi, choi prawnikowy prawnik.

Kalasanty prišiel do Lydie, že píše
 jedine do Franyje a synovi na Ka-
 pite morokie. Nadleka to i na-
 slovozton na podvoj - chyba že Korvyta
 nie spracovať svoj nástac miestniaci.
 Wápní jedine - i akura sie sloni ostar-
 tuanj ruiny na Galieji. Zapravie
 i Wápní Jančowic. i inu stánu totas
 za stánuj Svoj Janigros.

Čauje sie moce amuze wron
 Bogu cie poruciam Progi moji i Kocha-
 ny siestrenice z osobnem blagosławiením
 Starý náj tábaky.

Lit tuoj do moie prostrutome
 Dyziwci - a polecením aby do Lúbie
 zaraz napisať. Opišva nam slúžbu
 i umuťom kedy vojwáica z Trpily.

2113



4
Villeneuve (Sainte) S. 1^{re} Mai 1880 239

Kochany Siostrzanie Eliasz!

Aż wiesz kochać się już w tym
rodzie zagranicze twoje leci. Taj
Boże, aby z potężnym i jak najlepszym
skutkiem dla zdrowia. Mówi
mi dyonizy, że pierwszych dni Wł
nia objeżdżasz z Tylitz ku Somoni
ale wzmiankom dyonizy, bo po drodze
dla przejazdu Galię, wasz biskup wyprze
traci się dwunastym polskim dla Cesar
za Józefa Franciszka. Istotnie i dla
zbrania twego Eliasz, i dla powo
wego serca, podnoż tasca z wyprawy
kamie będzie ze wszelkich miar pomysł i wsta
Po listach od dyonizyego Siostrzanie
mój, wiesz istotnie o mnie. Nie
mam z Villeneuve ani z tych ani
sobrych nowin. Z Łaski Boga trze
nam się dotad na nogach jęczotako.
Wierzę, słyszę że dnia na dzień. P
szę dziś dla tego tylko, aby się drugi
mój Eliasz, jakże wasz polatował mi
z obojgiem mego Patriarchy w Ro
sinie. Oby ci Bóg osłonił w stosach
za twoją miłość i chęć dla osiero
ciatego Właja na czuły. Wierzę
obito dziś być 60^{ty} letnią rocznicą

wygodowania mego z Ukraińcy - wresz-
cie z Michałem Grabowskim i Siergie-
jem Gerasimowem. Napisałam
mu Kochany Eliasz i do ciebie i do
ostatnich twoich aby błogostani
wspomnień i miłości z lat takich
z powrotem rocznie Oliwia umiła sobie
tę tutaj tuteż. Napisał... ale
czy mi wrócić na pamiłki?...
170

Syn mój Syoniz wyjechał
w przyszły wtorek do Sarajewo, na
20^{ty} dniowy spacer po trudach
prowizoryj Alpani. Prosił mnie aby
ci od niego przekaż braterskie uściski
i zawiadomienie że twoje kłopoty
zostawiać co do jednego. Pozdrawiają cię
tuteż bracia Maryan i Karol, także
Ocieczko i cała rodzina moja, Bohuś.

Odmówi i od całej mojej ro-
dziny Eliasz wycały brat
twoja Marya i Aleksandra i Siaty
ich i cała rodzina. Ktoś
błogostani w ciemności starożytności
i bliższym i dalszym. Tę i ra-
mi niezłomnie i Matka Nijmowa.

Przygarniam cię Eliasz do serca.

Kochający stary Wuj.

J. D. Kosiński

Aż doświadczy mi od czasu do czasu
o rodzinie i wypadkach na Ukra-
inie. Tyła Tyła moja i co pisać.

170

Villepreux - L. F. Styria 1881. 20

Ukochany Siostrozanie Eliasz!

Od kilku już dni uśpięciem
twoj pociąg, strachany list - prze-
czytany go, bopisany twoimi literami
ale niestety w stanie nam odpowie-
dzi. Zima tegoroczna we Francji
nie jest zgoła pogodną - ale
dla ciebie, bratniaku, wiodo-
wałoją ani prąd ani okryty - sie-
dzą osunięty w krasle jak w ciemności.
Kajmiejscze męczarnia słonno-
ści literatury, to zaciemnienie wzroku
inno dolegliwosci, nielka tamiej
sąja się anoni. Swięci się wola Boga!
Bóg ci zapłać słodkością sw-
swej mi Eliasz za to, że pamię-
tasz o mnie - i opieszają się
starym nujem tłumaczy. Bóg
także wie, że odrom od cię
Siostrozanie - uśpięciem niigra-
jstym podobny opiesz. Chęć aby
tobie ostatecnie iatajij karta
po rożnorym bracie i. p. Eliasz
Zwrata miemile już potrzebu-
je na życie. Nibawem zawa-
somdziesiąty rok to i. c. m. d. y.
zawie mi karubiją, dostatecznie

osobliwie Dywizy i Karol. Wom-
ka moja Bohdana wychowa-
ła się, w przesłanych książkach mi-
lanckich. Pragnęłabym, że
i ja z wiośnią powróciłabym się
do Warszawy.

Miałem bliźnięta moją ciotkę
od Kalasantego Radwana i od
Lubnicka i Krasowa. Kalan-
santy nieprzebiegał mi życia o swo-
ich interesach. Dątkiewiczowi
się z tego, że stoją wrogomy słowie-
Lubnicki i Kuli się na niepomoc-
nia w gospodarce Kuli. Lub-
nicki Korkyta na Uniwersytecie.
Na kontraktach Kijowskiej i Ka-
mienna ruskiej do Sibi. Lan-
gowa Kaperwie jest już w Kosiannu.
Dątkiewiczowi się bliźnięta moją
i pragnęłabym powrócić do Warszawy.

Dątkiewiczowi
J. W. Lubnicki

Kataryna Liza i Karol i Karol
i Aleksandra Kuli i Sam do
Janków - i potęgowie się tam
opracowaniem, który pobógowa-
łwitem na waszą intencję.

Jak myślimy się tamże wiele
napisać o abstrakcyjnych rzeczach.

Podróż ta, była to pilny rynek
do Rygny, wory słu angi. prus
lady słubomana Bogunia intenc
cy za raielu, wielki za was
tym wysyła ich. Tę Bogunia pami
ełt mi w miy do słonia pomi
mo aforykański ch. Krawców i
wosładzięgo rólaju traktor i
zwojów, — bo sat mi. Zatem arcy
vda Kowia w oile nielu, Kłój
z caciem posmizemion się oprow
sk. i on opiewa mat się ongi. Kłój
sij chwały. Dnia i na dardym Kro
ku. — Ozmij, za powiatem do
siom, wozem. Także ma Ocean
wosładzięgo. Bohdany — Kapiel
jednak. Cudoty się niemi. Słonia
bo tykate się. Drobne kawatian. mor
vraik. — Za wysyła do bry. pami
mieszkiem nielu. opiewa
rmi. nielortunna. przygoda w Pa
ryżu. Podróż o mat. niel. przepichat
trmian. Słonia. yto się. Słonia. Bogu
na. pami. Kłój. gławy. Słonia
leby. y. nogi. Uzi. y. pami. Słonia
ale. Kłój. Słonia. y. pami. Słonia
i. Kłój. nielortunna. y. pami. Słonia
Kłój. och. nielortunna. y. pami. Słonia
za. co. Słonia. Pami. Bogu.
Drogi. miy. Słonia. y. pami. Słonia
i. y. pami. Słonia. y. pami. Słonia
ze. bry. Słonia. i. o. nielortunna. y. pami. Słonia
chad. Kłój. Słonia. y. pami. Słonia
i. nielortunna. y. pami. Słonia

a co tam burzyci i ministrowi na
 zdnowy ich komizagach. Pielagor
 J. sli tego rozkupojat. W go J. sli
 litaj to wprzezi mnice otomki. W
 Mojlilysiny oiz protocai kwyti,
 naul Rencu. P. Agm pizynac
 sie uwoczysie przy uciwioniu
 pizlgrzymce mojej makiemseij.
 Oczniskienat lat miewu, to piz-
 nia lubskiego zyia. (Pranda,
 ze zalednudejuz trzymam sie
 na nogach, - ale na suchu zam-
 ledy jastem rozrywoci, - po Son-
 norem mityzi, niewie i modzi
 wann oiz w tann moim... Zres-
 ta nagizke do Cichie jessze graw
 i mizlarnie Wolkandenomiz, bo dui
 buda wotely duiwne i widsnizke
 Wirszijsz tobie mojej Eliasz, ze
 mizestnizysis na tylni wczelach
 w roztynie. Lat sie Bore - zesse
 o nich miznamiasomili. Byt
 bym ochotwie dla miodych staid
 prazestai staid mojej patriarichalm
 wlogostanizistne - choi gorozai
 wujak spos ham przy telagrarn-
 osobliwie dla komar mizelch.
 Praz tygodniem odwidzit
 mnice tutaj sasiad twój pan Flura
 koroski, Cerdw mityzi adaje sie
 zaimy czowiano. Nagadaliiny
 sie Sonwoli o Uteracnie i o roztynch
 tam osobiotosniach mizomych
 i miznojomych. Dy xio optona-
 szad go trochki po Paryzu - i zdi-
 jez

że powróci do nas na wiosnę.

Synowierności wysłuszamy Króla
i Boga, gwarantując cię przy każdej
i Maryanowi i wszelkie martwie
nie, - ale bodaj, że wyjdzie mu ono
na porządek rzeczy. - Dycem zemu
po modli się doś, dobrze, - ~~nie~~
~~gwarantujemy cię~~ - Karol przebie-
żony pracą - i sta tego staje się co
sąciem miłym i wstąpieniem szym.

Mój bracie Eliasz, ~~szczęść~~
opłataci mój dojeżdż do was po za-
mą i wigilię Bożego Narodzenia
Pocam się nim z Marynią, A-
leksandrem, z Bohdanem i
młodszym bratem, i Katarz-
zyną i Kacaję rodzinie
Lyskowie z pod Zura jako od Wy-
ja i Świątka. Szczęść wam Boże
i błogostan na waszym i wos-
kowi tosi tamci mój i Amiltonian
Przyjeżdżam do pierwi zwrócić
J. B. Kaleni

Pierwszy te kartki nie miał po-
ciemca i nieodszedł - to przebie-
żam za bieżąc i kupiłem ~~zwrócić~~ Ock,
rozmiejsza o mi. - Od Katarzyny
miałem list z Kijowa i oświade-
mu storko. - Aleksander ostro-
i Bohdan porabrawiają was z na-
dziej i miłosierdzia. Synowie zapowia-
sam się zgłoszą. - Iżnie maony
tęgodnia z małym przyróżkami
ale wielkie zapowia. Szczęść
z Polawa przysła wuskie rzes

Viljapina (Sim i Dix) 21. Czerwca 1882

2113

Kochany Siostrzynie Eliasz!

Uwielbiam cię, widzieć twój list, z Cieplic, a najbarziejże sta-
żę, że na zdrowie masz się nie-
długo, bo znowy choroba boli twój
pracych. Ufajmy w Bogu, że i nadal
poskutkuje ci tamże z lekami. Oby
znowy mój Eliasz wrócił do domu
czysty, silny, na bijowanie tam
ze ziom na Ukrainie! Wiem, że
zostanieś co się u nas swiętej pamie-
ci arcybiskupa biskupie biskupie i
przekonie staruszkom spotkanych
słowo nieustające szanowania i
dobre i na dachach. To mój drogi
mój, rozbił się o kark. Bóg
bo czuwał nad nami spracowany
ale miłostkowy Pan.

Wiem, że cię widać w kabalach
mnie na sercu, bo nie gładziłam
tem się go, porządku. Tęskniłam go
do chrztu i. z Genua. Dnia
w r. 1820 roku. Był on kłopotliwy
jakoś suta rozpustnik i młody
z Ukrainy. Stawał się
zabójcy rozbił się po dachach
postrachem już byłym siostrą
Praszkę i jego i dachami. Żal
mi go bardzo, bo w gruncie był to
po prostu i szlachetna dusza.
Bóg, bądź jej miłości.

o o
6
2
v
b
v
j
2
e
a

m
 K
 b
 J
 v
 a

pu
ry
Z
Z
m
u
ja

o ciagłych jej rozterkach i niechęci i chore
bieżące i ludzkie aby prosił o pomoc
za wiarę i jędrność i kłopoty i kłopoty
swoje i prosił o pomoc. Olor i kłopoty i kłopoty
Sobota list do Dyonizego? De omnia
swojego pamiątkę tu miły pranie i kłopoty
jedenemu, ale jak się było niejako
zawaz o sobie i kłopoty i kłopoty
czasem prosił o pomoc i kłopoty
a także i kłopoty i kłopoty
Jak długo miły i kłopoty i kłopoty
w kłopoty? Oni nie mogli i kłopoty
kłopoty i kłopoty i kłopoty i kłopoty
beż widzenia i kłopoty i kłopoty
jako kłopoty i kłopoty i kłopoty

Bogu ch. miły i kłopoty i kłopoty
stanie i nie kłopoty i kłopoty
kłopoty i kłopoty i kłopoty

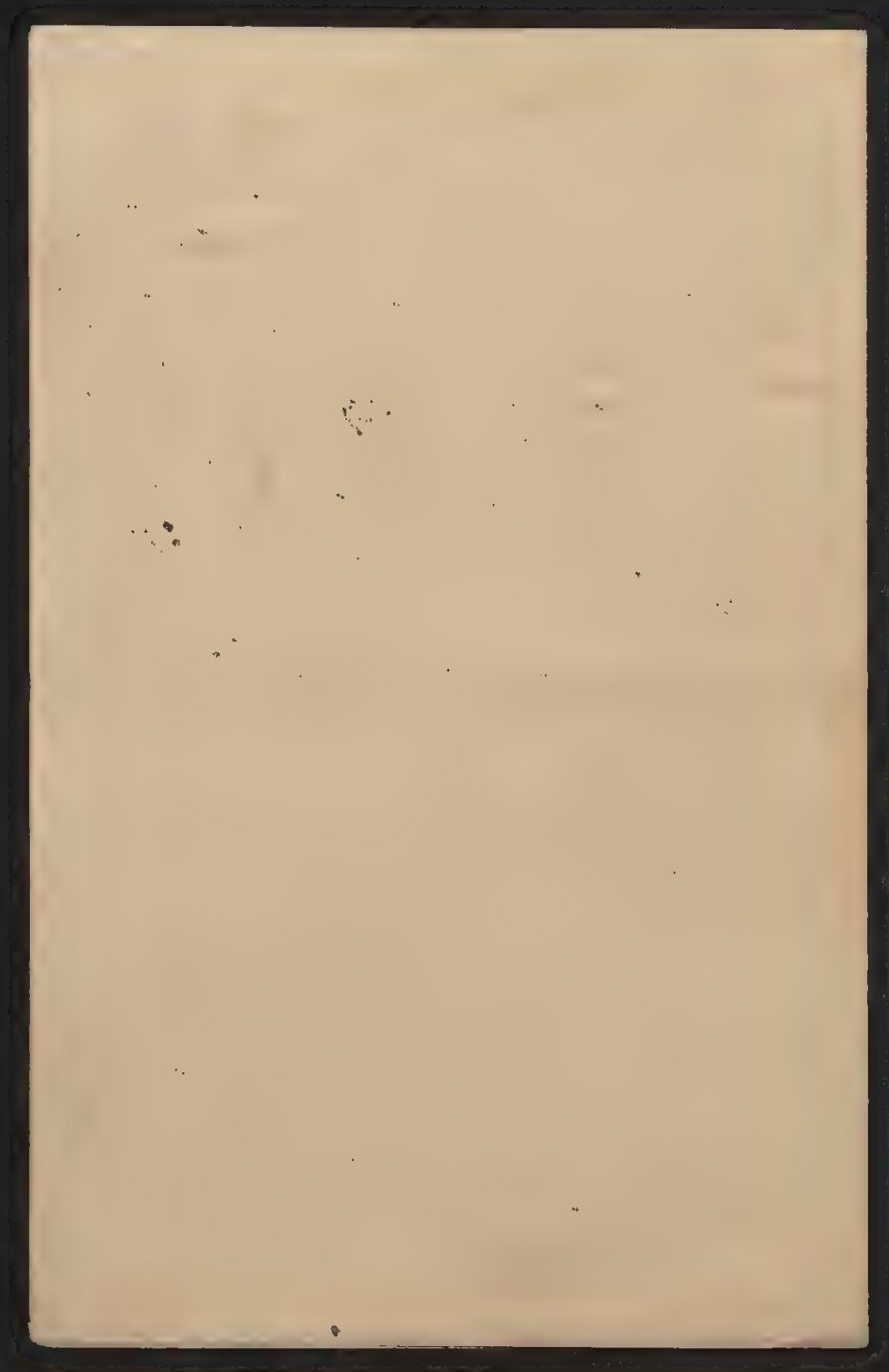
Józef Bohdan Kalosi

Dyonizemu i Karolowi miły i kłopoty
pamiątkę na kłopoty i kłopoty
ryan - a kłopoty i kłopoty
kłopoty i kłopoty i kłopoty

Adres Dyonizego: Monsieur Denis
Kalosi - 35. rue de Fleury a Paris.

Obacz się z kłopoty i kłopoty
w kłopoty i kłopoty i kłopoty
w kłopoty i kłopoty i kłopoty
jako kłopoty i kłopoty i kłopoty

Józef



[illegible]

~~państwa i tuż się ujętym~~
A Kuchajin prosił Synów swoich
i wnuki - a rozłożył między
na cichy Asimio.

Przyślimy się do trzech razy
Soyi Eliasz - i jeszcze raz obdar
Wagastuonia Kuchajny Wuj.

J. B. Kalczy

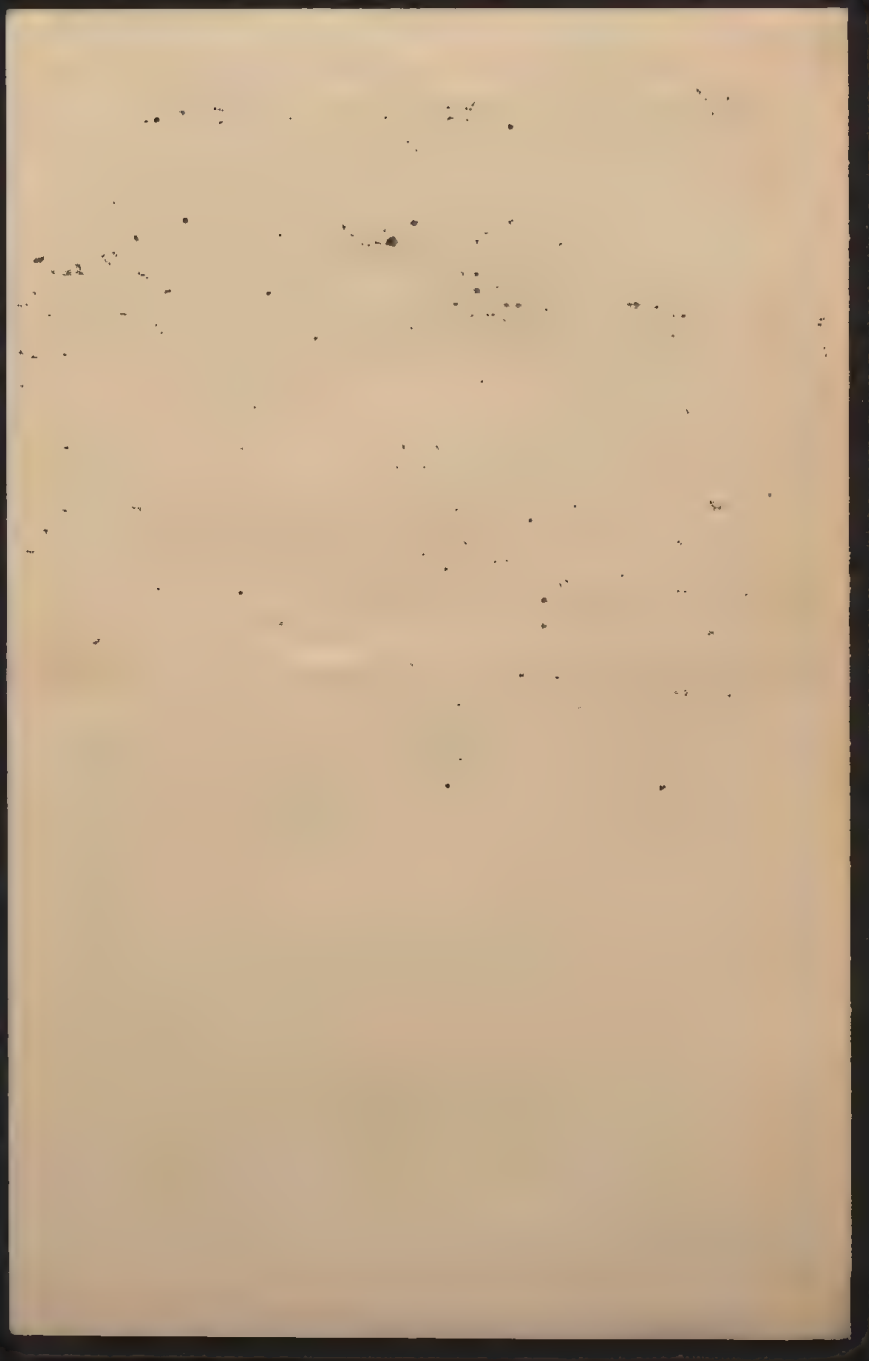
Kuchajin Eliasz obdarzył dat
na piśmie uwagą i Synów i wnuki
Kuchajana uwagą i imieniem
d. 25 Kuchajin to jest w Synów Synów
tuż w Synów Kuchajin. B. Kuchajin
uwagą d. 21. Synów i Synów Synów
Petrone uwagą d. 10. Synów i Synów
B. Kuchajin uwagą d. 10. Synów i Synów
to jest Petrone uwagą d. 10. Synów i Synów
H. Kuchajin uwagą d. 10. Synów i Synów
uwagą uwagą d. 10. Synów i Synów
uwagą uwagą d. 10. Synów i Synów

Latarny Lisie Suryn Eli
wzrosty drzew Kuchajin. Lany
piata do Synów Kuchajin. Lany
przejście do Synów. A Kuchajin
Synów Kuchajin uwagą d. 10. Synów i Synów

i drugimi okrutnicimi King Young
 curaj, athera nima ubien tuchiaty
 na stajie tygoznie icaci miszynie.
 Ota, chorow, bole. omipadajacych
 vana mrazu o miodajenosi, serca
 porygu. aytakinszych nupie mi-
 tian i krasnomy, placiebia Eliza
 vna, mterg. Ota, na slady troy
 list ofpromien, darakonie - Krole
 lub turyj - miedzy tego mami nawa-
 li Kafarucha, a wchwa tonawysza tyro-

[illegible]

O uboju a Alcasandrasowa
 piraizytom umyjone potrawicem
 O Bohu w nuki dypensu nerekich
 pomysłności a głośno zbrania
 Bohu w tych czasach przyzwy-
 wała do piosenki Kabanin
 i odbyła sakrament Trójcywój
 to głuszący kowcz w Bogu
 wziął on do ręki Sąd Boży
 tej uderzył sy w kciw namię-



52

Łacny i Ruchany, Siostrzenie
moj Eliaszka!

mój Eliaszka.
 Otrzymałam twój list wczoraj, ale że
 jestem był szóstego, pochłonięty, niemo-
 żna go przeczytać ani nać odpisać.
 Dział choroba Boga rozjaśniła się nieco.
 Wzruszenie też twój mój bracie do
 Topliży na Sorocebie swoje łaci. Wy-
 branie z Boga się stosowny czas po tem.
 Wzrost panują siarowy ten, ale pożądan-
 ły jest sa sta diawacine wykonywanych
 kapieci. Szczęśli ci Boże Eliaszka, abyś
 pokłóty się się na karesze bożego swego
 licha. Bóg się modlit na twój inten-
 cyj - i tem gorzej, że i święte Patrona
 twego za parę dni. Zamieniam już,
 Nadeś i na oby dwóch moich Eliaszek.
 et osłania Pańskiego, przy Komuni-
 eżna sta ciebie szóstego, naj-
 szlachetniejszego zyciem a z bogactwami
 szlachetnym patriarchatem do najstarsze-
 go w Rodzini.
 Pamiłmo pragnij starości na
 zle, - gdyby ste-

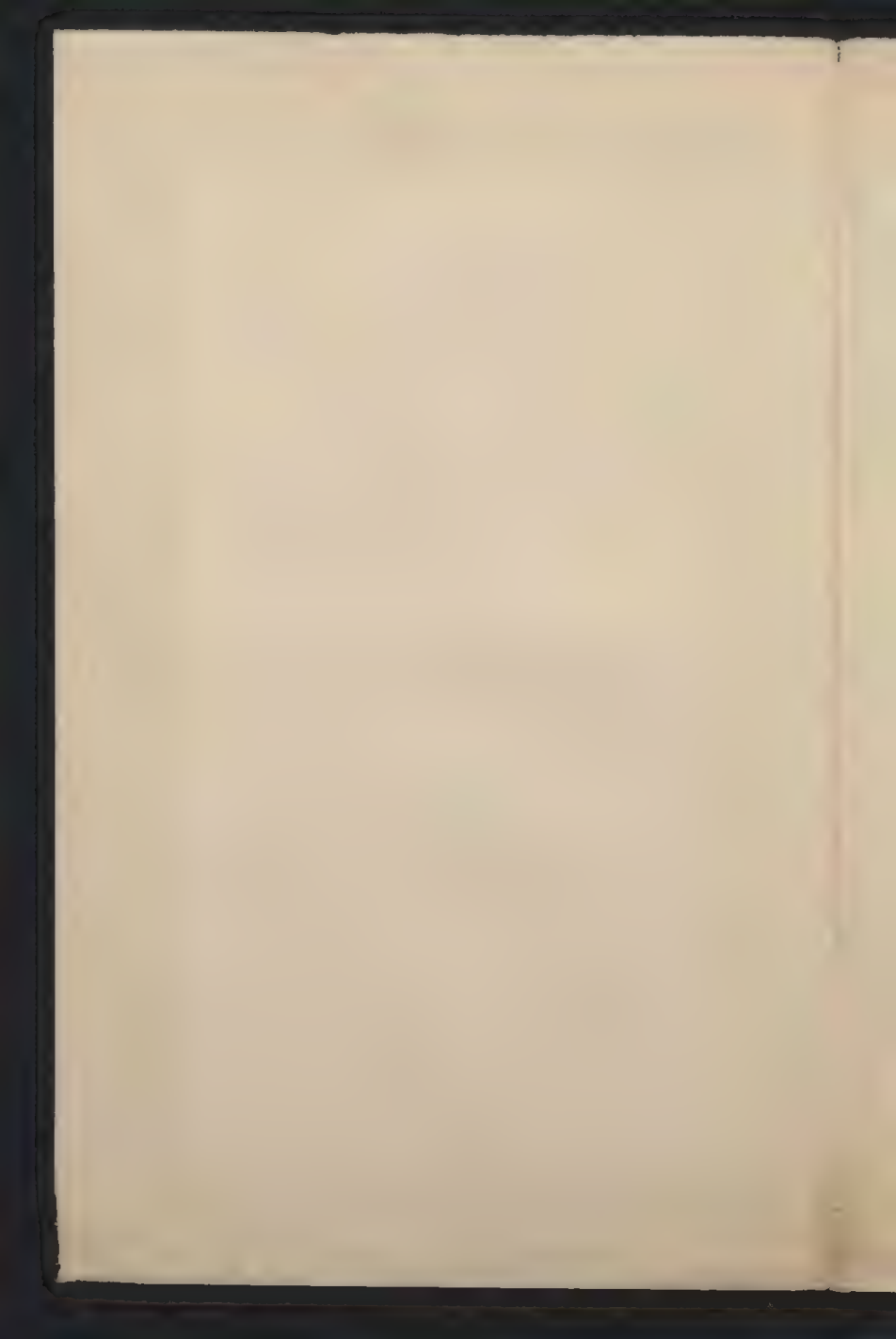
...w Rodkowie.
Pierwszą pełną starości na
świecie byłby on nie ile, — gdyby sta-
ł się i gwałtowny młody człowiek
na przykładzie na brzo na dzień. To-
głównie. Muszę postąpić w
zewnętrznym ramieniu, — bo synowie
i zięć pracują opodal od siebie. By
wówczas pracownicy to na tydzień
do mojego domu. To jest, Cumy
pogodny. Północy nocy chłopskiej

Napisz mi drugi Elżbieta Jan-
Sława kabamirz w Tylic. Oxywisi-
nufaję to bęka w stam Krowia
Toweg, i skuteczności Kuracji medycznej.
Dostaj mi Wszakże Kiedy wyjdę z rąk
Pragnę na twoje rze napisać kilka
właśnie to przekazy, serdecznej Siestry
Twojej Maryji Tajkonowskiej, che-
pochyżkowani jej za stąta miłość i wy-
bawie. Ono najczystszy wyraz i po-
czuwanie oważ na dziełach i wnie-
sław. O dziełach Dł. Bohdana wie-
ściem uśmiana, bo czyż nie krajem
Polskim? Niemal wszystkie.

Synowi Dyonizemu Samoch-
twoim przyjaźnię do Tytusa, a on
temu bratowi już przed Kalarantym.
Dyonizy wygrał Stribitę, proceś - i
już wstąpił na cześć Tytusa. Karol
Takov, stał się nie dla w interesach, ale
chrześć nietylko na chrześcijaństwo. Tam
jeden Maryan brat, a młody
jeden, a brat, Obydwoj, Dag nad tym
zostawia. — Ale wspaniały piękny
mnie już rokony Syn - a i znowu je-
go jest mi rokony córka. Najbardziej
chłopaków - których przybraniem
obce za nim.



Dr. P. Paulina
Hachinskaya.



287

Paryz - d. 19 Czerwca 1866 r.

Szanowny Liomku - potrzeba doprawdy
fatalności... tu dobie przed adhraniam rzeczy własnej
wyprawien, wstąpił do swona poczty sewercenki;
wyprawien je. na zamieszanie, już dawniej do mnie
gorąco prosił jakiegoś „gromadys” i „sińskij”, trudnił się
on wydaniem pism Ukraińskiego piewcy, i czynnici,
byłby wolał powstać je polskiej bójki, a redakcyi,
„Siota” a wolił i tobi dać, jako autorowi „Sioty”,
swierzej Perwiczki, która perocytatim budy z lubonij.
Hos, mi między kwas, drimnikow lwowskich, to mioty
szatam zgotas o „Siota” - a do tego „Sioty” „Stackowski”
uchodził tu u nas za pseudonim.

Stale się, Poczty Sewercenki postawi do swona
nalia, do znajomych, do poślednich, Co lepiej
rozwiązy się dawno po rektach, redaktor i uciwioły do
mnie. Kolega z kijowskiego Uniwersytetu Doktor
Bernatowicz posiada zbiór ich bodaj najpełniejszy.
Kiedy się daję B. obracać i czy się nawet? nie wie
my tutaj za granicą.

Antoś Sewercenki, szanowny Lanie, kowam jeno
parę na pamięć. Podarował mi je kiedyś z po-
kroć swoich Bronisław Żalski oromburgski dwor
i arasa i korespondent jego, przez wiele lat, kores-
pondencja między nimi, nie tyle jest ważna pod
względem literackim, co budująca szeregów pojęcia
dwoich wygnanców na kirgizkim stepie. Bronisław
nie dawując to nasz. Spółemigrant w Paryżu. Wina
pisze pod ręką swoich papierów. Skoro się uda
sprowadzić je, postawi się, aby wam postać do
„Siota” rozjaśnić z listów Sewercenki.

Dziękuję Panu, za uprzejmą zaproszenie do
„Sioty” „Stackowski”. Wzruszenie mojemu, k literatury
niebyle nieopłaca - umysł i serce wciąż roztęgnięte
czemś imieniem Bakoda! - o tem wyroczkiem szanuję

Z pana Paulina Stackowskiego we lwowie.

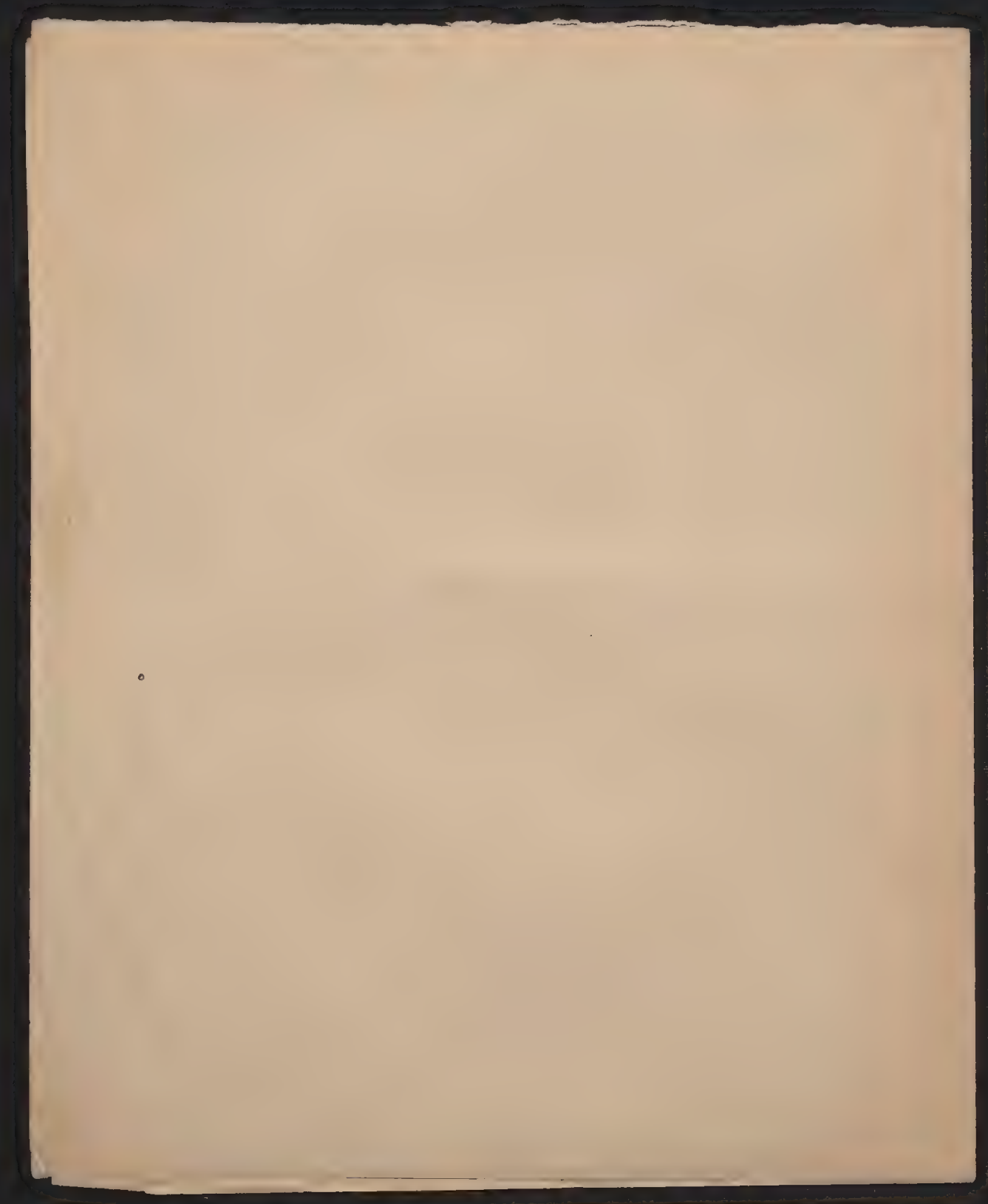
wspaniałe Boże w zamierzonej pracy. 'Słoga' stała się
 miłośnikiem, natchnionym słowem, ku 'całkowiciej' walecznej
 bratniej, ku 'całkowiciej' brzozy - co grozi groźbą
 straszącą o bytów. 'Słoga' stała się 'Słoga' stała się
 i sercem Janowic, jestem z wasmi, z waszymi
 tam ukraińskimi w Galicyi - ale wiecie, że
 tużactwo trygonaję, które stało jakoby na 'Słoga' stała się
 z resztą dawną już przynależną Ukrainę - 'Słoga' stała się
 zapomniał o niej - w statku się bodej, a nie
 w tym samym pokoleniu.

Ongi' panie Souknie powe 30^{ciemu} blicka luty
Kolligomatem ze Stachurskim w Szkole Hymnuszij
Kto wie czy to nie e ojcem twoim i' albo moim i'
e dekadem? Stachurski ten miat eda mi aj na
siniy ofozaf ale supowicie panie'ta o nim lepij
Jozefowski. —

Przejmij Panie dla siebie i dla kolegów
tworzących podziemie rodackie i zapewnienie przy-
chodzących uciec i iść do niewolnictwa

J B Latimer

Katunam pany Dny fñane
toe...
~~toe... jesti vie~~
moze...
et dny my



20
Paryż 9. 18 Sierpnia 1866.

Szanowny Tiońku, niemal jednocześnie
odbrałem Siośto i dwa Twoje listy. Pierwszy list
cały drugi miesiąc skryżował na Zofię w Łowisku.
Drugiego uprzejmie za serdeczności waszej, dla mnie tudzież
za potłumione synowskie uczucia. Zaprawdę niepotrzebnie
dowiadanie paupera prima drukowniczego w Siośto. Stało się.
Oceniam z resztą uczynną pobudkę ku tej niedyskrecji.
Nie bądź się też przed nikim z wami. Musim i pręgiem
i uciec się wcale gdy poruszy się waszej patriotycznej
propagandzie. Pamiętajcie, panowie, że jędos i ordni
Stowianstwa w Polsce. Umotywić to prawi na żywot, i
rozgrzebie się w sercach młodych aż do coronacji.
Kęśdinga podgrzewano bodaj mój wiek podobnie
ochłoda o wstanie dążeń itp. Chrońcie się od osamos-
towania i osmutnienia was na obcej ziemi, ale
jeżeli nie odpowiedział ku niemu, co wielkimi, co
dość, co przyknie. Tęsknił Halka ukraińska podawaniem
Krzysz w żyłach.

Wasz
Ojciec. Kujawa.

Do Pana Stachuroskiego
we Łwowie.

261
Paryż d. 8. Października r. 66

Zanowuję Ksiomku, - wakaacyowatem
z moimi synami u morza, to
Korrespondencye mi zaległy na stole.

Ksiomknałem ongi w liście o ryko-
pisach Ukraińców - ale zastrzeżtem że
Zdadać się chyba na surowy materiał.
Widzę, żeście nie wzięli na zastrzeżenie
i nastąpiło stąd mienie qui pro quo.
Zmuszę się, że papiery nieknużyte od
wielu lat potrzebuje najpierwiej prze-
rzenia. Labratem się do tego temu Dziś
Otoż i postrojętem się zaraz, że sposób zapatry-
wania się na sprawę Kuską dawnych
polemików całkiem się zastarszał; i owszem
wobec sprzeciwiła się nowym wyobrażeniom
redaktorów „Siola” - Tnie dziś! Nad
Krajem przegoniato tyle burzy
z o. P. Paulina Walburskiego we swym

"Osuwa" runęła. między rumowiskami
Bietorski, Kulisz i spółka Lungdyja
przy Czerskaskim w Warszawie; osypiska
z tymi panami niegodzi się wdawać.
Mam także obawę w samieniu - abym
drukując po Niemczysia artykuły, nie
kochał komu, lub nie nadziął dyskrety
osób które mi raufały. - O de Rym
Literatury Galicyjskiej p. M. G. spotkała
mnie smutniejsza jeszcze niespodzianka.
Dowiady się z pewnością że rozprawy
to napisane przed 30^{istą} laty, przerobit
był jiniej autor - i ogłosił w odcinkach
Dziennika Warszawskiego. Drukując się
z resztą na nowo w edycji Kompleksu
Dzieł M. G. - Nieudzielony o ten
zgoła na emigracji.

Przytro mi bardzo, miły kłomka,
że niechący - Boj wiści, zawiodeu

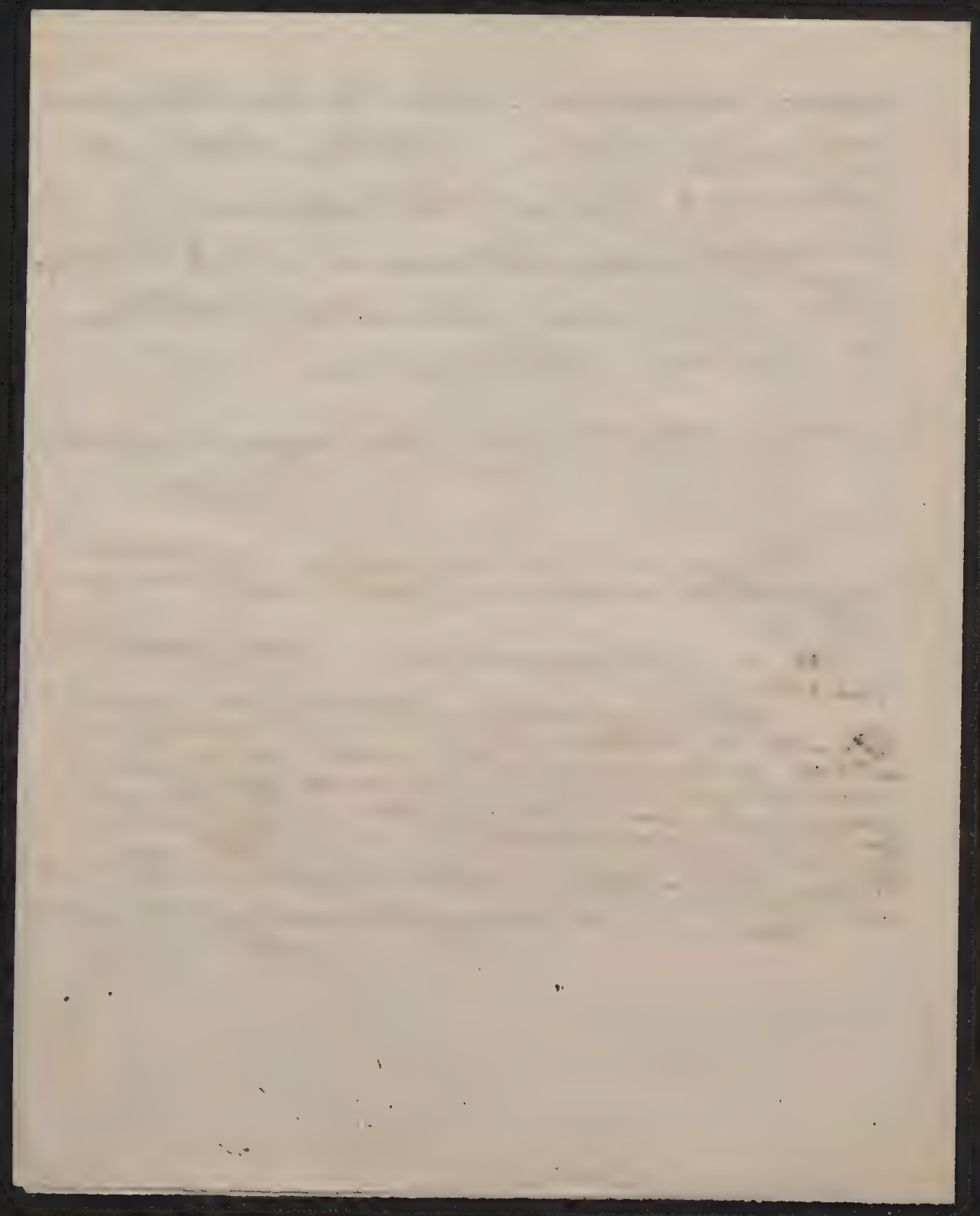
wasze oczekiwanie. Dla tego też choć mam
stędingd. obietnic artykułów ciekawych i
stosownych Dla "Siosta" niewądzę się już
w sekretarzy - aż autorowie się z nich nie wycofają.
Wierajcie się na rożne strony kolatam -
bo spóśsuję potężnie wasze.

Łeży pozdrowienia - pełen szacunku i zyczenia
Rodak

(Przypisek o Duchin'skim - i innych
z jego listu tyjższego s. 3 "Pista" - wygaszonym.)

W p. 5. Dodaluno po odebraniu listu p. Stachurskiego
Dodatk:

Minutem przestawia list, kiedy mi doręcono
Opanon ze Lwowa. Oprosiłż nam w Dziwiszonym.
Listy odebrałem - i "Pista" które obige i z i po
wykazał sposobu. - Dedykuję miemu pamiątkę
przejmując Ukrainianin Lwowa. Pamięć moją
pokolei - jako świadectwo że szanuję i podziwiam
po ojcu - roszamnia mi i niegdyś mi uro-
dawa stuka ~~the~~ przystosuj. Daj Boże, adwokacy
sie nam! - w nrocie smierzy Galicyanin J. T. Krasnowski!



Barje, d. 8 Podmurska 1866.

Харовуш, Тимку, ага кыговатын 9. моим друзьям и морсам
то кбиспандеице ми калыбы на столе.

[illegible]

„Odnawa” runyła, wygnała rumowiska. Białoruski Kulioz i spółka wędrują przy Czerkaskim w Warszawie; oczywiście z tymi Panami nie godzi się wdawać. Miałem także obawę, w sumieniu, abym drukując po niemowlę artysty, nie zaszkodził komuś lub nie naraził dyskretności osób które mi sąsiadują. Co do Ryżu literatury białoruskiej przez M. G. Spółkoma mi nie smutniejsza. Gdzieś między 30-tych, przebiega z pewnością i w tym czasie na łona przed 30-tych, przebiegał być piśmiennym i opisał w dziennikach odrzucił Dziennika Warszawskiego. I drukuje się i nowo na nowo w edycji kompleksowej. Dział M. G. Nie wiedziałem, że tam żył na emigracji.

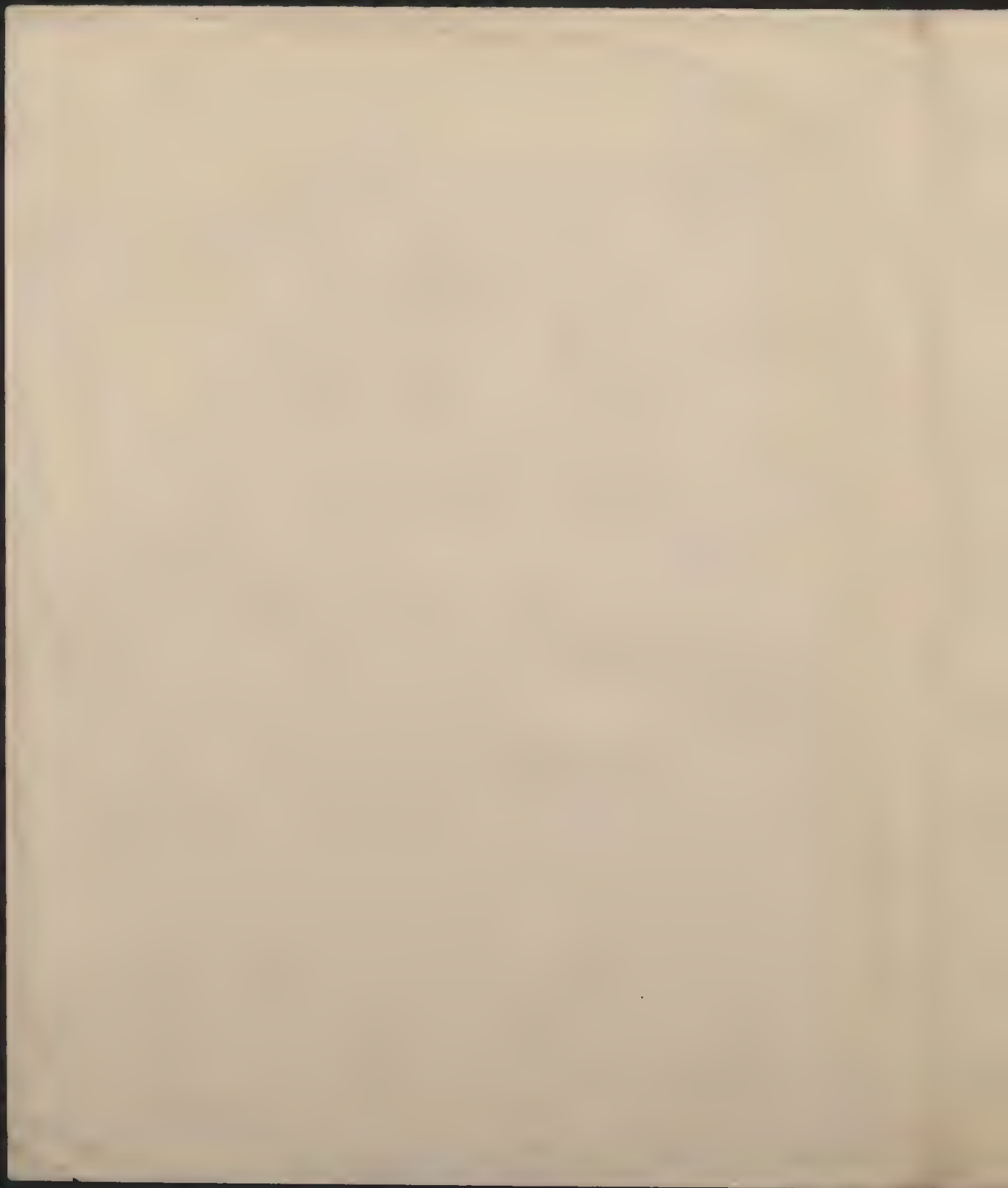
Brzytwa mi bardzo, smutny kłótnia, że nie mogę, Boś
widzi, dawnośtem wam oczekiwanie. Dla tego też, bo
mam skądś obywateli a ich kłótni ciekawych i smutnych
dla "Boś" wiadom że już w przyszłości, aż do teraz.







Listy Opia
do
Wojciecha Stattlera



Fontainebleau. d. 3 stycznia 1856.

Panie Wojciechu — a właściwiej Kochany, Panie Wojciechu!
 Nigdyś to nam bardzo; dusznie i serdecznie przyglęliśmy do cie-
 bie od rana i ja i domowi moi. Niestety, zapoznaliśmy się i po-
 kochali na dobre szarej, omglonej, kiedyś już umieli. Tyle z bupiego
 życia:

„.....i w jesienną jesień,

„Jak mroźne głuche dęby stoim obnażeni.”

Wierzę jednak, że nowy ten stosunek zawiązał się między nami patronic
 przepraszam kochany, za opóźnioną odpowiedź na twoją wymowną
 i gotującą odesłanie do mnie. Przy Świątkach i Nowym Roku, miałem uroczę
 i myśl w rozterce: byłem co się owie w rozgonie ciągłym za gwarą dia-
 łoga moją — to ani mi się spostrzegł, jak ubiegły mi dzień za dniem.

Społerając w głębi duszy nieukończony i cenny żal do Adama. Mistrz —
 w roli swej mistrza — wpłynął porównanie i stanowczo na serdecznego arto-
 wiska i artystę: on to zaprowadził do Altarra — i natknął Machabeusza
 mi: — on to umógł, ożywił i niegdyś namaszczył cię na obój powołanie
 ziemskie. Nikt i nigdy nie zastąpił tobie Adama.... Chlubno mi, że tu-
 liś się dzisiaj do mego łona. Z tem wszystkim ofiarować mogę jeno

braterstwo - jeno miłość wspaniałą, czystą, niewiną, dla ciebie i dla
twoich.

Darmo i mówić o tem - ile boli nam w sercach strata wielkiego
wieszcza - i wspólnego przyjaciela. Pusto nam będzie, po nim, kocha-
ny panie. Wojciechu, pusto och! po wszechstki dni... - Tęsam się
urodził w Arkadii!... Urodziłem się w siłanku tejże samej
Okolicy, kiedy Adam był szerokoświatnym porem. Granicy =
liśny o miedzę - sąsiadowali drzew z drzewem i łągie, dłu-
gie łąka - w staropolskim rociar obieraju, że szałach na za-
grodzie, równy Wojewodzie. - Publiczne i osobiste kłeski współ-
my przeboleli i ożeniali. Przez wiek cały nierozniat Adam ani
razu mego uczucia. Dumni i szorstki niekiedy w porzecz z ludź-
mi, dla mnie zawsze był braterski, słodki. W zapamiętałości
ongi Towiańszczyzny, uszanował z czułością mój skrupuł. Moge
się dziś, woch lubie, iśmy sobie wytrwali nawzajem w przyjaźni
aż do końca. Jako wiesz panie Wojciechu, z Fontainebleau
puścił się Adam w ostatnie, swoje, podióż. Toż biedę się
teraz jak na mrowisku przypomnieniami co oblaża mnie tu-
kie goryznie w oczach. Otrzej try - i dalej! dalej!

Niemam dziś stosunków z krajem i nieczytam waszych

dienników — ale wzruszając, jak tam rozpłak i żaloba w całej
 Polsce. A więc Klatterowie, — rodzina polska sztukmistrzów —
 mistrzów sztuki — ujęcie się corychlej do narodowego swego ob-
 wiązku. 'Nurze do perła! do dła!'. Aby uciec godnie, pamięć
 'tłum', płać ba zaiste wysoce, ratchnicia! Ktoż musicie
 je wzbudzić w sercach waszych!... Myśl wasza do pomnika
 na którym by Adam szcili zdawać sprawę Panu ze swego pro-
 stannictwa, nieraprzeczenie jest arcy podniosła!... 'aprawdę,
 postannictwo jego było wielkie i osobne. Wierzy mąż — słowomocarz
 zamieszkawał on samotnie wyżyny duchowe — skąd i skiebo dlań
 było niżej — i Bóg bliżej — skąd wieńconosny, opromieniony, nieja-
 ko w przemienieniu cudownem, widny był na rozstrojeniu...
 i w Polsce naszej — i w Słowiańszczyźnie — i po świecie!... Coś
 Dawidzkiego i Napoleońskiego zarazem, przesunęło w obliczu
 jego — niżej: ost na ciele gwiazdę proroka i bohatera!... Czy speł-
 nił to postannictwo na formid swego Ducha? — Wcał skwit
 dla niego trud trudów? — Głórz tego, czy da się wyrzucić, uduchownić
 w marmurze geniusz wuku w obec Boga — czy nieka?... Przeczu-
 wam w tem różne niebezpieczeństwa... Mniemam, że to przedmiot
 raczej dla malarza, niż dla posannika. — Prostrzy i ta =

niejszy do wykonania zdaje... się, pomysł wasz drugi —
 Kielgrzymki Wieszczów do Grobu. Matki usiłujących podwa-
 żyć wielo trumny — i kładąc w nią, żywoć swój — ku zmat-
 kowchowaniu. Adam niewątpliwie płoćniennym patriotyzmem
 uczuciem sprawił cud: — rozprzął on Polskę — i słowo żywoć jej
 rozprzął w świat. — Przywiesz na pomniku Adam będzie
 na przodku — ale nieopodal powinien by stać i czeigodny
 Karimierz Brodński — a może i Kalereski i Witwicki —
 i t. p. t. p. —! — kam tu o pomnika jako niewtajemni-
 cę — jako nieuk — a więc tylko nawiasem. Sami to ~~+~~
 obci, ścieć lepiej w artystawstwie swoim — wykończajcie w uczu-
 ciu polskiem — bo my poniechad widzim jeno wzoru myślny
 w oderwanu od niezbędnego warunku — od wcielenia go — od formy —
 i t. d. —

Czegor' wam winnować przy Nowym Roku? Co ten rok
 nowego nam przyniesie? Ojcowie rodzin to kam, panie Woj-
 ciechu obadwaj zapewne mamy jedne i też same życzenie.
 Alech módlmy pana o ziszczenie już na pokolenia nadziej na-
 szych i chrześciańskich i polskich. Módlmy o dostatki
 ba, powszedniego — obojgo chleba. w domach naszych: — o wzrost

chować wny Synów — o pokorę dla nich i dar modlitwy, — to
jest o grunt i Ziarno Święte — z których jeno wystrzela
złota różyczka w Niebo — różyczka cudów dla rodzin i dla
ludów! —

Poleci nas panie Wojciechu sercu i modlitwom zacnej Twojej
Krymianki — toż miłości młodszych Synów. Mierzymy, ~~że~~ iż
was całą tutejszą zagraniczną ~~gminę~~ szacujemy i kochamy.
Żona moja i Józef mój wdzięczni za pamięci — pozdra-
wiają uprzejmie — i złączają wrzajemne życzenia. Dziękujemy
z... szczególności o pracach Henryka — i nadal zamawiamy
sobie podobną przyjacielską wręczalnicę. Może temi
czasem i sam do niego napiszę; radbym, aby przez oka-
zję przyśleł mi gipsowe odlewy biustów Adamowego i
niego: — domowi moi niech mają miłą pamiątkę.

Przyjmij kochany panie Wojciechu zapewnienie mego
szacunku i przyjaźni.

W Baleski

P. S. Wciąż oczekujemy na sprowadzenie zwłok Adama —
które pochować mamy w Montmorency — obok sędu =

wych naszych patriotów. — Dzieci Adama będą przy-
zwane i rosarone. Możem rodacy pokazać się stannalor
myślnie. Byłm światkiem szlachetnych obywatelskich
wniesień z tego powodu

BŁ.

Przy sposobności kochany panie Wojciechu poróżn od
nas szanownego pana Piotra — doż oboje państwo
Wincetowstwo — a osobliwie ja mojej żony. Powiedz
im, że po staremu ich zawsze kochamy i życzym
Nowego Roku. —

BŁ.

przepr.

1.
270

Paryz - d. 27 Kwietnia 1869 r.

Żaczny i kochany mój!

Żałuję i żałuję za mój, niewolący list, który odebrałem w sam dzień ś. Apostoła polski a twego patrona, - ponocem po staropolsku najpierw do Kościoła przyszedł moje życzenia dla ciebie. Bóg zapłać panie Wojciechu za serdeczną twoją pamięć o mnie! - Bóg ci przydłuży dni! aż... aż i ja z całą... acją wrócę do Krakowa. Siedmudziesiątka - toż przecie wcale nie zły! atos. Gonimy się wiekiem, - bom o parę jeno lat młodszy od ciebie.

Uradowałem się wiadomością o nowem dziele twojem panie Wojciechu, a rozczewiłem się ewangelicznym... przedmiotem spólnie umiowanym. Proszę mnie, jako pobożny współpracownik, o poświęcenie dokonanej roboty; zaprawdę, ażeż tu nie kusisz mnie? - Moje liche wiersze, przeziarte nawszość katem ziemskim, mogły potracić twoje uczucie, ale Pan cię natchnął sam i słowy. Łacniej farbarani niż mowa odwieścić boskość. Pan cię natchnął - i łaski swej użył do końca pracy, a więc tem samem już poświęcił. Obadwaj raczej głos w głos.

jakajmy za Młochem. „Signor!” tu sei lo mano, io son la cetra, i. d. Nie znam obraru ale niewątpię, że włożyłeś weni wysiłek zasob i ia ry swej i talentu i wiedzy professorskiej. Dla tego dobre tłumę i o prowadzeniu się najmłodszemu dzieci! na świecie. Wierzę, i szczęści się jemu między ludźmi. Z twego obraru spadnie coś odłasku i na mój poemat. Istotnie, pisałem ongi Czwarta Ro- minę w ascetycznem usposobieniu duszy, niemal na kłęczkach. Wtedy drżąc wiele usterki popełnione w niedoświadczeniu mo- jej, — ale podobnych natchnień już nie niewam. Wrodzeni tej bodaj poronionej i cząstki, przeciwicają się atoli coś lepszego, skoro niezgorszyli się nią, prawowiercy, — a teraz oto znajdu- ję takiego, jak ty panie Wojciechu spółzawodnika, bo nie- smiem powiedzieć ilustratora.

Od szóstego przyjaciela, od wiekopomnego w naro- cie Adama naszego, nauczyłem się panie Wojciechu ciebie kochać i omariać. Żal się Bore! i szkoda, że go niemaż pomiędzy nami. Toż by się ucieszył twoją Świętą Rodziną, — toż by posłał grzmiącą zachętę, — co sptała by wszelki trud i gorz- kości lat abyście. Czyż nie prawda kochany mój? Przed kil- koma laty, nie pamiętam już w jakim Dzienniku polskim, czy-

42. Takem panie Wojciechu twoje ocenienie gieniuszu i smaku estetycznego i p. Adama, ocenienie arcypięknego, arcytrafne i promieniące wskrzeszeniem kochającego serca. Zbudowałem się nim i rozczuliłem się nie tylko. Toż jeszcze raz powtarzam, szkoda — szkoda, że nie mamy Adama. Na razie zbalby się nam o i po innym, pospolitym względem. Jego rozgłoszenie imię — a stał i wie — toż a nawiązanie polskich, a tatyby by niezawodnie sprzedał i go obrazu; jednem słowem skłoniłby np. p. Kisielewskiego do honorarium artysty na skalę państwową.

Teraz panie Wojciechu słówko jeszcze o rzeczy powzednich, osobistych. Osiadasz tedy w rodzinnym Krakowie, zapewne z emeryturą, bo wszakże byłeś profesorem w Warszawie. Kładę mi się z twego listu, że zamierzasz wycieczki na granicę. C. jakbym rad spotkać się z tobą rówieśniku mój, tu — albo jeszcze lepiej w Bryniewie. Prowadź namżymy do jednej z tej samej generacji, — do generacji tej, nieboszczyków. Tak po drzygnkach — lizne ktoś zapomniane na ściernisku, staniemy się jeno ku sobie zdaleka przed nadchodzącą zimą... W ostatnich latach poniosłem dużo i ciężkich strat — osamotniałem w domu — osmutniałem srodze — a i na zdrowiu częściej

zapadam. „Marość — nie radość — to pocieszam się z Mary, zawsze
gorącej jak za młodu: Czas naziemskich prób niedługi. Mniej
lub więcej radość czynim, — Pan miłociw — idźto zastugi —
i odnajdziem się znów przy Nim. —

Sciskam i pozdrawiam cię Kochany panie Wojciechu
po przyjacielsku — i z błogostawieństwem jak Ządasz dla two-
go dziecka —

Szczerze i szczerliwie i wiernie

J. B. Zaleski

Mato cenie i nie lubię w ogólności bezmyślnej fotografii, —
ale przy sposobności przyszedł mi panie Wojciechu, i taką repro-
dukcję twego obrazu, abym się z nim bliżej zaznajomił i po-
kazać mógł jaśkiem niecierpiącemu znużeniu. — O twoim synu skulp-
torze dawno nie słyszałem. Ażar ojcem był. Kim osygnął w da-
wonym porównaniu? — Nadnego skrytyka domni, pamiętam z Fontainebleau,
kiedy gościł jakiś czas z malarzem napierśnią. — Kiedyś kiedyś ko-
chany panie Wojciechu donos mi o zdrowiu swym i o powo-
dnie świętych Rodziny — boć w tem obopólny nasz interes. — Po-
dobno z. — Matko było twoim uczniem? Nad czem teraz
podziwuje?

40/4
1/2

Opisany

272

Paryż d. 23 Grudnia 1869 r.

Szanowny i kochany panie Wojciechu!

Tu wystawiliście już swoją Przenajświętszą Rodzinę przed publicznością polską. Błogosławie Boże, na zbudowanie ludziom z dzieła i na pocztyną chlubę prawowitemu malarzowi! Uradowało mnie ocenie obrazu przez pana Luciana, — uradowało osobliwie nastrojem swoim, — to jest wyroczem, chrześcijańskim pojnowaniem sztuki, tak niepowodziem dotąd w dziennikarstwie. Może p. Lucian nie zachłotno wyraził swoje zdanie, ale w odrzecz jego cześć ciepła i rzetelna sympatja. Gorętszego uznania, w pełni uznania, niespodziewaj się panie Wojciechu tak rychto... Los dla ciebie i tej pamiatki, żeś mistrzował w cechu bogomodców.

Dusza i sercem potakiwam i przyklaskuję zamiarowi waszemu mniowania. Matki Boskiej Częstochowskiej. Zachęty po rodzicu, po Adamie — po Karimierzu — tudzież własne wawze od tylu lat uniesienia i wirze religijne — ileż to pobudek wzruszających, przymuszających niejako do pracy dla czulego

artysty.... Niepojmuję w czym - i jak - pomagać wam zdola-
 w tej sztuce dla Maryi - ktoś malutki, i najmniejszy mie-
 dzy poetami polskimi?... Zaprawdę nieważnym zamlodu i ja,
 jeśli nie widzenia promienne, to rozbramienia w słuchu
 anielskiego chóru Królowej naszej... ale te rozkwitki nie-
 ujęte w rytm na czasie, rozwiały się w nieskończonościach,
 rozwiały się niepowrotnie. Nadarmo je chceć oderwać w sta-
 rości. Na codzienną część dla Maryi starczy mi dziś kan-
 tyczki naszych roztaczaków. Bodaż i malarzom szukać
 w nich wątku i barw do obrazów. Możliwi s. p. Grot-
 get nosił się już z tą myślą w duszy; chciał ilustrować
 kantyczki, - z okieniem oczyma roztarzał mi z nich różne
 zwrotki pieśń i pastuszków... Cóż jeszcze powtarzam,
 niewiem. czego to istotnie chcecie od mnie?

Zasmuciło mnie to kochany panie Wojciechu, co piszesz
 o antyreligijnych usposobieniach w Kraju. Sądziłem, że
 pod tym względem u was lepiej niż u nas. W ogólności
 wszędzie ale. Niezbożne prądy wieku nurtują w głąb - i zwi-
 a... jakowyś, potworny kataklizm. - Pan atoli radzi o
 swej czeładzi. Obiecał Kościołowi s. swego p. x. x. x. Dla

tego wiele tuszę dobrze po Soborze powszechnym.... jeśli
tylko dorzuję jego końca - to jest tryumf na ziemi pra-
wy objawionej... Tymczasem sędziwy Artysta miedlny się
- prostrząkami, - w chłodach tego czasu tulmy się pod
nieśmiesz krow, na Jasnej Górze. 'posyłam lichy wies-
zyk do Nij - którego może nieznasz. Oby ci ukoit choi
a chwile, - i usposobit do tworzących dumań i świe-
ich natchnień, jak zasiądziesz kiedyś przy płótnie śla-
Maryi! - -

Wkoło staropolskiego obyczaju zatracam jeszcze kawałek
ofatka z kulaczego domu - jako wyraz i spółki duchow-
nej w panu i artystowskiego powinowactwa pomiędzy nami.
Chociaż się udrzi - i koranna p. z najświętszej kodi-
nie!!! -

Przyjmij panie Wojciechu zapewnienie mego powa-
nia i statecznej przyjaźni.

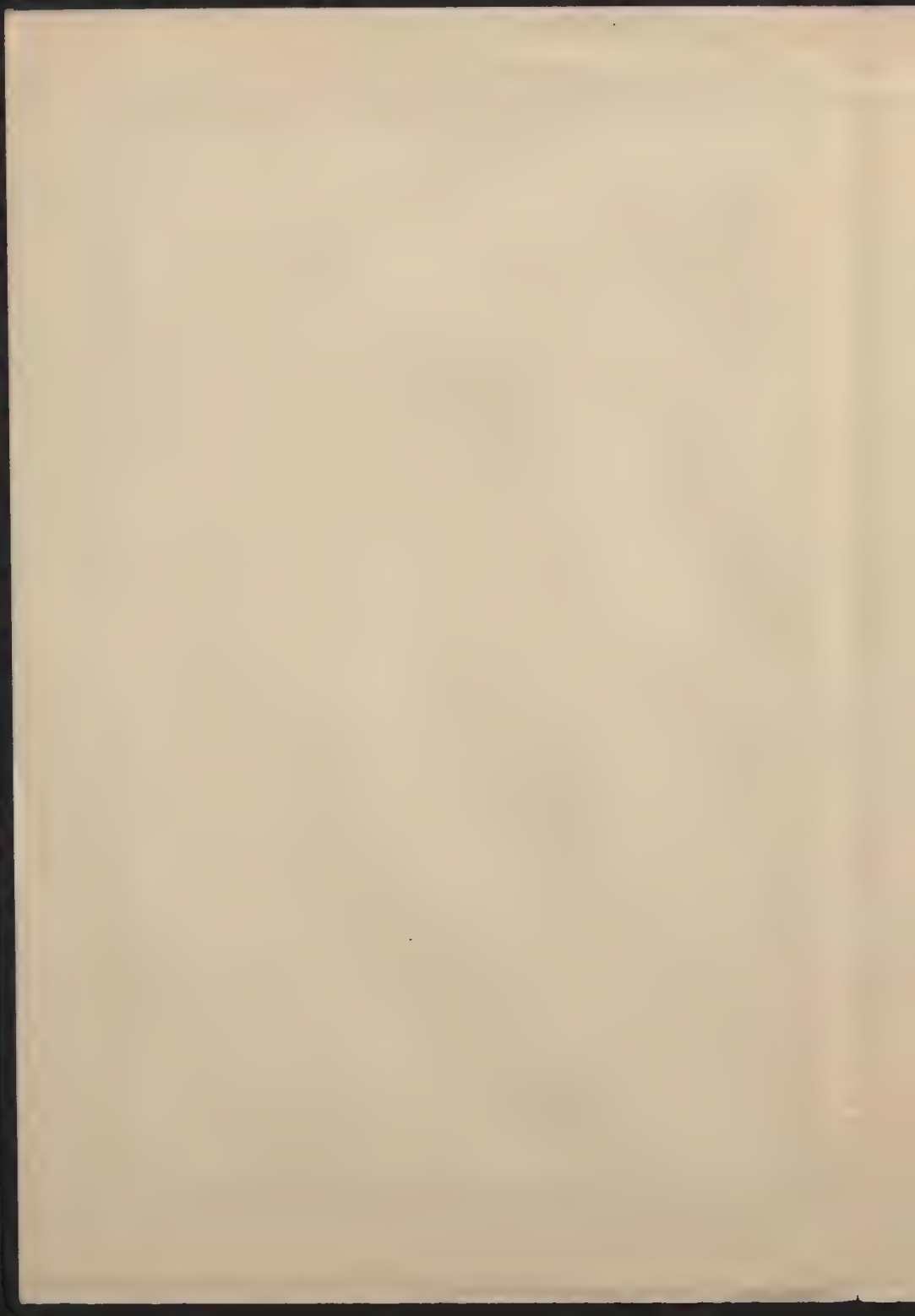
7.12.74 Łódź





Do Pana Szajnoch

~~Wojciech~~



List do Karola Trajnosky.



275

Fontainebleau 6 sierpnia 1858

A witajcie nam, witaj, miły i serdeczny panie Karolu! Praw-
da! nieśmiało, że nie wysyłał nowe listy i nie wysyłał
politycznych autorów zamy na emigracji, ale ciobie i twoje pisma
wskazywały dawno: wielbimy ciobem wysyłać, dla nas du-
jest literatury. W tej chwili czytamy Gdansk i Paryż i lubością,
niezbyt się nieczytamy swoich na ciobem. I z progi swojej,
nam co - aledwie kilka listów wroto - ale arez podnio-
styk i niewolaczyk.

O tem, że ciobem na ciobem, nie dawno. Wtorek i Karolu
Sienkiewiczem nabieratem. Wz. pisze do Augusta Bielowskiego,
aby ciobem namawiał w nasze strony. Istotnie Kochany Karolu,
mobył w Paryżu jest dla ciobie niezbędny: potrzebny ciobem po-
braterstwu, że nie będnie na ciobem. Oprocz rozgłoszonym
prasytynk obywateli, mamy du jesien i rodaka Ks. Nowakowskiego,
wielce słynnego Kuracyami soku. Rodakowski malarez opowie
ci o skutkach i ichon tego ostatniego

Napisz mi, co postanowisz? W Ostendzie pozna ciobem doktor
Galewskiego powołany tu powracanie, a mój szkolny przyja-
ciel: przywiezie ciobem na ciobem do nas. Mam słowko i do
Augusta, ale o tem - potem.

O podróży do Spa ani mi się śniło. Dzięki Bogu jesteśmy
zdrowi: obowiązki przylem ojca drobnych dzieł przychody mnie
na stugo do domu. Kąpielować dzień jednaki, wolody naszym
panicom luksusom kądrować jedynie dla tego, że tam w Spa
pracytym z łobem poufale kilkanaście dni. Kłótnie nie do
kionka dalkiego jak by panie Karolu - rzadkie łogody dla emi-
granta! Pomimo tego Kochajmy się!

Teżham wiele żyjąc zdrowia z całego serca.

J.B. Halecki

Je starczy mi jej przepisatem na prośce. Kilkanaście łada ja.
Kilk wierszy. Do zbioru autografów dobre i było co. Przepisatem
umyślnie drobno i nieczytelnie. — abyś to zachował aż do zupełnego
wygaśnięcia słońca. Uroczam, że wiersze te nieśmiertelne, ukończę
bo już a proła.

" Od tych łasów dukoć duro minęto już wody!
A gdy przysni mi się z nich to budać się intody:
Wierzą pieśni, bo się słaty; obchudy mi serce.
I pocutem się na skrzydłach — — —
Toż stawitem Trzech Wolności Kozackiej nasienwion,
Jako piewca atamanów i ataman piewion.

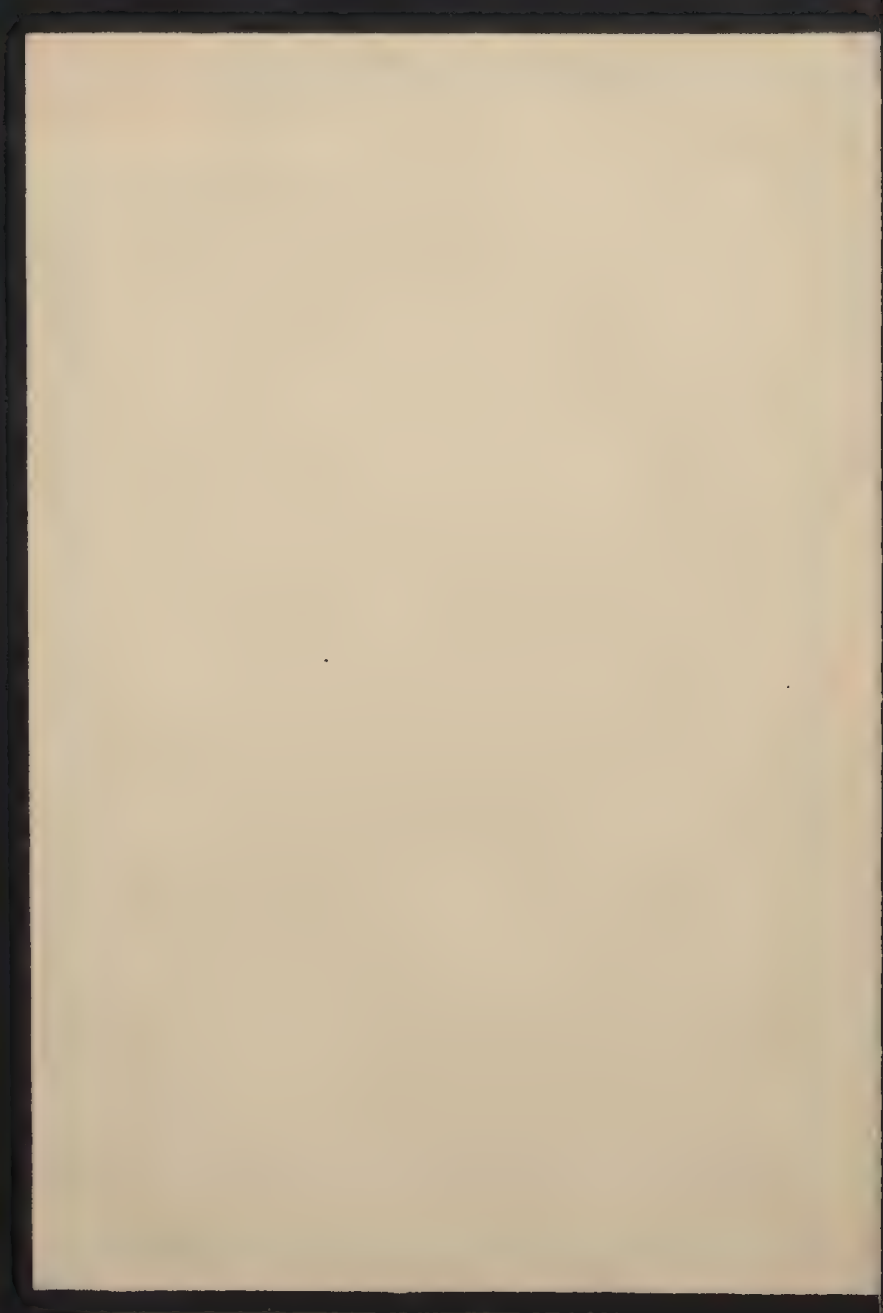
Z nimim — z nimi shodait angi na gody i w łaje
I odbiegli swego piewca — i oto sam stoję —
Miby Czarę le Helmanickie, dni sacześcia i chwaty
Obwinęty się w Klonawylisć — i gdzieś powiaty!
Miby dtuga, anijaa, Krowawa smarniata już praca.
Hej, co miya, nie przemija — bo w pieśń się obraca.

Prawią ludzie po swjemu: " Świat głuchy, świat ślepy."
A pieśń miwi: " Tyżę, widzę Mogiły i Stepy."
Pieśń co padnie! na paciorki dzień po dniu Łas nixę,
Stracie Kości stawnych ajców i sławia im Kraję!
Co się słato — kalop, karyp, niewieście gdzie podziw,
Pieśń wyjadzie — i rozpowie prawanthom czarodziej!

Pieśń jał znakor słary... Przyjdę po radę pokornie —
Mateć może im wywróży — a wiele przypramni:
I głos marny, namogilny, na nowo im zda się —
I z helmanów się helmany narodzę po chacie. —

W. Halecki.

275a



Korespondencia
do
Sr. Aleksandra Kemberka

Probie 2 autografów J. B. Faleckiego
znajdujących się w posiadaniu Hr.
Prótia Decubeka.

Paryż. d. 24 lipca
1862

Kochany Panie Piotrze - miestety, fienora
Pelletier umarł niedawno w cięży. Podobno
z fienora Chłapowski pamiłował mu very. Naj-
smutniejsza rzecz, że emigranci polscy nie byli
nawet zawiadomieni o śmierci swego starego
przyjaciela.

Czytając dziś & Rasie Frankowskiem list
fienora Twego Dziadka prostujący błędy i
odpierający oszczerstwa fałszywego (fałszywego),
w Riasie. Ktoż nie czytałem. I listu tego
więcej najczytelniejszą pracą. Tak się Probie! na
stare lata wojować. Ze zda, wiara, ludka. Go-
dziłoby się, aby fienora spisać swoje pa-
miętności. Tymczasem, Panie Piotrze
ostwiader mu odcienie najczernsze. Probie
ci i zapewnij o najgłębszym. Zawre
pomazaniem.

Ojca także w imieniu mojem pozdrow
najserdeczniej. Cierzy mi na sercu pro-
macy

Tak Nuovo Stosunek między nami. Ofca
materiało ucyćcić pierwszy Brak do
mnie. Bóg widzi, że Kocham ich tak
wzajemnie, w Trzemaćcach po stare-
mu.

Tieram 24, 25,

J. Zaleski

Paryż d. 18.
Wiercia 1866.

Kochany Panie Alexandre Twój list porre-
wnił mnie do twojego i pocieszenie uczuciem
i wspomnieniem 2 lat młodszych - młodo-
nych. Wielka radość do domu twojego - to
przeżył w sercu parę u kogoś Ciebie
przybycia. - Toż po starciu przeżył
Cię Ciebie do tego domu - ze słowem Two-
im: "proszę, wam! Nie potrzeba już
i niewiedzi Cię za" przeżył, wieraj
mi, niewiedzi do was acy odrobiny żalaki
wary. I czyżby było gdzie? jeszcze
niezadowolono - to powołajemy za prostac-
mi: "Tak się, więc Panu Bogu spodobało."

185
Tęskniłam, Panie Alexandre, i stosunkami między
ludźmi i zawiązi Opakności, Rozjętę, tu i (wskazując)
Luzę, wcale skłonięcia z Góry. Sójnisię na-
dzieję tę pracę bracia Starejsza, tu na celi-
gracyi. Najbliższe rodzinne, nawet dwie
żni- orisowy, po lecieł - po Sylu lecieł,
a ileż to ił nam codziennie. Tęskni, ro-
wa? "Proszę listek po listku - aż w porę-
jesieniu, jak Maryjcie - gruche dęby, stois-
oburzeniu."

Odniesień Ojca Twego, Korkany Panie Ale-
xandre, dowiedziawszy się najpierw z
Artemisów krajowych. Tęskni podstęp
miejscu Jenera, to wiadomości ta nie była
mispodziałka - a jednak, zamieszkała
Pani ocy, pamięć, pokój na tym
odłaz, uodę, tu codziennie z jego duszą. "Tę-
skni, jej wiekista!". Niebożczyk Jener
był to zżecny, pracy i pasji, zżecny. Polak.
Wiesz, Panie Alexandre, jak wiele dyplomu
z sobą. Byłem wiele lat powierzeniem
jego uczu i myśli, patrzyłem, zżecny, a po
wybuchu hitopadowym i ucieczką
ponieważ w Artyściach. Opowiadania
barwne Jenera - o prawdzie wojackim
o karania, dyplu, przygody na Moskiewie,

z Gdańska i.d.p. utkwidy mi w pamięci
życiu. - Się waja, się wioraj Zastysza
Tędnem o wicb mieraz na morzach i lądach
Kalekich... Procciemem tak i spóstrzeż
drazi mój Panie Aleksandre, Sierce mój
sobremie Twoje po stracie dostojnego Ojca
Wtorego był jedynakiem, z którym prze-
żył wespół wiek do Amiry - Się Aricie za-
chwieu, Twójady się nam za fiedu i ten
sam Kłebek. Gardy Aris Kłebek w Sienia-
nicach pełu firt pamiętacz smutnych.
Z Teu wrystkiem, Panie Aleksandre, nie
do już młusier z Własnego dozwiać crecia
zi na pieciu tu - jak meina pociech, jak
meina i rady przeciw ciósom Amierci. Nie
przeimaczym. Prawa Borego dla ludzkich
żelazny z marta, Jenerał Skocioryt w tam
czas - opadł jak pełny, dojrzały kłos
na zagocie pod ciwos. Pamiętaj, Się życie
do bojowania. Wodny się za ciwosy
ale pracujmy dla żywych. Wicb ciwosy
Synowska uci Zawadza w pełnieniu ob-
wiazków powaznych Ojca rodzinny i oby-
watela Polaka! Odsad już sam w Waszym
miejscu, na wrót Cricgodnego Jenerala, mi-
sierz pascudziwać się Bogu i Ojczyźnie.

J.

2/ Twoją tego wie na długo! —
 — Nowemu teraz osobie mięco, Panie
Alexandre! Ty och! wprężę to wody od
poręczenia. Się naszego. Trzy dzieści się
lat z starze ga ch, zawier ucha ch, prze stę plu nie
do nam po ca ł ow ac ni — o ry wo is nie
pus to wa c z u as i na o k o d o u as. T o l e y
Sy cia S l a c h c i a na h s i i h u d a c r a u a
A h e r o k i m, b o i y m. A w i e n i e. — u a p o r o s
t a k i e o d i e n i e n i e — z i s t o c i e d o f e d n a k i
g o z d a r y ł y B r e s u. Z e s t a r z e l i s n y z i e
o b a d w a j. O b a d w a j p o l e d r n u p r e p r z e p n i e
ł i s n y w i e k w p r o s k a ch r o z l i c o n y e ch, w y s t o
d o w a ł i s n y S y c y i c o r p a ł a c o n y e ch p o
R o l e n i P o l s k i i. A. A. i. A. A.

— O d u a ł e r i s n y z i e K o r p a c y P a n i e A
A l e x a n d r e, n a S t a r o s i. O d u a ł e r i s n y z i e
m i e s t e t y! l u d r y s o b i. S a t a - w r a g i e l a t a
c o s i n y, p r e z e r y ł i S a n o p a s z o s o b r e n i e
p r e z e g r o d r i ł y n a s j a k o b y C h e m u r a n i e!
I n g ł e. A b y o d n o r o i i d a w o r e z a r y d o s i,
p o t r e b a b y n i e j a k o n a n o w o z a p o z e n i e z i e,
p o t r e b a b y p r e c r e k a c i e I n g ł e - w o ł a j e n i e
S i, n a w r a j e n w b o ł e s i e i n d o s i e A r i e j e
S y cia A l e m o r e g o i. A. p. A c r y S t a n i e n a m u.

+ albo: przystawiciny(?)

by
F
A
N
W
u
fr
m
ce
Ga
N
P
O
G
or
W
S
i

Mr
C
G
N
P
O
Y
R
W
J

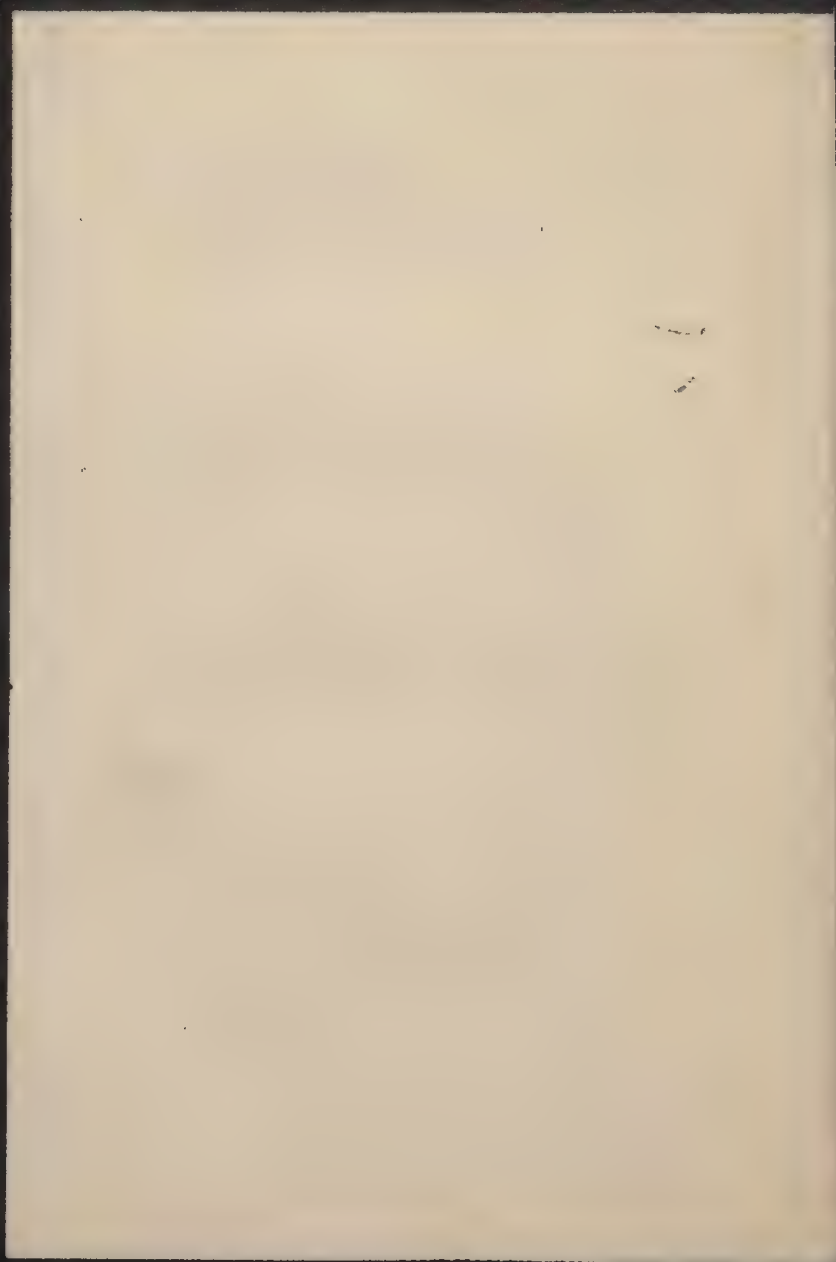
Dr
W
F



legnowski. Starannie papiery po S. p.
Generał. Majdrie się tam (niejedem
dokumentem do dziejów Powstania
Sierpniowego. Generał przeobraża rolę
w nim wygrywał. Bodaj czy na staro-
wie napisał i Pamiątki Ojca! Miał
przynajmniej Rawore (czytaj, no-
wica) wartejszych o Policieści w
ciu. Radbycie. Choć 2 Kalka dopom-
gać wam w uporządkowaniu robot po-
niem. — Obecnie bawi w Paryżu Gene-
ral Czapowski, i często mnie odwiedza.
Opowiada mi o gościach swoich w
Sienkiewiczach. Przygrywa mi wiele
przebiegów o S. p. Generale i o wiejsko-
woscach wioski waszej. —

Jeżeli tak, p. Aleksandre, podrażnia
i siłkani. — Otręj się i dalej — dalej!
1832.

1



Do Księża
Atanazego Szretera



252
Pamięć Niedziela rano

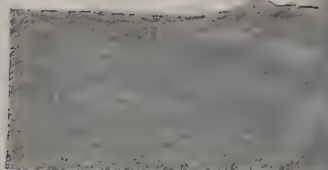
19 Kwiecień 1863.

Pomimo że zostałem nam Taszkanin
wybor godziwy — a więc Kochany Kościół
i ojciec Duchowny oczekujący cię w domu
w domu jutro w przedpołudnie znowu
po ósmej ranoj. Kaza s. może się od-
prawić o 8m i pół.

Lepiej myśli powołania i rodzenia
usunięci.

Józef Łabos







Monsieur l'abbé Exeption

Paris,

80 Boulevard St Germain.

Do księdza Anastasiego Izraeltera ⁽¹⁾

Paryż, 6 Kwietnia 1864 r.

Kochany i kochany mój księżu.

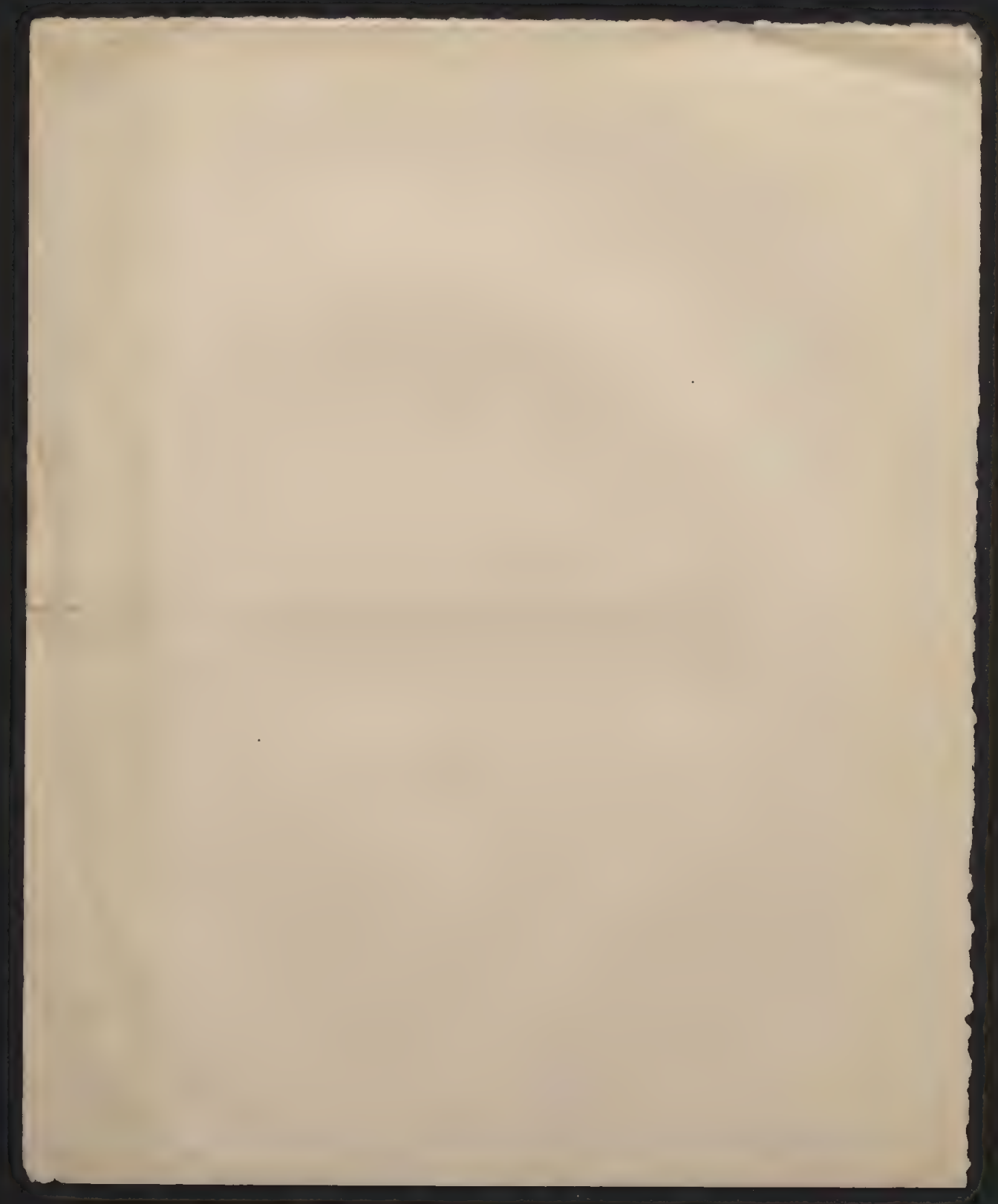
Czybyś popitro o 8^{ej} rano nie mógł tu
w Batignolles odprawić Mszy 1^{tej} na intencję
mego Józefa? Proszę zarazem i na 19^{ty} Kwietnia
za duszę o'p. Stefana Witwickiego. Odpiń
mi zaraz, czy możemy na Ciebie rachować?
Proszę Taska odwiedzić mnie, załatwieniem
serdecznie żęś fatygować się na darmo.

Sercu i modlitwom kochanego
księdza Anastasiego. poleca się

Zemlak

J. B. Zaleski.

(1) Ze zbiorów P. Aleksandra Juskiego w Łamósce.



4) Villerue - d. 18 Grudnia 1880 r. 285

Wielbony i kochany bracie Alanary!

Ciemu się bardzo, że wnuka
moja pobierał będzie nauki u pro-
szanych Wixytel polskich: mam
bowiem podjętną i skojmie-
że pod ich macierzyńską pieczę
Bohcia wychowa się na dobrego chow-
ciannę - i że z ciekawym nam rze-
zfrancuskiego,

Panna rożna panienski
wydaje mi się widce umiarkowa-
na - Sta Francusów; ale znam do-
istotnie potężnie materyalne me-
go życia Okinawę, i upewniam,
że panna ta z Saptatami za mu-
zykę i za jayę Angielski będzie
stać za uwiądliwą w tym czasie
duszarze polny chowaj Boże nie bo-
gasa się taćno we struny; - a mi-
nowicie niebogasa się na partykularny

Wybudaj prowarę. Alanary
Matare Przelozona, azaliby przez
wzgląd na mnie starego Ciutopac
Sowca, nie mogła Saptaty za mu-
zykę i fortepian wtaknąć w panny
mojej wnuki? a przynajmniej
chyby nie mogła niea ja zmniejszyć.

Nalegam w tym względzie - bo kto wie?
A ruz u Bohci ożwie się żyłka ruz
żyłka na po babie? Która jak to wierz
kuchany Kr. Atanazy, była uchem
cz. Szopina. - Za Angielskiej
rozumię się samo przez się. Ożwie
czy będzie obowiazany doptam co
miejscu osobno.

Ożwie się Kr. Atanazy, wy-
budaj Matkę Pradziom, ale i cała
Syberia i Soli matrona. Bóg wi-
dzi, że miałyby się w uszach
sta dostojnych Siostro miłostkich
i ożwie nadbyw. Niebo im przychy-
lił. Stawiamy też ruz w duaku i praw-
dnie - to jest w świadomości stawa-
nego życia.

Ciesz się jenera i z tego, że
z powodu ożwie się w mojej
Kr. Atanazy, czuję się z sobą Kr. Atanazy
zematka moją spotkamy.

Polecamy się modlitwom Ka-
ptanów - Tęże wyrazy powa-
nia mego i żyłki woi bratniej.

J. B. Leluga

Przypomnam tu miły
pisanie. W dniach chrześcijaństwa, sta-
nglana, miłostwa i sam miłostwa
i karmie -

133

Tomu w. Kuchary K. Anata
 a w. Kuchary K. Anata
 Bohie a. Kuchary K. Anata
 a. Kuchary K. Anata
 a. Kuchary K. Anata

15

Villgruna - L. 31. Siepnia 1887

Wielkiemu i Kochanemu Królowi Stanisławowi

Ostatni dzień września a Złoty
po świętych dniach w tym czasie. No-
ja wzmianka niekiedy kapieli energicznych
to było bez celu i kłopotliwym goim i
strasząc. - Własnie strasząc, wylizując się
do Wierzbicy, - kiedy strasząc, twój list.

Otoż Kochany Kr. Stanisław wielce
byle rad, jeżeli wiesz, że odwiedzić nas w Vill-
gruna. Przyjeżdża prosić na obiad, na-
bierek potrawa najłagodniejszą dla
długości i wzmocnić i wzmocnić
abyś, katar nas do domu i wzmocnić.
Na rusze, a wzmocnić, a wzmocnić, a wzmocnić.
Dziś, a wzmocnić, a wzmocnić, a wzmocnić.
niekiedy wzmocnić, a wzmocnić, a wzmocnić.

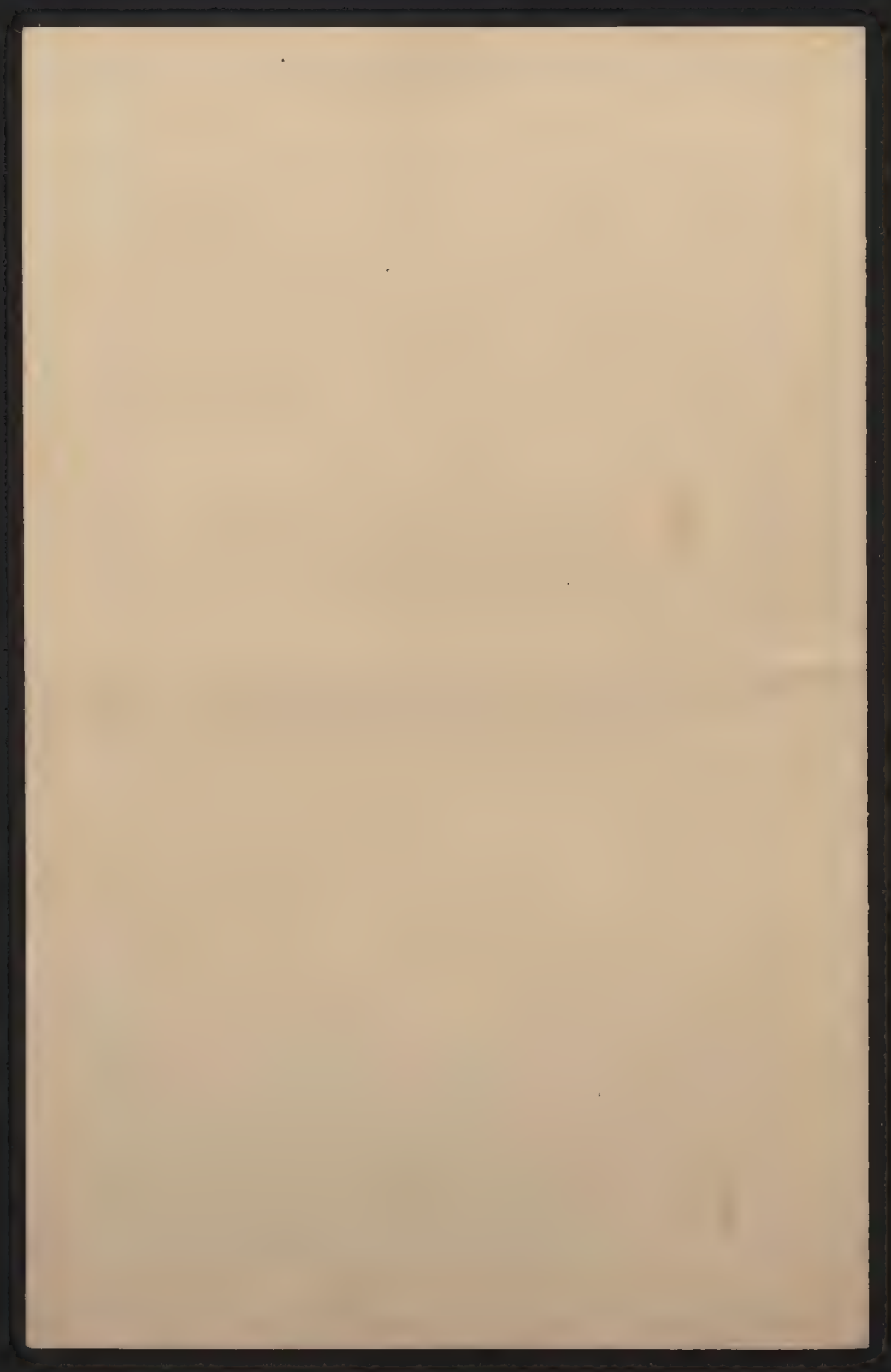
Doniesie Kr. Stanisław, że po-
wiedzieć, że po-
Potrzebny i ile prawników, a wzmocnić, a wzmocnić.
eum, - wielce odwiedzić, a wzmocnić, a wzmocnić.
wzmocnić, to jest do Wzmocnić, a wzmocnić, a wzmocnić.
Kierem. Dziś, a wzmocnić, a wzmocnić, a wzmocnić.
Szata, - kłopotliwym, a wzmocnić, a wzmocnić.
wzmocnić, a wzmocnić, a wzmocnić.

Wzmocnić, a wzmocnić, a wzmocnić.
wzmocnić, a wzmocnić, a wzmocnić.

Wzmocnić, a wzmocnić, a wzmocnić.

J. B. Kalm

Przegląd Siepnia i Słowa
wzmocnić, a wzmocnić, a wzmocnić.
Wzmocnić, a wzmocnić, a wzmocnić.



253



Monsieur l'Abbé Sireyter
91, Boulevard de la Reine, 91.
à Versailles (Seine et Oise)



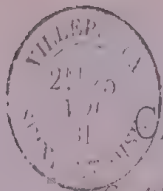
Villipruss - 6.24 listopada 1881

230

Wielki i Kuchany Kieru Otmanay!

Dziś w 2 mni ożyma; Sił jstom
wyprowadz Stanu x po za mgły, - to może formu
podziśkani na wyrobione mi parafumy pamiłki
u matki. Przewodny, ołowianym a waszy, Tark
zawar pojutro w niedzielę. Bóg zapłać! a do Słonec
i Matka i tobie Tarkam ad cały rodzinie mojej
Łaskę uproszającą pamiłki i tydzień pamiłki;

J. P. D. Znam



CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

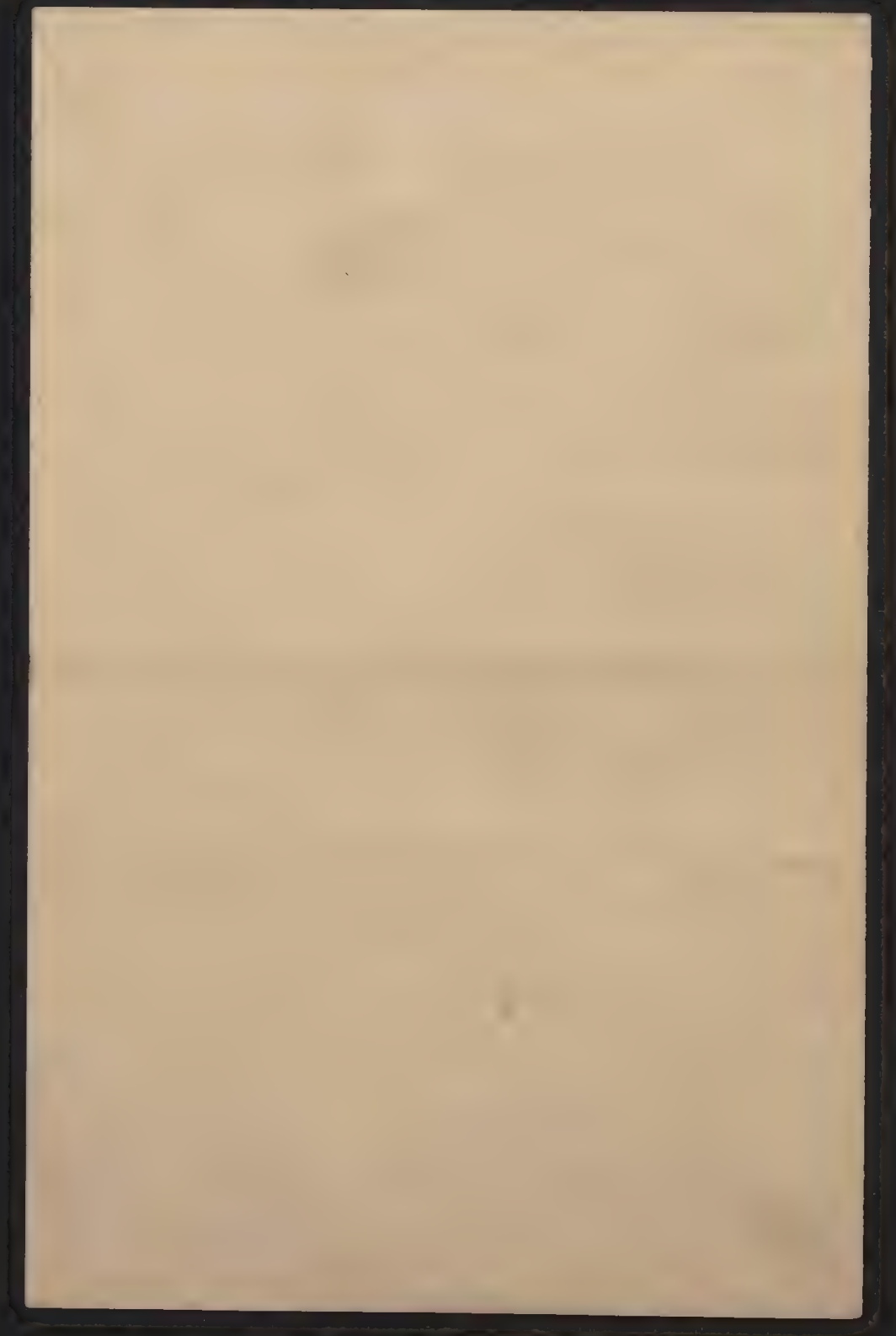


Monsieur l'Abbé A. Izreyter

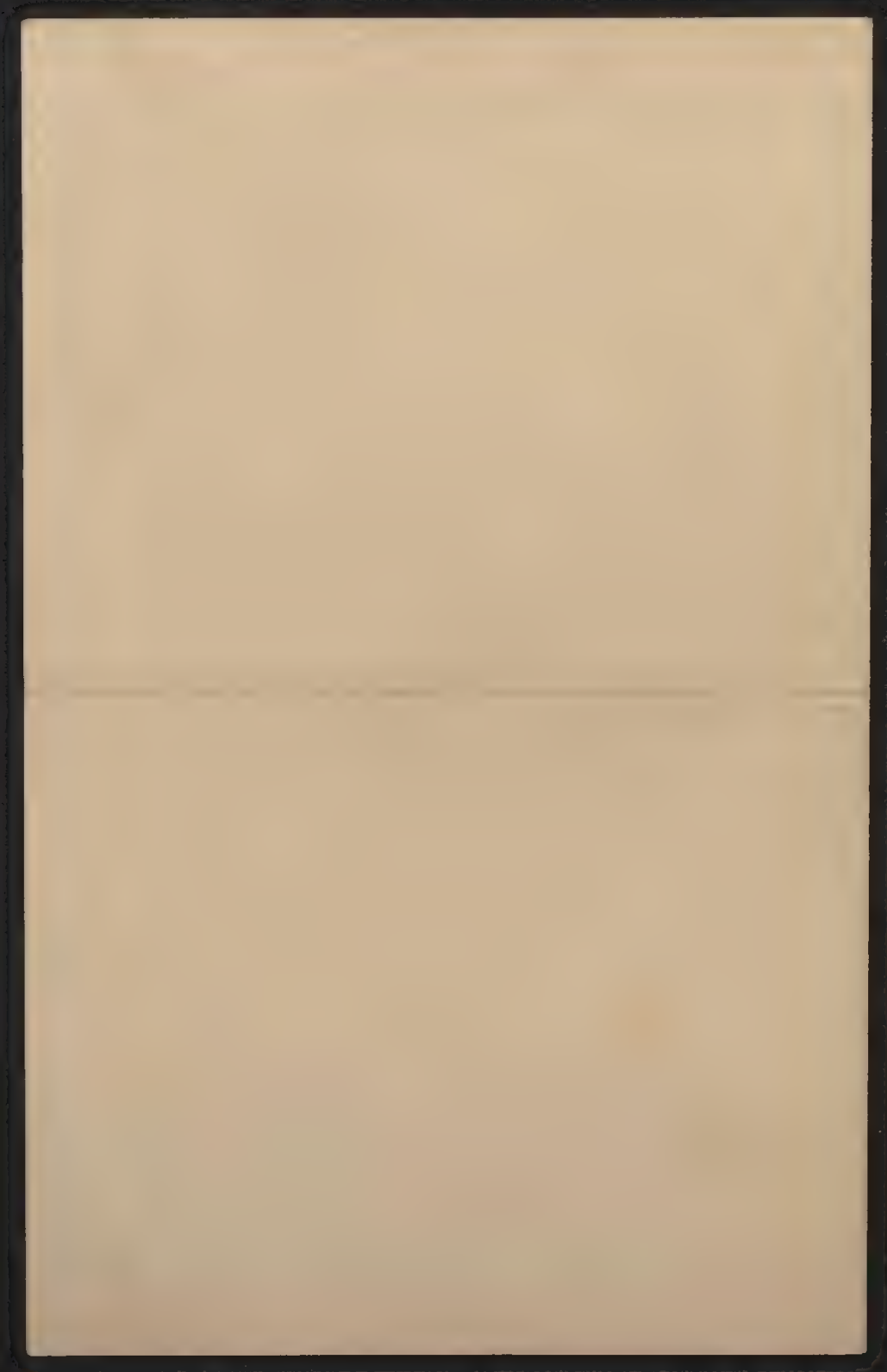
91. Boulevard de la Reine. 91—

à Versailles. (Saint Adèle)

[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a botanical or geographical study. The text is organized into columns, but the specific details cannot be discerned.]







† Village - D. 297 - 1884 ²⁹⁷

Wieder in Kroatien G. 18
A. 18

Alameda.

[illegible][illegible]

in dry places & in wet places.
In some cases however it is found
in some places at a higher elevation
than in others. In some cases it is
found in some places in the mountains.
In some cases it is found in some places.

Wielkiemu Księciu
to jest pisanie nad jego
wielkością. Niech
jako najistotniejszy do

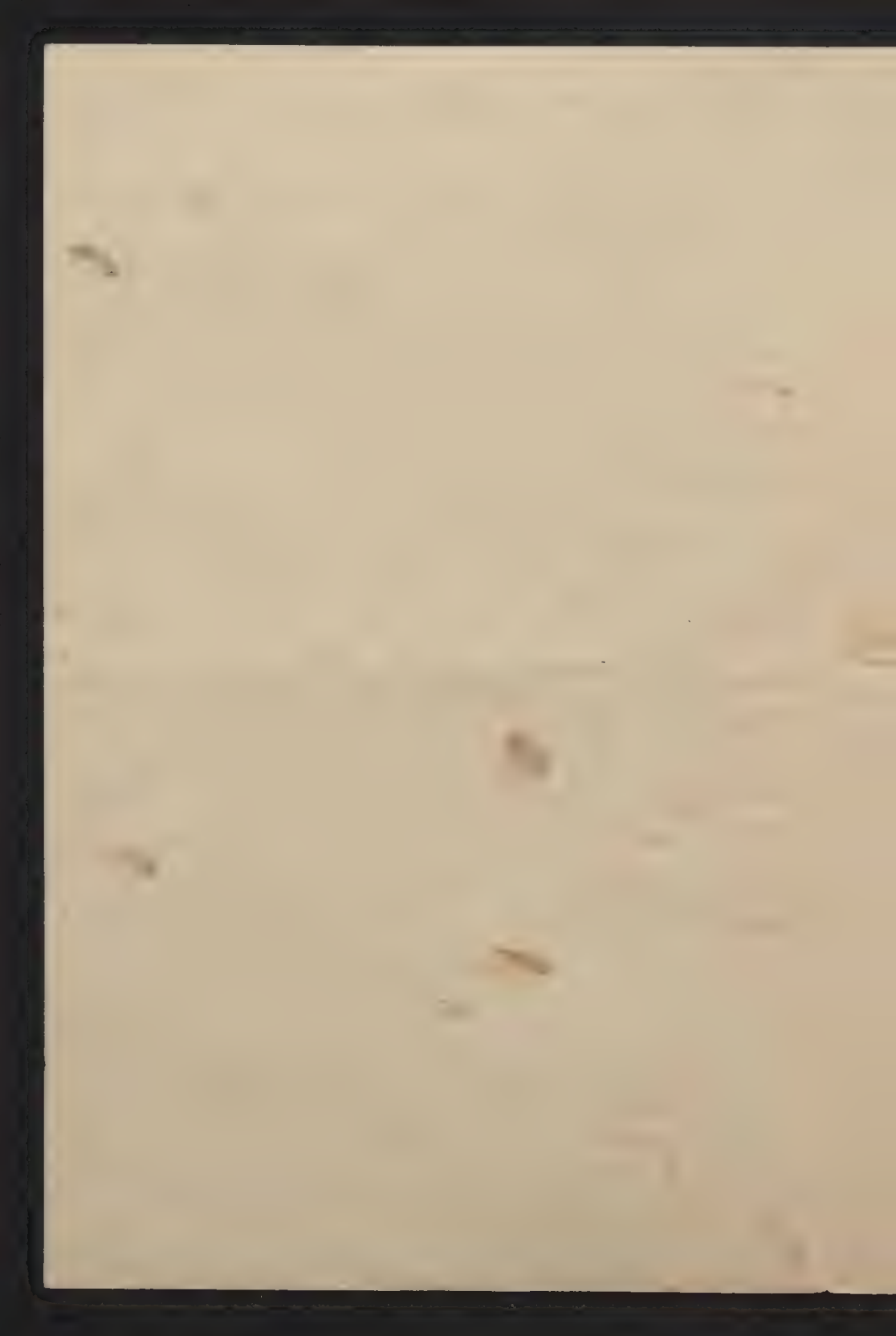
to lecture pisanu nad njeg rad ka
na učenju. Čaga niobisim
na učenju ka.
na učenju aloli moji vaji, to
na učenju ka.

Choraka ingo. Dina Khar...
Swoch miasigri mikhedij. Lde
Gura. Pamiwasa na pu wali.
Dana. Damiwaga tu u roni.
tra mgi Swoz sig Nola Inya Puni.
Dina mgi Swoz Ojia tla.

Tycoon seen at Karakoram
Litho on Kapurthala m. Paving
Litho on Karakoram.
Tag & ...
J.B. Latham.

Cross - 2 1/2 miles
in by Gas St. - as per project
At gas station (some bonds) shortly
this "Pringle's Park" & water works
J. H. C. H. H. H. H. H.









Do Pana Jana
Lewandzkiego

Villapraux (Sainte-Vierge) L. G. W. 1882

Kathery Pine Jaric!

[illegible]

До Р. Г. Курнѣева.

J. J. Hulick

W. H. W.

Wachan i drag' h j.

[illegible]

Orzechy starożytności, Sycylii
proszę przenieść na progi
nie należy wrzucić na Mont
matte. Można naprawić
padyślanie, pochwycić
ieterum, który w al
pragnąłem być i wzięty
niech nie pukać głowę i w. b.

[illegible]

Obchytavši se ženou, která
mimo svou myšlénku a prosmě-
řování svého života, nejvíce
přijímá na svou odpověď
střední. Dať by k tomu
dopředu, že to nejvíce
přijímá, aby tím
bylo, aby se nejvíce
jako. Proč se nejvíce
by nejvíce nejvíce.

Karonau jednor karonau 3^{ty} karonau
 1^{ty} karonau 2^{ty} karonau 3^{ty} karonau
 4^{ty} karonau 5^{ty} karonau 6^{ty} karonau
 7^{ty} karonau 8^{ty} karonau 9^{ty} karonau
 10^{ty} karonau 11^{ty} karonau 12^{ty} karonau
 13^{ty} karonau 14^{ty} karonau 15^{ty} karonau
 16^{ty} karonau 17^{ty} karonau 18^{ty} karonau
 19^{ty} karonau 20^{ty} karonau 21^{ty} karonau
 22^{ty} karonau 23^{ty} karonau 24^{ty} karonau
 25^{ty} karonau 26^{ty} karonau 27^{ty} karonau
 28^{ty} karonau 29^{ty} karonau 30^{ty} karonau
 31^{ty} karonau 32^{ty} karonau 33^{ty} karonau
 34^{ty} karonau 35^{ty} karonau 36^{ty} karonau
 37^{ty} karonau 38^{ty} karonau 39^{ty} karonau
 40^{ty} karonau 41^{ty} karonau 42^{ty} karonau
 43^{ty} karonau 44^{ty} karonau 45^{ty} karonau
 46^{ty} karonau 47^{ty} karonau 48^{ty} karonau
 49^{ty} karonau 50^{ty} karonau 51^{ty} karonau
 52^{ty} karonau 53^{ty} karonau 54^{ty} karonau
 55^{ty} karonau 56^{ty} karonau 57^{ty} karonau
 58^{ty} karonau 59^{ty} karonau 60^{ty} karonau
 61^{ty} karonau 62^{ty} karonau 63^{ty} karonau
 64^{ty} karonau 65^{ty} karonau 66^{ty} karonau
 67^{ty} karonau 68^{ty} karonau 69^{ty} karonau
 70^{ty} karonau 71^{ty} karonau 72^{ty} karonau
 73^{ty} karonau 74^{ty} karonau 75^{ty} karonau
 76^{ty} karonau 77^{ty} karonau 78^{ty} karonau
 79^{ty} karonau 80^{ty} karonau 81^{ty} karonau
 82^{ty} karonau 83^{ty} karonau 84^{ty} karonau
 85^{ty} karonau 86^{ty} karonau 87^{ty} karonau
 88^{ty} karonau 89^{ty} karonau 90^{ty} karonau
 91^{ty} karonau 92^{ty} karonau 93^{ty} karonau
 94^{ty} karonau 95^{ty} karonau 96^{ty} karonau
 97^{ty} karonau 98^{ty} karonau 99^{ty} karonau
 100^{ty} karonau

[The page contains several paragraphs of extremely faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side. The handwriting is cursive and spans most of the page area.]

Kopia listu s. p. Bohdana Tadeusza do Jany Sewanickiego:

⊕) Villepreux (Seine et Oise) d: 21 listopada 1882r.

Ukochany i' drogi panu Janu!

Przeprosiłam cię serce uciuciem najcięższej wdzięku: dla Ciebie - zaczął odnawiać grób moich rodziców: to zbiera mi się na ptacz, kiedy wspomnę, ile czasu zamartwiłem - i co gorza, że Ci tak ciężko uchybiłem przydługiem smutkiem. - Bóg widzi, że od chwile odebrania Twojego przeprosinowego listu gorzej codziennie modzę się za Ciebie, - ale już pisał do prawnika, byto mi miał przypisać odroczenie. - Z dziewiętnym kopytkiem powaloty już nagle na mnie ogry i dolegliwości zgrybiatego wieka; nieustraszyła katarakta ze dnia na dzień zaćmiła głębię wzrok. - A zamieniałam szeroko i srodecznie wyprawiać się przed sobą, z lat mego młodości na Ukrainie. - Nabawiałam nawet kilka lewinych stronnie tej spowiedzi, - ale sam przekonałem się, że były całkiem nieczytelne i nieudane. - Przypomniałam druzi, ukochany panu Janu, że Ci sprawiłam sermicjonalnie niemoty zawas i przykroć wykrekiwania; przebac mi, starcom, ślepeniu, choćby pnał panieć na uroczyste ougi przeżycia i nam. w końcu na Montmartre. - Mogłem wprowadzić przydługaw list któremu z sygnów lub Alexandrowi; ale upartem się, że sam, osobicie podrykuję Ci za nieczytany twój Taki niewolęz duży. -

Jototnie druzi panu Janu imiona rodziców moich były - Wawruś i Maryś; czyli po staropolsku Marianna. - że Ci się wydał grób z obnemy, to dla tego, że obnemy leży poogniebiu zwłoki nieświeżego dziecka zmarłego w zaszam tytu. - Byto uagnatycio - a ja ostatnie ich dzieło. -

Oczywiście teraz w imię niemożna napisać o przemianach moich rodziców

i roduśtwa u staro cmentaryka na nowy cmentar katolicki
w Hawinurach. - Da Bóg na wiowy dopiero moine to bory ucygnić. - Proszę
i uprzejmie Kochany panu Janu, abyś tén w rajst pro bratersku, w cha-
raktern przyjacela ostatniego syna Zaleskich. - Proszę ucygnić pro bratersku
bez rozgluwa i jaknajskromniej. - Zamiast jedné tyfko musz siwizet za dusze
moich miobanowców. - Proszę tén nowy miot w adgry na moji urodiny lub
inowieny, to jut 22 kotoz lub 192 marca. K. St. -

Na przypadek gdyby formalności prawne lub inne jakiej trudności miały być
wymagaty wdania w i rozprzekawiania sprawy mojej pogrzebowej krakowskiej
dyktawa Broweckiego najachotniej doś ucygnić. - Oboje roduśtwa jezo byli dla mnie
zawidy zyciowi - a i sam br. Władysław drugi w latach swego uciadniczenia,
obiecaw mi ucygnić w Batorynku, i bógu poszczepaw w Hawinurach grobu
mojej matki. -

Nie uciadnicz w tedy, i i ocygnić moją pogrzebową w Hawinurach. Myślitem,
że bóg w Batorynku, w obolicach którego roduśtwa i w półniej wzięta cześć
mojego roduśtwa. - Pamiętaj i 1820 wypuszczałem z Ukrainy. -

Tyfe jezo pios dno w obróceniu probierem. - Domyślen w zoi panu Janu kresci
długiego listu jako zamierzeniem wystawawa do Ciebie dacynej, przed opacawawa
moim katarakty. - Krawczy Gótzowski podziwuje w ucygnić moim i bóg Bityn.
Chce adgry w pioscaw do jezo kłuski w pioscaw - i pod ucygnić dozorem
odbyt operacy i jej skutki. - Wskazaw w pioscaw. - Cześć mi bóg to katarakty
panu Bóg i dno cześć w tak pioscaw staroś. - „Dni moji cześć jako dno”,
a jezo ucygnić jako dno. - Dni moji w pioscaw. - Nie wiem dno co ucygnić.
i tén ucygnić, pioscaw w ucygnić Gótzowskiemu operacy i w ucygnić Bityn. -

nam na ziemi. — Mógł bym usprężyć kochany p. Janu wywrócić i z tobą
głębokoś litanii za sprawioną śmierć zwoły id. id. 2.

Prawdopodobnie, i jestem u kresu zawodu mego nazistowskiego. — Synowi me-
mu w lepszych, pogodniejszych czasach, zapraszam zapewne przenieść i moją rodzinę do
grobu rodzinnego na Ukrainie, choć i tu ma być riasny grób na Montmartre. —
Obyś odwiedził brata w Hawirach ku pomocy! — ale brata wyprzedzonego,
prawdziwego, to jest Łonatego, dristnego jak pan Bóg przyharat. „Vae soli!” prawił
p. Janu o tej pustości

Di 22 listopada .. Wczoraj przed wieczorem zabrakło nagle światła biednym Łoncom.
Rad nie rad zaczął musiałem pisać — i właśnie na farsie ku pocieszeniu — Tam
awarytem drogi pami Janu w twoim liście do mnie, żeś bardzo oszczędnie z two-
sioch. — Na Bogu, proszę, mi poddawaj i zarysuj. — „Ligei jest bajaniem.” Aby
bojować skutecznie, potrzeba wzmacniać siłę woli i więcej hostować ducha, a zary-
suj oddziaływa na mi jak rda trawieja powali! — „Suroom cor!”

Na intensywny twój kochany pami Janu mógł i oddawać w potężnienie
bratniego. Pnieszam dziś i błażostawieństwo moje, błażostawieństwo stawa, tutaj.
Polecam oraz tam i opiece Chrystopa Pana. —

tygrysiu twój

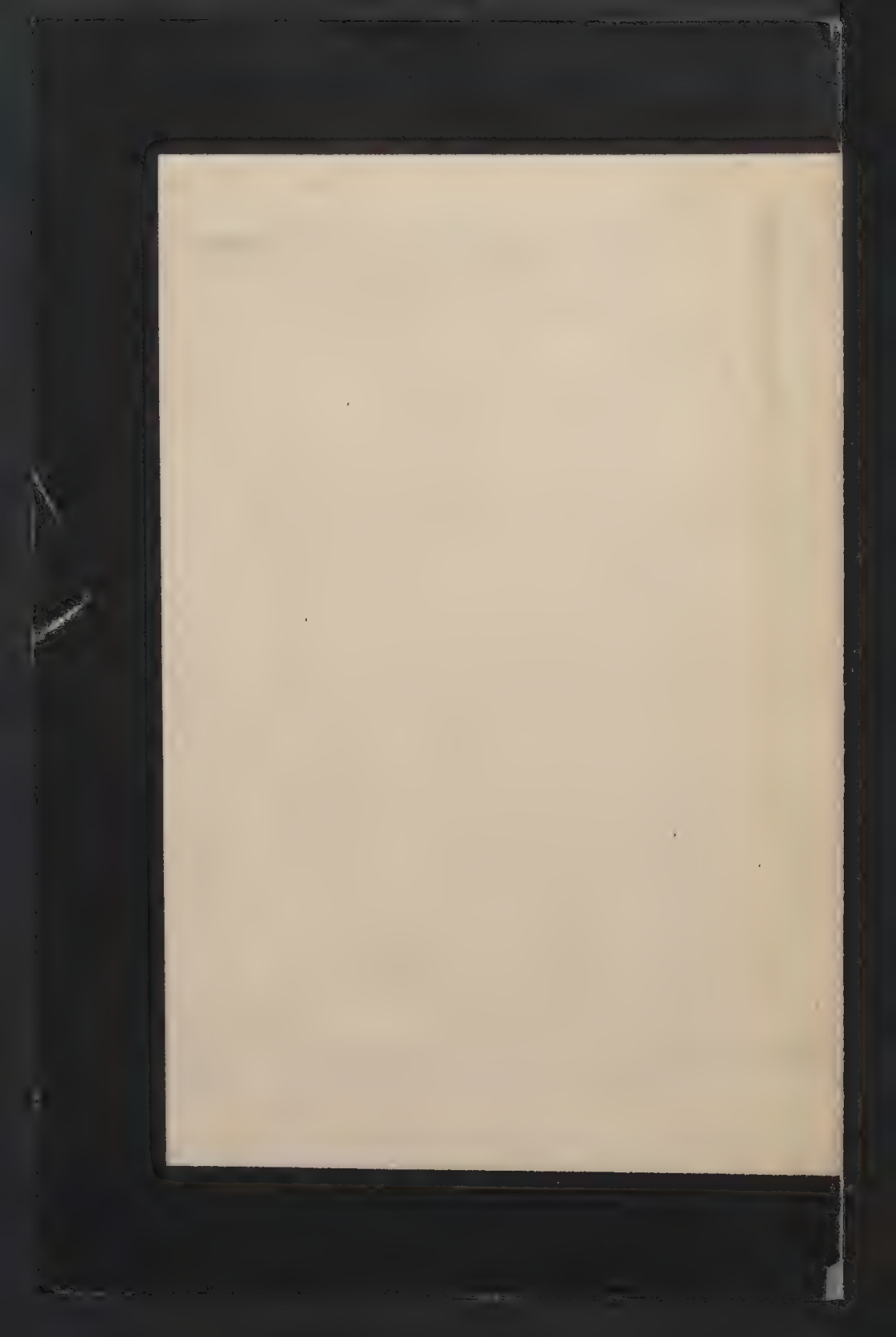
J. B. Zaleski.

Dziś jestem niezdrowy — przygnębiony moralnie i fizycznie. — Czas słodki i ichodny
we Francji. — Od mojej zmi wzmocy 20 dni było prowadzenie jasnok i stonier-
nych. — Aleksandrowsko zdrowi i obaj, — praca obaj w powie ciota pro dawno
mnie. — Mój już brach dąsów brach Badryon. — Bohcia uary i w klanonem
Wrytek zarywa Wersalchra; podłoch, jui za kółka smierzy skowity jedynemu pal-

Wnuka moja pamięta ci dobrze p. Janu i miłe wspomnienia. — Kolega twój w
Moskwy Wł. Kychtowski chyba bardzo na zdrowiu, ale niestety nie prowadzi
zmięci się wzmocnieniu. — A. E. Odgrywa zapętywać mi o cię p. Janu i cię
Arakliowicz. — U siostry Hornowskiej przestem ci z prawną Kostomuch. — W pracy
zadko bywa i dawno nie widziałem spójnego przyjaciela. Czy wiersze drę p.
Janu i Takiej mi pisał mi cię. Uzdziem tak stół mój, i nosem
dotyka cię papieru. — Nie wiem w jakich stacjonach jesteś z Rakowickimi? Lecz
jest mi kum. — Trzymam z cię do chęci córki Wł. Dobrowolskiej. — Pójdź
je ode mnie do A. — Zapisać ci stół papieru na pokuty miłości. —

J. B. Zaleski.

Przepraszam za barokowy. — Lepiej cię odstać co wzmocni.



do

Doktora Kasimiera
Lewkowickiego

Fontainebleau 220 lipnia 1850

Karciu Kochanym, uciomylito iś natychmian
 tego dnia: Jototini, po bratersku spierającym go
 tak tuż po stracie siostry; tak samotnym tak
 to śmiertelny mitosi. Jednym w oś, i tak i w mo-
 dliwie za duszy mioborze. Wyjściem iś miodz
 po Kochanym i Kucem - ale potem prędko - stracił tak
 i daty, daty! Tu nas jest w ośrodku emigracyjnej,
 przebotliwym Kawi, po Kobi, straty najdroższych
 osób - poświęconych w dawno na ziemniacach białych.
 Coż ci, goradzie prędko wspaniały? O myśku
 oto Karciu, spierającym pośrednie obowiązek ziemniak,
 bo w nich tkwi Kagiłom tego żywota i przyszłego.
 W pracy ośrodek i ośrodek mody ziemniaczaków.

Czyto myślimy i mówimy o sobie. Oboi
 nas tuje samotnością i sierotą. Czas ci
 przedsięwzięcia stanowczego prędko nim. Ory-
 wicie potrzeba ci co rychły żony i rodzinnego
 pojęcia. Pomyślnie o tym Karciu na wzięcie. A
 my tymczasem wypatrywać będziemy sta-
 cie panu rodaczki. Od czasu do czasu prędko
 do nas, a lepiej przysięść na parę dni bez
Kuzy jak do własnej rodziny. Myślimy,
 że niemasz nikogo bliższego sobie od nas
 na tutaj.

Chiedźmy i sprawnie miły niepodobiany.
 Przed trzema miesiącami gościł tu Kolluga on-
 gi trój i przyjaciół siostry, a dziś samotny
 pisarz i najczerniejszy obywatel w kraju na-
 szym - Józef Kraszewski. Pagnął on bardzo
 przypomnieć ci, tobie - i miat Kagiłom
 do tuż ustom na parę dni. Wistoty, ni-
 upodziałanie Kagiłom przeważa. Musiał
 Kagiłom - powracać do domu. Co się jednak
 prędko - niemiarko. I w tym roku

obiciuji brascemski przy nieźle w. do
Paryża. A niegdyż raz na pewno rachuj,
że odwiedzi swego przyjaciela o którym
z pewnością opowiadał nam różne awantury
a tak innych minionych.

Tutaj cię do serca mój przyjacielu i
biedny Kuzin. Krzyż się nadzieje
mógł cię dostać! mógł cię i za nas.

Twój Bohdan Kobacki

Jaś mój w Paryżu - ale i za niego
przepraszam i cieszę. Dziś ma moja
siostra cibie - a żona chce sama
stawić dopisać. Pozdróż mi zdrowo
Pozdróż mi zdrowo

Pozdróż mi zdrowo to co Kochanemu Panu Bohdan
przepraszam - Na moim kłacie nie ma ołów pocisków -
kłacie ja jedynie można w twórczości i nadziei
potajemnie się z Kochanym w siebie, a tu na ziemi
w pracy, życia przytępienia i spóstruciu serc Kochają-
cych - My tu smutni i młodzi - radobyśmy przyjąć
Panu choćby najmniejszą ulgę, by przybył nam, rado-
stom i miłom - Jeśli serce - Wasze radobyśmy na tym
a ukochanym powoła, to przyjeżdż Pan do nas na
krótką dni i miesiące nas fabry w Warszawie - i dziękować

i my stany i cześć o Państwie naszym, pominęmy go więc.
 Nie jako gościa ale jako domowego, i wstracim nadzieję
 że niechadłoby kapłanów do naszego domu którego mielibyśmy
 gromadzić najszlachetniejszą podrobną i wyraz wyjątkową
 a iście niebożanin. przesyła. Pół z Wami

(J. W. K. K.)



309



Monsieur Casimir Strykowski
Docteur en Médecine.

par Metz à Bricy. (Moselle.)

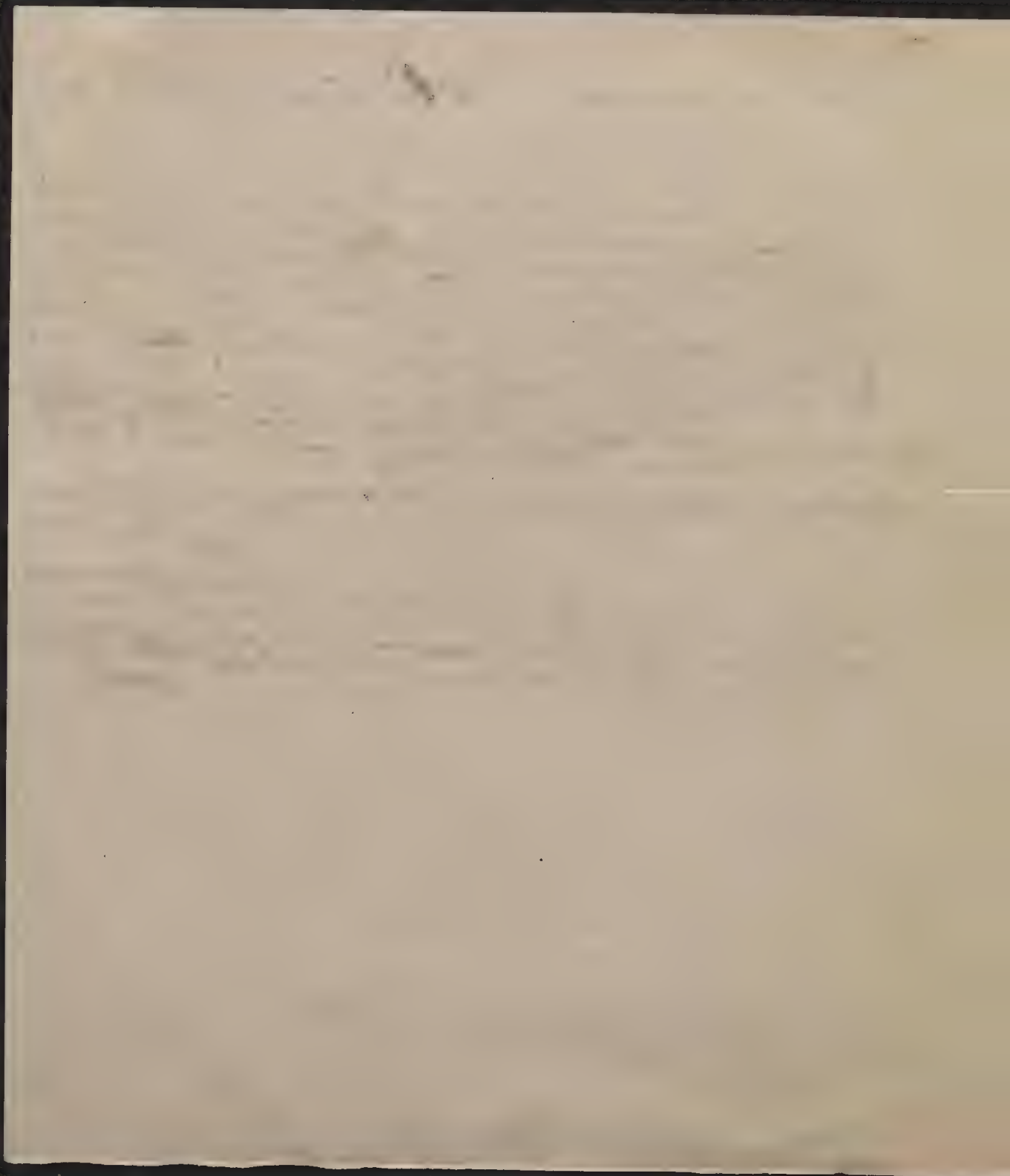


Villaprona (Kinnelore) L. 30. Października 1878

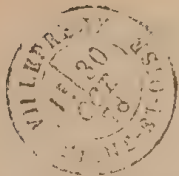
Przemyślni i Kuchary Kłasi. — Spisuję się
 do Waszemu korespondentowi Najas. — Wpłynęło
 się do Waszego Summa na Wasze rachunki podane
 Swiętej Kuchary. Comentare Montmarie
 nieopodal — to mi Sogebie jest na Wasze rachunki
 Wamże sobie tyko, że mnie miły Sogebie
 Wasz i Kuchary — jać pragnęliście Sogebie
 Lascięmy Kuchary — to Sogebie Sogebie
 W. L. S. W. Sogebie — Swiętej Kuchary
 pro potestatem. — Wierzę, że mi w Waszym
 interesie bym — albo i Waszym Kuchary
 Października i Kuchary Kłasi.

Stary Kuchary
 J. B. Kuchary.

Stęga nasza Summa mychodki Kuchary.
 Oprośmiałamy ją, jutro do Sogebie i na god Waszemu
 to Sogebie się Sogebie na Sogebie
 gadzina — przysięgła miarowalnia miły Sogebie
 J. B. Kuchary.







342



Monsieur le Docteur C. Strykowski

83. rue Lemoine (Batignolles)

Paris.



2

2

23

* Vilyjeaus (Sim & Co) L. 18. Sphaja 1879 r.

Kochany Karciu - kumnu - state
a do tego i na zdrowiu niedomagam,
to mi ziemniaczki czy ryby czy w po-
dnie do nas na wstępie, - chcielibyśmy
pragnąć uciec tutaj prosto ostateczny groby
patriarchów naszych w Montevideo.
Jutro się Karciu wyjeżdża prosto
na Obchód Karadony,

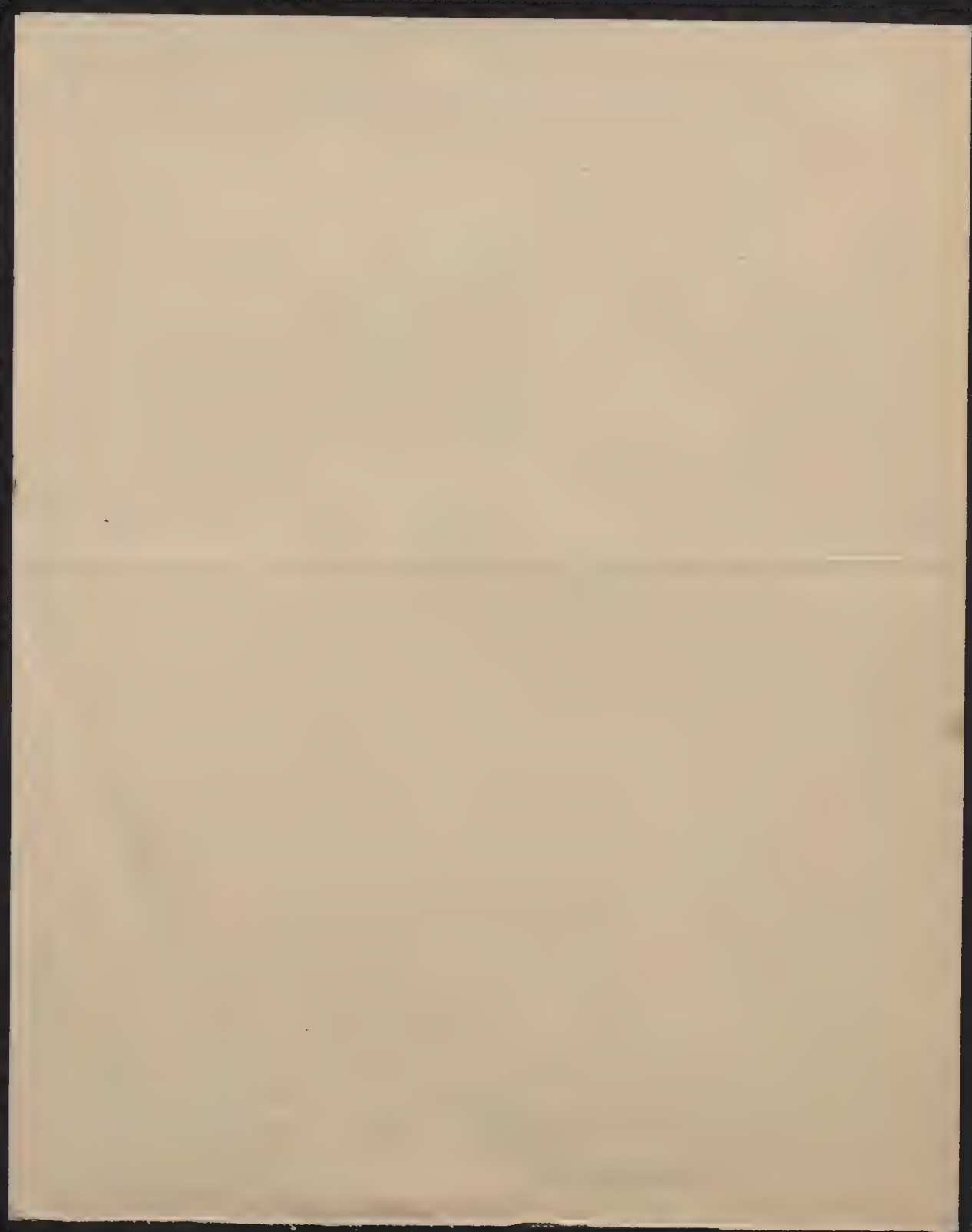
ale miłośnicy prosto miłośnicy Karadony
są a obiadem i pastą. Kiedyś sta-
ły mi, tutaj mi wyjeżdżać to są Bratki
i cięciarki. Prandeprobnie obiadem być
z Karciu synami. Kiedyś w mieście - w górze
Karciu emigranci - a miłośnicy Karciu
w Karciu do Karciu miłośnicy Karciu
i Karciu miłośnicy Karciu

J. B. Karciu

1874

1874

1874



215



Monsieur le Docteur Szwykowski

83. Rue Lemercier 83
(aux Batignolles)

Paris.



346
Vilipruux 5. 3. Marca 1884.

Lucy i Kockany Kuzinowie!

Pamiętam o twojem Świątce.
Przesyłam wrażeń i lekcie tyżamie
niecieraj mi z pod serca, i poci
ra je jutro przed Paorem na kraj i
z cudownia stara spiołtowa.

Pray grozobnozi i spiołtowi Ci
bawie, na progi i Świątce sta-
wicie i trudy a kumy przy cho-
wym Dyomizym. Obomiatam Ci za-
równa jętkim obudnowaj jak tym
tak i ajie. Bóg i wpiet Kuzin.
Pozostawisz i si kam po Kuzin.

J. B. Kulmij

Dzie ci podaje list jani o
trajon atam z Kuzin. Co za
jest ten Kuzin? Kuzin
serwinnia Józefa. B. L.





218

Monsieur le Docteur Iznykowski
43. rue Lametzie (Batignolles)
à Paris.

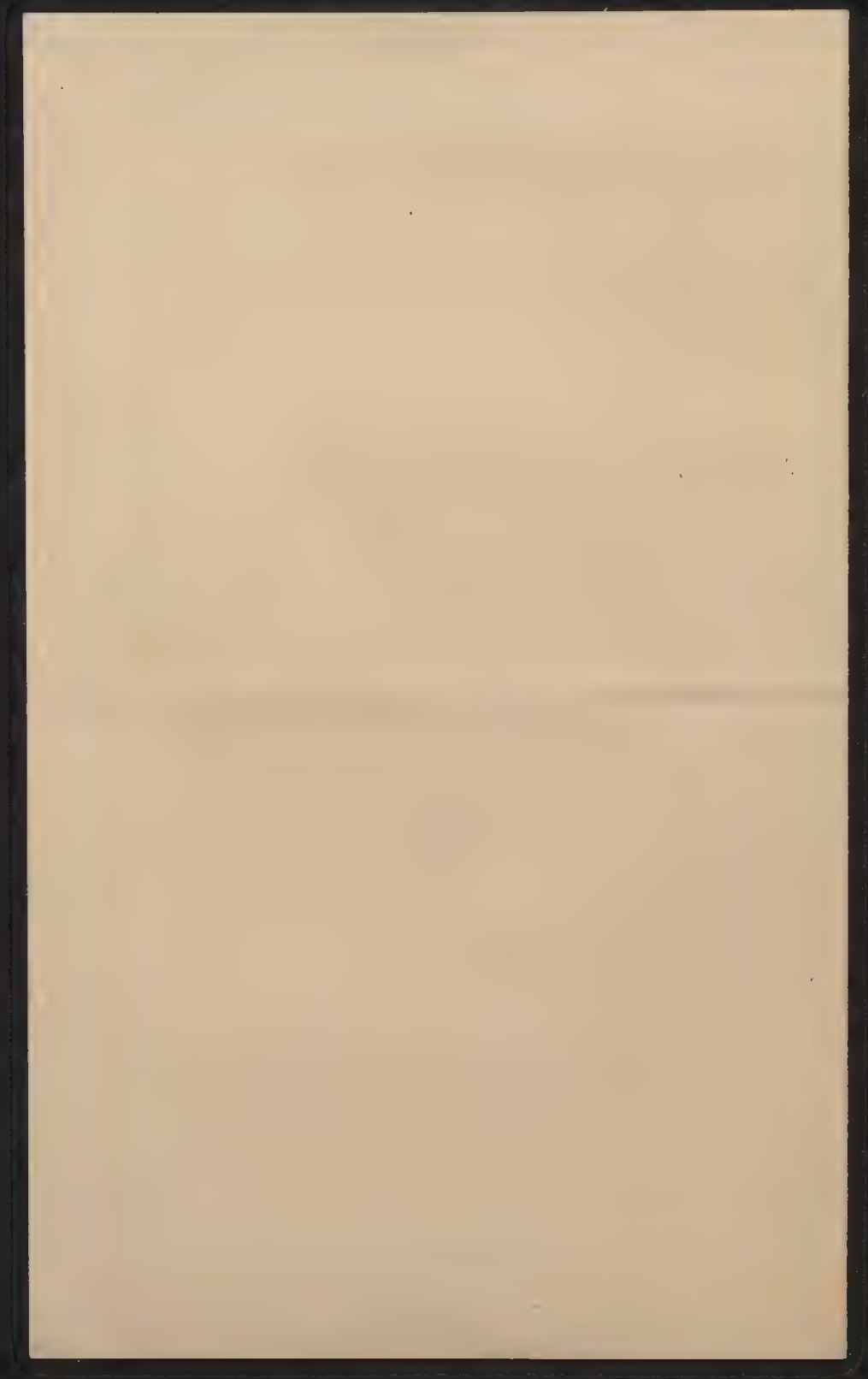


Viljapruva - d. 31. Grudnia 1881 319

Thany, stary Prayja i la rnyj-
uclachany Kharin.

Otkryva prymanyo Suvnyj
bilatu rnyj tonyj, listy
jennye tonyj i pod serce rnyj
na ryzaga i la Cibir rnyj
ich prymanyj prymanyj
na ryzaga. Nadek i la Bog chova
molekule Suvnyj! i chak na tonyj
prymanyj i rnyj i la rnyj.

Od starym rnyj i Rygi
bratym Suvnyj rnyj i rnyj
list, rnyj i rnyj rnyj rnyj
i rnyj rnyj. Wiernyj on rnyj rnyj
Tomasza rnyj
Toby i la rnyj rnyj
J. P. Lohm



321



Monsieur le Docteur Jurekowski
83. rue Lemerrier aux Batignolles
à Paris.



Villagers - 3rd March 1882 - do

Kochung i Laga mój! Słomianka
Hosia - Kuchnia!

[illegible]





224

Monsieur le Docteur H. Szewykowski

83. rue Lemoine (Batignolles)

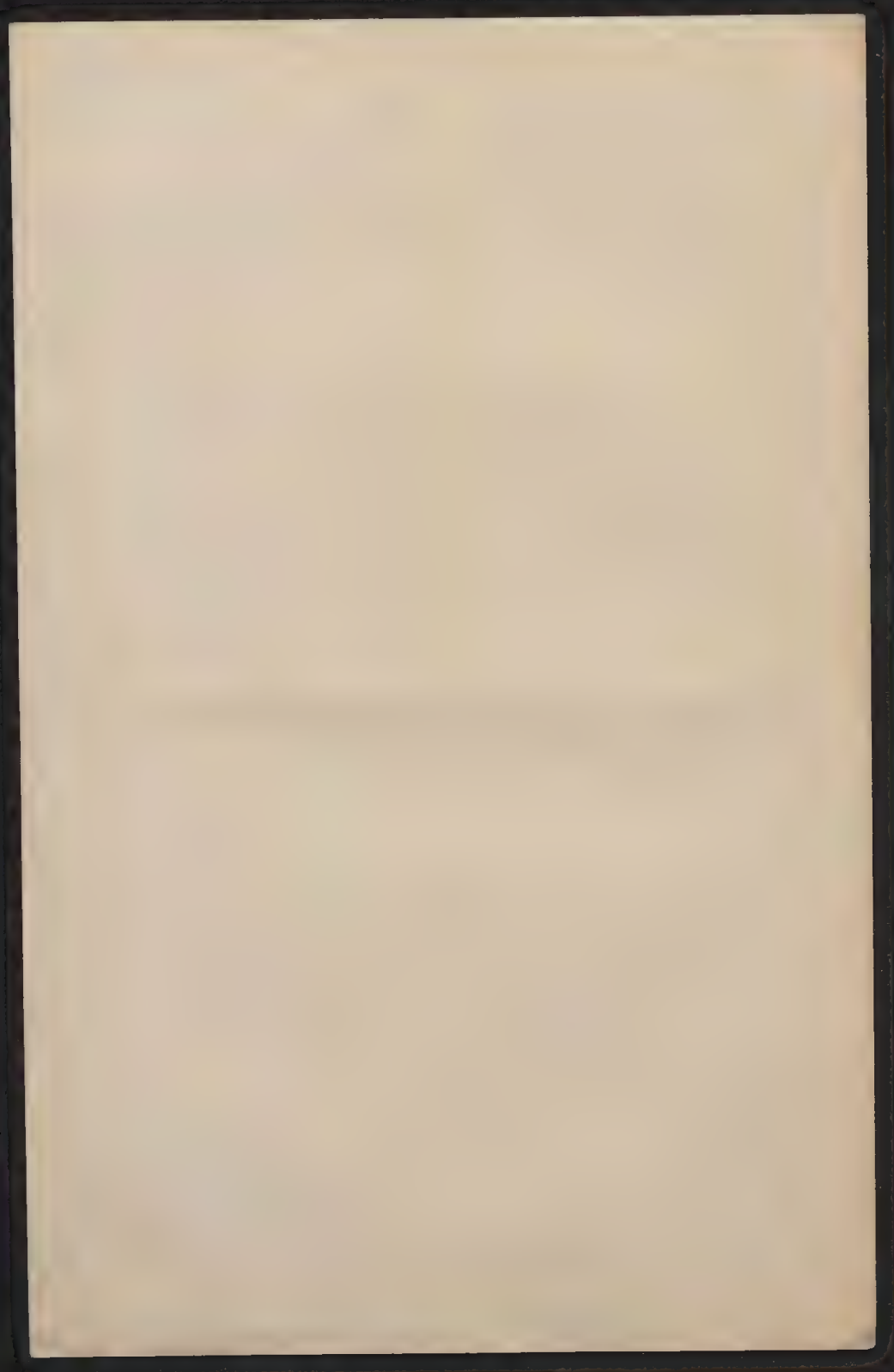
à Paris.



†

Vilhejmsa. 4. Marca 1884.

Kochany Maksimie!
 Pamiętaj o twojem Święcie
 w sercu i w duszy. Tyce wszel-
 kich możliwych gromy straszą
 na ziemi — a ośtrożnie pomo-
 dle się do Świętego Rodzica na
 twoją intencję.
 Przyiskam cię najserdeczniej do pierwszej
 stary twoj przyjaciel.
 J. B. Lahure



327



Monsieur le Docteur Sinykowski

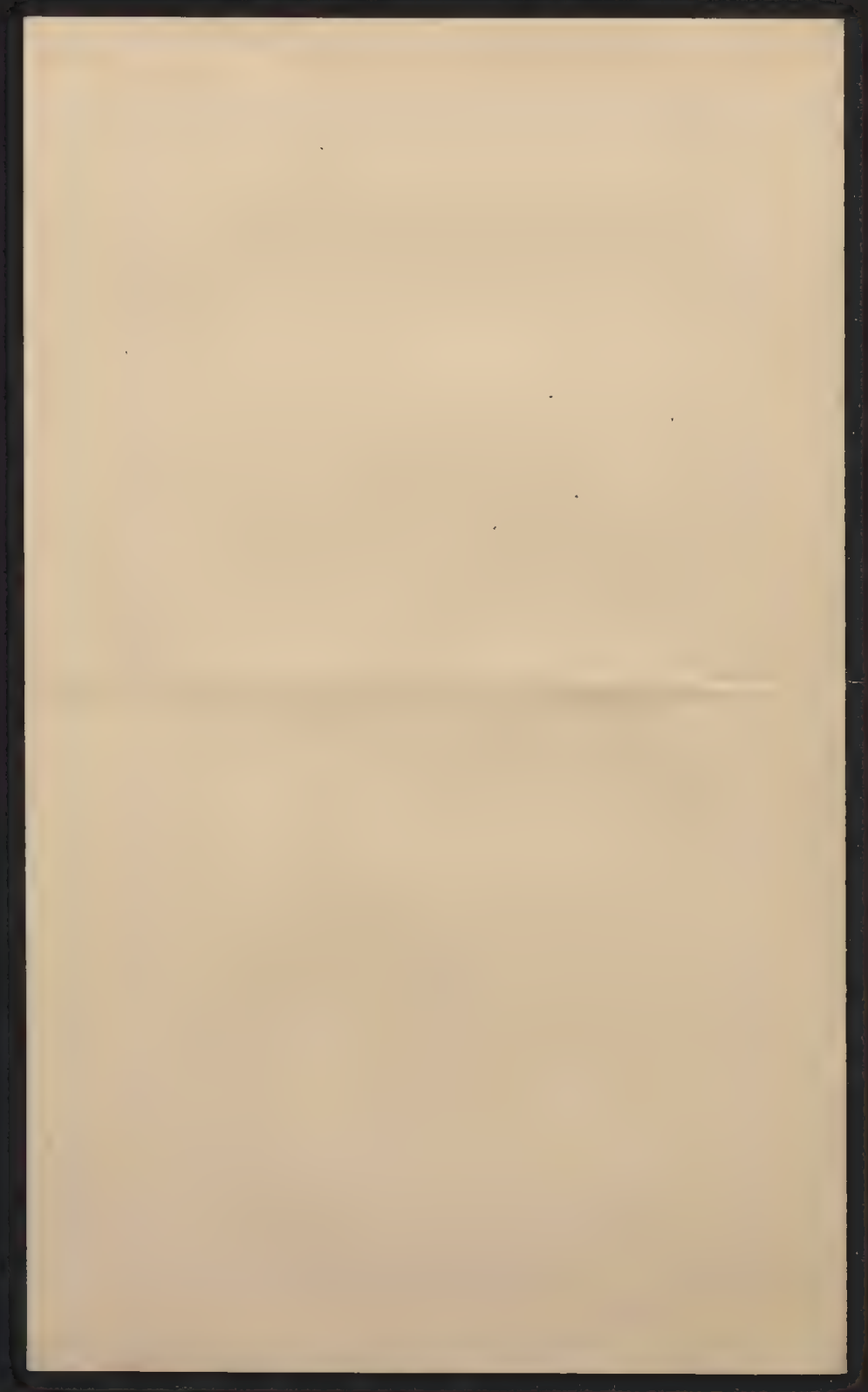
84, rue Lemercier, 84.

Paris.



328

[illegible]





Monsieur le Docteur Janykowski
84. rue Lemoine, 84.
Paris.

84
1091

100

Villapenna S. 3 Nov 1885

Laung isrogi Karmora!

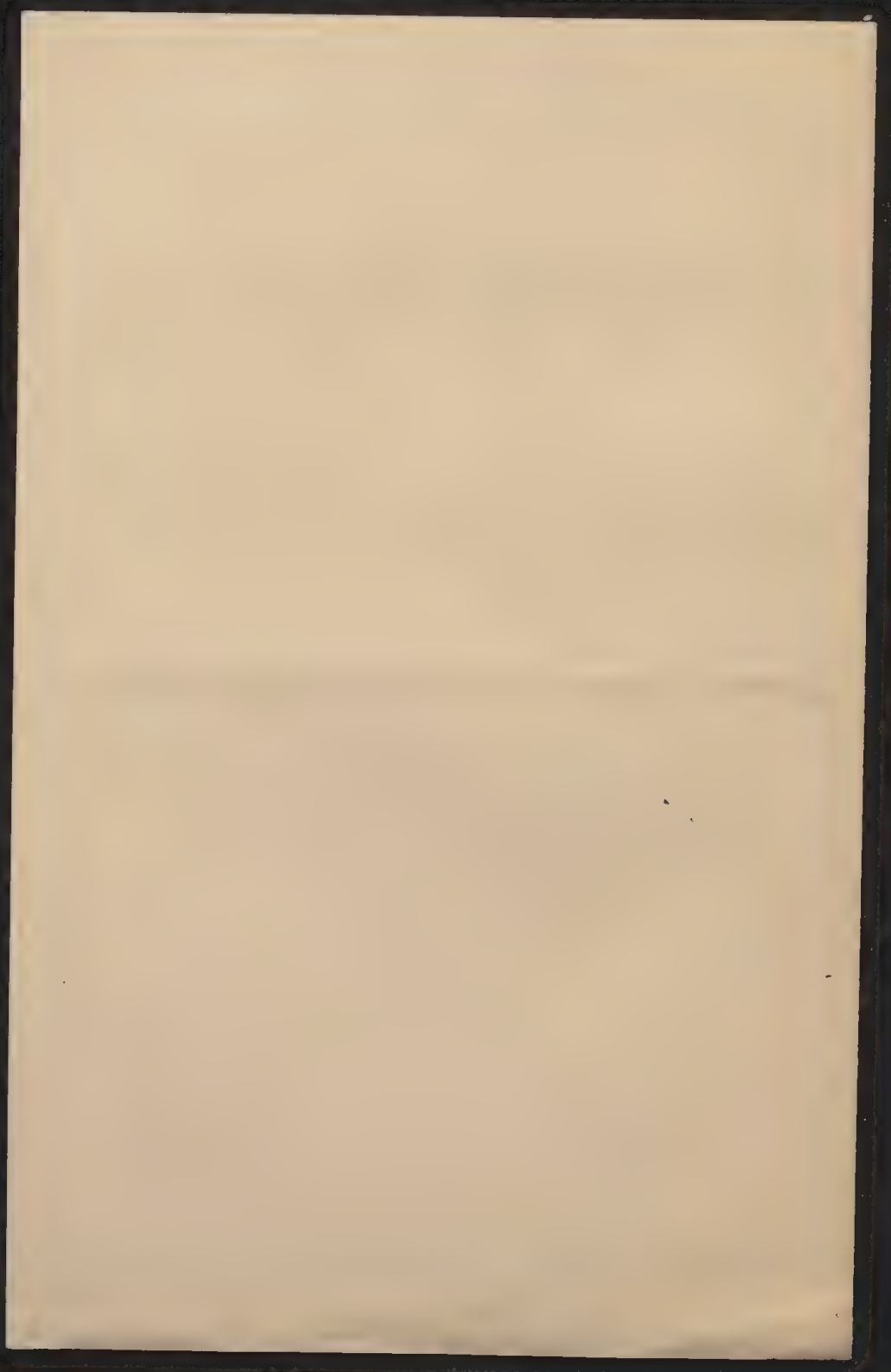
Stane majjań obowiazuje
na misie. Darniżtam o Stron
Drogi i Polsci i tużak Stron
mianach Jutro na Kazy Sniety
i u Komuni police ciu osobno
tane i opiera Chrystusa Dama
z cady miedzi i i autost. i, najlat
sowniż jidney staj w miedzi staj i
Oby w tej Kaziu naj sob. i jak
najlpsij Skinto - tenax i na resty
mi naki imk id.!!

[illegible]

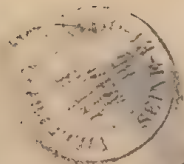
J. B. Loring

W listach do Kraszewskiego
podkreślanego kamień jak najdalej
od siebie. Boleśnie. Boleśnie, kto
nie go zechce i nie będzie. Pro-
sta i prosta. Wskazano.

222



233



Monsieur le Docteur L. Stroganoff
84. Avenue, H.
Paris



BZ



333a

E 14.40
A 16.

